

OVER LIMIT SKILL HOLDER

— オーバーリミット・スキルホルダー —

Only the reincarnated
can conquer
the "over limited skill orb"

1



限界超えの
スキル
天賦は、
転生者にしか
扱えない

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 1

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 1

**** Reino Sagrado Kruvan, Mansión Fronteriza ****

「 Ja~~~ 」

Una chica suspiró. Se sentó en el asiento más bajo en una reunión.

「 Su Excelencia, deje que mis tropas se encarguen de esto. Nos hemos vuelto un poco aburridos desde la última vez. 」

"¿¿Qué?! ¿No sometiste a las bestias salvajes el mes pasado? Déjale esto a mis tropas de élite. 」

「 Qué tropas de élite... Fuiste tú quien rechazó la subyugación el mes pasado 」

"Este es mi mes..."

「 No podemos dejártelo a ti. 」

"Así es. Tu tropa entró en acción la semana pasada. 」

「 ¡Simplemente evitamos que algunos aventureros borrachos causaran problemas la semana pasada! ¡Apenas puedes llamar a esa acción! 」

Desde hace un tiempo, hombres grandes y adultos han estado discutiendo entre

ellos.

La mansión de piedra era un lugar de mal gusto. No era alfombra lo que estaba puesto en el suelo sino pieles de monstruos. Hubiera tenido un buen precio si se hubiera puesto a la venta en la Ciudad Santa, pero ahora estaba hecho jirones debido a la gente ruda que se reúne aquí con los zapatos embarrados.

La mesa de conferencias, que era simplemente gruesa y voluminosa, estaba siendo golpeada continuamente por los adultos que discutían desde hace un tiempo, y había comenzado a crujir. Era una mesa nueva que fue reemplazada el año pasado, pero mirando la situación actual, es posible que no sobreviva más allá de este año.

「 Ja~~~ 」

La chica suspiró una vez más.

Ella era la única niña en una habitación llena de 6 adultos ruidosos. Le dijeron que asistiera a las reuniones, ya que sería útil para ella en el futuro, pero la reunión fue solo una pelea entre adultos grandes y corpulentos que querían salir y matar monstruos.

「 Oh, la joven parece preocupada. 」

"¿Lo que le ocurrió a ella?"

「 Ella ha estado así desde que regresó de la Ciudad Santa 」

Por primera vez en su vida, la niña abandonó el territorio fronterizo donde nació y se dirigió a la Ciudad Santa.

Lo que vio allí dejó una profunda impresión en el corazón de la niña.

Paisaje urbano limpio y ordenado. En particular, el interior del “3er Distrito Sagrado” estaba excepcionalmente limpio, y no se podía ver ni una sola basura en el camino. En el territorio fronterizo donde ahora se encuentra la niña, la “Ciudad” estaba bordeada de casas toscas. Y si no tiene cuidado, podría pisar estiércol de caballo al costado del camino mientras camina.

La comida en la Ciudad Santa fue maravillosa. Verduras bellamente cortadas, profundas salsas artísticas, carnes tiernas y dulces. Las comidas en el territorio fronterizo simplemente se cortaban, horneaban y sazaban.

Y, sobre todo, cierta persona que conoció le había dejado una profunda impresión.

「 No puedo invitar a Eva-sama aquí cuando está así... 」

Mira, la hija mayor de Border Earl Mule, recordó a la chica que conoció en la Ciudad Santa.

Eva, la señora de House Sillys, parecía casi como una pintura a los ojos de Mira. Y su actitud resuelta también conmovió el corazón de Mira.

En un estado mental soñador, Mira le pidió a Eva que fuera a visitarla en algún momento en el territorio fronterizo, pero al oler el estiércol de caballo en las calles después de regresar al territorio fronterizo la devolvió a sus sentidos.

No había forma de que pudiera invitar a la encantadora Eva a un lugar así.

「 Mira, estamos en medio de una reunión. Prestar atención.」

"¿¡Reunión!? ¿¡Qué tal si esto es una reunión!? ¡Todos se regocijan cuando aparece un monstruo y discuten sobre quién puede derrotarlo! ¡Solo decídelo con la lotería! 」

「 Eso es lo que siempre sucede al final. 」 Su padre, el Border Earl, dijo en un tono honesto.

Nunca se decide a través de la discusión, sino que se lleva a cabo una reunión simplemente porque no se siente bien tirar una lotería sin hablar nada.

En ese momento, Mira escuchó el mugido de una vaca.

「 Padre, todos, si están libres, limpie la ciudad, ¿de acuerdo? ¡Al menos tenemos que mantener limpia la calle principal!」

「 Oh mi, jovencita. Por favor, no bromees. ¿Quién andaría limpiando— 」

Mirado por Mira, un hombre grande dejó de hablar a mitad de la oración. Un hombre grande y corpulento de unos 50 años con una cabeza calva brillante y cejas pobladas estaba siendo presionado por una niña de 12 años.

「 P-Però ya le pedimos al Gremio de Aventureros que presentara solicitudes para hacer la limpieza, ¿verdad? Sería malo si robamos las solicitudes. 」

Dijo un hombre musculoso y redondo que llevaba un parche en el ojo derecho sentado junto a ella. Y un hombre musculoso y bronceado con un corte militar asintió con la cabeza.

「 ¡Ni un solo aventurero aceptó la solicitud! 」 Gritó Mira.

「 ... Eso no se puede evitar, Mira. Presenté la solicitud porque realmente la querías, pero los aventureros de esta ciudad solo están hambrientos de emoción y emoción. Esos tipos no van a empezar a recoger mierda en las calles. 」

"Padre. ¡Idioma!"

El conde fronterizo se encogió de hombros cuando Mira lo señaló.

Una de las cosas que aprendió al conocer a varios nobles en la Ciudad Santa fue que "Mi papá es extraño". En primer lugar, los jefes de las casas nobles no salen a luchar contra monstruos que llevan un hacha de aspecto brutal en la mano. No usan piel de oso en la cabeza. Y los hijos nobles no llaman a su padre "Papá".

Al regresar al territorio fronterizo, lo que hizo Mira fue obtener una educación noble adecuada y reeducar a su padre. Mira lo señala cada vez que esto sucede, pero la forma de hablar de su padre no parece mejorar.

「 Bueno, entonces, ¿es hora de tirar los dados? 」 Preguntó una mujer musculosa y corpulenta.

Y los hombres musculosos en la sala estuvieron de acuerdo, diciendo: "Así es. Acabemos con esto" y "Sí, la joven parece estar de mal humor también". En una nota al margen, todos eran vasallos de Border Earl Mule, cada uno al mando de mil tropas.

La reunión esta vez fue sobre investigar un terremoto a gran escala que había ocurrido al pie de una montaña y someter a un enorme escorpión que parece haber sido despertado de una larga hibernación debido al terremoto.

「 Ja~~ 」

Mientras Mira suspiraba una vez más, mirando a los musculosos vasallos decidiendo quién iría en función de las tiradas de dados, su padre se acercó a ella.

「 No estés tan abatido. Este es un buen lugar, ¿sabes? Además, la señorita Eva no se convirtió en tu amiga porque eras una joven protegida, ¿verdad? 」

"Sí, lo sé. Pero todavía me molesta. Eva-sama y su padre se fueron a otro país por algunos asuntos importantes, ¿verdad? 」

「 Ah, se fueron con Grenjido... 」

El Border Earl también sabía lo que sucedió en el Lev Magic Empire. Pero las fuerzas armadas del Border Earl deben gobernar y proteger la frontera del Reino Sagrado de Kruvan. No puede dejar la frontera indefensa y unirse a la expedición del antiguo Santo Rey Grenjido.

Por otro lado, Earl Sillys es un noble central, por lo que no tiene territorio. Como tal, acompañó a Grenjido al Imperio Lev Magic.

Cuando el conde fronterizo se enteró de eso, sintió envidia del conde desde el fondo de su corazón.

En tiempos de paz, la frontera está llena de emoción y diversión en comparación con la Ciudad Santa, pero en caso de una emergencia nacional, naturalmente querrá ir al lado de Grenjido.

「 Oh, ¿has decidido? 」 preguntó el Border Earl.

Cuando el hombre musculoso, brillante y calvo comenzó a celebrar y balancear su puño victoriosamente—.

「 ¡Su Excelencia, Su Excelencia! 」

La puerta de la sala de reuniones se abrió con un golpe y otro hombre musculoso entró corriendo. Por cierto, todos los vasallos del conde fronterizo, incluidos los altos oficiales al mando, son fornidos y musculosos. Hombres y mujeres de todas las edades. Incluso si estaban delgados durante el alistamiento, engordarán en unos pocos meses.

"¿Qué ocurre? ¿No dije que estábamos decidiendo asuntos importantes en la reunión de hoy? 」

「 」

Su hija lo miró como si preguntara qué "asunto importante" se decide con una tirada de dados, pero el conde fronterizo la ignoró por completo y se cruzó de brazos con fuerza, inflando el pecho.

「 B-Bueno, se trata del enorme escorpión que apareció de repente... Parece haber sido exterminado. 」

Las personas que perdieron en la tirada de dados miraron de inmediato al hombre calvo que ganó, con los ojos muy abiertos y la boca abierta.

"Eso es muy malo."

「 Te quedaste sin suerte esta vez. 」

Las personas que perdieron dijeron, con una amplia sonrisa.

「 ... ¿Exterminado? Oi, ¿no se suponía que ese escorpión tenía más de 10 metros de largo? ¿Y el caso se nos pasó a nosotros porque los aventureros no pudieron subyugarlo? 」 Preguntó el Conde Fronterizo.

"Sí, señor."

「 ¿Quién diablos venció a esa cosa? 」

"Sobre eso....."

El mensajero musculoso presentó suavemente el artículo en su bolsillo.

「 Vino a esta mansión. Y dijo que Su Excelencia entendería si le mostrara esto. 」

En el momento en que Border Earl vio el artículo, sus ojos se abrieron como platos.

Era una daga familiar. Sin embargo, se ha utilizado ampliamente.

El conde fronterizo le dio esta daga a él como máximo hace dos meses más o menos.

Aun así, ¿cuántas batallas ha visto esta daga en ese corto lapso de tiempo?

「 Tráelo aquí de inmediato— ¡No, voy allí! ¿¡Dónde está!?"

Gritó el Border Earl, mientras agarraba con fuerza la daga que le dio como regalo de despedida.

「 Ese Reiji... ¡se ha vuelto más fuerte de nuevo! 」

Era una voz de gran alegría.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 2

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 2

Mientras pasaba por el largo, largo pasaje que conectaba los mundos, una luz deslumbrante y una exuberante vegetación envolvían mi vista. El olor a tierra y tierra llenó mis fosas nasales.

Soplaba el viento y susurraban las hojas de los árboles. La luz del sol que se filtraba a través del dosel me calentaba la cara. yo estaba en un bosque

「 ¿Eh...? ¿Bosque?」

Me sorprendió porque pensé que la salida sería en el “Primer Altar” en la Ciudad Santa.

「 _____ 」

「 _____ 」

Knock-san y el jefe de Hundredman salieron al mismo tiempo. Y estaban igualmente sorprendidos.

「 Ah, pensé que la salida llevaría a otro lugar. Lo siento, no sé dónde estamos...
」 Dije.

"Maravilloso..."

"¿Eh?!"

「 Qué... maravilloso... 」 Murmuró Knock-san, como si estuviera asombrado.

「 Nosotros... realmente hemos cruzado mundos, ¿no es así...? ¿Qué es este bosque? Está rebosante de vitalidad... 」 El Jefe de los Cien Hombres también estaba asombrado.

Me di cuenta de que los dos que venían del "Mundo Trasero" estaban asombrados por la vitalidad del "Mundo Frontal".

Después de eso, nos alejamos de ese lugar y decidimos descansar cerca de un riachuelo. Revisé cuidadosamente los alrededores en busca de señales del mediador, pero no había tales indicaciones. Es posible que el mediador no pueda venir a este mundo a menos que esté relacionado con el Pacto.

Pregunté a Knock-san y al jefe de Hundredman mientras tomaba un descanso. Parece que el pasaje también fue largo para ambos, y también recordaron recuerdos de la infancia que habían olvidado hace mucho tiempo.

"Bien entonces. ¿Qué debemos hacer ahora? Ahora sabemos que el pasaje se puede usar para cruzar entre mundos, pero no podemos regresar, ya que ese monstruo aún podría estar esperando del otro lado. 」

El jefe de Hundredman planteó una pregunta razonable.

「 Tengo una idea. 」 Dije.

En primer lugar, no creo que el mediador nos esté esperando al otro lado aunque volvamos por ese pasaje. Hay dos razones para eso. Primero, el número de mediadores es limitado, por lo que no me perseguirán para siempre. Segundo, el mediador probablemente no esperaría que regresáramos tan pronto después de cruzar entre mundos. No tendría sentido volver allí después de "escapar".

「 Sin embargo, el mediador parece estar obsesionado conmigo 」

Es porque soy un "Niño del Desastre" de cabello negro y ojos negros, pero aún no he hablado con ninguno de ellos sobre esto.

「 Por lo tanto, el mediador puede tener alguna forma de detectarme cuando regrese a ese mundo. 」 Dije.

「 Hmm... eso es posible. De lo contrario, no podrían habernos emboscado de esa manera. 」 Knock-san asintió.

「 Bueno, ¿qué pasa con nuestros amigos? Si no regresamos, pensarán que estamos muertos. 」 Dijo el jefe de Hundredman.

「 Lo siento, pero... ¿podrían los dos ir sin mí? 」

Lo siento por Asha, pero si mi regreso traería peligro, sería mejor para mí permanecer en este mundo. Mientras los elfos oscuros y la gente clandestina no hagan nada fuera de lo común, el mediador no les prestará atención.

Sin embargo, no puedo decirlo con certeza ya que Vision Ogre está manipulando a los gigantes para atacar los asentamientos en Back World.

「 ... Ya veo, también es una elección difícil para ti. Si ese es el caso, déjanoslo a nosotros. 」

El jefe de Hundredman asintió y tocó el brazo de Knock-san.

「 Correcto, Reiji-dono. Traeremos a todos aquí. 」 Knock-san dijo.

"Gracias. Me aseguraré de que todos sean bienvenidos cuando vengan aquí. 」
Hice una reverencia.

**

Después de descansar durante un día entero, Knock-san y el Jefe Hundredman regresaron a su mundo original a través del pasaje. Se llevaron un puñado de frutas como recuerdo.

Knock-san dijo que ayudaría a convencer a todos si trajeran frutas que no se ven en Back World.

El pasaje de este lado era como una grieta que atravesaba la montaña. No había estructuras como ruinas o templos en absoluto.

(...Esta no es la Ciudad Santa. ¿Es una montaña cerca de la Ciudad Santa? Por el momento, tengo que confirmar dónde está este lugar.)

Después de despedirme de Knock-san y el jefe de Hundredman, me elevé hacia el cielo usando 【Fire Magic】 mientras estaba preparado para recibir algún daño de retroceso. A lo lejos, vi un pueblo al pie de la montaña. Aunque era pequeño, confirmé la presencia de humanos.

「 Oh, debería ir allí, espera, ¿qué es eso? 」

Vi humo a lo lejos.

A través de 【Eyesight Enhancement】 y 【World Ruler】 , confirmé que se debía a una batalla que estaba teniendo lugar.

Había un enorme escorpión en medio del humo.

¿Por qué hay un escorpión en un lugar así? No, más importante aún, ese escorpión ha roto el muro exterior de la ciudad y estaba arrasando.

Ya hubo muchas víctimas.

「 Una cosa tras otra... ¡No puedo descansar! 」

Corrí a través del bosque y me dirigí a la ciudad.

Fue un poco más tarde, después de derrotar al escorpión, que supe que la ciudad era el territorio fronterizo gobernado por el Conde Fronterizo en el Reino Sagrado de Kruvan.

Además, fue incluso más tarde que me di cuenta de que el escorpión que había estado hibernando durante mucho tiempo se había despertado debido a un cambio en las montañas causado por el uso del pasaje. Ese antiguo pasaje parece haber sido forzado a hacer un agujero en la montaña en lugar de seguir por el pasaje originalmente establecido.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 3

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 3

La Mansión del Conde Fronterizo era espaciosa, pero comparada con las mansiones de la capital real, se sentía sin refinamiento, simple y robusta.

En la sala de recepción se exhibía una enorme montura de oso. Casi pensé que era un oso real tratando de atacarme. Tenía un aura tan feroz. Si una persona promedio ve esto, en realidad podría desmayarse. ¿Está realmente bien dejar algo así en la sala de recepción?

Escuché el sonido de pasos pesados que venían del otro lado de la puerta. La puerta de la sala de recepción se abrió y apareció el Berserker... no, quiero decir, Border Earl Mule.

「 ¡Reiji! ¡Así que finalmente viniste a mi territorio para divertirme! Attaboy! ¿A dónde quieres ir? ¿Las mazmorras primero? ¿O quieres acabar con los aventureros ruidosos de una vez? ¿O quieres ir a explorar una región inexplorada— 」

「 F-Padre. Esos son solo tus deseos... 」

Lady Mira apareció junto al Conde Fronterizo.

La última vez que la vi con Lady Eva, mi impresión de ella fue una "chica sencilla de campo". Pero ahora, se veía como una dama noble adecuada.

...Ah, claro. Es porque dejó de llamar al Border Earl "Papá", y su conducta es más refinada.

「A-Ah... cierto. Gracias por tomarse el tiempo para venir a un lugar tan lejos. Entonces, ¿qué tipo de negocio tienes aquí? No pensé que regresarías al Santo Reino por un tiempo después de todo lo que ocurrió en la Ciudad Santa. Bueno, la Ciudad Santa parece estar ocupada con sus vecinos en este momento.」 Dijo el Border Earl.

Inmediatamente entendí la situación después de escuchar eso. Este hombre apenas sabía lo que sucedió en el Imperio Lev Magic.

「—En primer lugar, me siento honrado de que me concedan una audiencia a pesar de la repentina visita, Border Earl Mule.」 Dije.

"¿Eh? ¿Por qué estás tan rígido?]

「Reiji-sama es alguien que ha sido reconocido directamente por el Señor de House Mule. Puedes venir aquí en cualquier momento.」

Lady Mira devolvió un simple gracias noble con su mano derecha sobre su pecho, y luego miró a su padre a su lado. El Berserker se estremeció.

...Me alegro de que Lady Mira esté aquí. El territorio fronterizo está en buenas manos.

「Vine aquí hoy porque tengo una solicitud muy importante que hacer, y también explicaré lo que sucedió en el Imperio Lev Magic.」

Cuando abordé el tema, el Border Earl, que estaba siendo abrumado por la mirada de su hija, de repente se puso serio.

"Veo. Así que estás involucrado en eso. Muy bien. Siéntate. Llamaré a mis vasallos también.」

**

La espaciosa sala de recepción de repente se sintió abarrotada cuando entraron 5 hombres y mujeres musculosos. Cuando terminé mi explicación, todos estaban pensando en silencio.

Hablé de todo. Lo mantuve breve con respecto a Asha y los detalles del Pacto, y enfatice más en el "Mundo Trasero" y la llegada de los elfos oscuros y la gente clandestina 「Reiji. En primer lugar, con respecto a su "solicitud", no es un problema. Tenemos un exceso de tierra sin usar aquí, después de todo.」

"Su excelencia. Pero la comida en el territorio no es abundante. Agregar miles de

personas aquí solo— 」

「 Aún no he terminado. 」 Dijo el Border Earl.

Mi preocupación era si mi “solicitud” sería aceptada, lo que incluye cuestiones legales y también comida suficiente.

Si resultaba demasiado difícil, estaba pensando en comprar comida de afuera temporalmente y buscar otra tierra para que vivieran.

「 Reiji, según tu historia, los elfos oscuros suenan como si fueran muy fuertes, ¿no es así? 」

"Bueno, sí."

...Ah, siento que esta conversación va en la dirección equivocada.

Porque los ojos del Border Earl estaban ardiendo.

「 Entonces, hagamos que cacen monstruos por carne. Podría ser la especialidad local de nuestro territorio, y podría ser bastante rentable. 」

"Padre. ¿Estás pensando en procesar y exportar carne de monstruo?]

"Exactamente. Exportemos carne deliciosa a esos tipos que ridiculizan nuestro territorio. 」

Luego, los vasallos comenzaron a aportar sus propias opiniones y sugerencias.

Aparentemente, el territorio fronterizo tiene muchas criaturas, pero relativamente no son cazadas mucho. Dado que los aventureros fuertes solo apuntan a la captura de mazmorras y monstruos raros y plantas raras, no "cazan monstruos de manera estable".

El Border Earl envía tropas cada vez que un pueblo en el territorio se ve amenazado por monstruos, pero es difícil decir que están "cazando monstruos constantemente" porque lleva tiempo hacer un viaje de ida y vuelta.

Parece que quiere dejar la tarea de “cazar monstruos de manera estable” a los elfos oscuros.

Levanté la mano.

「 Bueno, creo que los elfos oscuros estarán felices. Además, creo que la gente clandestina también es más combativa que los soldados promedio, por lo que también podrían ser útiles. 」

La gente clandestina también ha luchado contra feroces monstruos en el "Mundo Trasero" sin orbes de habilidad, por lo que sin duda son fuertes. Simplemente parecen débiles en comparación con los elfos oscuros porque los elfos oscuros son inusualmente fuertes.

Sin embargo, parece que he dicho demasiado.

「 Su Excelencia, ¿no es demasiado aceptar todo lo que dice este niño sin cuestionarlo? 」

Los vasallos me miraban fijamente.

「 He escuchado las historias, pero no importa cómo lo mires, es solo un niño. No se ve fuerte en absoluto. 」

「 Si Reiji-san es un niño, ¿qué hay de mí? 」 Lady Mira, que es dos años menor que yo, dijo con un suspiro.

Pero los vasallos no la notaron ya que me miraban con fuego en los ojos.

"Así es. Ya estoy jodidamente envidioso de que haya podido luchar codo con codo con Su Majestad el Santo Rey... 」

「 No podemos juzgar la "fuerza" basándonos solo en las historias. 」

Y surgieron más quejas de los vasallos.

「 Bueno, ¿qué piensas hacer al respecto, Reiji? 」 preguntó el conde fronterizo, mientras sonreía.

...Sabía que iba a terminar así.

「 Border Earl Mule, como dije antes, no tengo tiempo. Me gustaría ir al Lev Magic Empire lo antes posible para acelerar la aceptación de los elfos oscuros y la gente clandestina. 」

"Correcto. Acabo de recordar. 」 El Border Ear golpeó deliberadamente su rodilla con la palma de su mano.

¿Qué recordaba?

「 Mira. ¿Cuándo llega el vuelo programado desde la Ciudad Santa? 」

Lady Mira se sorprendió cuando la llamaron.

「 Dos días a partir de ahora. Pasado mañana. 」

"Bien bien. Reiji, pasado mañana, una aeronave mágica de la Ciudad Santa volará aquí y regresará a la Ciudad Santa. Es un dirigible anticuado para transportar carga, pero si te subes a él, llegarás a la Ciudad Santa en la mitad del tiempo que lo harías a caballo. 』

「!」

Parece que tomaría dos meses a caballo en el camino más corto desde aquí hasta el Imperio Lev Magic.

Entonces, incluso si elijo pasar por la Ciudad Santa, puedo llegar al Imperio Lev Magic en aproximadamente un mes en una aeronave mágica.

「¿Puedo subirme a esa aeronave? 』 Pregunté.

「No me importa. Pero eso significa que serás libre hoy y mañana, ¿verdad? 』

Era mi turno de ser tomado por sorpresa esta vez.

「Bueno, entonces, ¿deberíamos hacer arreglos? 』

Los hombres y mujeres musculosos se pusieron de pie, tronándose los nudillos y el cuello. Lady Mira se llevó la mano a la cara y exhaló un profundo, profundo suspiro.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 4

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 4

Estaba montando en un dirigible mágico por primera vez en mi vida. Pero era increíblemente estrecho.

La aeronave, que tenía la forma de un león marino rectangular regordete, tenía aproximadamente el tamaño de cuatro contenedores de carga colocados uno al lado del otro y transportaba carga en la mayor parte de su espacio. Los humanos eran los personajes secundarios, y la carga era el personaje principal de esta aeronave.

El territorio fronterizo es un área de producción de recursos de monstruos raros y plantas raras. Parece que el gremio de Aventureros almacena temporalmente estos recursos y luego los exporta a la Ciudad Santa para convertirlos en efectivo.

Luego, el efectivo se almacena en el Gremio de Aventureros en la Ciudad Santa. Los aventureros que trabajaron y obtuvieron ingresos en el territorio fronterizo regresarán a la Ciudad Santa con un pagaré y recibirán el dinero en efectivo en el gremio de la Ciudad Santa.

En otras palabras, el efectivo no fluye hacia el territorio fronterizo.

—El dinero es pesado, por lo que no se puede transportar en un dirigible.

Dijo Mira-sama. Así que respondí,

— Si es así, debes transportarlo en pequeñas cantidades. Si dos dirigibles hacen un viaje en un mes, deberías poder transportarlo.

— Le propuse matrimonio al Gremio de Aventureros, pero dado que nuestro gremio es una "sucursal", es inferior a la "sede central" en la Ciudad Santa.

— ¿Por qué no hacer que el conde fronterizo lo haga él mismo?

— Eso es porque no tenemos mucho dinero... Lo gastamos en pueblos de nuestro territorio que han sido devastados por desastres y monstruos.

Mira-sama, quien parece estar ya involucrada en las finanzas familiares, dejó escapar un profundo suspiro.

Aún así, lo que estaba haciendo Border Earl era lo correcto como noble.

— Entonces, ¿qué hay del combustible usado para el motor magi?

--¿Combustible?

— Me refiero a piedras mágicas que se utilizan como catalizadores. ¿Se reponen en la Ciudad Santa para hacer un viaje de ida y vuelta?

Después de buscarlo, parece que el combustible para hacer un viaje de ida y vuelta está cargado en la aeronave en la Ciudad Santa. Era una cantidad bastante considerable.

Si, en cambio, se reabasteciera en el territorio fronterizo, la carga sería más liviana. En su lugar, puede cargar más carga por esa cantidad, o puede mejorar la eficiencia del combustible debido a la carga más liviana. El territorio fronterizo también puede vender las piedras mágicas.

Los artículos "baratos pero pesados", como el grano y la sal, que no se encuentran en el territorio fronterizo, se transportan desde la Ciudad Santa. Sin embargo, estos son caros de comprar en la Ciudad Santa, pero más baratos de comprar en el territorio vecino.

— Pero si no lo compramos en la Ciudad Santa, la aeronave mágica no transportará nuestros materiales.

--¿De qué estás hablando? Es la Ciudad Santa la que quiere los materiales raros del territorio fronterizo. La aeronave mágica volará independientemente.

--Veo.

— Comprar grano del territorio cercano. Entonces, cuando la aeronave vuela desde la Ciudad Santa, tendrá mucho espacio. Y podrá transportar dinero en

efectivo a su debido tiempo.

Las creencias humanas son aterradoras. Cuando hay una gran cantidad de creencias y suposiciones que han sido predeterminadas desde hace mucho tiempo, es difícil ir en contra de ellas. Me di cuenta de que había muchas "suposiciones predeterminadas" que la mayoría de la gente no se da cuenta de que están equivocadas.

Di sugerencias como un extraño que no estaba influenciado por las suposiciones predeterminadas mientras discutía con Lady Mira sobre formas de mejorar el territorio fronterizo.

Bueno, mientras lo hacía, también estaba teniendo una batalla simulada con los vasallos del Border Earl. Por cierto, en todas las conversaciones que mencioné anteriormente, estaba luchando contra una gran cantidad de soldados al mismo tiempo en un campo mientras Lady Mira revisaba los documentos al costado.

Al final de la batalla simulada, apareció el mismísimo Border Earl y dijo: "¡Ya no puedo ser más paciente!". Pero luego apareció su esposa enferma y lo reinó, por lo que el Border Earl se retiró del campo con el ánimo bajo.

Con respecto a la enfermedad de su esposa, cuando revisé **【World Ruler】**, ocurrió otro problema, pero hablar de eso en este momento tomaría demasiado tiempo.

Después de pasar dos días increíblemente repletos, me despedí de las personas que vinieron a despedirme y luego abandoné el territorio fronterizo. Los vasallos heridos decían "Asegúrate de volver", "Ganaré ahora", "Estoy deseando que lleguen estos Elfos Oscuros" y cosas por el estilo. ...Lo siento, Knock-san. Te dejaré el resto a ti.

Me envolví en una manta en un rincón de la aeronave mágica e inmediatamente me quedé dormido. Cuando me di cuenta, ya estaba en la Ciudad Santa. ...Vaya, dormí más de un día entero.

「 ¿¡Guau!? ¿¡Quién eres!? ¿¡Entraste aquí sin permiso!? 」

「 Eh... uh, ¿dónde está este lugar? 」

「 ¡Es el área de salida y llegada en la Ciudad Santa! 」

Le expliqué al carguero y bajé del dirigible.

... Hombre, pensar que no recuerdo mi primer vuelo en otro mundo en absoluto.

Contemplé la Ciudad Santa después de una larga ausencia.

「 Antes de ponerme sentimental... 」

Necesito usar el baño.

**

No había aeronaves que viajaran desde la Ciudad Santa al Imperio Lev Magic. Y dado que las aeronaves son valiosas en primer lugar, hacer viajes de ida y vuelta al territorio fronterizo era un caso especial. Los materiales obtenidos en el territorio fronterizo son probablemente así de valiosos.

Después de sentirme renovado, pensé en subirme a un carruaje con destino al Imperio de inmediato, pero todos los viajes de hoy estaban reservados.

「 —— ¿Qué está pasando en el país de Lev? 」

"--Quién sabe. Escuché que las cosas están paralizadas. 」

「 —— Su Majestad el Santo Rey fue allí, ¿verdad? 」

「 ——Ex Santo Rey. Bueno, para bien o para mal, el Santo Rey actual es una persona normal... 」

Tales conversaciones se pueden escuchar en todas partes.

Fui al Gremio de Aventureros para averiguar cómo era la situación en el Imperio.

Aunque había estado en el Gremio de Aventureros en la ciudad muchas veces, nunca lo había usado como aventurero. Mirando el edificio de piedra maciza, las ventanas provistas de barrotes de hierro y las imponentes puertas enormes que permanecían abiertas durante el horario comercial, sentí como si no hubiera visitado este lugar durante años.

「 Oye, chico. No te quedes en medio de la entrada. 」

「 Ah, lo siento. 」

Mientras me movía apresuradamente hacia un lado, escuché a un hombre decir: “Incluso si pides comida aquí, ninguno de estos bastardos tacaños te dará nada. Así que ve a otro lugar”.

Vi al aventurero entrar al gremio, con una apariencia ordenada. Estaba confundido en cuanto a por qué dijo eso. Después de reflexionar un rato, me di cuenta de lo que quería decir.

Llevaba una capa con capucha hecha jirones con mucha suciedad. Es natural que

la gente me tome por un pilluelo de la calle.

En el territorio fronterizo, por suerte o por desgracia, a nadie le importaban las apariencias. Pero esta era la Ciudad Santa. Mirando a su alrededor, bajo el cielo de finales de verano, todos vestían camisas y vestidos limpios, y yo era el único que quedaba atrás de la temporada.

「 Bueno, no se puede evitar. 」

No podía permitirme cambiarme de ropa en este momento, así que entré en el Gremio de Aventureros tal como estaba, y me esperaba una sorpresa aún mayor.

Oí vítores y silbidos en el bar adjunto del gremio.

En el centro de la multitud había un bardo, cantando mientras tocaba un instrumento de cuerda parecido a un laúd, que no es tan diferente de una guitarra.

「 Durante el Reinado del Rey Sagrado Azul, en Nuestra Gran Ciudad Santa, aparecieron nubes oscuras, provocando un desastre,

Una serpiente gigante emergió del infierno,

Tragándose incluso al espadachín más valiente,

Vestido de luz, apareció un niño empuñando una espada,

Con un movimiento de su espada, la serpiente gigante fue derribada, Trayendo paz a la Ciudad Santa,

Honra al Héroe, cuyo nombre es Reiji,

El Aventurero de la Luz, cuyo nombre es Reiji.]

Me quedé allí durante unos minutos en estado de shock.

"Qué demonios...?"

En ese momento, de repente recordé una conversación con Dante-san.

— Era como si "un héroe subyugando a un monstruo" como en los cuentos de hadas...

--¿Eh?

— Cuando fui al Gremio de Aventureros al día siguiente, me encontré con un bardo. Parece que estaba viendo todo desde la distancia.

—¿Un bardo? Estoy teniendo una sensación muy desagradable.

—Estaba entusiasmado por querer hacer una canción sobre cómo derrotaste a Ouroboros.

—.....

—N-No, me negué. Después de todo, no me convertí en un aventurero para sobresalir. Pero fue demasiado persistente y dijo que quería contarle a la ciudad sobre el héroe que los salvó, y como no quería que fuera sobre mí, y no fuiste otro que tú quien derrotó a la serpiente, entonces...

—Básicamente, Dante te vendió al darle detalles al bardo y se eliminó de la canción.

Dante-saaaaaaan! ¿¡Por qué hiciste esto!? Ahora te guardo rencor!!

¿Y cuál es esta canción? ¿¡Qué “Aventurero de la Luz”!? ¡Esa luz era la 【Light Magic】 de Non-san! ¡No tiene nada que ver conmigo!

「 La canción de hoy también fue increíble. 」

「 Sí... ¿Viste los rastros de destrucción causados por esa serpiente gigante? Pensar que un tipo que puede detener a un monstruo como ese estaba en el gremio de este Aventurero. 」

「 Estoy orgulloso de ser un compañero de aventuras. 」

¡Los aventureros están malinterpretando algo!

¡¿Nunca he tomado misiones activamente aquí?! ¡Solo envié una carta! Para un cliente!

(¡Ah maaaaaan~~~ ¡Me duele el oído escuchar todo esto! ¡¿Cómo voy a recopilar información ahora?! Me estaba rascando la cabeza sobre el capó, pensando que en serio debería darme la vuelta y dejar este lugar. ...No, necesito información sobre Lev Magic Empire.

「 TskTskTsk. Ese no es el "Aventurero de la Luz, Reiji-sama". 」

「 ¿Hah? ¿Sabes algo, chica gato? 」

「 A pesar de mi apariencia, en realidad he tenido muchas aventuras con el gran Reiji-sama... Nadie sabe más sobre ese estimado caballero que yo. 」

「 H-Oye, ¿hablas en serio? 」

「 De hecho, he oído hablar de eso. El "Aventurero de la Luz" fue visto viajando con un hombre bestia gato. 」

「 Fufufu. Esa persona no es otra que yo mismo. 」

"¿En serio?! ¡Cuéntanos más! 」

「 Oh, ¿quieres escuchar más? Seguro~. Sin embargo, una moneda de plata por persona primero. 」

"¿¡Eh!? ¿¡Tu quieres dinero!?"

「 Bueno, por supuesto. Es información sobre el gran Aventurero de Light-sama... ¡También hay historias de subyugación de monstruos que Reiji-sama me contó mientras reclamaba mi cuerpo todas las noches! 」

「 ... Hoho, definitivamente quiero escuchar sobre eso. 」

「 ¿No es así? Entonces una moneda de plata es barata— 」

El cuerpo entero de la chica gato hombre bestia se detuvo a mitad de la frase, como si el tiempo mismo se hubiera detenido para ella.

"Ah ah ah..."

「 Ha pasado mucho tiempo, Zerry-san, compañero del Aventurero de la Luz Reiji-sama. 」

Agarré su rostro con firmeza, como si mis manos fueran una garra de hierro.

「 ANGYAAAHHHHH~~~~~!!!! 」

Un grito resonó en todo el bar. Y parece que no solo las personas dentro del edificio, sino también los transeúntes en la calle principal afuera también escucharon el grito y miraban adentro.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 5

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol 5: Capítulo 5

「 Estoy tan contenta~, Bochaaaaaan... Ugugu, Ugu~ 」

Debido a la conmoción que causé, un gran hombre parecido a un portero apareció desde la parte trasera del gremio y nos echó a Zerry-san y a mí del gremio. Estábamos sentados al lado de la carretera de un callejón, y Zerry-san estaba frotando su cara llena de lágrimas y goteo en mí. Mi capa se ensució aún más.

Debido a mis garras de hierro, Zerry-san tenía cinco marcas rojas de dedos a cada lado de su rostro. Pero ver que su felicidad superó el dolor... me hace feliz, después de todo. Mi nariz también se volvió un poco tapada.

「 Dime, Zerry-san. ¿Por qué estás aquí? 」

Le limpié la cara mojada con mi pañuelo. Pero aún más mocos gotearon de la nariz de Zerry-san. Pensar que una mujer adulta podría llorar así...

「 Y yo estaba en el Imperio Lev hasta que hicimos una herramienta mágica que nos dijo que bochan todavía estaba vivo... 」

...Es realmente sorprendente que hayan podido crear una herramienta mágica que podría determinar si estaba vivo. Me alegro de no haber quitado el brazalete del Lev Magic Empire.

「 Después de descubrir que estabas vivo, supe que volverías de alguna manera. 」

Parece que ella quería hacer algo para contribuir. La grieta roja en el cielo ahora se llamaba "Puerta Roja". Y el "Pirata del Cielo Negro", Lark, ha estado luchando contra los monstruos para mantener la línea del frente, pero hasta el momento no ha habido avances significativos.

Todos en Silver Balance están cooperando con la re-investigación del "Laberinto de 9 Emociones". Si el mecanismo de La-Fisa pudo conectar los dos mundos, entonces, al estudiar el mecanismo, podrían cerrar el agujero en el cielo.

De hecho, habría hecho lo mismo sin ningún conocimiento previo.

Pero tengo 【 Alianza Mundial 】 ahora mismo.

El mundo se ve diferente cuando se ve a través de esto.

Actualmente, no tengo una solución sobre cómo cerrar la puerta, pero siento que puedo encontrar una solución diferente usando 【 World Alliance 】 .

Sobre todo, lo que más me preocupa es Lark.

「 Ummm, Zerry-san. Lar: quiero decir, ¿cómo se ve el "Pirata del Cielo Negro"? ¿Saludable? 」

"¿Saludable? ...No, no lo sé. Nunca la he visto antes. Cada vez que regresa de la batalla, el Imperio la cuida muy, muy bien. 」

"Veo."

Pensé que sería utilizada como arma.

No parece que la traten mal. Más bien, ella es la heroína si la primera línea se mantiene gracias a ella.

Pero... todavía estoy increíblemente inquieto.

He sido testigo del poder del [Rey de las Sombras].

Una niña pequeña fue capaz de cortar en pedazos a los adultos, e incluso acuchilló a un dragón, el mediador de este mundo, justo después de obtener la habilidad.

Lark no debería poder usar magia, por lo que no está consumiendo maná... Está consumiendo otra cosa que puede producir ese tipo de poder.

「 ... ¿Qué pasa, bochan? ¿Por qué te ves tan triste después de reunirte conmigo por fin? 」

「 Ah, no, estoy increíblemente feliz de encontrarte de nuevo, Zerry-san... Entonces, ¿por qué viniste a la Ciudad Santa? 」

「 Lo único que puedo hacer es reunir a otros aventureros. 」

Según Zerry-san, el Lev Magic Empire ha abierto su tesoro nacional, otorgando enormes recompensas y reuniendo aventureros. No solo para aumentar el poder de combate, sino que también es necesario el transporte de alimentos porque hay una gran cantidad de soldados estacionados en el país. Naturalmente, esos trabajos requerirían escoltas, y el Imperio asumiría el costo total; es el trabajo de Zerry-san hacer circular esa información.

Los aventureros son escépticos sobre el dinero demasiado bueno para ser verdadero, especialmente cuando se les dice que el Imperio normalmente reservado lo pagará.

Es por eso que Zerry-san estaba difundiendo el estado actual del Imperio.

Parece que los gremios en varios lugares también desean escuchar información en vivo del Imperio, por lo que Zerry-san obtiene un permiso de gremio que le permite usar varios medios de transporte de forma gratuita.

(Todos están haciendo lo mejor que pueden).

Todos, desde Silver Balance, Zerry-san y, por supuesto, Lark.

「 Vamos, Zerry-san. ¡Vamos a cerrar la Puerta Roja! 」

Apreté el puño y me puse de pie.

「 ¿O-oye, bochan? ¿Qué quieres decir con cerca? ¡Bochan~! 」

Zerry-san gritó desde atrás cuando comencé a caminar.

「 ¡No hay más carruajes disponibles hoy! 」

.....Correcto.

** Lev Imperio Mágico • Reina de la Noche **

Dos chicas estaban sentadas una al lado de la otra en un sofá en una habitación tenuemente iluminada de Queen of the Night.

La chica de capa negra y uniforme de combate morado estaba repantigada en el

sofá como si estuviera completamente exhausta. Un líquido misterioso se adhería a su ropa, que comenzó a agrietarse después de secarse. A la niña le molestaba cambiarse de ropa o bañarse.

La otra chica vestía un traje de una sola pieza, que parecía estar hecho de materiales de alta calidad a pesar de su diseño simple, y sostenía la mano izquierda de la chica exhausta.

Una luz dorada brotó de las manos de la segunda chica, que envolvió la mano izquierda de la otra chica.

La luz era similar al color de cabello de las dos chicas, el color de cabello rubio de Lark y Eva.

Los dos se miraron a los ojos.

Gotas de sudor y arrugas se formaron entre las cejas de Eva. Lark, que estaba mortalmente pálida y completamente cansada, pareció ganar gradualmente algo de color en su piel.

「-Está bien, eso es suficiente.」 Dijo Lark.

"Pero..."

「También estás bastante agotado. Voy a dormir un rato.」

「Ah.....」

Cuando Lark se puso de pie, se tambaleó por un momento, sin querer sosteniendo la cabeza de Eva para apoyarse. Y luego salió de la habitación.

Eva estaba usando "Ojo Mágico de Inspirar". Es un "Ojo Mágico" especial que se transmite por el linaje de la Casa Sillyys. El Ojo Mágico de Inspire puede despertar el deseo de luchar en aquellos que miran a esos ojos, y también puede compartir vitalidad y maná con aquellos que están cerca de mente y corazón.

「-Eva, ¿has terminado?」

El padre de Eva, Earl Sillyys, entró en la habitación. El Conde se sorprendió cuando notó que su hija estaba sentada en el sofá cansada y corrió hacia ella.

"¿Estás bien?"

「... Sí, puedo manejar tanto.」

「¿Te sientes mareado?」

Eva trató de ponerse de pie, pero inmediatamente se volvió a sentar en el lugar. Retroceda al usar "Ojo Mágico de Inspiración".

「 Aún no has dominado los ojos mágicos. Repetidamente he aconsejado no abusar de él. 」

「 ... Pero esto no significa mucho en comparación con Lark-sama que lucha en primera línea. 」

「 Sea como fuere, Eva, ¿quién curará a la señorita Lark si descuidas tu salud? 」

Earl Sillys se arrodilló junto a Eve y tomó su mano entre las suyas, como un caballero que protege a su princesa.

Después de que Reiji actuó como escolta de House Sillys y la agitación que siguió a la "Ceremonia de entrega de orbe de habilidad" se calmó, el conde ya no ocultó su amor por su hija. Estaba confundida por eso, pero trató de aceptarlo.

El vínculo entre este padre y su hija era profundo.

「 Padre, ¿has oído hablar de cómo pelea Lark-sama? 」

「 」 el conde asintió.

Lark sale todos los días. Tan pronto como ingresa al Imperio a través de un largo túnel en la estación de control, rápidamente se dirige a la línea del frente.

Los edificios y las carreteras restantes todavía se mantuvieron alrededor de la estación de control, pero el grado de destrucción aumenta a medida que te acercas a la Puerta Roja. Los monstruos que han sido derrotados no se pueden recuperar por partes y se dejan intactos. Querían quemar los cadáveres para evitar una descomposición generalizada, pero el fuego podría convertirse en un incendio forestal fuera de control, por lo que se descartó esa idea y los restos se dejaron como están.

Aventurándose más, no solo se podían ver los restos de monstruos, sino también el equipo de soldados de diferentes países y cadáveres debajo de edificios derrumbados. Los cadáveres no se pueden recuperar en lugares donde la lucha es feroz.

Lark empuña su espada negra en tal lugar de carnicería.

Su espada negra atraviesa a un monstruo gorila cuya piel era tan dura como el metal, un monstruo mantis con una hoz que era tan alta como un humano y un monstruo de baba viscosa que rociaba ácido fuerte.

Algunos monstruos eran inteligentes y otros no. Los soldados matan a los

pequeños monstruos que devoran los cadáveres de los monstruos para crecer, y Lark aparece cada vez que se enfrentan a un monstruo demasiado poderoso para que lo maten.

En otras palabras, Lark inevitablemente lucha solo contra oponentes fuertes.

「... Muchos soldados se convierten en su escudo y avanzan mientras la protegen. El Imperio ha estado entregando generosamente Magic Gears, pero el suministro de combustible ha comenzado a agotarse y ahora dependen en gran medida de la señorita Lark.」

「Sí... Lark-sama ha estado extremadamente fatigado estos últimos días. Quiero aliviar su carga tanto como sea posible.」

Eva apretó la mano de su padre.

「Pero Lark-sama también me dice que no exagere, padre. También estoy protegido por Lark-sama... Me duele cuando pienso en eso.」

Mucha gente ha sido testigo de las batallas de Lark. Y para proteger a Lark, sus compañeros la apoyan valientemente, incluso los piratas del cielo.

Ella mata monstruos como si fuera el verdadero monstruo. Todos los que la han visto pelear intuitivamente sabían que estaba literalmente "cortando su vida útil", pero no lo expresan con palabras. Porque Lark es su último rayo de esperanza.

「Si tengo que soportar una hora de dolor para que Lark-sama pueda sentirse cómoda durante una hora, estoy dispuesto a asumir ese papel. Ese es mi deber como noble.」

「Eva.....」

El Conde estaba emocionado por el crecimiento de su hija, pero tampoco quería que su amada hija pasara por este dolor.

¿Hay alguna manera de resolver el problema de Red Gate?

Entre los métodos que se buscaban, el que se pensaba que era el más preciso era la captura del "Laberinto de las 9 Emociones". Una reunión sobre los resultados de la captura y el análisis debería celebrarse justo en este momento.

La persona a quien Earl Sillyys solicitó que se uniera a él en esta campaña también participaba en la reunión.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 6

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 6

★ Cuartos de tienda del imperio mágico de Lev ★

La División de Captura del Laberinto 4 avanzaba constantemente con la recuperación del "Laberinto de las 9 Emociones" con la cooperación del grupo de aventureros Silver Balance.

Este día se realizó la primera reunión de intercambio de resultados de captura.

Naturalmente, Lulusha, quien es la jefa de la División 4, participó en la reunión. Y Dante también participó como representante de Silver Balance.

El director de la Oficina de Gestión del Laberinto, cada división de las Divisiones de Captura del Laberinto, las grandes empresas que se especializan en la investigación de herramientas mágicas y los principales ministros del gobierno se reunieron en una gran carpa. Era una multitud de casi 50 personas.

La mayoría de los participantes eran Levs, y solo unos pocos humanos y otras razas.

「 Director, me gustaría presentar los resultados de captura de la División de Captura 1. Incluso tenemos un equipo dedicado de investigadores que han realizado su análisis. 」

"Esperar. En cuanto a la cantidad de investigadores, nuestra División 2 tiene

más. 」

「 Jajaja, miembros de la división de captura del Laberinto. Fueron los investigadores de nuestra empresa quienes analizaron los mecanismos de brujería. 」

Cada uno hizo sus reclamos individuales. La discusión no siguió adelante.

Para cerrar la grieta roja en el cielo, se capturó nuevamente el “Laberinto de las 9 Emociones”. También se encontró un laberinto sin descubrir. Superaron todo tipo de trampas en ese laberinto y arrastraron una gran cantidad de herramientas mágicas.

Sin embargo, hubo monstruos que entraron en el laberinto desde el "Canión de Tierras Subdesarrolladas", causando varias bajas. Aun así, la disponibilidad de una gran cantidad de herramientas mágicas dentro de la mazmorra ha revigorizado enormemente los deseos de los Levs.

Saben que la nación está en crisis. Sin embargo, todavía quieren asegurarse las herramientas mágicas para ellos mismos. Si pudieran, también quieren asegurar las herramientas mágicas encontradas por los otros equipos.

「 Ah, umm... Su Majestad el Emperador me ha dicho que proceda con la investigación sobre este asunto de inmediato... 」

El director de la Oficina de Gestión del Laberinto que se suponía que reinaría en la situación estaba temblando impotente. Aunque la ciudad había caído, su cuerpo gordo todavía estaba gordo. Más bien, engordó debido a que comía en exceso debido al estrés.

(Él es exactamente lo contrario de cómo Abba dejó el jarabe y adelgazó).

Lulusha pensó mientras lanzaba una mirada de soslayo al director. En una nota al margen, Abba todavía estaba discutiendo varios problemas que debían resolverse con representantes de diferentes países en otro lugar.

「 ¿No está bien que la División 1 se haga cargo de los resultados de la 4ta División ya que no tienen investigadores? 」

La edad de los Levs, que parecen reptiles, es difícil de entender. Pero el jefe de la División 1 tiene más de 50 años. Como un anciano, es difícil reclamar derechos sobre los resultados de cada equipo, pero trata de obtener derechos de lugares donde es fácil.

「 Disculpe, jefe de la División 1. Pero tenemos investigadores en la División 4. Los monstruos que salen de Red Gate aún no han disminuido, y es difícil traer una gran cantidad de equipos y materiales, por lo que el progreso en la

investigación es lento. Sin embargo, actualmente estamos analizando el mecanismo de control del laberinto en la cámara más interna del "Laberinto del miedo" y el "Laberinto de la ira" a un ritmo rápido. 」

「 Oh, eso es bueno, Lulusha. ¿Qué tan pronto serán los resultados— 」

El director sonaba feliz, finalmente escuchó información positiva, pero el jefe de la División 1 lo interrumpió.

「 Los investigadores en la División 4 son probablemente los de esa compañía destartalada y en mal estado. ¿Cómo podemos dejar una tarea tan importante a personas no calificadas? ¿O confiaron en el humano sentado detrás de ellos? Entonces sería una fuga de información confidencial y un grave acto de traición. 」

Los Levs en las tiendas se volvieron ruidosos después de que el jefe dijera eso. Se escuchan voces que dicen: “¿Cómo podemos dejarlo en manos de otra raza?”, “¿Por qué razón crees que no invitamos a los demás países a esta reunión?”.

Los representantes de las tropas de cada país que luchan contra los monstruos que caen de la Puerta Roja no fueron invitados a esta reunión. Eso es porque los representantes de Lev presentes aquí se opusieron ferozmente a la idea. Invitar a otro país significaría que tienes que darles una parte.

"Qué absurdo."

Una voz resonó en un gran cuerpo sentado en una silla en la parte de atrás. Era de Dante.

「 ... ¿Dijiste tonterías? ¡Eres solo un mero aventurero! 」

Gritó el jefe de la División 1, golpeando la mesa con el puño. Y luego todos empezaron a reprender a Dante.

「 Dante-dono. 」

「 Ah, lo siento, Lulusha-san. Estos muchachos aquí simplemente no lo entienden... Están tratando de reclamar sus resultados mientras están sentados en la seguridad de sus tiendas de campaña. 」

"¡Cómo te atreves!"

Los Lev se levantaron de sus sillas enojados, pero Dante simplemente los miró.

「 Los que protegen este pequeño pueblo tuyo son la raza humana que menosprecias. La que está luchando al frente es una niña que no vivirá más allá de este año. No vas a decir que no sabes, ¿verdad? 」

「Guh.」

El jefe de la División 1 apretó los dientes con fuerza. Y Dante presionó más.

「Lulusha-san, creo que es mejor decir esto aquí. Arriesgas tu vida para investigar el "Laberinto de la ira" que nadie más quería investigar debido al peligro de colapso. Parte de su personal resultó gravemente herido. Había tantos monstruos que apenas sobreviví. Habíamos trabajado duro para obtener varios... Heroic Gears. Así que creo que solo la División 4 debería tener derecho a usarlo.」

「¿Equipo heroico?」

"¿¡Varios de ellos!?"

En el centro de la revolución tecnológica del Lev Magic Empire se encuentran las numerosas herramientas mágicas que se encuentran en el "Laberinto de las 9 emociones". Entre ellos, lo que se denomina "equipo heroico" trajo consigo una importante innovación tecnológica.

Algunos "Equipos Heroicos" traían el poder de volar en el aire contra la gravedad, algunos "Equipos Heroicos" traían el poder de transmitir información a través del aire, y algunos "Equipos Heroicos" traían el poder de distorsionar el espacio. Muchos de ellos eran "como armas", pero muchos otros se usaban simplemente para aparentar porque se desconocían sus usos. Pero cada uno de ellos se veía increíble.

Hasta el momento, solo se han descubierto 20 "equipos heroicos" en el "Laberinto de las 9 emociones". Están estrictamente controlados por el Imperio. Esto se debe a que el análisis de esos "equipos heroicos" aún no se ha completado y se están probando varias tecnologías incomprensibles.

Después de todo, el "equipo heroico" es la fuerza y el núcleo del Imperio.

「... Es solo un farol. Nadie ha confirmado estos varios "Equipos Heroicos"...」

Dijo el jefe de la División 2, tratando de poner un frente valiente.

「Director, tengo una sugerencia.」

Lulusha ignoró al jefe y levantó la mano hacia el director.

「U-um. Adelante.」

「Lancemos este "equipo heroico" a los otros países.」

「¿Qué?」

Toda la tienda estaba en estado de shock.

「 El nivel de investigadores en el Imperio es de primera clase, pero la cantidad de investigadores es limitada y las instalaciones en la estación de control también son limitadas. Prestemos una pieza a Keith Gran Federation, Saint Knight Kingdom y Kruvan Holy Kingdom cada uno y hagamos que continúen con su investigación. 」

「 ¿Te has vuelto loco? ¿¡Prestar el tesoro del Imperio!?! 」

「 ¡Estos humanos estaban tratando de traicionarnos desde el principio! 」

Los Levs gritaron y se pusieron de pie, pero cuando Dante se paró detrás de Lulusha con los brazos cruzados y los miró, sus voces se volvieron más tranquilas. Sin embargo, el ruido no cesó.

「 Ah, eh, Lulusha. Por favor, detén esas bromas provocativas... 」

"Director. No estoy bromeando ni tratando de traicionar a nadie. Incluso si es un movimiento calculado, ¿no deberíamos al menos hacer eso por los países que nos prestaron sus tropas? Dado que nuestros investigadores no han analizado completamente los "Engranajes heroicos", incluso después de muchos meses y años, no les será posible analizar todo de inmediato. Todo lo que tenemos que hacer es analizarlos a fondo una vez que se devuelvan, ya sea en varios meses o incluso en varios años. Nuestra superioridad tecnológica no tiene rival. 」

「 P-Peró, no sabemos si los "Engranajes Heroicos" serán devueltos... 」

「 Es por eso que lo prestaremos a los tres países al mismo tiempo. Si uno de los países no lo devuelve, podemos presionar a ese país. 」

「 Pero si los tres no lo devuelven... 」

"Director."

Lulusha se levantó y se inclinó hacia adelante.

「 ¡Sin esos tres países, es muy posible que incluso nuestro refugio temporal ya no exista! ¡Nuestra prioridad actual debería ser obtener nueva tecnología lo antes posible y solucionar la situación! ¡Si no lo hacemos, no podremos permanecer en los laberintos por mucho tiempo, y la investigación para sellar la Puerta Roja no podrá continuar! 」

El director se quedó sin palabras, pero los otros jefes de división y los Levs de las grandes empresas miraron con odio a Lulusha.

「 Dios mío... Esta conferencia debería discutir el objetivo final de sellar la

Puerta Roja y, sin embargo, parece que muchas personas están trabajando diligentemente para reclamar los derechos de Magic Gears. 』

Un anciano Lev con profundas arrugas entró en la tienda.

Todos aquí sabían quién era esa persona.

Es el director de la Oficina de Asuntos Exteriores, que está a cargo de todas las comunicaciones con los países extranjeros.

Aunque parece un anciano tranquilo, el director de la Oficina de Gestión del Laberinto sabía que el viejo Lev era un maestro de las negociaciones. No estaba seguro si era bueno o malo que el viejo Lev apareciera en esta reunión.

「 Abba-kun. Llevar al invitado. 』

"Sí. –Por aquí, por favor. 』

Detrás del Director de Relaciones Exteriores, estaba Abba, quien lo siguió como un asistente. Todos en la reunión parpadearon con incredulidad ante el invitado que trajeron: un conejo.

Era un conejo enorme.

Y el conejo llevaba sombrero y ropa ritual.

「 Eh, todos, soy El-Gu-Larun, un sumo sacerdote de la Oficina de Administración del Altar del Reino Santo de Kruvan. Encantado de conocer a todos los presentes aquí. 』

El conejo se inclinó.

「 Eh, hoy estoy aquí para explicar la conexión con el "Mundo de atrás" y ayudar a destruir la grieta que conecta el mundo. 』

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 7

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol 5: Capítulo 7

**** Calle de tiendas Lev Magic Empire ****

La única persona que conocía a El, y solo a través del intercambio de cartas de su madre, era Lulusha. Sin embargo, incluso Lulusha nunca conoció a El, y ciertamente no lo imaginó como un conejo gigante.

Los Levs, que generalmente rechazan a los visitantes repentinos, miraban con asombro. Aprovechando ese silencio, El continuó su explicación.

La información sobre los orígenes de los dos mundos y la grieta roja en el cielo era extravagante, pero se trataba como información confidencial en el Reino Sagrado de Kruvan. Además, el Emperador, a quien respetan profundamente, lo aceptó como la verdad, por lo que los Levs no tuvieron más remedio que escuchar en silencio.

Sin embargo, la información sobre Red Gate y el manejo de Heroic Gears son dos asuntos diferentes. Hubo muchos Levs que entendieron que prestar un Heroic Gear sería el pago por la información de El, pero aun así, no podían aceptar regalar la tecnología de su país a un país extranjero.

「 Estaba indeciso por ese conejo, pero los Heroic Gears no deben prestarse a un país extranjero. 」

El jefe de la División 1 de Captura de Laberintos y el secretario jefe de la “Compañía Rororo”, una de las compañías comerciales más grandes que se dedican a las herramientas mágicas, tuvieron una reunión secreta después de la conferencia.

"Así es. En primer lugar, todavía tenemos que confirmar si los Magi Gear descubiertos por Division 4 son dignos de llamarse Heroic Gears. La mayoría de las veces, alguien encuentra un Magic Gear atractivo y se jacta de que es un Heroic Gear. Después de todo, la compañía que los respalda es la "Shabby Company". 』

El empleado principal se refirió a "Muge Company" como "Shabby Company" con hostilidad.

Este empleado casi muere en el Laberinto del Miedo debido al “ataque emocional” utilizado por un autómatas desconocido. Aprendió de primera mano la grandeza del “ataque emocional” empleado por el autómatas. Como resultado, compró el autómatas obtenido por "Muge Company" por 1000 monedas de oro imperiales; sin embargo, la "trampa de emociones" era parte de la mazmorra en sí, y no había tal mecanismo dentro del autómatas.

En otras palabras, quería un arma, pero lo que compró fue solo el gatillo de un arma.

No tenía la intención de pagar lo prometido, sino que acusó a la otra parte de fraude y presentó una demanda. Pero por alguna razón, el jefe de la empresa y su primo, Abba, abandonaron la demanda y pagaron la cantidad prometida en su totalidad.

——Esta es tu responsabilidad.

El empleado aún recuerda el dolor en la mejilla izquierda cuando el jefe de la empresa lo abofeteó.

Por el momento, él es solo el empleado principal que compró chatarra y causó grandes pérdidas a la empresa. “Rororo Company” emplea a jóvenes a gran escala, por lo que podría ser relevado de su puesto como secretario general en cualquier momento.

El empleado principal es similar a un director ejecutivo no ejecutivo que administra todo el trabajo y el personal de la empresa.

El “Secretario Principal de la Compañía Rororo” tiene un gran prestigio en el Imperio Lev Magic. El escribano jefe quería recuperar su honor a toda costa.

「Empleado jefe, su empresa ha contratado a algunas personas capaces para luchar en el frente, ¿verdad? 』

"¿Qué estás planeando?"

Con un mal presentimiento, la voz del secretario principal se volvió más baja.

「 No tienes que ser tan cauteloso. Haremos un uso efectivo de los Heroic Gears que ha obtenido la División 4. 」

「 ¿Quieres robarlo? Podemos hacer eso, pero no podemos esconderlo en ninguna de las tiendas aquí. Se descubrirá en poco tiempo. 」

Muchas tiendas ahora estaban abarrotadas en la plaza frente a la estación de control. Y tropas de otros países estaban estacionadas hasta las colinas circundantes. Todas las mañanas, para pasar por el estrecho pasaje de la estación de control, una cola pasa por la calle de la tienda de Lev.

Si desea ocultar temporalmente el Heroic Gear, aún necesita algo de equipo para investigarlo, y los lugares donde puede encontrar dicho equipo son limitados. Y sacar equipos de esos lugares solo generaría sospechas.

「 Tengo una idea sobre eso. Entonces, ¿cooperará la “Compañía Rororo”? 」
Preguntó el jefe de la División 1.

Hasta el momento, solo se han descubierto 20 engranajes heroicos. El público estaría encantado si estos dos protegieran nuevos Heroic Gears para que no fluyan a naciones extranjeras. Se creían los héroes. Es posible que un inversionista aparezca debido a sus acciones heroicas y el secretario principal pueda comenzar su propia empresa – la voz del secretario principal temblaba, como lo imaginaba en su cabeza.

「 Por supuesto, cooperaremos. ¿Qué tengo que hacer? 」

La reunión secreta continuó con el sonriente jefe de la División 1 y el secretario jefe.

**

Unos días después, Abba corrió a la tienda de campaña de Lulusha, quien estaba durmiendo una breve siesta después de un trabajo agotador.

「 ¡Despierta, Lulusha! 」

Abba, que había adelgazado por completo después de renunciar a la barra de jarabe, aunque ahora mordía un palillo por costumbre, llamó a Lulusha desde fuera de la tienda en un estado desordenado.

"...¿Qué ocurre? Todavía es temprano en la mañana. 」

El sol apenas comenzaba a salir. Era un poco temprano para encender el fuego para preparar el desayuno.

Solo había unas pocas personas que estaban levantadas y caminando afuera.

Lulusha salió de su tienda mientras se frotaba los ojos.

「 Por favor, trate de mantener la calma después de escuchar lo que estoy a punto de decirle... Parece que los Heroic Gears almacenados en la tienda de campaña "Muge Company" han sido robados. 」

「 」

Las palabras fueron tan impactantes que no se registraron fácilmente en la mente de Lulusha que estaba medio dormida.

「 Sabes que los guardias fueron programados con especial cuidado, pero parece que la rotación de los guardias se desalineó debido a un error, dejando la carpa sin vigilancia durante unos 30 minutos. Debe haber sucedido durante ese tiempo. 」

「 E-Espera un minuto. Muge-san. Muge-san debe haber estado adentro. Es él..."

「 Fue golpeado en la cabeza y estaba sangrando. Pero no te preocupes, está siendo tratado en este momento. 」

Aunque se sintió aliviada de saber que Muge estaba a salvo, se sintió mareada y casi colapsa.

"¿Estás bien?"

Abba rápidamente agarró el hombro de Lulusha. Incluso si ha perdido peso, su fuerza física no se ha debilitado. Lulusha encontró apoyo en esos brazos inesperadamente fuertes.

「 ¿Todos los engranajes heroicos? 」

「 Sí... los tres. 」

"El culpable-"

「 Pronto se llevará a cabo una investigación. 」

「 —¡Es el jefe de la División 1! 」

Abba frunció el ceño ante su tono asertivo.

「Lulsha. No creo que debas decir eso fácilmente. 」

「Tiene que ser él. Tú también lo crees, ¿verdad? Él fue quien se opuso firmemente a prestar los Heroic Gears a otros países, y fue quien trató de robar los resultados de la División 4. En primer lugar, incluso si la rotación de los guardias estaba desactivada, solo las personas con información privilegiada puede llevar a cabo tal plan. 」

Incluso Abba sabía que las sospechas caerían naturalmente sobre el jefe de división 1. Por eso pensó que el jefe no se atrevería a pisar hielo tan delgado.

「La búsqueda comenzará de inmediato. 」

Y la intuición de Abba era correcta.

El jefe de la División 1 permitió que se registraran todas las tiendas pertenecientes a la División de Captura 1, y no se encontró nada sospechoso en ninguna de ellas. La División 2, la División 3 y cada una de las grandes compañías también permitieron que se registraran sus tiendas, pero los Heroic Gears no se encontraban por ninguna parte.

Los artículos que se enviarán al extranjero se revisaron rigurosamente, pero no hubo rastro de que los Heroic Gears hayan sido transportados. La información se recopiló ampliamente de la gente de Lev, pero no surgió nada sospechoso.

Los Heroic Gears desaparecieron sin dejar rastro.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 8

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 8

Zerry-san y yo alquilamos un carruaje para viajar al Imperio Lev Magic lo antes posible. Pero cuando la información de que el Imperio había "colapsado" comenzó a circular, los carruajes tirados por caballos al Imperio suspendieron sus operaciones. Los únicos que hacían viajes al Imperio eran carruajes de comerciantes de caravanas que vieron esto como una oportunidad de negocio.

En un pueblo cerca del Imperio, Zerry-san decidió continuar viajando en un carruaje de caravana, aceptando una solicitud de escolta para subir a bordo, y yo decidí "correr" primero. Solo hay un número limitado de caminos que los caballos pueden tomar, pero a pie puedes tomar muchos otros caminos.

Los seres humanos son sorprendentemente capaces de hacer muchas cosas.

「 ¿Estás seguro de esto, bochan? 」

「 Sí, probablemente llegue allí en un día. 」

「 ¿Vas a correr por un día entero? 」

Zerry-san tenía una expresión desagradable. Creo que podrá seguirme el ritmo, pero parece que no quiere exagerar.

「 Bueno, estoy seguro de que puedes resolver todos los problemas por tu cuenta, bochan. No hay razón para que yo vaya allí. 」

Parece tener expectativas excesivas de mí.

...Pero no estoy 100% seguro de poder ayudar.

De todos modos, era tarde en la noche, así que decidí tener una comida con la caravana de mercaderes.

Sólo había un bar en el pueblo. Parece que la gente solía detenerse en este pueblo antes de dirigirse al Imperio Lev Magic. Aparentemente, el comercio de la aldea no se vio muy afectado ya que el Imperio originalmente era reservado y no había mucho tráfico.

Los asientos de la mesa, que tenían alrededor de 20 asientos, estaban llenos de miembros de la caravana que estaban escoltados por Zerry-san. Los platos servidos en el bar eran carnes a la brasa y alcohol barato que puedes encontrar en cualquier parte.

Las personas que estaban cansadas por los largos viajes aún comían la comida como si fuera un plato exquisito. El hambre es verdaderamente la mejor especia del mundo.

「 Oh hombre, tuvimos tanta suerte de contratar a alguien tan capaz como tú. 」

La líder de la caravana era una mujer de unos veinte años, con su largo cabello rojo recogido casualmente detrás. Su flequillo colgaba desordenadamente sobre su ojo derecho, pero parece haber una cicatriz de quemadura cerca de ese ojo, por lo que tiene sentido ocultarla.

Llevaba una camiseta sin mangas y estaba bastante bronceada. Sus brazos eran flexibles y musculosos.

Era una persona cordial que se reía mucho y rebosaba confianza.

「 Además, eres una mujer. No ves demasiadas acompañantes femeninas. 」 Dijo ella.

「 ¿Hay alguna ventaja en tener una escolta femenina? 」 Pregunté.

「 Bueno, por supuesto. Hay muchas cosas que solo otra mujer puede entender. 」

「 Así es, bochan. Bueno, necesitarás crecer más antes de que puedas aprender sobre esas cosas. 」 Zerry-san dijo, mientras golpeaba mi cabeza.

Siempre molesta cuando empieza a beber.

「 ¿No estás vestido bastante mal para alguien que se llama bochan? 」 la mujer

me preguntó.

「 Bueno, es complicado. 」

Inventé una historia de que me quedaré atrás y esperaré a Zerry-san en este pueblo. Sería una molestia si les dijera “Voy a correr al Imperio” y trataran de detenerme.

Mi apariencia se ensució aún más durante el largo viaje desde la Ciudad Santa.

「 Dejando eso de lado, onee-san, has estado en el sitio de Lev varias veces, ¿verdad? ¿Puedes decirnos alguna información de allí? 」

「 Por favor, deja de llamarme onee-san. Ya no soy tan joven. Pero tampoco te atrevas a llamarme obaa-san, ¿de acuerdo? Te mataré.”

"Bueno..."

tan problemático

「 Soy Yua. Llámame por mi nombre. 」

「 Está bien, Yua-san. 」

"Eres un buen chico. ...Tienes algo que ver con Lev, ¿verdad? ¿No es por eso que estás enviando a Zerry allí solo? 」

「 」

Guardé silencio. No quiero decir accidentalmente algo importante.

「 Bueno, todos tienen sus razones. No tienes que decir si no quieres. 」

Me alegro de que ella fuera capaz de entender mi silencio tan fácilmente.

Yua-san continuó hablando después de beber una taza de alcohol.

「 Entonces, sobre el Imperio... Los soldados se están reuniendo allí de todas partes. Un nuevo problema parece haber ocurrido en el Imperio. Esa fue la última información que obtuve del alcalde del pueblo. 」

「 ¿Nuevo problema? 」

「 Hay una mazmorra llamada "Laberinto de 9 emociones" y todo el país está haciendo todo lo posible para capturarlas, al parecer. Pero uno de los equipos de captura hizo un informe lleno de mentiras y está siendo denunciado, escuché.”

Zerry-san y yo intercambiamos miradas.

「... ¿Cuál fue de nuevo? Olvidé qué división era, pero la líder era una mujer...」

「¿¡Líder femenina!?!」

Me quedé impactado. Lulusha-san era la única jefa de las Divisiones de Captura del Laberinto.

"Oh. Después de todo, también eres un hombre. Así que debes estar emocionado cuando escuchas sobre mujeres, ¿eh?」

"No eso no es. Lulu— ¿Dijiste que Labyrinth Capture Division 4 está siendo denunciada?」

「Bueno, eso es lo que escuché. Parece que la líder femenina ha sido arrestada. Y los aventureros que cooperaron con ella también fueron acusados de culpabilidad, por lo que parece que están siendo perseguidos en este momento.」

「—————」

Los aventureros que cooperaron deben ser Silver Balance.

Me puse de pie y salí corriendo.

「—¡B-Bochan! ¡Espere por favor!」

Mirando hacia atrás, Zerry-san me persiguió afuera.

「Iré primero.」

Era tarde en la noche. Un cielo estrellado tachonado se extendía y una brisa fresca soplaba desde el bosque cercano. Estaba oscuro, pero debería poder arreglármelas con 【Light Magic】.

「Debes estar bromeando... bochan. Atravesar el bosque de noche es un suicidio.」

"No es problema."

「¡Por supuesto que es un problema! Oye, bochan. Ciertamente eres fuerte. Pero no debes subestimar el bosque. ¿Qué pasa si te muerde una araña con un veneno desconocido? ¿Qué pasa si el suelo se hunde debajo de ti y caes en una cueva? ¿¡Y quieres ir solo!?!」

「 Zerry-san. 」

No me di la vuelta para mirarla.

「 Reunámonos pronto. 」

Y comencé a correr.

「 ¡Nmo~~~ Bochan, idiota~~~! 」

Salí del pueblo, dejando atrás los gritos y preocupaciones de Zerry-san.

(Lulusha-san fue atrapada. ¿Están todos a salvo en Silver Balance?) Corrí.

Las preocupaciones de Zerry-san eran naturales. Y no creo que pueda ir tan rápido como puedo durante el día.

Pero aún así, si me voy ahora, debería poder llegar a la estación de control antes del mediodía.

Puede que nada suceda en ese corto período, pero aún así no pude evitar correr.

** Mundo posterior – Pueblo de los Elfos Oscuros **

「 Ya veo, ahora entiendo. Cuando Reiji-san dijo que iré primero, quiso decir que me dejará atrás y se irá solo, ¿verdad? 」

El jefe de Hundredman y Knock tragaron su saliva ruidosamente en reacción al aura que emanaba de Anastasia.

Después de separarse de Reiji, los dos regresaron al "Mundo Trasero" nuevamente. Para su sorpresa, la cantidad desbordante de orbes de habilidad en ese lugar había desaparecido. Además, los alrededores fueron devastados y la vegetación cubierta de vegetación fue devastada.

Aunque esa escena les provocó escalofríos, el jefe de Hundredman y Knock decidieron separarse y regresar a la aldea por su cuenta, temiendo que el mediador los siguiera. Afortunadamente, no había ninguna señal de eso.

Cuando regresaron, Anastasia corrió hacia ellos llena de alegría y sonrisas. Pero cuando descubrió que Reiji no estaba allí, tenía una expresión desesperada como si el mundo mismo se hubiera acabado. Y ahora, después de conocer todas las circunstancias, la rabia tiñó todo su cuerpo.

「 Entonces, ¿estás diciendo que me dejó de nuevo? 」

「 N-No, princesa, él tiene un negocio importante allí... 」 trató de explicar el

jefe de Hundredman.

「 Lo que significa que no soy importante, ¿verdad? 」

"¡Eso no es lo que yo dije! Oye, Knock, di algo... 」

「 Todo está a voluntad del Alto Elfo-sama. 」

El jefe de Hundredman se sorprendió cuando vio a Knock ya postrado en el suelo 「 Partiremos 」

"...¿Qué dijiste?"

"Estamos saliendo. Hacia el Primer Altar. 」

「 No, pero no estamos listos... 」

"¡Ahora mismo!"

「 ¿¡Eh~!?! 」

"Comprendido."

Al contrario del asombrado jefe de los Cien Hombres, Knock se levantó rápidamente y corrió a reunir a sus compañeros.

"Hablas en serio....."

El cuerpo del jefe de los Cien hombres estaba exhausto después de correr durante los últimos días.

「 Jefe de los cien hombres-san. 」

「 Eek. 」

Asha gritó con una voz suave, pero puso la piel de gallina en el cuerpo del jefe de Hundredman.

「 Por favor, muéstranos el camino, ¿de acuerdo? 」

「 ... S-Sí. 」

El jefe de los Cien no tuvo más remedio que asentir porque estaba abrumado por la indescriptible sonrisa de Asha.

Estaba internamente sorprendido de que este fuera el poder que veneran los elfos oscuros.

(Oye, Reiji. Tú... será mejor que elijas tus palabras con cuidado la próxima vez que te encuentres con la princesa... No sé qué va a pasar.) El jefe de los Hundredman sintió una ligera simpatía por Reiji.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 9

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 9

**** Calle de tiendas Lev Magic Empire ****

「 ¡¿Qué está pasando, maldita sea?! 」 exclamó Dante.

「 No seas tan ruidoso. La gente vendrá a este lugar pronto también. Pero no quieres que vengan aquí de inmediato. Necesitamos más tiempo. 」 Abba dijo.

Dante, Mimino y Non fueron llevados a la tienda de Abba.

Después de que terminó la reunión, los tres pasaron por la estación de control y entraron al Imperio.

Regresaron a la estación de control 3 días después con los miembros de Labyrinth Capture Division 4 y con el botín del laberinto. Y de repente fueron atrapados por Abba y llevados a su tienda.

Abba explicó brevemente la situación en el camino.

Los Heroic Gears fueron robados. Muge, que se dedicaba a la investigación de esas armas, resultó herido, pero ahora estaba a salvo. Aunque Lulusha fue una víctima, fue arrestada bajo los cargos de "falsificar los informes sobre la existencia de Heroic Gears e inducir el desorden en el Imperio". Y los soldados están buscando Silver Balance porque pueden haber "instigado" a Lulusha.

"¡Eso es ridículo! ¡Definitivamente encontramos Heroic Gears! 』

「Tienes razón al enojarte, pero deberían esconderse por el momento. 』

「¿¡Cómo puedes estar tan tranquilo cuando Lulusha ha sido arrestada!?! 』

Cuando Dante exclamó con ira, notó que el puño de Abba temblaba.

「Me recuerdo constantemente a mí mismo que debo estar tranquilo. Si no, lo más probable es que haga un alboroto. Me alegro de que luzco lo suficientemente tranquilo para ti. 』

"Tú..."

Dante supo por primera vez que Abba era un hombre más emocional de lo que esperaba.

"...Lo lamento. Arremetí sin pensar. 』 Dante dijo.

"Está bien."

「Más importante aún, pensemos en lo que debemos hacer a partir de ahora. 』
No dijo.

「Aunque Lulusha fue arrestada, ha acumulado bastantes logros a su nombre. Así que nada sucederá de inmediato. Creo que será liberada después de un examen cuidadoso de los registros del Heroic Gear por orden de Su Majestad el Emperador. 』 Abba dijo.

「Entonces, ¿quieres que nos escondamos mientras tanto? 』 Preguntó Dante.

"Así es. Ustedes no son ciudadanos imperiales, por lo que es posible que no pueda protegerlos. 』

「—Oye, ¿no sería más rápido si buscáramos el Heroic Gear en su lugar? 』

preguntó Dante, pero Abba negó con la cabeza en respuesta.

La calle de la tienda ya había sido registrada por completo.

「Entonces, ¿a dónde fue? 』 Preguntó Dante.

「Estamos en esta situación porque no lo sabemos. 』 Dijo Abba.

「-Ah, ahora que lo pienso... 』

Mimino, que había estado en silencio hasta ese momento, abrió la boca.

「 Cuando regresábamos del Laberinto de la Ira, atravesamos directamente el centro de la ciudad a pesar de que era peligroso, ¿verdad? 」

「 ¿Nn? Bueno, sí. Los monstruos caen constantemente desde la Puerta Roja hacia la ciudad, pero atravesar la ciudad es un atajo.」 Dijo Dante.

「 ¿No los viste en ese momento, Dante? 」

「 ¿Ves quién? 」

「 Los aventureros. 」

Mimino es una aventurera, por lo que puede reconocer fácilmente a otros aventureros. Por otro lado, si se tratara de soldados imperiales, probablemente no podría decir quién es quién.

Según Mimino, había cinco aventureros moviéndose en las sombras de los edificios en ruinas. Los aventureros humanos se destacan bastante en este lugar, por lo que tomó nota de ellos.

「 ¿Qué pasa con eso? Tal vez alguien los contrató. 」 Dante dijo.

"Así es. Deben tener un empleador. 」 Dijo Mimino.

「 ¿Qué es lo que estás tratando de decir? 」

「 Es sospechoso que un grupo de aventureros deambule solo por el Imperio sin su empleador. 」

「 Supongo... eso es verdad... 」

「 Y ahí es donde está el Heroic Gear. 」

Mimino levantó su dedo índice.

「 Primero, los Heroic Gears no se encontraron en ninguna de las tiendas. 」

Luego levantó el dedo medio.

「 En segundo lugar, no hay constancia de que se haya llevado a cabo fuera del país. 」

Luego levantó su dedo anular.

「 Lo que significa que solo hay otro lugar donde puedes esconderlo, ¿verdad? 」

「 ! 」

Dante, Abba y Non entendieron el punto de Mimino al mismo tiempo.

「 De ninguna manera... ¿Lo llevaron fuera de la estación de control y lo escondieron dentro del campo de batalla? 」 Dante dijo con incredulidad.

「 Así es. 」 Dijo Mimino.

"Eso es absurdo. Es demasiado peligroso ir allí solo para ocultarlo. 」

「 Pero hay beneficios. 」

Abba interrumpió la conversación.

「 En la ciudad, hay instalaciones de investigación que no están disponibles aquí. ¡Incluso pueden realizar investigaciones libremente! 」

Justo cuando Abba juntó sus manos—

「 —Subdirector Abba, ¿hay gente en su tienda en este momento? 」

Había varias personas afuera. Por el brillo del sol, la silueta que se formó en la tienda era la de los soldados.

"No estoy solo."

Abba mintió, presa del pánico.

「 Deja la tienda del otro lado. Apresúrate. 」

Abba susurró, en la voz más baja posible a Dante y los demás. Ellos asintieron en respuesta.

「 —Actualmente estamos buscando un grupo de aventureros llamado "Silver Balance" que parecen ser criminales. ¿Podemos revisar el interior? 」

「 Lo siento, pero me estoy cambiando de ropa ahora mismo. Saldré pronto, así que por favor espera. 」

Mientras Abba ganaba tiempo, Silver Balance fue a la parte trasera de la tienda y buscó un lugar donde pudieran salir fácilmente.

(Oh, espera. Tengo que ver cómo está Reiji-kun antes de irme de este lugar.)
Mimino pensó para sí misma y fue a ver la herramienta mágica que construyeron. Y se quedó sin palabras.

La placa de metal plateado se partió en dos.

(¿Qué es esto? ¿¡Qué le pasó a Reiji-kun!?) En ese momento, su brazo fue agarrado.

(¡Date prisa, Mimino!)

(Pero Dante, Reiji-kun——)

(¡No tenemos tiempo! ¡Ven!)

Mimino salió de la tienda a través de la cortina que Non corrió.

De esta manera, el grupo de aventureros “Silver Balance”, que ayudó enormemente al Imperio a capturar el “Laberinto de las 9 Emociones”, ahora estaba huyendo de los perseguidores del Imperio.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 10

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 10

Como dijo Zerry-san, tratar de atravesar el bosque de noche fue una experiencia terrible.

Incluso la habilidad [Visión nocturna] no funcionaría en la ausencia casi absoluta de luz. Por lo tanto, si uso 【Light Magic】 para producir un destello cada pocos segundos, puedo ahorrar maná y debería poder atravesar sin problemas al capturar una captura de pantalla de los alrededores con World Ruler's Perfect Memory.

Sin embargo, en realidad—

「Uwaa!?!」

En el segundo que pasó el siguiente destello, vi un murciélago volando directamente hacia mí.

「Uhiii!?!」

Casi me caigo en un agujero en el suelo oculto por las sombras de los árboles durante el destello. Entonces, decidí agregar ecolocalización en mi recorrido. Corrí mientras chasqueaba la lengua para emitir ondas de sonido y analicé las ondas de sonido reflejadas con 【World Ruler】 para obtener una comprensión más precisa del entorno. Era agotador.

Pero gracias a eso, pude atravesar el bosque sin mayores heridas. Sin embargo, todo mi cuerpo estaba embarrado.

「... Finalmente he llegado.」

Amplios pastizales se extendían ante mí, con cuatro pequeñas colinas en línea. Tres de ellos fueron cercados y habilitados como barracones. Sin embargo, la razón por la que no sentí tanta gente en comparación con el número de cuarteles fue probablemente porque muchos de ellos estaban en la batalla.

「—Así que esa es la Puerta Roja, eh.」

Me quité las hojas pegadas a la frente y comencé a caminar. El cielo más allá estaba rodeado de nubes oscuras, con la grieta roja aún allí. Incluso con 【Mejora de la vista】, solo podía ver un poco. Parece que los monstruos seguían cayendo del cielo en grandes cantidades.

「Bueno, entonces, ¿qué debo hacer primero? ...Me gustaría unirme a Silver Balance si es posible. Según Zerry-san y Yua-san, hay un lugar donde la mayoría de los comerciantes se reúnen y hacen negocios. Tal vez pueda aprender algo si voy allí—」

Podría haber sido posible colarse en los barracones, pero había una gran posibilidad de que me encontraran durante el día. Entonces, pensé que sería mejor caminar al aire libre.

「Tú, detente.」

Escuché una voz aguda desde atrás.

Me di la vuelta y vi a cinco personas a caballo mirándome.

Todos vestían el mismo equipo: armadura pectoral plateada bien pulida y protectores para hombros, codos, rodillas y tobillos hechos del mismo material.

Los uniformes de combate a base de blanco, rojo y dorado sin duda pertenecen a los caballeros de Saint Knight Kingdom.

Mostraron su identidad de una manera fácil de entender.

「El que es un Caballero, debe ser hermoso incluso en la muerte」 es su lema, o incluso su política nacional.

Incluso los que tenían barba la recortaban con extrema precisión.

El que me llamó parece ser la persona en medio de los cinco.

Tenía ojos claros y verdes. Su largo cabello, que también era de color verde oscuro, estaba atado atrás. Con su barbilla delgada y su nariz alta, se veía como una mujer noble si estuviera vestido con ropa de mujer.

Bueno, probablemente debido al entrenamiento y la marcha, su piel estaba bronceada. Así que probablemente necesitaría un poco de maquillaje junto con la ropa de mujer.

「 ¿Por qué te ves tan sucio? ¿Quién eres? 」

El caballero que muy probablemente podría ser confundido con una mujer, una mujer hermosa, para empezar, parecía estar en su adolescencia. Quizás tenga el rango más alto entre los cinco ya que él fue quien hizo las preguntas mientras los chicos que parecían tener el doble de su edad sostenían en silencio las espadas en sus caderas.

「 Por favor, perdóname por mi apariencia sucia. Corrí por el bosque toda la noche. 」

Me arrodillé sobre una rodilla e incliné la cabeza. Esta fue la etiqueta que aprendí mientras escoltaba a Lady Eva.

Probablemente porque había dominado la forma de respeto del Reino Santo de Kruvan, escuché un jadeo de admiración de uno de los caballeros barbudos. Sentí que el joven oficial al mando levantaba ligeramente la mano hacia sus hombros por el movimiento de las sombras. Han reducido un poco su vigilancia.

"¿Y quien eres tu?"

Preguntó, una vez más, con una voz demasiado clara para un hombre. Sin **【World Ruler】**, podría haber entendido mal que era una mujer, porque se ve bastante neutral.

Por un momento, me pregunté cómo identificarme ante ellos. Es posible que conozcan el nombre Silver Balance, ya que es el nombre del grupo de aventureros que ha capturado uno de los "Laberintos de 9 emociones". Sin embargo, Yua-san dijo que Lulusha-san había sido arrestada y que Silver Balance estaba en una mala posición.

En ese caso,

「 Un mensajero de emergencia de Border Earl Mule of Kruvan Holy Kingdom a Earl Sillys. 」

Tendré que tomar prestados sus nombres.

「 ... ¿Mula del conde fronterizo? 」

Su presencia ha cambiado.

... ¿Eh? ¿Dije algo malo? ¿O simplemente están asombrados al escuchar el nombre de Border Earl? ¡Ahhh, podría ser cualquiera ya que es el Border Earl, después de todo!

「 ¿Tienes algo que lo demuestre? 」

"Sí. Quitaré mi espada. 」

Me quité la daga sujeta a mi cinturón, la puse en el suelo y retrocedí 3 pasos.

La daga que recibí originalmente del Border Earl estaba bastante dañada. Así que durante los dos días llenos de problemas que pasé en el territorio fronterizo, el Border Earl me dio uno nuevo. Pensé que estaba siendo bastante generoso... pero dijo disculpándose: "Es natural ya que trabajaste tan duro por el bien de mi casa".

Aparentemente, no tiene dinero para dar, pero tiene muchas armas para dar.

「 Wilhelm-sama, lo evaluaré. 」

"Está bien."

El caballero barbudo se bajó de su caballo y se acercó más para inspeccionar la daga que dejé en el suelo.

La primera daga estaba magníficamente decorada, pero esta vez solo tenía una decoración sencilla. Y la hoja era más gruesa y fuerte, pero más pesada.

"House Border Earl Mule" estaba grabado discretamente en la vaina. El caballero pareció tener dificultades para encontrarlo, pero cuando finalmente lo encontró— 「 Este estilo de grabado al que no le importa dar a conocer su nombre sin equivocarse pertenece al "Tirano de la Frontera" de House Mule. En primer lugar, no creo que nadie use el nombre de Border Tyrant para engañar. Si se descubre, los caballos locos de House Mule perseguirían a ese tipo hasta los confines del mundo. 」

...Border Earl, ¿realmente eres tan aterrador?

Es cierto que los fornidos gorilas, disculpe, los vasallos, me molestaron para un combate con armas de aspecto brutal en la mano como caballos locos.

No creo que hubiera podido vencerlos si hubiera luchado sin magia. La fuerza del entrenamiento muscular es muy diferente.

「 Bueno, entonces, ¿eso significa que también eres un luchador hábil a pesar de

tus apariencias? 」 Preguntó el oficial al mando, Wilhelm.

Vi un brillo en sus ojos.

.....¿Mmm?

"En efecto. Esa Casa no enviará a un niño sin músculos como un simple mensajero. Dijo que había atravesado el bosque sin dudar, pero un niño simple no debería poder atravesar el bosque de noche. 」

Me molesta que me traten como a un niño, pero lo más importante es que la situación parece estar tomando un giro amargo.

"Lo que significa..."

Wilhelm se sobresaltó, mirándome fijamente mientras yo sujetaba la daga devuelta en mi cinturón. ...Que miedo.

「 Johann. ¿Quién es esta persona? 」 Wilhelm preguntó 「 ... No puedo decirlo con solo inspeccionar la daga. 」 Respondió el caballero barbudo.

-¿Llegar de nuevo?

"Ya veo ya veo. Entonces tendrás que probarte a ti mismo con tus propias manos. 」 Dijo Wilhelm.

「 No, por favor espera. ¿No lo confirmaste hace un segundo? 」 Dije.

「 ¿Estás insinuando que los caballeros de Saint Knight Kingdom están mintiendo? 」 Gritó el caballero barbudo. ...Que miedo.

「 No es necesario que levantes la voz, Johann. Tú allí. Si de hecho eres un hombre perteneciente a House Border Earl Mule, debes ser bastante fuerte. Lo que quiere decir, pelea conmigo y muéstrame tu fuerza. Eso debería estar bien. Asumiré la responsabilidad de acompañarte a Earl Sillys. 」

Ah, me duele la cabeza. ¿Son estos tipos los mismos que los vasallos de Border Earl que querían pelear?

「 No, no tengo ese tipo de tiempo. 」 Dije.

「 ¿No tienes confianza? Ah, pero no, dijiste que corraste por el bosque toda la noche. Entonces te prestaré una cama nuestra. Incluso te daremos algo de comer. 」

「 No, como dije, tengo prisa. 」

「 ¿Estás rechazando la oferta de los caballeros del Reino de Saint Knight?! 」

Hombre... este caballero barbudo es realmente molesto.

"Está bien. Hagámoslo de inmediato. 」

Dejé de arrodillarme y me puse de pie.

"¡Oh! Entonces lo haré— 」

「 No, Wilhelm-sama. Debería ser yo quien— 」

"¿Qué estás diciendo? ¡Esta es una oportunidad de luchar contra un hombre de House Border Earl Mule! Debería ser yo quien lo haga. 」

「 No, ya estoy fuera de mi caballo. 」

「 Oye ahora, Johann. ¿No pudiste tocar la espada de Border Earl? 」

Siguieron discutiendo de un lado a otro.

Haa..... No debí mencionar el nombre de Border Earl.

「 Por favor, decida rápidamente. ¿No debería estar bien si todos ustedes vinieron a mí a la vez? 」

Cuando dije eso, todos dejaron de moverse.

"¿Que acabas de decir?"

Los ojos de Wilhelm brillaron.

「 Te estoy diciendo que dejes de perder el tiempo y vengas a mí rápidamente. ¿O la gente del Reino de Saint Knight tiene miedo de un niño pequeño? 」

Hice señas con mi mano derecha.

「 Puedes señalar el comienzo del partido en cualquier momento. Estoy listo."

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 11

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 11

La falta de sueño no es buena. Porque pone a la gente de mal genio.

「 ¡¡Estás insultando a los caballeros del Reino de los Caballeros Santos--
Gafuu!! 」

El caballero barbudo, Johann, que ya había desmontado, sacó la espada de su cintura, momento en el que usé [Magia de viento] para enviarlo volando hacia atrás.

Su armadura fue diseñada para dispersar maná, por lo que el impacto parece haberse reducido significativamente. Entonces, antes de que el cuerpo de Johann cayera al suelo, disparé unos 3 tiros más para dejarlo inconsciente.

Aah, tal vez me excedí un poco...

Me arrepentí por un momento.

「 ¿Un usuario de magia? ¡Su tiempo de invocación es bastante rápido! ¡Bájense de sus caballos! 」

Wilhelm saltó de su caballo mientras decía eso. Los otros caballeros siguieron su ejemplo.

Ese fue un juicio rápido. Es cierto que los caballos son muy móviles, pero

cuando se trata de usuarios de magia, no pueden hacer giros cerrados. Y si el caballo es golpeado por la magia, existe el peligro de que se caiga de su caballo.

「 Pensar que hay un usuario de magia en House Border Earl Mule... ¡Seguro que los tiempos han cambiado! 」

「 No sé por qué todos aprecian tanto a esa Casa— 」

Dos mujeres caballeros se abalanzaron sobre mí al mismo tiempo.

"¿¡Eh!? ¡Detener! ¡Ustedes dos!"

Wilhelm gritó para detenerlos, pero ya era demasiado tarde.

Uno de ellos ya se había abalanzado cerca de mí. Esperé hasta el último segundo y me hice a un lado para esquivarla. Inmediatamente después, la segunda mujer vino directamente hacia mí. Así que ignoré a la primera mujer y respondí a la segunda.

Su espada era delgada y especializada para estocadas.

「 ¡UOOOOOHHH! 」

La espada cortó mi ropa y rozó mi piel ligeramente. Sin embargo, agarré el brazo de la segunda mujer, giré mi cuerpo y luego la arrojé sobre mi hombro con la técnica de judo de lanzamiento de hombro con un solo brazo.

「 ¡Qué, gaha! 」

Se estrelló contra el suelo sin poder frenar su caída.

「 ¡Kuh! 」

"Demasiado lento."

La primera mujer trató de darse la vuelta y desatar su próximo ataque.

「 ¿¡Hah!? 」

Le di una patada antes de que pudiera darse la vuelta, causando que cayera de cara al suelo.

「 」

「 N-Todavía no! 」

La mujer caballero, cuyo rostro estaba cubierto de barro, se levantó. En ese

momento— 「 Suficiente, Hannah. No importa si tu oponente no asestó el golpe final. Esta es una batalla simulada, y has perdido. 」

「 P-Pero... 」

「 No pongas excusas, caballero. 」

"...Sí, señor."

La mujer caballero que se llamaba Hannah asintió de mala gana y fue a amamantar a su compañero caballero a quien golpeé contra el suelo.

Ya veo... Wilhelm me observaba atentamente.

「 ... Entonces, ¿todavía quieres continuar? 」 Pregunté.

He aprendido algunas cosas en este corto tiempo.

Los caballeros eran muy inferiores a los vasallos del Border Earl. Los vasallos también quedaron impresionados por mi primer disparo de 【Wind Magic】 , pero corrigieron su postura en el aire y cuando disparé los disparos de seguimiento, lo derribaron con sus brazos desnudos con una sonrisa. El simple hecho de recordar esa escena me hace temblar.

Sin 【Magia de apoyo】 , mis ataques físicos no tendrían efecto en los musculosos vasallos. Pero pude lanzar fácilmente a estos caballeros.

「 Increíble... Así que este es el poder de House Mule, que es temido como el "Tirano fronterizo"... 」

Bueno, en realidad no soy de House Mule, ya ves. Aunque, si digo eso en voz alta, contradiría mi declaración anterior, así que no lo diré.

Mientras me preguntaba si Wilhelm se retiraría o no, sacó su espada.

「 Al menos quiero ver tu técnica de espada. 」 dijo.

¿Perder ante la magia y las manos desnudas hirió su orgullo como caballero?

「 Si eso fuera suficiente para ti. 」 Dije.

La técnica de la espada no es realmente mi especialidad, pero... no tengo otra opción. Recordé el momento en que Joseph-san me entrenó en un campo de entrenamiento del gremio de aventureros en Achenbach Dukedom hace unos años.

En ese momento, confiaba demasiado en la habilidad 【Técnica de la espada】 .

Pero ahora, sé que soy bueno usando orbes de habilidad. No me han entrenado adecuadamente para usar una espada, pero he aprendido a sobrevivir.

「——¡¡KIEEEEEEE!!」

「!!」

Había bastante distancia entre nosotros.

Sin embargo, esa distancia se acortó en un instante. Como si se teletransportara, la espada de Wilhelm estaba justo en la punta de mi nariz.

(¡¡Estas tratando de matarme!!)

Torcí mi cuello, pero mi mejilla todavía estaba cortada. Mi mente comenzó a correr.

Mientras usaba **【Magia Curativa】** inconscientemente, traté de clavar mi daga en el cuerpo de Wilhelm.

"¡¡ESO ES SUFICIENTE!!"

Mi cuerpo dejó de moverse cuando una voz fuerte resonó repentinamente, como si me hubieran golpeado en la cabeza con un bate. No solo yo, también Wilhelm. Como si el impulso y el vigor que alimentaban mi movimiento desaparecieran de repente, mi cuerpo simplemente se detuvo.

Mientras pensaba que debía ser algún tipo de habilidad, tomé distancia de Wilhelm. Me giré para mirar a la persona que emitió la voz.

「Árbitro-sama...」 Murmuró Wilhelm.

...¿Árbitro?

Estaba interiormente confundido.

「El partido terminó cuando se evadió el primer golpe de Wilhelm. Ambos lados deben bajar sus espadas.」

El anciano caballero había peinado hacia atrás el cabello blanco y las patillas de ambos lados que se conectaban a la barba en su barbilla. Se acercó a nosotros mientras galopaba en su caballo.

**

Aparentemente, este hombre es un teniente general de Saint Knight Kingdom,

quien encabeza la fuerza expedicionaria actual.

Parece que los caballeros lo llaman "árbitro-sama" porque actúa como "árbitro" en una pelea de espadas justa. Dijo que su verdadero nombre es Otto, pero eso no me importa.

(Esa habilidad de voz... ¿Es algo así como una habilidad de 【Técnica de Voz】? Nunca he oído hablar de ella. Bueno, hay todo tipo de orbes de habilidad, después de todo.) Todavía mantuve la guardia alta. Después de que el árbitro convenciera a Wilhelm de que se retirara, me enfrentó mientras montaba a caballo.

「Lo siento, nuestro estimado invitado. Wilhelm no es un mal tipo, pero tiene el temperamento para desafiar a oponentes fuertes.」

「.....」

「No hay necesidad de ser tan cauteloso.」

「Cualquiera sería cauteloso si estuviera rodeado por 10 caballos.」

El árbitro trajo 10 caballos y se desplegaron a mi alrededor.

「Ah, estos son para ocultarte.」

Dijo el árbitro con voz ronca y astringente.

「¿Ocultarme?」

「Ya que te destacas en esta pradera, te estoy ocultando con los caballos.」

「.....」

「Hmm, todavía estás en alerta, ya veo. Solo quiero darte la bienvenida como nuestro "invitado" porque sé que eres el joven que estuvo involucrado en medio de la guerra civil en el Reino Santo de Kruvan y demostró excelentes habilidades a una edad muy temprana, Reiji-dono.」

「!」

¡¿Él sabe de mí?!

Bueno, ciertamente no traté de ocultar cosas mientras hacía esto y aquello en el Reino Santo. Lo que ocurrió en el Sagrado Palacio Real aún podría ser un secreto, pero la batalla contra Ouroboros está siendo cantada por bardos por todas partes.

「 Esa mirada de sorpresa... así que eres Reiji-dono, después de todo. 」

"...Me tienes. Me engañaste para que revelara la verdad. 」

「 Lo siento, no tenía ninguna confirmación. 」

El árbitro se bajó ágilmente de su caballo.

「 Si continúas con esa apariencia, no podrás acercarte a la "Reina de la Noche" del Imperio. Durante los últimos días, la seguridad se ha reforzado aún más después de la "desaparición heroica del equipo". Si Reiji-dono quiere reunirse con Earl Sillys, será mucho más fácil si te quedas con nosotros.」

「 」

No se trata realmente de conocer al conde. Solo quiero conocer a Lark y resolver el problema de Redgate. Aunque supongo que ya que conoce mi identidad, naturalmente pensaría que me gustaría "conocer al Conde". No pudo haber escuchado mi conversación con Wilhelm al principio, ¿verdad?

El árbitro extendió su mano con todo sonrisas.

「 ¿Y no sería útil para ti aprender más información? Invitado-san. 」

A regañadientes tomé su mano.

No soy bueno tratando con viejos astutos... Me dejo llevar por su ritmo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 12

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 12

El árbitro me llevó a la guarnición del Reino de Saint Knight. Tan pronto como llegamos allí, todos los caballeros allí, ya sea que estuvieran trabajando o entrenando, detuvieron su actividad, se volvieron hacia el árbitro y lo saludaron. El saludo del Reino de los Santos Caballeros fue pararse firmes, levantar el codo derecho a la altura del hombro y poner el puño en el pecho derecho.

Cuando el árbitro dijo "Tranquilos", rompieron el saludo y volvieron a su trabajo original. Pero al mismo tiempo, me miraron con una mirada que decía: "¿Quién es este chico sucio?"

Como sugiere el nombre, Saint Knight Kingdom es un país de "caballeros". No solo tienen el título de "Caballero", sino un "caballero" que en realidad significa "un soldado que puede montar a caballo". Todos los empleados civiles del Reino de Saint Knight deben poder luchar a caballo.

Naturalmente, los caballeros tienen sus propios rangos. No estoy familiarizado con ellos, pero el árbitro probablemente sea un caballero de alto rango.

"A gusto. A gusto."

Mientras el árbitro seguía diciendo eso, llegamos a una carpa que parecía pertenecer al árbitro. Era una carpa simple con solo 10 sillas alrededor de una mesa grande.

Me invitaron a tomar asiento en una de las sillas. Tan pronto como me senté, me sentí muy cansada y quería quedarme dormida en el acto. Sin embargo, Wilhelm y los demás estaban parados en la entrada de la tienda. No podía permitirme relajarme.

「 Debido a la línea del frente, no puedo darle la bienvenida correctamente. Por favor, perdóname, invitado-san. 」

「 No tengo la intención de quedarme mucho tiempo, así que está bien. 」

“¿Te atreves a rechazar la oferta del árbitro?!” , los chicos en la entrada lanzaron ese tipo de ambiente.

...Hombre, esto es realmente molesto.

「 Earl Sillys recibió un permiso especial para quedarse en "Queen of the Night". Así que he enviado un mensajero. Deberías esperar hasta que llegue una respuesta. 」

「 Durante ese tiempo, ¿seré interrogado aquí? 」

「 Si consideras que tomar una taza de té con un anciano es un castigo 」

El árbitro fue a buscar una tetera que parecía haber sido hervida con una herramienta mágica y sirvió té de la tetera en una taza. Me sorprendió ver que era té verde. El aroma era el mismo que el del té japonés.

Sobre todo, [World Ruler] analizó y dijo que era té japonés.

「 Es diferente del té que bebes en el Reino Santo, pero... nuestro té también es bastante bueno. 」

El té verde se vertió en una taza de té que no coincidía y se ofreció frente a mí. Finas hojas de té flotaban en la superficie mientras se elevaba el vapor. Tragué saliva y acepté la taza de té.

「 Puedes pensar que es extraño beber té caliente en un día caluroso como este, pero beber té caliente a la sombra se siente bien. -¿Mmm? ¿Te gustó tanto? 」

Bebí el té moderadamente caliente de una sola vez. Sentí un aroma fresco saliendo de mi nariz. Aaah... de hecho es té verde japonés. Pensar que me lo encontraría en un lugar así.

「 ¿Puedo tomar otra taza? 」

"Por supuesto."

Después de que el árbitro volvió a llenar mi taza, bebí la mitad de nuevo.

Tal vez porque estaba desesperado por sobrevivir, o porque tenía una vida dura, o porque había vivido demasiado tiempo en este mundo, no sentía mucha nostalgia por la comida japonesa. Pero después de beber el té verde, de repente comencé a extrañar la comida japonesa.

Escuché en alguna parte que el olor corporal de los japoneses huele a salsa de soya, pero realmente quiero comer algo que sepa a salsa de soya...

「 Gracias por la hospitalidad. 」 Dije.

El árbitro pareció algo aliviado mientras bebía el té verde con deleite. ...El té seguro puede alegrar tu estado de ánimo.

El árbitro se sentó frente a mí.

「 ¿Está Border Earl Mule en buen estado de salud? 」 preguntó

「 Es tan saludable que no moriría incluso si lo intentaras. También dijo que quería venir aquí. 」

「 Puedes ser honesto. ¿Cuál es la diferencia de poder entre Wilhelm y los demás en comparación con el Border Earl? 」

「 」

「 Puedes ser tan franco como quieras. No me ofenderé ni romperé la promesa de actuar inmediatamente como Earl Sillys. 」

「 Haa... Bueno, lo siento, pero no es comparable en absoluto. 」

「 Hou. 」

El árbitro levantó las cejas y miró sorprendido, pero sentí la sed de sangre de las personas alineadas en la entrada de la carpa. ...Pensé que dijiste que no te ofenderías.

Entonces el árbitro habló con los muchachos afuera.

「 ¿Estás tratando de avergonzarme? Mostrar ese tipo de ira hacia un oponente contra el que perdiste por completo es como el ladrido de un perro perdedor. –Lo siento, Reiji-dono. Aunque estos muchachos son excelentes, casi no tienen experiencia en pelear con un oponente externo. Esto debe haber sido una buena lección para ellos. 」

...Eso está bien y todo eso, pero no tengo ningún deseo de involucrarme más en

esto, ¿de acuerdo?

「 Pero fuiste aterrador, Reiji-dono. Fuiste capaz de esquivar el empuje de Wilhelm. 」

「 Si no lo hubiera esquivado, habría muerto, ¿verdad? 」

「 ... Mi voz de moderación se retrasó un poco. Wilhelm, ven aquí. 」

La belleza neutral entró con una cara hosca. Incluso con un rostro hosco, se veía lo suficientemente guapo como para ser retratado. Pensé “la vida es injusta” por segunda vez (la primera vez fue con Earl Sillys).

"Disculparse."

「 Pero, árbitro-sama— 」

"¡Caballero! ¡¡No pongas excusas!!"

El árbitro se puso de pie y golpeó con el puño la mejilla de Wilhelm.

Incluso si pareciera un anciano, mis ojos no serán engañados. El árbitro tenía músculos de acero debajo de su ropa. Y su puño era enorme. Aunque entrenado, Wilhelm todavía era joven. Estuvo flotando en el aire durante un segundo o dos, y luego cayó al suelo.

Todos parecían sorprendidos por esto, pero nadie se movió.

「 Yo me disculpo sinceramente... 」

「 ¿Por qué te disculpas conmigo? Deberías disculparte con Reiji-dono. 」

"Pido disculpas."

Mientras sostenía su mejilla hinchada, Wilhelm se tambaleó sobre sus pies e hizo una reverencia. Se hizo un silencio infernal y no pude decir nada.

... ¿Qué se supone que debo decir?

「 ¿Aceptas la disculpa? 」

"Sí, acepto."

「 ¿No estás contento, Wilhelm? -Retirarse. 」

Wilhelm caminó hacia atrás tambaleándose y se cuadró de nuevo en la entrada de la tienda. No pidió atención médica. Él solo se quedó allí.

"Caramba. Aunque Reiji-dono se contuvo mientras peleaba, este tipo usó "Shunpo" con la intención de matar a su oponente. 』

Los muchachos de la entrada se molestaron una vez más por la palabra "retenido" que mencionó el árbitro.

Es solo que no quería matarlos o herirlos, ya que podría convertirse en un gran problema en el futuro.

Esta persona es bastante fuerte con su misteriosa habilidad de voz y su cuerpo bien entrenado. Pero debería haber podido aprenderlo con 【World Ruler】 , así que probémoslo más tarde. Parece que se puede utilizar en casos de emergencia. Y el de Wilhelm... "Shunpo", ¿se llamaba?

「 Pero, ¿por qué Earl Sillys renunció a una escolta tan excepcional como Reiji-dono? Correcto. ¿Por qué no vienes al Reino de los Santos Caballeros, Reiji-dono? Te recomendaré, por supuesto. Puedes obtener una posición alta. 』

「 No, me niego. 』

「 ¿Es porque quieres seguir aventurándote? 』

"Sí."

Se sorprendió cuando dije eso.

"Veo. Así que eres el mismo Reiji-dono que estuvo activo en el grupo de aventureros Silver Balance. 』

El árbitro continuó de manera casual. Sin embargo,

"Que extraño. Escuché que el chico de Silver Balance fue succionado al otro lado de la Puerta Roja... pero está sentado justo frente a mí. ¿Cómo es eso posible, me pregunto? 』

Ahora estaba usando un tono confiado.

Esta persona supo desde el principio que yo no era el "mensajero de Border Earl" y que era miembro de Silver Balance.

Incluso Yua-san de la caravana sabía que los aventureros que cooperaron con Lulusha-san estaban siendo perseguidos. Entonces tiene sentido que todos aquí supieran que Silver Balance estaba siendo perseguido por Lev Magic Empire.

Sentí un aire diferente al de la gente detrás de mí en la entrada. El tipo de atmósfera arriesgada en la que entrarían y atacarían simultáneamente si hacía algún movimiento extraño.

(Sabía que el árbitro era un viejo astuto... Desde el principio ha estado conduciendo la conversación para hacerme afirmar que yo era un “aventurero”).

El viejo me hizo bien.

Bien entonces. ¿Cómo debo responder a esto?

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 13

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 13

La respuesta que elegí fue...

"Sí. Soy Reiji de Silver Balance y también la persona que fue absorbida por la Puerta Roja. 』

admitirlo

El árbitro pareció un poco sorprendido de que no dudara mucho.

「 Es posible que no sepas sobre esto, Reiji-dono, pero Silver Balance está siendo perseguido actualmente por Lev Magic Empire. 』

「 Soy consciente de que están siendo perseguidos, y también sé una cosa más 』

"¿Y qué es eso?"

「 Ese Silver Balance es completamente inocente. 』

「 _____ 』

Quizás el árbitro no esperaba escuchar eso, ya que sus ojos se abrieron como respuesta.

「 ...Ku, KuKu. 』

Después de un rato, comenzó a reírse como si no pudiera contenerse más.

「 Kukuku... Kukuku... 」

「 Árbitro-sama...? 」

Wilhelm llamó tímidamente.

El árbitro se giró hacia él y abrió la palma de su mano derecha.

「 Chicos, salgan. No. Wilhelm, tú quédate. 」

"Sin embargo....."

「 Esta es una orden. 」

El resto de los caballeros dijeron “Sí, señor”, saludaron y abandonaron la tienda, dejando atrás a Wilhelm.

「 Lo siento, Reiji-dono. 」

"¿Porqué te estás disculpando?"

「 No estaba tratando de ponerte a prueba, Reiji-dono. Los caballeros se quedaron aquí porque estaban preocupados por mí. Nunca intenté presionarte. 」

「 ... ¿Me encontraste inofensivo? 」

「 ¡Lejos de ser inofensivo! 」

El árbitro golpeó su rodilla y dijo en voz alta.

「 ¡No mentiste sobre tu afiliación y tu fe en tus amigos desde el fondo de tu corazón! Eso es exactamente lo que debería ser la caballerosidad. Me conmueve haber conocido a un hombre tan maravilloso en mucho tiempo. 」

「 ... Ya veo. 」

「 Prometo llevarte a Earl Sillys. Sin embargo, esa era mi intención desde el principio. Tomará una o dos horas antes de que regrese el mensajero, por lo que es una buena idea que descanses un rato. 」

Respondí con el silencio. La razón es que terminamos en una pelea en nuestro primer encuentro, y luego me llevaron a su tienda para un diálogo similar a un interrogatorio. No hay forma de que pueda dormir en un lugar así.

「 En realidad, quería preguntarte aún más sobre lo que te sucedió. Preguntas

sobre cómo regresaste de Red Gate y demás. La razón por la que no pregunto al respecto es porque me preocupa usted. Puedo garantizar tu seguridad, Reiji-dono. ¿Puedes realmente luchar lo mejor que puedas con un cuerpo al que le falta sueño?」

Teniendo en cuenta los intereses del Reino de Saint Knight, probablemente solo quieran información mía en este momento. Y el árbitro que me dice que descanse antes de seguir interrogando probablemente sea porque me preocupa.

「... Aceptaré esa oferta, entonces.」 Dije.

「Wilhelm, guía a Reiji-dono.」

"Sí, señor."

Wilhelm me llevó a una tienda cercana. Solo tenía una ropa de cama limpia y no había mucha gente en los alrededores.

Wilhelm se inclinó en silencio y se fue. Tan pronto como me senté en la cama, mi cuerpo simplemente se dejó caer sobre la cama. Antes de darme cuenta, ya estaba durmiendo.

**

「... ¿No se ve extraño, después de todo?」 Pregunté.

「También hay jóvenes que se convierten en caballeros, así que no es extraño.」

「Pero no puedo imaginarme a mí mismo como un caballero...」

「Reiji-dono, ¿no me digas que un hombre estimado como tú está sintiendo dudas después de llegar tan lejos?」 El guapo neutral, Wilhelm, dijo sarcásticamente.

Estábamos directamente debajo de Queen of the Night en este momento. Y sin estar armado.

Wilhelm me despertó mientras dormía y me dijo que pudieron contactar a Earl Sillys. Sin embargo, la reunión con el Conde fue estrictamente "como parte de la diplomacia del Reino de Saint Knight". Por lo tanto, tuve que hacer el papel de un caballero que acompañaba a Wilhelm a la reunión.

En otras palabras, tenía que usar el uniforme de los caballeros de Saint Knight Kingdom.

Pero no estoy acostumbrado a usar uniformes... Y parece que no puedo descansar tranquilo mientras uso un uniforme de caballero.

「 Wilhelm-sama, la otra parte ha llegado. 」 Dijo el caballero barbudo, que se llamaba Johann.

Wilhelm se alejó de mí y miró hacia adelante. Su mejilla, que estaba hinchada tras recibir un puñetazo del árbitro, ya se había curado. Probablemente lo logró con magia curativa.

Aparentemente, Wilhelm es un pariente lejano de la familia real del Reino de Saint Knight.

Sin embargo, en el Reino de los Caballeros, donde la meritocracia está firmemente establecida, la habilidad se valora por encima de las líneas de sangre. Así que no es tratado de ninguna manera especial.

Sin embargo, cuando actúa como “representante de la diplomacia”, entra en juego ese “linaje”.

「 Caballeros de Saint Knight Kingdom, por aquí, por favor. 」

Un oficial de alto rango de Lev bajó una larga escalera instalada en la aeronave y nos guió.

Originalmente, habría sido imposible que personas de países extranjeros ingresaran a la ingeniería más preciada del Imperio, la Reina de la Noche. Pero ahora que confían en las tropas de Kruvan Holy Kingdom, Saint Knight Kingdom y Keith Gran Federation, ya no pueden prohibir la entrada.

Sin que nos preguntaran ni nos revisaran para ver si nos habíamos desarmado, porque si fuéramos a atacar, ya lo habríamos hecho, con Wilhelm a la cabeza, subimos las largas escaleras para llegar a la cubierta.

Después de entrar en la nave, nos guiaron hasta el frente de una habitación a través de un estrecho pasillo.

"Hemos llegado. Esperaré aquí. Por favor, llámame si hay algo que necesites. 」

"Gracias."

Wilhelm asintió y Johann dio un paso adelante y abrió la puerta.

Era una sala de reuniones inesperadamente espaciosa. Wilhelm entró en la habitación, seguido por los asistentes. Cuando entré por última vez y cerré la puerta, sentí el aislamiento del sonido del exterior.

Solo había dos personas en la habitación.

Al final de una mesa larga, había un apuesto noble.

Y la persona a su lado era Sebas-san, el mayordomo jefe.

(Oh... no han cambiado en absoluto.)

Solo han pasado unos 2 meses.

Hace unos dos meses, todavía vivía con esa gente.

La vida en la residencia del Conde se sentía como hace una vida después de todas las feroces batallas que siguieron seguidas con el "Laberinto de las 9 Emociones", la Puerta Roja y el "Mundo Trasero".

「 Es un honor conocerlo, Su Excelencia Wilhelm. Mi nombre es Victor Sillys y soy un Conde del Reino Santo de Kruvan. 』

「 Me disculpo por la solicitud repentina para una reunión. 』

「 No, eres bienvenido en cualquier momento. 』

Dijo el Conde, rebotante de una amplia sonrisa. ... He echado de menos esa sonrisa con significados ocultos.

「 Earl, en realidad no soy yo quien convocó esta reunión. 』

"...¿Significado?"

"¿Lo recuerdas?"

Cuando Wilhelm me señaló, por primera vez, los ojos del conde y del mayordomo principal se volvieron hacia mí.

Y sus ojos se abrieron en respuesta.

「 Nos encontramos de nuevo... Earl. 』

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 14

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 14

Sentimientos encontrados se hincharon en mi corazón. Apenas pude obligarme a decir esas palabras.

El conde corrió hacia mí.

「 ¡Reiji-san! ¡Todavía estás vivo! ¡Me alegro! ¡Realmente me alegro! 」

Y envolvió mis mejillas con ambas manos.

「 _____ 」

Pensar que esta persona podría hacer algo así.

Pensar que esta persona podría expresar tales emociones.

Pensar que esta persona me tenía tanto cariño.

El conde y yo no nos despedimos con buena nota. Descubrí los pecados del conde junto con Lady Eva y salí de su residencia diciendo que me llevaría a su única hija.

No me sorprendería si él estuviera resentido conmigo por eso.

Aun así, el calor transmitido desde las palmas de las manos del Conde a mis

mejillas fue genuino.

「 Yo... he recibido tu preocupación. 」

Mirando al conde ahogado en lágrimas, yo también estaba a punto de llorar. Pero logré recomponerme. Más bien, fue Sebas-san quien sacó un pañuelo y se secó los ojos. El mayordomo jefe, que pone al conde por encima de todo lo demás, debe haberse conmovido al ver al conde abrumado por las emociones.

「 No esperaba que fuera una reunión emocional. 」 Dijo Wilhelm.

"Disculpe. Estaba demasiado sorprendido. Su Excelencia Wilhelm, ¿podría explicar por qué Reiji-san está aquí? 」 Dijo el Conde.

"Por supuesto."

Luego nos sentamos alrededor de la mesa y continuamos con las conversaciones.

Wilhelm habló sobre cómo aparecí cerca del campamento de Saint Knight Kingdom y elegí programar una entrevista con el Conde de esta manera. Omitió por completo el partido que teníamos, pero decidí no tocarlo.

「 Ya veo... Teniendo en cuenta el incidente del "Equipo heroico", de hecho es conveniente que venga como un caballero del Reino de Saint Knight. 」

El conde me habló de la situación actual.

Lulusha-san descubrió el "Equipo heroico" y trató de prestarlo a cada país para que lo investigaran. Sin embargo, esas armas habían desaparecido y alguien presentó una queja de que Lulusha-san mintió acerca de haber descubierto Heroic Gears.

Actualmente, el Emperador ha pospuesto el juicio ya que nadie puede confirmar la existencia del "Equipo heroico". Se decidió que Lulusha-san fuera detenida mientras durara este caso para que no abandonara el país. Lo mismo ocurrió con Silver Balance, pero en medio del arreglo, se distorsionó para "capturar criminales", lo que provocó que Silver Balance escapara.

(Es un resultado terrible.)

Tengo que concentrarme en cómo cerrar la "Puerta roja", pero algunas personas codiciosas simplemente no pueden evitar empeorar las cosas para tener en sus manos los "Engranajes heroicos".

No puedo evitar sentir pena por Lulusha-san, Dante-san, Mimino-san y Non-san que estuvieron involucrados en algo como esto. Y Muge-san resultó herido directamente y actualmente estaba siendo tratado.

(...Imperdonable.)

Cuando me di cuenta, mis manos se habían cerrado en dos puños apretados en mi regazo.

「 Esa es la situación actual en el Imperio en este momento. Entonces... Reiji-san, ¿puedes decirme qué te pasó? 」 Preguntó el Conde.

"Sí, claro."

「 ¿Qué pasó con las personas que fueron tragadas por la Puerta Roja contigo, especialmente la Alta Elfa Anastasia-sama? 」

Debe ser un tema muy importante, ya que la voz del Conde estaba llena de poder. Incluso Wilhelm se inclinó ligeramente hacia adelante.

Asha vino del Bosque de los Elfos, el Tercer Bosque, a cambio de una aeronave mágica. Era consciente de que ella también era una conexión simbólica entre la Federación Keith Gran, donde se encuentra el bosque élfico, y el Imperio Lev Magic.

Y entre los elfos que viven en el bosque, hay elfos de sangre noble llamados Altos Elfos. Dónde se encuentra actualmente es probablemente una información muy importante al considerar las futuras relaciones entre el Imperio y la Federación.

「 Anastasia-sama está a salvo. 」 Dije.

No hay forma de que pueda referirme a ella como "Asha".

Escuché jadeos de los caballeros en respuesta.

「 Si no hubiera problemas, ella debería estar en el territorio de Border Earl en este momento. 」 Continué.

"¿Qué fue eso...?"

「 !? 」

Como era de esperar, el apuesto conde y el apuesto caballero neutral se sobresaltaron. ...Wilhelm, al menos deberías haber considerado la posibilidad cuando dije que venía del territorio de Border Earl.

「 Reiji-san, ¿también vienes del territorio de Border Earl? 」

"Sí."

「 ¿Cómo ustedes dos que fueron tragados por la Puerta Roja— 」

「 Earl, espera un momento. 」

Detuve al conde cuando comenzó a hacer preguntas en rápida sucesión.

「 Solo me gustaría preguntarte primero... ¿Está Lady Eva aquí? 」

「 A-Ah... así es. Eva está en este barco. 」

Me quedé impactado. Nunca pensé que tendría la oportunidad de conocer a la joven tan pronto después de la forma en que nos separamos.

「 Sebas, ¿puedes traer a Eva aquí? 」

「 Bueno... Creo que deberíamos dejarla descansar hoy... 」 Dijo Sebas-san.

「 ¿Le pasó algo a Lady Eva? 」 Pregunté.

「 De hecho, ella también tiene su propio deber... está bastante agotada en este momento. Por supuesto, ella no está herida ni enferma. 」 Dijo el Conde.

"Puedo verla...?"

"Por supuesto."

Me sentí aliviado al escuchar eso.

「 Dediquemos algo de tiempo para eso más tarde. En ese momento, la Pirata del Cielo Negro, Lark-san, estará de vuelta y Eva podrá cumplir con su deber. 」

「 」

Mi boca estaba bien abierta.

¿Escuché mal al conde?

「 Pirata del Cielo Negro... ¿Lark? 」

Por Lark, ¿quieres decir que Lark?

¿Mi hermana Lark?

Hablando de eso, eso es correcto. ¡Así es! ¡Así es! Se supone que Lark debe estar aquí, ¿verdad? ¡Vi a Lark cabalgando en esta "Reina de la Noche"! Me pregunto por qué no me di cuenta de eso. Fue Lark quien robó "Queen of the Night". Y si el Imperio está usando esta aeronave ahora, significa que ella se la

pasó al Imperio.

「 A-Ah, u-umm, sobre Lark— 」

Mi corazón latía mucho más rápido que cuando pregunté por la joven.

Ocurrió cuando me incorporé a medias e intenté preguntarle al conde.

Me pareció oír un trueno.

Pensé que escuché un trueno tremendamente fuerte a pesar de que estábamos dentro de la aeronave en una sala de conferencias con buen aislamiento acústico.

Pero eso no fue un trueno.

Inmediatamente después de eso, se produjo una onda expansiva que sacudió a la "Reina de la Noche".

「 Q-Qué— 」

El conde miró a su alrededor confundido. Wilhelm y sus caballeros se pusieron de pie todos a la vez y pusieron sus manos en sus espadas.

En ese momento, yo ya estaba...

「 —¡Reiji-san! 」

Saliendo corriendo de la habitación.

Vi al Lev que nos guió aquí en el suelo. Corrí de vuelta por el pasaje por el que vinimos, salté las escaleras de un solo salto y aterricé en la cubierta superior de la aeronave.

"Esto es.....!!"

Lo primero que vi fue la Puerta Roja. Estaba agrietado el doble de ancho que ayer.

Y un monstruo gigantesco se asomó por esa grieta.

Patrón de rayas negras sobre piel morada. Si el pelaje fuera naranja o amarillo, podría haberlo reconocido de inmediato, pero era un tono que nunca había visto antes.

Sin embargo, tenía la cabeza de un tigre.

「 ¡Fin de Colmillo! 」

Uno de los ocho gigantes que existen en el “Mundo Trasero”. El gigantesco monstruo tigre extendió a la fuerza la Puerta Roja aún más y cayó por el aire, aterrizando en la tierra sólida de este mundo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 15

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 15

**** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja ****

¿Qué estaba pasando en la mente de las personas que se lanzaron a la batalla todos los días cuando un gigante aterrizó en el suelo desde el cielo?

Cada rugido retumbó como un trueno, dando a conocer a los alrededores de la existencia de End Fang.

Aunque parecía un tigre, tenía pelaje morado y rayas negras. Se puede ver un ligero maná púrpura emitido por las rayas, envolviendo todo el cuerpo del gigante en una membrana de maná.

El monstruo gigante tenía 6 patas y 3 colas. Era lo suficientemente alto como para superar fácilmente los edificios de gran altura del Imperio Lev Magic, y se necesitaron hasta seis patas para sostener este cuerpo gigantesco, y hasta tres colas para equilibrarlo.

Una melena de pelaje blanco fluía desde la parte posterior de su cabeza hasta la espalda. Esta melena no se balanceaba con el viento, sino que se erizaba debido a la corriente ascendente provocada por el sudor del cuerpo gigante.

Los colmillos afilados en su cara eran negros y largos.

Tenía cuatro ojos enormes, cada uno mirando en una dirección diferente.

「 WW-¿Qué diablos... es eso? No me inscribí para esto... 」

「 Cállese, Su Excelencia. 」

En el campamento de la Federación Keith Gran, el noble que estaba a cargo de todo el ejército de 100,000 estaba casi paralizado por el miedo con solo mirar a End Fangs desde la distancia. El ayudante a su lado apoyó al noble y lo hizo sentarse tranquilamente en una silla.

Un noble es nombrado comandante supremo y un general veterano es nombrado ayudante: esta era la escena habitual cada vez que la Federación Keith Gran se embarcaba en una expedición militar.

Un noble que no tiene experiencia en el campo de batalla pero quiere logros se convierte en el comandante supremo, mientras que el ayudante hace todo el trabajo práctico.

Lo mismo fue cierto esta vez también. El general tenía un cuerpo que aún podía luchar en la línea del frente a pesar de que tenía más de 50 años. Y aunque su ojo derecho fue aplastado en una guerra, su ojo izquierdo miraba fijamente a End Fang.

「 ¿Estará... m-mi ejército va a estar bien? 」 murmuró el noble.

"Sí, señor. Ningún problema."

Mientras respondía rápida y tranquilizadamente, el general continuó haciendo cálculos en su mente.

20.000 soldados marcharon al corazón del Imperio a la vez en rotación. Sin embargo, no todos estos 20.000 estaban luchando. Como será una estadía de tres días en una sola marcha, unidades de transporte de víveres y suministros estratégicos, y equipos médicos para atender a heridos se relevan en los 20.000 efectivos.

Los heridos graves deben ser llevados de vuelta a este campamento en el momento del cambio de tropa.

Hasta el momento, el número de muertos era inferior a 1.000 y el de heridos graves a 3.000.

Honestamente, los resultados de la batalla no fueron buenos.

—Si envías 100.000 soldados, la agitación terminará de inmediato.

Eso es lo que esperaba el rey Geffert, el jefe de la Federación, y el general también estuvo de acuerdo. Incluso desde sus 30 años de experiencia en el

ejército, no había monstruos que no pudieran ser reprimidos por 100,000 personas.

Sin embargo, una gran cantidad de monstruos seguían cayendo desde la Puerta Roja.

Y ahora, ha aparecido un monstruo gigantesco.

「 A-¿Estás seguro de que está realmente bien? Nunca he visto ni oído hablar de un monstruo tan gigante. 」

"No hay problema señor."

El general chasqueó la lengua por dentro, mientras respondía sin pensar. El gordo y joven noble era un pariente lejano del rey Geffert, y estaba seguro de que sería el centro de atención de la alta sociedad de la federación después de esto. Por lo tanto, el propio rey Geffert lo nombró comandante supremo de esta expedición.

Sin embargo, desde el punto de vista del general, a él no le importa nada de eso. El noble nunca había visto un puñado de monstruos en su vida, por lo que era obvio que nunca habría visto ni oído hablar de un monstruo tan gigante.

「 ... Sin embargo, tengo curiosidad acerca de la situación en la línea del frente. Así que me iré. 」

「 G-General, ¿realmente necesita ir personalmente? 」

"Sí. Por favor espere aquí, Su Excelencia. 」

"Pero...."

「 Si pesa mucho en tu mente, ¿quizás puedas acompañarme a la línea del frente? 」

「 ¿¡Eek!?! 」

El joven noble retiró la mano que le tendía al general y negó con la cabeza.

「 Me iré de inmediato. 」

El general esperaba esa reacción y comenzó a caminar.

Se preguntó si un monstruo tan gigante podría ser subyugado.

En general, cada vez que aparecía un enemigo fuerte, siempre confiaba en el "Pirata del Cielo Negro" enviado por el Imperio Lev Magic. Pero esta vez... El

paso del general aumentó.

**

En el campamento del Reino de Saint Knight, el teniente general Otto, también conocido como el árbitro, fue testigo de la aparición de End Fang.

「 Tú... 」

Mientras levantaba una ceja, pensó para sí mismo.

Cuando apareció la Puerta Roja, hubo información de que los enormes ojos de una cabra aparecieron al otro lado de la grieta, lo que llevó al Reino de Saint Knight a estar muy interesado en este asunto.

Aunque es un país de caballeros, recopilar y analizar información a fondo es una característica de este país. Esa es también una razón por la cual, aunque el tamaño del país es una fracción del de la Federación Keith Gran, se considera que están en pie de igualdad.

Pero, por supuesto, el fuerte de Saint Knight Kingdom sigue siendo "Knights".

「 ¿Es esa Puerta Roja algún tipo de magia que crea nuevos monstruos? ¿O es una magia que “conecta espacios” que solo hemos escuchado en mitos y leyendas? Hmm... Debería haberle preguntado a Reiji-dono un poco más al respecto, después de todo... 」

Otto se dirigía a la cima de una pequeña colina donde estaban estacionadas las tropas.

Un hombre grande de más de 2 metros de altura estaba parado allí con los brazos cruzados.

Su armadura de metal de placa completa estaba pintada de blanco y bordeada de rojo y oro, que son los colores del símbolo del Reino de Saint Knight.

Dos caballeros estaban de pie a cada lado de él, cada uno con una espada increíblemente grande y una lanza larga.

"General. aparentemente ha llegado un nuevo jugador. 」

Otto llamó al hombre grande, el general, que lidera todo el ejército del Reino de Saint Knight, mientras miraba inmóvil a End Fang.

Largo cabello dorado fluyendo detrás como un río. Tenía una sólida barbilla hendida que parecía haber sido cincelada en una roca. Sus ojos profundamente tallados eran azules, sin emociones en ellos.

「 Otto, te dejo el campamento a ti. 」

Se emitió una voz increíblemente profunda cuando el general habló.

「 ...Entendido, Friedrich-sama. 」

Otto inclinó la cabeza con reverencia.

El general Friedrich Berger probablemente tenía poco más de 30 años. Era mucho más joven que Otto, tal vez sólo la mitad de su edad.

Sin embargo, fue nombrado general y comandante supremo del ejército debido a un hecho muy simple: era el "más fuerte".

La armadura completa de metal que llevaba pesaba más de 50 kilogramos. Sin embargo, Friedrich comenzó a caminar con un paso ligero como si no tuviera peso. El sonido del metal chirriante se mezcló con el chirrido de los poderosos músculos como resortes de todo su cuerpo.

Los dos caballeros a su lado lo siguieron con sus armas.

Huellas enormes y profundas quedaron atrás en el prado en el camino de Freidrich.

**

Grenjido, el antiguo líder del Reino Sagrado de Kruvan, ya estaba en primera línea.

El campamento de primera línea se construyó para bloquear las calles principales del Imperio. Los edificios medio derrumbados aún eran sólidos y podrían usarse para reducir el área que necesitaba cercarse.

Grenjido regresó al campamento de primera línea después de la batalla de la mañana para almorzar. Fue entonces cuando escuchó los rugidos de End Fang.

Las ondas sonoras del rugido provocaron una terrible ráfaga de viento y lanzaron escombros, lo que provocó el derrumbe de varios de los edificios del campamento.

Todos los soldados dejaron de hacer lo que estaban haciendo y miraron en dirección al rugido.

Alguien gritó.

Era natural ya que había un tigre gigante en la dirección del rugido.

「Creo que escuché un crujido hace un tiempo... Así que fue porque estabas tratando de abrir esa grieta a la fuerza porque era demasiado pequeña, ¿eh?」

Grenjido se limpió el cuerpo y su larga lanza con una toalla y dirigió una mirada llena de salvaje ferocidad hacia End Fang.

「Parece que todavía tienes un as bajo la manga, eh, Red Gate.」

Grenjido cogió un cántaro y bebió el agua directamente de él. Y luego miró a los atónitos soldados.

"¡Hey chicos! ¡No te quedes ahí parado distraídamente! ¡Un nuevo jugador ha salido a jugar! ¡¡Seré yo quien reciba el primer golpe!!」

Mientras rugía, los soldados volvieron a sus sentidos.

Entonces Grenjido saltó sobre un caballo y comenzó a salir del campamento.

「¿¡S-Su Majestad!? ¡¡Todos, protejan a Su Majestad el Santo Rey!!」

Él es el antiguo Santo Rey, pero muchos soldados siguieron a Grenjido, llamándolo por su título anterior.

End Fang estaba mirando el nuevo mundo que nunca antes había visto, sin siquiera darse cuenta de la conmoción de los humanos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 16

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 16

**** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja ****

Grenjido no tenía ninguna posibilidad de victoria contra End Fang. Un gigante que superaba fácilmente a los edificios de gran altura. Solo una persona increíblemente segura de sí misma o un tonto que pensaría que podría ganar contra un monstruo de ese tamaño. Sin embargo, Grenjido aún decidió asumirlo.

Fue porque sabía que ignorar a este monstruo ahora eventualmente traería la ruina al Reino Sagrado de Kruvan.

La línea del frente del Imperio se mantiene gracias a la participación activa del Black Sky Pirate y la marcha de las tropas de cada país.

Incluso si sucediera algo inesperado, la enorme estación de control debería poder detener a los monstruos en seco. Debido a esa sensación de seguridad, pudieron marchar al frente y subyugar a los monstruos. Y siempre pueden retirarse y descansar en la “zona segura”.

(¡Pero este tipo es una mala noticia!)

End Fang era simplemente demasiado grande. La estación de control es una barrera enorme, pero teniendo en cuenta el tamaño de End Fang, debería poder escalar sobre ella o incluso sobre los acantilados que rodean el Imperio.

Si se dirige al norte, encontrará el “Cañón de Tierras no Desarrolladas”. Pero si se dirige al sur, al este está el Reino Sagrado de Kruvan y al oeste está el Reino de los Santos Caballeros.

Grenjido no quería ni imaginarse las bajas que se producirían si ese tigre encontrara las grandes ciudades.

Por el momento, el Imperio Lev Magic y sus acantilados actúan como una jaula gigante natural para atrapar a ese monstruo gigante.

(¡Tenemos que derribarlo aquí y ahora!)

Incluso si no puede matarlo con sus propias manos, hacer que el tigre escape al exterior sería el peor de los casos. Afortunadamente, los Lev tienen aeronaves. Últimamente no han estado realizando bombardeos aéreos debido a la disminución del número de proyectiles, pero resultó ser una suerte. No hay otra forma de someter al monstruo gigante sino con el máximo bombardeo aéreo.

Por esa razón, alguien necesita ganar tiempo aquí.

「 ¡Tsk! 」

Cuando End Fang balanceó su antepié hacia abajo, los temblores recorrieron el suelo. El caballo que montaba Grenjido se detuvo en seco y relinchó.

Grenjido saltó al suelo, pero el caballo se escapó. Su instinto probablemente le dijo que eligiera el vuelo.

「 Gracias por traerme hasta aquí. 」

La distancia entre Grenjido y End Fang era de solo 100 metros. Con una larga lanza en su mano derecha, Grenjido echó a correr.

La hoja en la punta de la lanza era larga, casi como si tuviera una espada corta unida a ella. Además, en el otro extremo de la lanza había dos hojas curvas, como un tridente.

Se utilizó una gran cantidad de Mithril para crear esta obra maestra. Y su dureza se incrementó aún más por el maná azul sagrado que se desbordó de Grenjido.

「 OOOOOOHHHHH!! 」

Grenjido no se asustó en lo más mínimo cuando se acercó a la imponente criatura.

Se lanzó al cielo usando su lanza en forma de salto con pértiga.

Aun así, apenas llegó al vientre de la bestia.

「MIRAMEEEEE!!」

Una gran cantidad del maná de Grenjido fluyó hacia su larga lanza.

Originalmente era plateado, pero ahora emitía un resplandor de azul sagrado.

No ha habido un día en el que Grenjido se haya olvidado de entrenar su cuerpo solo porque se convirtió en el Santo Rey. Retorció su cuerpo y desató un poderoso empujón en la articulación del antepié de End Fang.

【Técnica de la lanza del dragón ★★★★★】 es una habilidad muy rara que Grenjido ha adquirido. Es una habilidad del mismo tipo que la 【Técnica de la espada del dragón ★★★★★】 que posee “Sword Saint Augustin” de House Duke Luciel en el Reino Santo de Kruvan, y tiene el nombre de "Dragón", el mediador de este mundo.

Una habilidad que libera una onda de choque especial cuando se usa con maná. Un poder lo suficientemente grande como para luchar contra un dragón.

Por primera vez, End Fang miró a Grenjido.

Los ojos dorados sobresalían de su pelaje morado y negro.

Debe haber notado que estaba siendo atacado.

Sin embargo, aceptó el ataque sin importarle.

Justo antes de que la punta de la lanza tocara el pelaje, el maná azul sagrado y el maná púrpura chocaron violentamente.

Se escuchó un sonido como si metal y metal chocaran entre sí.

「HAAAAAAAAAA!!」

Grenjido movilizó toda su musculatura y puso su fuerza en la estocada. El maná que cubría el cuerpo de End Fang fue perforado y la punta de la lanza alcanzó la piel. La luz cegadora se desbordó debido al choque de maná.

「!？」

Grenjido dudó de sus ojos.

Como si cada una de las innumerables pieles estuviera viva, se entrelazaron a lo largo de la lanza y atraparon la estocada.

『BAAAAUUUUUUU!』

End Fang aulló de repente. Grenjido salió volando por la onda expansiva del aullido.

「 ¡¡Santo Rey!! 」

「 Atrápenlo mmmm!! 」

Fue una suerte para él que sus subordinados estuvieran muy atrás. Se dispersaron en el punto de la caída de Grenjido y trataron de atraparlo.

Grenjido vio a End Fang mientras volaba por el aire. Ya no lo miraba.

(¿¡Ni siquiera me consideró como un enemigo!?)

Su lanza de mithril entrelazada colgaba de su pelaje.

Se sintió avergonzado de que eso era todo lo que podía hacer. La ira llenó su cuerpo.

「 —Tu oponente soy yo. 」

End Fang estaba mirando el edificio frente a él. A la chica parada en el techo.

Su cabello rubio fluía de lado con la brisa. Había un ruido proveniente de su uniforme de combate negro.

Ella era la Pirata del Cielo Negro, Lark.

Grenjido entendió, incluso sin tener que pensar con calma, que el único que End Fang reconoció como "enemigo" fue el Black Sky Pirate.

(Todavía no ha terminado... ¡Maldita sea!)

Al principio Grenjido pensaba: “al menos tengo que hacer algo”. Pero ahora, "Haré que me reconozcas como un enemigo" llenó su corazón.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 17

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 17

Frente a la estación de control, que era literalmente la "entrada" del Imperio Lev Magic, se produjo el caos. El espacio donde los aventureros solíamos pasar la noche al aire libre antes de ser admitidos en el Imperio estaba repleto de soldados con armaduras de diferentes colores de diferentes países.

「 ¡Oye, no puedo pasar! 」

「 ¡Necesito entrar! 」

「 ¡Quién diablos me empujó! 」

"¡General! ¡General!"

Atrapé a algunas personas y les pregunté qué estaba pasando. Parece que el Comandante Supremo del Reino de los Caballeros Santos ya había pasado por el pasaje y entrado al Imperio, y sus soldados estaban tratando de seguirlo. Además, incluso el segundo al mando de la Federación Keith Gran se dirigía a la línea del frente, por lo que soldados adicionales intentaban atravesar el pasaje para apoyarlo.

El lado del Reino Santo de Kruvan también estaba tratando de enviar soldados a la línea del frente para confirmar la situación, ya que el antiguo Rey Sagrado ya estaba en la línea del frente, lo que extradió el caos.

Por otro lado, desde el interior del Imperio, los soldados de la Federación Keith Gran permanecían cerca del pasaje ya que era su horario habitual para sustituir tropas. El paso estaba bloqueado por ambos lados.

Y yo era demasiado tarde para llegar.

「 Uh... Pensar que los caballeros de nuestro reino estarían tan desordenados. 」
Murmuró Wilhelm.

Fue Wilhelm quien me impidió intentar dejar Queen of the Night antes. Dijo que si me precipitaba en la escena en la forma de un caballero de afiliación desconocida, levantaría sospechas innecesarias y sería problemático, y que debería ir con él.

Sin embargo, Wilhelm vestía ropa ceremonial en ese momento, así que tuve que esperar hasta que se cambiara a un uniforme de caballero.

Fue agradable poder hablar un poco más con Earl Sillys, pero ahora no podía ingresar al Imperio debido a que comencé tarde y me vi atrapado en este caos.

...Lark está ahí. Y ella está luchando.

「 Wilhelm, no puedo esperar a que esta situación se calme. Voy a seguir adelante primero. 」

「 ¿Qué quieres decir con "adelante"? ¿Cómo vas a atravesar esta multitud? 」

「 No, voy a ir desde arriba. 」

".....¿Arriba?"

Wilhelm y los otros caballeros me miraron con una mirada en blanco.

「 Va a ser un poco llamativo, pero no se puede evitar. Sin embargo, la gente notará este uniforme. 」

「 No, está bien, pero... ¿¡E-oye, Reiji-dono!?! 」

Empecé a correr. No hacia el pasaje, sino hacia el acantilado que rodeaba la plaza abierta.

(【Mejora del cuerpo】 , 【Magia de apoyo】 , 【Mejora de la fuerza de las piernas】 , 【Técnica de salto】 !) Me incliné justo antes del acantilado y pateé el suelo tan fuerte como pude. El suelo explotó, formando un pequeño cráter.

「 ¡UWAAAHAH!?! 」

"¡Qué demonios!"

Algunos soldados gritaron, quizás al notar el sonido de la explosión.

Mi cuerpo se elevó a una altura de unos 7 metros, pero el acantilado tenía unos 70 metros de altura.

「 ¡Él no puede llegar a la cima así! 」

「 No, espera, ¡qué demonios otra vez! 」

Agregué 【Fire Magic】 en ese momento. Mi cuerpo fue lanzado por una explosión y acelerado con 【Wind Magic】. Todavía no había llegado a la cima. Añade más magia, más, más——.

Escuché más gritos de asombro de los soldados.

Me dolió bastante. Todavía no era un experto en esta técnica.

Sin embargo, al usarlo junto con 【Healing Magic】 , curé las quemaduras leves de inmediato.

「 ¡Llegó a la cima! 」

"¡Asombroso!"

Mi cuerpo aterrizó en lo alto del acantilado.

「 Fuh... 」

Mientras quitaba el polvo del uniforme quemado, miré a mi alrededor.

Los acantilados que separan el "Cañón de Tierras Subdesarrolladas" del Imperio eran mesetas elevadas similares a Table Mountain y Ayers Rock.

Levanté mi codo derecho a la altura del hombro y puse mi puño derecho sobre mi pecho derecho, enviando un saludo del Reino de los Caballeros Santos a Wilhelm y los caballeros que me acompañaban que me miraban con la boca abierta.

Sorprendidos por mi acción, Wilhelm y los caballeros me devolvieron el mismo saludo.

"Bien entonces. ¡Vamos!"

Incluso estando tan alto, pude ver End Fang claramente.

** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja **

La primera persona que End Fang reconoció como una "amenaza" fue Black Sky Pirate.

Ella se quedó allí sola. Sus compañeros piratas del cielo y los soldados del Imperio Lev Magic que la acompañaban decidieron retroceder porque se dieron cuenta de que solo la arrastrarían de los pies.

El primero en hacer un movimiento fue End Fang. Corrió hacia Lark. Cada paso de la carrera fue suficiente para hacer temblar el suelo.

Lark se paró tranquilamente en el edificio.

「 Ven, mi espada negra. 」

Aunque End Fang reconoció al pequeño humano como una "amenaza", sería una mentira decir que no la despreciaba en absoluto.

Si comparas los tamaños de los dos, sería como comparar un elefante con una hormiga. El elefante solo necesita pisarlo, y se terminaría sin importar cuán fuerte sea la hormiga.

Por lo tanto, End Fang eligió el método de ataque llamado "rush". Un método de ataque que aplasta todo a su paso.

『 !!!! 』

Del cuerpo de Lark, crecieron docenas de largos, enormes y ominosos brazos negros. No permiten que se refleje ninguna luz, por lo que no fue posible saber qué forma tenían.

Y la distancia entre los dos era demasiado corta para que End Fang detuviera su carrera.

"Morir."

Cuchillas negras fueron disparadas hacia la frente de End Fang. En el momento en que el ataque estaba a punto de aterrizar, el maná que envolvía el cuerpo de End Fang interfirió.

La parte que entró en contacto con la hoja se volvió negra y se desprendió. Pero una de las hojas también se rompió en pedazos.

Lark lanzó cuchillas negras una tras otra sin interrupción.

La membrana de maná se desprendió y las hojas perforaron profundamente el

pelaje de End Fang. Brotó sangre fresca.

「!!!!」

Incluso mientras estaba conmocionado por el fenómeno inusual que le ocurrió a su cuerpo, comparándolo con un cataclismo, ya que nunca ha resultado herido en los últimos cientos de años, End Fang continuó su carrera sin disminuir la velocidad.

El cuerpo gigante se estrelló contra el edificio en el que se encontraba Lark. El edificio voló en pedazos de arriba abajo.

Tan poderosa como era Lark, incluso ella no sobreviviría a una caída desde esa altura.

Sin embargo, justo antes de la colisión, Lark pateó el borde del edificio y saltó por los aires. Cuatro alas negras salieron de su cuerpo.

「¡GURURURURUAAAAAAAAAAAAAAA!」

Después de cargar y destruir varios otros edificios, End Fang se detuvo y rugió.

La sangre brotó de su frente. Uno de sus cuatro ojos estaba aplastado.

「——¡Gaha!」

Sin embargo, Lark tampoco salió ilesa. Pudo esquivar la carga, pero cuando aterrizó en el suelo, vomitó suficiente sangre para crear un charco en el suelo.

「Aa-ah... deberías haber aparecido antes」

La resistencia de Lark ya se había agotado hasta el límite, ya que había estado luchando desde antes de que apareciera End Fang. Resulta que 【Shadow King】 es efectivo contra End Fang, pero si Lark sigue disparando cuchillas como está, su cuerpo colapsará en poco tiempo.

Necesita un poco de descanso antes de que pueda desatar su próximo ataque.

「¡UUUUUUUUUU!」

End Fang se dio la vuelta y miró furioso a Lark con los tres ojos que le quedaban.

「... Por supuesto, no me dejarás descansar, ¿verdad...?」

Lark se rió de sí misma con desprecio y trató de ponerse de pie.

En ese mismo momento-

「 Te compraré un poco de tiempo. Descansa. 」

Un hombre grande apareció frente a ella. Una cosa digna de mención era su gran escudo, que era tan alto como el hombre mismo.

「 Aah~, realmente me gustaría administrar medicamentos después de un diagnóstico, pero parece que no tenemos tiempo para eso. Toma, bebe esta medicina. Funciona de inmediato. 」

Una pequeña mano se colocó sobre el hombro derecho de Lark. No sabía que pertenecía a un mediano.

「 Usaré 【Healing Magic】 tanto como sea posible. 」

La mano en su hombro izquierdo era cálida, pertenecía a una monja humana.

「 ¿Está bien, papá? 」

「 Sí, no. Mimino, necesito que me apoyes. De lo contrario, no duraría ni unos segundos contra un monstruo así. 」

"Lo sé. ¡Vámonos sin remordimientos! 」

Los tres miembros de Silver Balance se acercaron a Lark, que había estado luchando en el frente.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 18

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 18

**** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja ****

Lark, cuyo cuerpo estaba siendo sostenido por Non, llamó a Dante y Mimino mientras avanzaban paso tras paso hacia End Fang.

"¡Es imposible! ¡No puedes hacer nada contra eso! ¡¿No es obvio solo mirar al enemigo?! 』

「 Lo sabemos con solo mirarlo. Que podemos comprar algo de tiempo para ti.
』 No respondió.

"Pero cómo-"

「 Shhh, por ahora recupera tu fuerza. 』

Todo lo que dijo Lark tenía sentido. No importa cómo lo pienses, no puedes hacer nada con un solo escudo contra un monstruo gigante. Incluso Non estaba preocupada por ellos, pero entendió que su papel era curar a la chica frente a ella. Non sintió lo frágil que era realmente Lark cuando la tocó.

Invocó **【Magia curativa】**, pero apenas sintió que su maná entraba en el cuerpo de Lark.

Normalmente, el maná penetraría en el cuerpo del objetivo, como si el agua

rociada fuera absorbida por un suelo fértil, curando heridas y aumentando la tasa de recuperación natural del cuerpo.

Pero en el caso de Lark, fue como rociar agua sobre un suelo seco y duro.

(¡Esta niña voluntariamente se esforzó demasiado para luchar hasta que se volvió así!) Non siempre ha oído hablar de la lucha de Lark. Asumió que Lark tendría alrededor de 13 o 14 años a juzgar por su apariencia. Se sorprendería al saber que Lark tenía 17 años, solo 3 años menos que ella.

El cuerpo de Lark no creció mucho debido a su vida poco saludable y al uso del **【Shadow King】**.

"Es inútil. Si se puede curar con magia, me habría curado hace mucho tiempo."
」

Lark dijo, en un tono que casi sonaba como desesperación.

「 Solo esa noble joven puede ayudar un poco con esto— 」

Lark comenzó a decir, pero en ese momento, Dante comenzó a golpear su gran escudo con su maza.

「 ¡Oye, maldito perro! ¡Tu enemigo está aquí! 」 Gritó.

Su voz era tan fuerte que incluso Non, que estaba a cierta distancia, sintió como si le zumbaran los oídos. Era una herramienta mágica de amplificación de voz utilizada para atraer la atención de los monstruos.

Como era de esperar, End Fang volvió su mirada hacia Dante.

「 ¡Dante! 」

「 ¿Qué pasa, Mimino? 」

「 ¡Los tigres pertenecen a la familia de los gatos! 」

「 Yo sabía eso. 」

Dante miró a Mimino, quien rápidamente corrió para esconderse en la sombra de un edificio, y volvió a mirar a End Fang que se acercaba lentamente.

End Fang no considera a Dante una amenaza. Pero en el momento en que fue atraída por el ruido de Dante, perdió de vista a Lark – Non se alejó junto con ella – y parece haber decidido pisotear a Dante primero.

Sin embargo, End Fang aprendió una dolorosa lección con su encuentro con

Lark, por lo que sus pasos fueron algo cautelosos.

『GURURURURUOOOOOOOOOO!!』

Las ondas de choque del rugido levantaron una nube de polvo.

Dante se mantuvo firme en su posición y evitó la presión del sonido con su gran escudo. Pero solo esa presión de sonido hizo que su escudo crujiera, y los guijarros voladores golpearon continuamente su escudo, haciendo un ruido de traqueteo.

「¿Cómo diablos se supone que alguien va a ganar contra este tipo?」

Dante comenzó a sentirse débil de corazón.

"¡No! Pierdes cuando dejas que el miedo entre en tu corazón.」 Se recompuso.

Cuando el rugido se detuvo, Dante se quitó el escudo y miró a End Fang. Parecía disgustado con el hecho de que Dante no se había alejado del rugido.

「Si me asusto... el tiempo estará fuera de tiempo.」

Había un brazalete dorado desconocido en el brazo izquierdo de Dante que sostenía el gran escudo.

Dos cajas del tamaño de un teléfono inteligente estaban adheridas al brazalete de metal. Varios circuitos recorrían la superficie. Se podía ver algo como un botón en el centro de un lado, y cinco minerales esféricos que brillaban en azul ranurados en el otro lado.

「¡Vamos, perro!」

Olvidando que era un gato, Dante gritó. End Fang comenzó a correr con ligereza y giró el antepié hacia Dante.

Fue difícil para Dante tener una idea de la distancia del ataque. Era simplemente demasiado grande. Además, el antepié se aceleró gradualmente.

"¡Rápidamente!!"

Hubiera sido malo si no hubiera escuchado el llanto de Mimino.

「A-Activar!!」

Sosteniendo su gran escudo, Dante presionó el botón de su brazalete en el último segundo.

Si hubiera llegado incluso una fracción de segundo tarde, Dante habría sido destrozado junto con su escudo.

Una fina membrana de maná apareció como si se arrastrara por el cuerpo de Dante. La membrana envolvió todo su cuerpo y se extendió hasta el suelo.

Inmediatamente después de desplegar la membrana, la garra de End Fang entró en contacto con el gran escudo.

「!?」

Al presenciar lo que sucedió en ese momento, Lark dudó de sus propios ojos.

Las garras de End Fang se agrietaron, el maná que envolvía su antepié se rasgó y su carne se cortó junto con la piel.

「 ¡GYAAAAAA!?! 」

End Fang se retiró sin demora. Se alejó puramente por reflejo.

「 Fuuu... Eso parece haber funcionado sin problemas. 」

「 ¡Dante, apágalo rápido! 」

"Yo sé. Es demasiado rápido. 」

La membrana que envolvía a Dante ya no estaba allí. Ya había soltado el botón del brazalete.

Y uno de los minerales azules en la ranura estaba carbonizado y descolorido. Y la decoloración había progresado a aproximadamente la mitad del segundo mineral.

「 ¿Q-Qué es eso...? 」 Preguntó Lark en un tono atónito.

「 Ese es un "Equipo Heroico". Es una herramienta mágica que encontramos. 」
No respondió, mientras seguía aplicando 【Magia curativa】 .

La verdad del asunto era que Silver Balance no escapó del Imperio Lev Magic, pero estaban escondidos en el corazón del Imperio.

Y ya habían recuperado el "Equipo heroico" robado para demostrar su inocencia.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 19

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 19

★ Lev Magic Empire – Primera línea de puerta roja ★

「 El Heroic Gear en forma de brazalete que usa mi padre, Reflective Mirror, tiene el efecto de repeler todos los impactos sin ninguna atenuación. 」 No explicado.

"¿¡Qué!? ¡Entonces deberías poder vencer a cualquier tipo de enemigo! 」 Lark exclamó, con los ojos muy abiertos.

「 Pero se desconoce la naturaleza de las bolas utilizadas como combustible. Se debería haber consumido más de 1 bola de ese uso. 」

「 ¿Cuántas bolas más quedan? 」

「 Deberían ser 3 o 4. 」

Lark miró hacia el cielo. Casi se sentía aliviada de que hubiera una manera de derrotar al monstruo gigante. Pero después de escuchar eso—

「 Solía tener 15 bolas, pero esas se usaron para experimentar cómo usar el Heroic Gear. 」

「 ¡¿No es inútil entonces?! 」 Dijo Lark, casi sonando enojada.

「... Aún así, es suficiente para advertir a ese monstruo gigante.」 Dijo Non, levantando una ceja ante el tono de Lark.

End Fang no sabía lo que había sucedido. Observó atentamente a Dante mientras se lamía la parte delantera del pie empapado de sangre. Dante se mantuvo firme en su posición y no se movió.

Dante dijo que ganará algo de tiempo. Y eso era exactamente lo que estaba haciendo.

「Así que no hay otra manera que yo arregle las cosas, eh.」 Dijo Lark.

Non, que usaba continuamente **【Magia curativa】**, exhaló y sonrió.

「No, no lo sabemos todavía. Porque encontramos más de un equipo heroico.」

Aunque el sentido del olfato de End Fang era particularmente agudo, no ayudó mucho con la detección en esta ciudad donde flotaba el hedor podrido de monstruos y cadáveres humanos.

Por eso, End Fang confió en sus ojos, pero aún así no pudo encontrar la pequeña figura de antes.

No fue simplemente porque la figura era pequeña. La figura parecía haberse derretido en el espacio mismo, y era imposible detectar su presencia mientras no se movían.

End Fang ha vivido durante mucho tiempo, pero era una tecnología que nunca antes había visto; Reiji lo habría llamado "¡Un camuflaje óptico!".

(Solo un poco más cerca ahora.)

La capa que apenas cubría el pequeño cuerpo de Mimino era otro Heroic Gear que tiene el efecto de camuflaje óptico; una armadura llamada "Twilight Cloak". Desafortunadamente, era demasiado pequeño para ocultar adultos, pero no consumía combustible y podía usarse de forma semipermanente, por ahora.

Después de confirmar que Dante reflejó el ataque de End Fang, Mimino se puso la "Capa Crepuscular" y corrió por los callejones. Se movió a la parte trasera de End Fang.

(Tan enorme...)

A Mimino se le puso la piel de gallina cuando miró de cerca al imponente End Fang. Sin embargo, no permitió que el miedo la detuviera.

(¡Tengo que dar lo mejor de mí por Reiji-kun!)

La herramienta mágica que se utilizó para confirmar la supervivencia de Reiji se rompió en la tienda de Abba. No tuvo suficiente tiempo para investigar lo que significaba. Sin embargo, ella entendió que algo significativo debía haber sucedido.

Y considerando la situación de Red Gate en este momento, no era probable que fuera algo positivo. El peor de los casos comenzó a aparecer en su mente: la muerte de Reiji.

Mimino siguió empujándose de un campo de batalla a otro para sacudirse esos pensamientos. Al escapar de la persecución del Imperio, en lugar de simplemente escapar, insistió en recuperar los Heroic Gears. Ella fue quien eligió derribar a los guardias en el lugar donde encontraron el Heroic Gear y también propuso usar los Heroic Gears recuperados para lidiar con End Fang.

Y ahora ella estaba tratando de tomar la iniciativa para enfrentarse a End Fang.

Si no seguía moviéndose de una cosa a otra, sentía como si la última cuerda que la conectaba con Reiji se rompería. Ella absolutamente no quería enfrentar ese hecho.

Solía ser una “aventurera” como excusa y desafiaba continuamente los peligros.

(Esta distancia debería ser buena.)

Mimino sacó una herramienta mágica de metal con una escala grabada en un disco y un mango que podía agarrarse firmemente. Si Reiji lo hubiera visto, habría exclamado: "¿Un dinamómetro de mano usado en la clase de educación física?!". El Heroic Gear era de un color dorado opaco.

(¡Muéstrame tu poder, Heroic Gear!)

En ese momento, tal vez Mimino se estaba esforzando, o simplemente una corazonada, End Fang miró por encima del hombro. Sus tres ojos restantes captaron el cuerpo de Mimino que sobresalía de "Twilight Cloak".

『—————』

End Fang abrió sus enormes fauces de par en par. Justo antes de que pudiera rugir—

"¡Llegas muy tarde!!"

Mimino tiró varias hiedras de su bolsillo y les lanzó **【Flower Magic】**. Creció a una velocidad tremenda y se enredó alrededor de la pata trasera izquierda de End Fang, pero era demasiado delgada para un gigante. Para un ser humano, sería como unos mechones de cabello enrollados alrededor de su pierna.

Incluso End Fang pareció desconcertado por un segundo.

Sin embargo, eso fue bueno para Mimino. Apretó la palanca de agarre del Heroic Gear de una sola vez.

El tercer equipo heroico, el último equipo heroico que tenían, "Quagmire How Tough" se activó.

La balanza brilló y comenzó a girar.

Un sonido agudo que perforó el oído hizo eco en la dirección a la que apuntaba el disco. End Fang se sorprendió por el ruido, pero obviamente esa no era la función principal de la herramienta mágica.

『!?』

End Fang notó que la hiedra envuelta alrededor de su pata trasera se volvió negra y, de repente, su cuerpo perdió el equilibrio y colapsó.

『GURURUAAAAAAAAAAAAAA!!』

El pequeño cuerpo de Mimino salió volando por el impacto de la caída del gigante y su rugido, pero un hombre apareció en ese momento y la atrapó.

「... Qué técnica tan misteriosa. ¿Es una técnica secreta Halfling?」

Apareció un hombre grande de unos 2 metros de largo: el general del Reino de los Santos Caballeros, Friedrich Berger.

Mimino instintivamente se dio cuenta de que esta era una oportunidad.

「¡Por favor ataca ahora! ¡El efecto de restricción solo dura 512 segundos!!」

Friedrich bajó a Mimino mientras asentía. Recibió una enorme espada del caballero que estaba a su lado, incluso los ojos de Mimino se abrieron como platos al verla. Era aproximadamente 1,5 veces más grande que la espada que Dante usó en el pasado.

"Déjame a mí."

Friedrich respondió con voz profunda y echó a correr. Se dirigía al tigre gigante.

Al mismo tiempo, Mimino escuchó los gritos de las tropas que venían del otro lado. Eran las tropas de la Federación Keith Gran.

Por supuesto, el antiguo Rey Santo, Grenjido y sus tropas también recogieron sus armas y comenzaron un ataque kamikaze en End Fang.

Y luego, Lark apartó las manos de Non mientras lanzaba [Magia curativa] y dijo: "No habrá una mejor oportunidad". Se limpió la sangre de la boca y comenzó a correr hacia End Fang. Y Dante también se unió.

Una batalla completamente desesperada contra End Fang al principio se había convertido en un ataque masivo en este momento. Esta oportunidad surgió únicamente debido a los "Engranajes heroicos" obtenidos por Silver Balance.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 20

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 20

**** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja ****

"¡Disparar!"

Los arqueros de Keith Gran Federation lanzaron una lluvia de flechas sobre End Fang. Sin embargo, cada flecha fue repelida por el maná de End Fang. Ni siquiera una piel resultó dañada.

El capitán de los arqueros quedó sorprendido por el resultado. Incluso los muros exteriores de un castillo habrían resultado un poco más dañados.

「 ¡¿Q-Qué debemos hacer, general?! 」

El capitán le preguntó al general que apareció justo después de que End Fang descendiera. Aunque el general era el ayudante de todo el ejército de la Federación, también era un soldado puro.

「 Lo que todos saben. La espada es más fuerte que la flecha. 」

Sacó la espada de su costado. La hoja estaba revestida de hermoso maná. El arma en sí era una herramienta mágica, una especie de "espada atesorada".

"¡Vamos! Sígueme !!"

El general cargó contra End Fang, gritando órdenes. Los soldados de la Federación Keith Gran lo siguieron.

**

Friedrich, el general del Reino de Saint Knight, corría ágilmente incluso mientras vestía una voluminosa cota de malla completa. Llevaba una gran espada con forma de viga de acero como si fuera un palo de madera.

Cada paso que daba rompía el pavimento y excavaba el suelo, levantando nubes de polvo. Su larga capa ondeaba en el aire y su armadura y sus músculos crujían.

Cada uno de sus pasos alcanzó varios metros de largo. Solo un puñado de caballos rápidos podría seguir su velocidad de carrera.

Sus caballeros lo siguieron, pero la distancia entre ellos se estaba ampliando constantemente.

「KOOOOOOOOO—」

A Friedrich no le importa sobresalir. Ese era siempre el caso en cualquier campo de batalla.

Friedrich tomó oxígeno con un método de respiración único y llegó a la parte trasera del End Fang colapsado. Sostuvo su espada en alto y la blandió hacia End Fang. Cuando el golpe alcanzó el maná que envolvía la superficie del cuerpo del tigre, desgarró el maná con extrema facilidad. La defensa de maná en esa parte se rompió como astillas.

El pelaje del cuerpo se entrelazó alrededor de la hoja, pero también fue cortado por la espada de Friedrich.

Cuando la espada alcanzó la carne—

「！」

La espada se detuvo. Como si hubiera chocado contra un lecho de roca.

No fue porque la gran espada comprometiera el filo por el peso. Era un arma hecha a la medida que perfeccionó al máximo la condición de tamaño, peso y agudeza. Había cortado muchos monstruos, humanos con armadura e incluso había aplastado árboles grandes con esa espada.

『RURURURUOOOOOO』

No era que no pudiera cortar la carne, simplemente se detuvo a la mitad. Estaba

intercalado entre las fibras musculares. Pero, naturalmente, cuando se cortó la carne, la sangre se derramó y End Fang experimentó dolor y se volvió loco.

「Nuu.」

Los músculos de Friedrich se hincharon cuando trató de sacar la gran espada. La espada, que parecía bien encajada, se desprendió con un sonido de "pop". La sangre de End Fang brotó en el aire.

Dado que la espalda de End Fang estaba hacia Friedrich, sus pies miraban hacia el otro lado. El monstruo agitó sus piernas de dolor, lo que causó la muerte de muchos soldados de la Federación Keith Gran.

「Dijo 512 segundos, ¿verdad?」

Friedrich murmuró para sí mismo en voz baja y comenzó a balancear la gran espada una y otra y otra vez hacia la herida abierta en la espalda del monstruo, como un minero cavando un hoyo. Esa parte de End Fang quedó extremadamente ensangrentada y una columna blanca quedó expuesta.

**

El ex Santo Rey Grenjido apenas escapó de estrellarse contra el suelo después del primer golpe, gracias a la Orden de los Caballeros del Santo Rey que lo atrapó.

Cuando Grenjido trató de regresar a la batalla después de ser rescatado, los caballeros lo inmovilizaron y se retiraron a la fuerza con él.

Después de unos 50 chorros de agua y sus caballeros rogándole que se calmara, Grenjido finalmente recuperó la calma. Aunque ahora era el antiguo Rey Santo, todavía se encontraba en la cima del Reino Santo. Un hombre así perdió la razón hasta el punto en que tuvo que ser salpicado con agua.

Mientras tanto, End Fang colapsó.

「Vamos.」 Dijo Grenjido.

「P-Pero Su Majestad, su arma...」 uno de sus caballeros trató de aconsejar a Grenjido.

"Es por allá."

Señaló la lanza que todavía estaba entrelazada en la piel de la parte delantera del pie izquierdo de End Fang, que ahora estaba más cerca del suelo.

「¿Cómo se atreve esa cosa a subestimarme? Primero recuperaré mi arma.

¡Entonces lo apuñalaré hasta la muerte! 」

Grenjido dijo en un tono tan feroz que no creerías que era el rey de una nación hace solo unos meses. Pero los caballeros del Santo Rey asintieron con reverencia.

「 La 5ta y 6ta Orden de Caballeros síganme. Séptimo, reúne a los soldados restantes y lanza un ataque completo. 」 Grenjido gritó órdenes.

"¡Sí, señor!"

Y entonces Grenjido empezó a correr. Era mucho más rápido sin llevar su arma, y se acercaba rápidamente a la parte delantera del pie izquierdo de End Fang mientras gemía y se retorcía.

El retropié izquierdo estaba atado con algo que parecía una cuerda negra, pero el retropié derecho pateaba y forcejeaba.

「 ¡Es peligroso acercarse demasiado, Su Majestad! 」

"¡Ningún problema!"

Grenjido saltó sobre el retropié izquierdo, que no se movía, y corrió a lo largo del pie. La pata trasera derecha solo podía moverse radialmente desde la articulación hacia abajo, por lo que correr cerca del vientre del tigre era como su punto ciego.

「 GUAAA!! 」

Detrás de él, la Orden de los Caballeros recibió una patada en el retropié derecho.

「 ¡No exageres! ¡Asegúrate de aplastar el retropié izquierdo! 」

Grenjido corrió hacia su lanza.

Todo en lo que podía pensar era en recuperar su lanza y apuñalar al monstruo una vez más.

**

「 ¿¡Es eso también lo que se llama "Equipo Heroico"!? 」

Lark le preguntó a Dante mientras corría.

"Así es. "Quagmire How Tough" aumenta la masa del objetivo mientras mantiene el volumen... o eso creo."

"¿Que se supone que significa eso?"

「 No me preguntes... Mimino parece haber entendido esa explicación, así que se lo dejé a ella. 」

"Veo..."

Lark y Dante eran ignorantes en los caminos de la ciencia.

"Quagmire How Tough" funcionó como lo explicó Dante, pero Mimino activó el Heroic Gear después de atar la pierna de End Fang con hiedra amplificada por **【Flower Magic】** .

En este momento, la sustancia enrollada alrededor de la pierna de End Fang parecía solo una hiedra negra, pero de hecho, era una sustancia súper pesada. Ese cuerpo gigante perdió el equilibrio y colapsó debido al peso de la sustancia.

Por supuesto, no estaba claro qué sustancia era, pero se entendió el efecto de "Quagmire How Tough".

「 Sin embargo, parece que solo dura 512 segundos. 」 Dijo Dante.

「 !? ¡Deberías haber dicho información tan importante desde el principio! 」

Lark y Dante se acercaron a la parte posterior de la cabeza de End Fang. Estaba dando vueltas e intentó levantarse, pero no parecía estar funcionando bien. Aunque el cuello se movía, estaba completamente expuesto.

「 —Esto es lo suficientemente bueno. 」

Sombras negras se elevaron del cuerpo de Lark como vapor. Dante estaba atónito por la escena. Había oído hablar de una escena como esta en el pasado.

Pasó por la ciudad capital del Ducado de Achenbach en el pasado, y allí se encontró con un dragón y la aventurera de rango Mithril, Crysta-la-Crysta.

Dante quedó atrapado en una explosión en la pelea y no vio que sucediera, pero apareció una enorme espada negra y aparentemente le cortó el cuello al dragón.

Siempre pensó que tal vez el Pirata del Cielo Negro que luchaba en el Imperio era la misma persona que mató a ese dragón en el pasado.

Sin embargo, Dante estaba inconsciente cuando el dragón murió, y en las batallas en primera línea, Lark siempre derrotó a los monstruos con el mínimo esfuerzo.

「 E-Esto es... increíble... 」

Lo que estaba frente a él en este momento era una espada enorme, ¿podría incluso llamarse espada?

Una espada negra que se erguía alta como una torre.

Algo como esto definitivamente podría matar a un dragón, pensó.

「 Voy a tener tu cabeza ahora. 」

La sangre se derramó de la boca de Lark mientras decía eso.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 21

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 21

Sinceramente, no podía creer lo que veía cuando vi a End Fang en el suelo. Ni siquiera podía imaginar qué podría causar la caída de un gigante así.

Usé [Visión lejana] y vi hiedra enrollada alrededor de la pata trasera izquierda de End Fang. [World Ruler] me informó que era "extremadamente pesada". Nunca he oído hablar de la existencia de la "magia de gravedad" o magia similar, entonces, ¿cómo es posible?

「 ¡Tsk, esto solo se interpone en el camino! 」

El uniforme de Saint Knight Kingdom era un obstáculo para correr, así que me lo quité. El uniforme resistente a las cuchillas sin duda sería útil en el combate humano, pero contra un monstruo gigante que puede dispararte, simplemente te impide.

Habría sido un problema si me reconocieran mientras escalaba el acantilado, así que tuve que usar el uniforme. Pero ahora mismo, el uniforme ya ha cumplido su propósito. ...Lo dejaré aquí por el momento y se lo devolveré a Wilhelm más tarde.

Vestido de una manera bastante "raída" —camisa de manga corta, pantalones largos y una bolsa de herramientas atada a la cintura— salté por el acantilado.

「 ¡GUAUOOOOOOOOO! 」

Usé [Magia de viento] para deslizarme por el aire y luego aterricé en un edificio alto.

Aterricé a aproximadamente 1 km de End Fang.

En ese momento, vi una enorme hoja negra que se elevaba y se elevaba hacia el cielo.

** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja **

Grenjido pensó que todo iba demasiado bien.

Después de recuperar su lanza, siguió empujando el vientre indefenso de la bestia una y otra vez. Sus ataques eventualmente rompieron el maná alrededor del estómago, cortando el pelaje que se retorció y lesionando la carne.

En unos segundos, el área del estómago estaba ensangrentada. Pero mirando el imponente cuerpo de End Fang, la herida infligida por Grenjido podría no ser más que un pequeño corte.

End Fang estaba tratando de volver a levantarse y fallando. Pero Grenjido tenía el presentimiento de que no era así como iba a morir la bestia.

Por lo tanto, pensó que esta situación iba demasiado bien a su favor.

「 HAAA! 」

Grenjido clavó la larga lanza en el vientre de la bestia y empujó aún más profundo. Cuando su lanza se hundió unos 30 cm de profundidad, Grenjido de repente gritó órdenes a sus hombres.

「 ¡¡CABALLEROS!! ¡RETIRARSE DE UNA VEZ! 」

Grenjido no sabía si era instinto o una premonición del linaje del Santo Rey, pero dio la instrucción de retirarse a pesar de que la situación les era favorable.

La Orden de los Caballeros pareció desconcertada ante la orden, pero las órdenes de Grenjido fueron absolutas.

Mientras esquivaban las piernas de End Fang, los caballeros se distanciaron rápidamente.

"¡Su Majestad! ¿Qué pasó? ¿¡Esa sangre!?"

Los caballeros se sorprendieron al ver a Grenjido empapado de sangre.

「 Esta es la sangre del monstruo. Y ya no soy el Santo Rey. 」

Justo cuando Grenjido trató de sacudir la frente del caballero, lo vio.

Una enorme espada negra se elevó detrás de la cabeza de End Fang.

「—————」

Las palabras escaparon de la boca de Grenjido a su pesar.

"No ahora."

**

Mimino, quien fue la figura clave en el colapso de End Fang, todavía estaba de pie en el lugar donde Friedrich la atrapó.

Llevaba mucha medicina curativa y restauradora, pero no tenía ninguna posibilidad de dañar directamente a End Fang.

Todo lo que podía hacer era rezar para que End Fang pudiera ser derrotado mientras Heroic Armed todavía estaba en efecto.

El tiempo efectivo fue de 512 segundos. Poco más de 8 minutos.

Todavía quedaba tiempo.

「..... ¿Eh?」

El "Quagmire How Tough" que sostenía en su mano temblaba fuertemente.

Establece un objetivo para el dispositivo y establece cuánto aumentar el peso del objetivo con la flecha en el disco dorado. Después de eso, aprieta fácilmente la palanca de la herramienta con forma de dinamómetro manual.

Se desconoce exactamente cómo funciona.

Muge descubrió cómo usar este Heroic Gear, y Mimino lo usó con la flecha configurada en "máximo" esta vez. El resultado fue que el peso aumentó hasta el punto de que incluso un gigante como End Fang colapsó.

「¿¡Eeeehhh!?!」

Sin embargo, toda acción tiene una reacción. Y se requiere combustible para generar la fuerza.

"Quagmire How Tough" no tenía una ranura de combustible fácil de entender como "Reflective Mirror", y Muge no tuvo suficiente tiempo para investigar

tanto. Naturalmente, hay circuitos para activar la herramienta mágica en el interior, y usarlo al máximo producirá la reacción correspondiente.

Además, no importa cuán robusta sea una herramienta, al final del día sigue siendo una herramienta. Se habrá deteriorado con el paso de muchos años.

「Uwaa!?!」

El Heroic Gear que sostenía Mimino explotó desde el interior. Un líquido espeso junto con metal y mineral, derretido por altas temperaturas, fluyó y goteó sobre el pavimento de piedra.

En otras palabras, ese fue el momento en que se cortó el efecto de “Quagmire How Tough”.

Ya sea que hayan pasado o no 512 segundos desde la activación, si la herramienta mágica original se rompe, será ineficaz.

La hiedra negra descolorida que se había enrollado alrededor de la pata trasera izquierda de End Fang recuperó su color verde brillante. Al mismo tiempo, fue roto por los músculos internos abultados de End Fang.

「Gururu」

End Fang había sido liberado de su restricción.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 22.1

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 22

**** Lev Magic Empire – Primera línea de la Puerta Roja ****

「GOOOOOOO!!!」

Dante gritó a su pesar, mirando al Black Sky Pirate mostrando un poder que nunca podrá alcanzar. Pero en lugar de estar celoso de ese poder, de todo corazón deseaba derrotar a la bestia gigante que amenazaba la lógica de este mundo lo antes posible.

La mano de Lark temblaba, sosteniendo la imponente hoja que presumía del poder de cortar el grueso y corpulento cuello de End Fang.

En el instante en que la hoja negra se balanceó hacia el cuello indefenso, el cuerpo de End Fang se sacudió, como si la electricidad corriera por su cuerpo.

「Tsk.」

Lark chasqueó la lengua con la boca manchada de sangre. Intuitivamente supo que la restricción de End Fang había sido levantada.

La hoja negra, que tenía mucha menos masa que el metal, se dirigía al cuello de End Fang.

「¡¡GURURAA!!」

End Fang volteó su cuerpo boca abajo y atrapó la hoja con su mandíbula.

Lark se sorprendió por la dureza de los dientes que podían detener la agudeza del 【Shadow King】 .

「 ¡HAAAAAAAAAAAAAAA! 」

Lark trató de bajar la hoja negra con todas sus fuerzas, pero no se movió.

「 ¡No te rindas! 」

gritó Dante, incapaz de hacer nada más que apoyar a Lark.

Sin embargo, el resultado se determinó en unos pocos segundos.

Pakii—.

La hoja más fuerte creada por 【Shadow King】 , se hizo añicos como el cristal.

La hoja rota inmediatamente se convirtió en humo y desapareció en el aire.

Lark se arrodilló y colocó ambas manos en el suelo para sostener su cuerpo

「 ¿Estás bien? 」 Preguntó Dante, sosteniendo los hombros de Lark para sostenerla.

「 ... Huir... lejos... 」 Lark susurró.

「 ! 」

End Fang finalmente pudo ponerse de pie nuevamente. Luego procedió a pisotear el suelo repetidamente. Probablemente para aplastar a los soldados que estaban atacando.

El impacto de los pisotones corrió por el suelo como un terremoto. Dante sostuvo el cuerpo de Lark y la puso de pie.

「 Ambos huiremos. 」 dijo.

「 」

La piel de Lark se estaba volviendo mortalmente blanca, y ni siquiera tenía la fuerza para reunir una respuesta. Sus ojos miraban al suelo con expresión ausente.

「 ¡Maldita sea! 」 Gritó Dante.

Sosteniendo su escudo en su mano izquierda y Lark en su mano derecha,

comenzó a correr.

No había más remedio que retirarse.

No había duda de que la persona más fuerte en el campo de batalla era Black Sky Pirate Lark. Y que Lark ya no podía moverse.

「 ¡¡PAPÁ!! 」 Non gritó, desde detrás de un edificio en la dirección en la que Dante estaba corriendo.

"Eh.....?"

Dante sintió que su vista se oscurecía.

No pasó mucho tiempo antes de que se diera cuenta de que el sol había sido bloqueado.

"¿¡Que!?"

End Fang saltó sobre la cabeza de Dante y aterrizó en la dirección en la que se dirigía.

El suelo tembló debido al impacto del aterrizaje. Dante se detuvo en el acto.

「 ¡No, huye! 」

「 ¿Qué hay de ti, papá? 」

「 ¡Trataré de escapar también! 」

「 ¡O-Está bien! 」

Non, a quien Dante protegería incluso a costa del mundo entero, escapó de allí. End Fang ni siquiera se preocupó de registrar la existencia de Non, por lo que estaba a salvo.

El problema, sin embargo—.

「 ... Por supuesto que nos apuntarías. 」

Aunque uno de los ojos de End Fang estaba aplastado, los tres ojos restantes miraban a Dante y Lark con una furia ardiente.

End Fang desconfiaba del "Espejo reflectante" de Dante, pero desconfiaba mucho, mucho más de Lark. Reconoció a Lark como la mayor amenaza.

「 No tengo otra opción más que mantenerme firme. 」

Dante preparó su gran escudo y reflexionó sobre un medio de escape mientras consideraba el tiempo de activación restante de "Reflective Mirror", o al menos lo intentó.

"-¿Eh?"

El suelo frente a él se hinchó y una bala de piedra salió disparada. Se apresuró a defender el ataque con su gran escudo, pero al segundo siguiente, End Fang ya corría hacia él.

(¡Activar! ¡Activar! ¡Activar!)

A diferencia del antepié derecho que se lesionó anteriormente debido a "Reflective Mirror", End Fang balanceó hacia abajo su antepié izquierdo. Dante activó "Reflective Mirror" una vez más, y una película de maná envolvió su cuerpo, justo a tiempo.

「 ¿Q-Qué? 」

Pero el antepié de End Fang se detuvo justo en frente de Dante.

Se escuchó un sonido chisporroteante que indicaba el consumo del catalizador. Cuando todo el catalizador se consumió después de un corto tiempo, la película de maná que cubría a Dante desapareció.

(¿¡Este monstruo... tiene inteligencia!?) Un inesperado ataque de 【Earth Magic】 y un seguimiento con una carrera hacia Dante. Mientras tanto, End Fang observaba el comportamiento de Dante. Estaba tratando de averiguar en qué condiciones se reflejaría el ataque.

Si se reflejó continuamente, entonces la bala de piedra también debería haberse reflejado. Pero no fue así. Esto significa que solo se seleccionan y reflejan los ataques fuertes; en otras palabras, el reflejo no puede durar para siempre.

「 Guha! 」

Con la película de maná desactivada, Dante quedó fácilmente impresionado por End Fang. Dante salió volando más de 10 metros, rebotando y rodando por el suelo unos metros más. Su escudo aterrizó a cierta distancia, con un ruido de traqueteo.

Lark yacía en el suelo frente a End Fang. El oponente que aplastó su ojo.

『 GURURURURU— 』

End Fang abrió su mandíbula y estuvo a punto de tragarse a Lark entera.

「!!」

Sorprendido por algo, End Fang echó la cabeza hacia atrás. En ese momento, una flecha en llamas voló por la punta de su nariz 「 ¡¡GURUAAA!! 」

Una magia a pequeña escala no podría dañar a End Fang, pero el tigre saltó hacia atrás para esquivar por completo la flecha de fuego.

El juicio de End Fang fue correcto.

Aunque el tamaño de la flecha de fuego era pequeño, cuando golpeó el suelo donde anteriormente estaba parado End Fang, causó una gran explosión.

「 —Llegué a tiempo. Sin embargo, fue el último segundo... 」

Un niño se paró frente a la niña colapsada, extendiendo sus manos para protegerla de End Fang.

Cuando volvió su mirada hacia la chica, su expresión se volvió amarga.

「 Lo diste todo, verdad... 」

Reiji se arrodilló en el suelo y extendió su mano hacia Lark, cuya mirada hueca vagó por todas partes.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 22.2

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

pecado y culpa

**** Alondra ****

Todavía recuerda el día en que llevaron a su “hermano menor” a la mina. Un niño que estaba lleno de desesperación y había renunciado a la vida.

Cuando vio a ese chico, la invadió la sensación de "protegerlo" absolutamente.

Y ese sentimiento nunca ha desaparecido hasta ahora.

Ese día, el día en que la Sexta Mina se derrumbó, se liberó el contrato mágico que los unía. De repente, todo frente a Lark parecía tan claro como el cielo diurno, como si la puerta cerrada de su corazón se abriera de par en par.

Cada deseo reprimido salió a borbotones a la superficie. Recogió el orbe de habilidad 【Shadow King ★★★★★】 que estaba frente a ella y lo absorbió en su cuerpo.

Una sensación omnipotente envolvió todo su cuerpo.

Cortó a los soldados que intentaron atacarla uno tras otro.

Y luego, de repente notó la mirada en ella.

「 」

No dijo nada. No pudo decir nada.

Él era la única fuente de fuerza y esperanza en la vida de Lark como esclavo minero. Ella lo protegería a él, a su hermano menor, a costa de su propia vida.

De un vistazo se dio cuenta de que él le tenía miedo.

La sensación omnipotente que la envolvía rápidamente se desvaneció. Se dio cuenta de que se transformó en una "asesina" en los últimos segundos y se sintió sucia.

El "arrepentimiento" llenó su corazón. Más tarde, entendió que no había otra forma de salvar a su hermano, pero aun así, en ese momento, el corazón de Lark estaba casi aplastado por un arrepentimiento insoportable.

--Hermanito.

Ella le tendió la mano.

Ella deseaba con todo su corazón que él tomara su mano.

Si él estaba a su lado, pensó que podría vivir incluso con el pecado de "asesinato".

—— Eek.

Lark retiró la mano cuando lo vio aterrorizado.

Obviamente, pensó. Nadie amaría a una persona que mata a la gente tan fácilmente porque sus deseos se desataron.

Lark le dio la espalda y comenzó a caminar.

Ella pudo salvarle la vida. Era ella quien incluso estaba dispuesta a morir por eso. Así que se convenció a sí misma de estar satisfecha con el hecho de que él estaba a salvo.

Ella no recuerda mucho después de eso.

Cuando volvió en sí, estaba en el pueblo al pie de la mina. Allí escuchó a la gente hablar de la rebelión de los esclavos. Se dio cuenta de que estaba vestida como una esclava de la mina, así que entró en una tienda de ropa, robó algunas prendas y se cambió de ropa. También robó comida del pueblo. Luego se mudó de pueblo en pueblo hasta que finalmente llegó a la ciudad capital de Achenbach.

Nunca pensó que podría encontrarse con él allí de nuevo.

Sin embargo, pensó que el reencuentro era probablemente la última oportunidad que Dios le daba.

Ella mató soldados y tomó un orbe de habilidad de 6 estrellas que, según el anciano Hinga, podría derrocar a una nación entera. Si la encontraban, definitivamente sería ejecutada. Y si su hermanito fue encontrado con ella, él también será asesinado.

Así que decidió mantenerse alejada de él.

Sin embargo, todavía dejó atrás las palabras: "algún día, en algún lugar". A pesar de que ella pensó que no había forma de que él lo viera.

Después de eso, sucedieron varias cosas.

Ella salvó a muchas personas, como expiación por todas las personas que había matado. Su salud empeoró continuamente y vomitó sangre muchas veces. Sabía que era por el [Rey de las Sombras], pero no pudo evitar usar ese poder. Esta habilidad ya era parte del cuerpo de Lark. Después de eso, finalmente robó la "Reina de la Noche". Si esa grieta sin sentido no apareciera en el cielo, ya habría viajado a una tierra lejana para curar su condición.

(...¡Mierda!)

La batalla con los monstruos que surgieron de la Puerta Roja fue feroz, pero el arrepentimiento en su corazón se aligeró poco a poco. Ahora al menos estaba ayudando a otras personas. Todas las acciones de Lark hasta ahora han sido para expiar el pecado de masacrar incluso a los soldados inocentes en la mina.

(Y pensar que recordaría ese momento en este momento... Supongo que no me queda mucho tiempo.) En el momento en que vio End Fang, no creía que pudiera ganar. Pero al mismo tiempo, ella también pensó: "Tengo que hacerlo". Ella pensó que un oponente como ese sería el más apropiado para ella para poner todo lo que tiene en él.

Ella creía que no debería reunirse con su hermano menor "algún día, en algún lugar" a menos que primero se limpiara del "pecado" que cargaba.

Esa fue la "culpa" que Lark se atribuyó a sí misma.

Tenía la ligera sospecha de que este pecado y culpa no desaparecerán hasta que ella muera. Aun así, no podía dejar de caminar por este camino.

Eso fue porque ella era su hermana.

Lark ha estado pensando en vivir una vida que enorgullezca a su hermano desde que prometió protegerlo.

(¿Fui... capaz de vivir una vida que no avergonzara a mi hermano pequeño...?)
No pudo derrotar a End Fang.

Solo podía pensar que finalmente se quedó sin suerte. Pero ella no quería dar excusas.

Solo eso, se lamentó pensando en cómo este monstruo gigante podría correr salvajemente por el mundo y dañar a su hermano menor.

El aventurero que trató de protegerla quedó impresionado y sintió que End Fang se acercaba a ella.

(Aa-ah... No pude proteger a nadie esta vez...)

Sin embargo, por alguna razón, End Fang saltó hacia atrás. Alguien usó magia, al parecer.

「 Lo diste todo, verdad... 」

Lark abrió los ojos.

Estaba vestido con un atuendo andrajoso, como la vez que estuvieron en la mina. Incluso una bolsa de herramientas colgaba de su cintura. La espada era lo único que parecía desconocido, pero ella lo reconoció al instante.

En lugar de estar asombrado por su aparición en ese lugar, hubo otro sentimiento que creció dentro de Lark.

Su mano que la alcanzó fue la misma que Lark extendió hacia él ese día, el día que la mina se derrumbó.

.....Quería que tomaras mi mano.

.....Quería que lo tomaras porque eres mi hermano pequeño, después de todo.

Tales pensamientos llenaron su mente.

Sin embargo, tales quejas no llegaron a su boca.

Antes de darse cuenta, su hermano menor había crecido tanto que en realidad podría ser más alto que ella.

Su mano que la tocó era grande. Cuando él la abrazó, ella se sintió cálida.

Nunca se imaginó a sí misma en una posición en la que él sería quien la protegería.

「... Has crecido tanto.」

Esas fueron las únicas palabras que salieron de la boca de Lark.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 23

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 23

Te has hecho más grande: cuando escuché la voz de Lark, todo lo que había sucedido en los últimos 4 años surgió en mi mente como una inundación.

Han sido 4 largos años.

Fue tiempo suficiente para que creciera, y tiempo suficiente para que la duración de la vida de Lark se redujera por el retroceso de su habilidad.

「 Espera un momento, onee-san. 」

Había tantas cosas de las que quería hablar con ella. Pero había un problema entre manos que necesitaba resolver primero.

Sentí el cuerpo de Lark temblar cuando la llamé "onee-san". La acosté en el suelo. También estaba preocupado por Dante-san, pero parecía que solo estaba inconsciente.

Ahora mismo, sin embargo—.

「 Tengo que hacer algo con End Fang. 」

Me alejé unos pasos de Lark. End Fang saltó hacia atrás, desconfiado de mi magia, pero no es un oponente que pueda ser derribado con ese nivel de magia.

¿Puedo luchar y ganar contra él?

Después de haber visto a Forest Eater y Human Mimic en el “Back World”, la probabilidad de ganar por mi cuenta era poco probable. End Fang sufrió algunos daños en el ataque anterior, pero solo fueron pequeñas heridas. En primer lugar, los 8 gigantes son oponentes que deciden la supervivencia o destrucción de las razas en el “Mundo Trasero”. Incluso si posees el maná extraordinario de Asha, no son oponentes fáciles.

Entonces, es muy poco lo que puedo hacer.

Elegí el único rayo de esperanza disponible para mí: "persuasión".

「 No sé si está bien llamarte End Fang... pero me gustaría escuchar tu versión de la historia 」

Envié mi voz hacia End Fang usando 【Wind Magic】. No hubo reacción del End Fang, pero a la inversa, tampoco hubo movimiento. Los tres ojos me miraron con una expresión de enojo.

「 ¿Qué estás haciendo, hermanito? No puedes hablar con monstruos. 」

「 Está bien, solo déjame a mí. 」

El consejo de Lark fue razonable, pero ya he hablado con Human Mimic antes.

「 Me encontré con Forest Eater y Human Mimic en tu mundo. Human Mimic se refirió a Forest Eater como "gran cabra"... ¿Puedes usar también "Earth Talk"? 」

『 』

Estaba en silencio. ¿No estaba dispuesto a responder? ¿No puedes hablar? ¿O no puede oír?

「 Todos ustedes están siendo manipulados por "Vision Ogre". 」

Por primera vez, apareció un cambio en la apariencia de End Fang. Fue un cambio sutil, pero parecía que mis palabras finalmente lo estaban alcanzando.

...Esto podría funcionar.

Todavía no sé qué está pensando Vision Ogre, pero estaba claro que estaba tratando de dañar este mundo.

Manipuló a End Fang para ampliar la Puerta Roja y atacar este mundo. Era un escenario bastante probable considerando que Forest Eater y Human Mimic también estaban arrasando.

".....I...--"

Justo cuando End Fang parpadeó un par de veces y comenzó a usar "Earth Talk"— 「—¡Hermano menor! 」

Miré hacia atrás en respuesta a la voz de Lark.

「 Ah..... 」

Vi sombras negras en el cielo: varias aeronaves mágicas militares se dirigían hacia aquí.

Las torretas de la aeronave brillaron y comenzaron a llover proyectiles negros hacia End Fang.

El impacto del bombardeo que se utiliza para las batallas de asedio fue tremendo. El bombardeo golpeó no solo a End Fang, sino también a los edificios y carreteras circundantes, y explotó. .
End Fang esquivó y zigzagueó a través de los caparazones, pero varios disparos alcanzaron su cuerpo.

『 GURURURURUAAAAAA!!!!!!!!!! 』

Una gran nube de polvo se levantó. La presión del sonido del rugido golpeó mi cuerpo.

「 Mierda... ¡¡Estaba tan cerca de lograrlo!! 」

"¡Huir! ¡Date prisa! 」 Gritó Lark.

End Fang miró al cielo con furia.

...Mi plan ya no va a funcionar. End Fang se siente abrumado por la ira una vez más.

Me di la vuelta, recogí a Lark y comencé a correr.

"¡Estúpido! ¡Solo déjame! 」 Lark dijo.

「 」

"¡Déjame! Al menos debes escapar— 」

"-Callarse la boca. No puedo concentrarme. 」

「 ¿Qué concentrado? 」

Traté de recordar el movimiento de Wilhelm.

El método de movimiento que el árbitro llamó “Shunpo”.

(Pasa con firmeza y ¡vuela!)

Fue una experiencia sorprendente. En pocas palabras, el paisaje frente a mí cambió instantáneamente. Debería haberme movido bastante, pero no sentí ninguna resistencia del aire.

「 ¡Guau!? ¿Qué hiciste!?!」 Lark, que estaba en mis brazos, estaba igualmente sorprendida.

Sin embargo, no tuve tiempo de explicarlo. Así que simplemente corrí hacia Dante-san.

「 Ah, eh... ¿eres tú, Reiji? 」

「 Me alegro de que hayas recuperado la conciencia. 」

「 ¿Qué está pasando ahora mismo...? 」

「 Están realizando bombardeos aéreos en End Fang con aeronaves. Dante-san, ¿puedes evacuar con Lark por el momento? 」

Dante-san se puso de pie, miró a End Fang y luego a mí, y asintió.

Es realmente una gran persona. Puede decidir instantáneamente qué información es necesaria y qué se debe hacer incluso en una situación como esta.

"Entiendo. Ven conmigo, Lark-san. 」 Dante-san dijo.

「 ¡E-Espera un minuto! ¿Qué vas a hacer, hermanito!?! 」

「 Todavía puedo pelear. 」

「 Eso es absurdo— 」

「 –Lark, hablaremos más tarde. Siento que tengo que hacer algo con End Fang. 」

Lark se quedó en silencio cuando dije eso. Cuando Dante-san le tendió una mano amiga, 「 Está bien... Puedo caminar solo 」

Ella rechazó su ayuda.

「 ...Tu nombre es Reiji, ¿eh? 」 preguntó ella.

Asenti.

Tendré que explicar el nombre más tarde.

「 Soy Reiji, un aventurero y un miembro del grupo de Dante-san por aquí... Y también tu hermano. 」

...Ah, hay demasiadas cosas de las que hablar.

「 Entonces, te veré más tarde. 」

Les di la espalda y comencé a correr.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 24

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 24

Cientos de proyectiles llovieron desde las aeronaves mágicas militares. Un bombardeo a gran escala de este tipo me pareció casi por la borda, pero End Fang tampoco puede ser derrotado por medidas a medias.

End Fang ya no estaba en la ubicación anterior. Corrió mientras esquivaba los proyectiles. Como resultado, la tasa de aciertos se redujo significativamente. De los 10 disparos recientes, ninguno le dio al gigante.

(¿Ya se está acostumbrando a lidiar con el bombardeo?)

El Lev Magic Empire es un país pequeño y está compuesto por tecnología de herramientas mágicas. Nunca han participado en ninguna guerra importante, y aunque posee aeronaves mágicas militarizadas, el imperio nunca las ha puesto en acción.

Además, las torretas se construyeron para destruir los muros del castillo y no para cazar enormes monstruos móviles.

Subí al techo de un edificio y busqué la ubicación de End Fang. Lo encontré fácilmente por los fuertes pisotones.

Estaba cerca de los acantilados del lado norte. End Fang probablemente podría saltar por el acantilado con su cuerpo gigante. Quizás el Imperio tenga la intención de conducirlo hacia el norte, hacia el "Canión de tierras no

desarrolladas".

(¿Funcionará realmente? ¿No tienen demasiada confianza en sus aeronaves?)

Las aeronaves mágicas acorralaron a End Fang en el acantilado.

Las aeronaves bajaron su altitud desde el primer bombardeo. Intentaron acercarse a End Fang porque los bombardeos posteriores no dieron en el blanco.

Probablemente estaban pensando que End Fang no podría saltar 300 metros en el cielo sin importar cuán grande fuera.

"Mmm.....?"

Me di cuenta de algo en ese momento.

Todo el maná que envolvía el cuerpo de End Fang había desaparecido. El maná que usaba para defenderse de los ataques mientras estaba sujeto al suelo se había ido.

El daño del bombardeo será más devastador sin el maná. ¿Tal vez End Fang confía en que puede esquivar los proyectiles?

Pero, ¿a dónde fue el maná entonces?

「...!? ¡No!"

Tendrían razón al suponer que End Fang no puede alcanzarlos en el cielo saltando.

Sin embargo, End Fang, la especie gigante, puede usar magia.

Recordé el momento en que apareció Red Gate por primera vez. Forest Eater usó magia.

「¡KOOOOOOOOO!」

Al mismo tiempo que el rugido, aparecieron numerosas masas de energía de color púrpura oscuro en forma de cuña. Apareció uno tras otro hasta que el número finalmente coincidió con el número de aeronaves.

Cada uno se fijó en una aeronave cada uno como misiles cohete.

Las respuestas de las aeronaves fueron desordenadas.

Algunos intentaron disparar a las masas de energía, mientras que otros intentaron darse la vuelta y escapar.

Las masas de energía fueron entonces disparadas. Las aeronaves en el cielo fueron golpeadas y explotaron una tras otra.

Algunas de las aeronaves que intentaban escapar solo fueron golpeadas levemente, pero quedaron atrapadas en las explosiones circundantes y sufrieron daños significativos.

"Oh hombre....."

Aproximadamente la mitad de las aeronaves quedaron completamente destruidas en las explosiones, mientras que la otra mitad resultó significativamente dañada y cayó al suelo. Solo 2 escaparon ilesos.

『 ¡¡KOOOOOOOOOOOO!! 』

End Fang rugió como para indicar su victoria.

Pero la batalla aún no ha terminado.

Muchos soldados corrían hacia End Fang en el suelo, mientras los escombros de las aeronaves caían del cielo.

"Guau..."

Procedieron sin miedo incluso después de presenciar la masacre que acababa de ocurrir. ¿No tenían miedo a la muerte? No, por supuesto que lo eran. Pero aun así, eligieron seguir adelante y luchar.

Era nuestra oportunidad de atacar, ahora que la armadura de maná de End Fang se había ido.

「 Tengo que irme también. 」

Salté del techo y me lancé al cielo. Aceleré con 【Wind Magic】 y mantuve la altitud con 【Fire Magic】. Salté de techo en techo de esa manera. Podría usar "Shunpo" para distancias cortas, pero aún no estoy acostumbrado, por lo que consume mucha energía.

De repente, los gritos llegaron a mi oído.

End Fang aún no se había puesto su armadura de maná, por lo que saltó e intentó pisotear a los soldados que se acercaban.

Apareció una unidad con un arco enorme, parecían ser soldados de la Federación Keith Gran. El arco estaba equipado con una flecha del tamaño de una lanza corta y necesitaba ser tirado por tres personas. Las flechas disparadas atravesaron el costado izquierdo de End Fang mientras los soldados cercanos lo

distraían.

「 ¡GURURURUOOOO! 」

Lo siguiente que apareció fue un aura familiar de color azul claro: el antiguo Rey Santo Grenjido. Se acercó a End Fang, cuyo movimiento fue detenido temporalmente por el aluvión de flechas, y perforó profundamente con su lanza el antepié izquierdo ya herido.

También hubo movimientos en el lado derecho. Los caballeros de Saint Knight Kingdom lanzaron una carga total. Liderando la carga estaba un caballero excepcionalmente grande, que llevaba una espada increíblemente grande.

Sin embargo, al mismo tiempo, End Fang estaba a punto de volverse para contraatacar. Respiró hondo y trató de rugir. La presión del rugido de End Fang puede aturdir a las personas de manera efectiva temporalmente.

Sin embargo, el rugido no tuvo éxito. Vi una bolsa de cuero volando hacia End Fangs cuando estaba a punto de respirar. La bolsa de cuero estalló y esparció partículas finas en la boca de End Fang.

En lugar de rugir, End Fang estornudó.

「 ¡Es Mimino-san! 」

Solo Mimino-san podía pensar en usar hierbas de esa manera en el frente. No pude ver a Mimino-san, pero parece estar mezclada con el ejército del Reino de Saint Knight.

Durante este tiempo, el gran caballero que lideraba la carga se apresuró e, increíblemente, cortó por completo el antepié izquierdo de End Fang. Una feroz ovación brotó de los soldados.

(¡Guau!)

Casi no debería haber un momento en la historia en el que la Federación Keith Gran, el Reino Sagrado de Kruvan y el Reino de Saint Knight estuvieran juntos en la línea del frente. Sin embargo, ellos, los veteranos de guerra, leyeron la situación en el campo de batalla y se coordinaron armoniosamente entre sí.

Incluso en un mundo donde los orbes de habilidad y los talentos únicos tienen una gran influencia, el poder que nace cuando las personas se unen sigue siendo extraordinario.

Yo también quiero estar con ellos.

"¡Vamos!"

La distancia a End Fang era de unos 500 metros. Ya no había edificios altos. Salté por los aires desde el último tejado, sobrevolando a los soldados del Reino Sagrado de Kruvan y el Reino de los Caballeros Santos, y me acerqué a End Fang sin pausa.

End Fang pisoteó con frustración. El antepié izquierdo cortado permaneció en pie.

"¡Ustedes! ¡¡¡Ahora es el momento de empujar!!! ㄹ

Grenjido gritó con todas sus fuerzas.

Lo que hizo que End Fangs lo mirara.

"¡Su Majestad! ¡Por favor escapa! ㄹ

「 ¡¡Se acerca la cola!! ㄹ

Gritó la Orden de los Caballeros.

End Fang giró su cuerpo hacia atrás y deslizó su cola hacia Grenjido.

「 Ah-? ㄹ

Una enorme cola se acercaba a gran velocidad como una guadaña.

Ya no era posible para Grenjido esquivarlo.

「 ¡No te dejaré! ㄹ

Me deslicé antes de eso y activé 5 【Magia de Fuego】 en mi mano derecha y 5 【Magia de Viento】 en mi mano izquierda. Además, era una versión comprimida para aumentar aún más su poder destructivo.

「 Bomba Tornado!! ㄹ

Una versión mejorada de “Flame Tornado” que uso desde hace mucho tiempo.

La magia desatada chocó con la cola desde el frente, provocando una gran explosión.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 25

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 25

La cola fue desviada por una gran explosión. Las llamas se esparcieron por todas partes.

End Fang todavía estaba arrasando, y el suelo tembló.

"¿¡Tú!?"

Grenjido-sama pareció haberme notado de inmediato.

「 Su Excelencia, permóneme por irme sin expresar mi gratitud. 」

No había tiempo para renovar ninguna relación anterior. No, bueno, no sé si se puede llamar a eso una relación anterior, eso es.

「 ¡UOOOOOOO! 」

Pisé firmemente el suelo y comencé a correr. Salté y usé magia para volar hacia el cielo.

「 —— ¿¡Está volando!? 」

「 —— ¿Cómo puede volar un humano? 」

「 —— He escuchado historias sobre personas que vuelan con magia. 」

「 —— ¿Tal vez es una herramienta mágica? 」

Escuché el asombro de los soldados y caballeros.

「 ¡Fin de Colmillo! ¡Por favor, detén esto ya! Si esto continúa, ¡ambos lados sufrirán un gran daño! ¡Eso es exactamente lo que quiere Vision Ogre! 」

End Fang, cuyos ojos estaban nublados por la ira, trató de golpearme con un rugido.

Ya había analizado con [World Ruler] que el rugido contenía maná. Disparé 【Magia de Viento】 para dispersar el rugido, causando una onda de choque. Mi cuerpo se elevó más alto en reacción.

「 ¡Kuh! 」

Me di cuenta de que la armadura de maná de End Fang estaba levantada nuevamente.

「 ¡Todos, por favor retrocedan! ¡Fin Fang ya está envuelto en maná! 」

Pensé que podríamos ganar si todos cargamos, pero con la armadura de maná de End Fang restaurada, la situación se revirtió en un abrir y cerrar de ojos. No parece haber más aeronaves adicionales. Si continuamos luchando, la mayoría de la gente aquí morirá.

Entonces, el alto caballero que cortó el antepié de End Fang gritó.

"¡¡Que estás tratando de hacer!!"

¡Guau! Estoy a unos 100 metros de altura, pero puedo escuchar su voz claramente.

También grité con 【Wind Magic】 .

「 ¡Estoy tratando de convencer a End Fang! 」

"¡¡Puedes hacerlo!!"

"¡¡Voy a tratar de!!"

Luego, el caballero dio un paso atrás con los caballeros del Reino de los Caballeros Santos, que parecían ser sus subordinados. Grenjido-sama también dio un paso atrás con la Orden de los Caballeros del Santo Rey y los soldados de la Federación Keith Gran también respondieron de acuerdo.

Usé magia para aumentar la resistencia del aire a mi alrededor y descender

lentamente. 【Wind Magic】 ha sido de gran ayuda en esta batalla. Pensé que era una magia que no tenía la capacidad de matar, pero tiene un uso tan variado de aplicación.

Descendí y aterricé justo en frente de End Fang.

「 Fin Fang, ¿puedes oírme? Me entristece luchar contra ti. 」

『 』

「 Muchos de mis amigos resultaron heridos y muchos perdieron la vida. También perdiste el antepié. Nadie se beneficia de continuar esta lucha por más tiempo. Solo complacerá al Vision Ogre. 」

『 ...Vi, Visión Ogro... 』

La ira de End Fang no había disminuido, pero sentí que se estaba dirigiendo gradualmente hacia Vision Ogre.

「 Por favor, ¿puedes detener la pelea? Quiero que vuelvas a tu mundo. Entonces cerraré esa grieta en el cielo: la Puerta Roja. 」

『 ...Pequeño, ¿qué puedes hacer?No, tú eres... ya veo... 』

Tal vez End Fang sintió algo. ¿Fue porque tengo 【Gobernante mundial】 ? ¿O por 【Alianza Mundial】 en mi bolsa de herramientas de la cintura?

「 Analizaré ese cielo y lo cerraré. 」

『 ... Todavía siento la presencia del Vision Ogre... 』

「 ¿Qué está tratando de hacer? 」

「 No lo sé... pero... ngu 」

Los ojos de End Fang estaban teñidos de rojo. Fue tan repentino que no hubo señal ni nada.

『 GURURURUAAAAAAAAAAAAA!!!!!!!!!!!! 』

Aunque lancé 【Wind Magic】 inmediatamente, no pude compensar el poder del rugido. Mi cuerpo salió volando como una pelota. Mientras curaba mi cuerpo del impacto del rugido, encontré mi equilibrio y establecí mi cuerpo en el aire.

「 ¡Niño del desastre, tal descaro! ¡La especie gigante es nuestro peón! 」

"¡¡Mediador!!"

Una llama negra estalló y se enroscó alrededor de la cabeza de End Fang.

Era el mediador.

Parece que el mediador solo manipuló las mentes de Forest Eater y Human Mimic la última vez, pero ahora, el mediador ha secuestrado directamente a End Fang.

"Esto es malo-"

El mediador trató de desatar la magia anterior nuevamente usando el cuerpo de End Fang. La 【Magia Oscura】 que dispara cuñas similares a cohetes incluso a costa de la armadura de maná.

El número de cuñas alineadas en una fila superó las 100.

El cuerpo de End Fang rápidamente perdió vitalidad. Lágrimas de sangre caían de sus ojos y su pelaje se marchitaba como hierba muerta.

End Fang no tiene suficiente maná para disparar 100 de esas cuñas.

Por eso se invocaba la magia a expensas de la vitalidad.

El mediador pudo lograr esto porque no era su propio cuerpo.

「 ¡¡Huyan, todos!! 」

Muchos soldados ya estaban corriendo antes de que yo gritara.

Sin embargo, Grenjido-sama y ese alto caballero estaban parados en el lugar con los brazos cruzados.

Como si tratara de decir que no pueden huir mientras yo todavía estaba peleando.

(Pero, ¿qué puedo hacer ahora? ¡La magia ya se ha activado!) Incluso si puedo desviar diez o veinte cuñas, tres dígitos de ellas son imposibles. Sería como tratar de derribar una flota de aeronaves mágicas.

「 Con esto, el niño molesto del desastre dejará de existir...
¡KaKaKaKaKaKaKaKa! 」

El mediador se rió en tono de burla.

Y luego, se dispararon más de 100 cohetes 【Dark Magic】 .

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 26

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 26

En términos de tiempo, fueron solo unos pocos momentos.

Sin embargo, las cosas que vi y pensé en esos pocos momentos fueron muchas.

Lo primero que vi fue a Mimino-san. Mimino-san apareció junto al caballero alto del Reino de los Santos Caballeros, se sentía como si hubiera surgido de la nada, y me mostró algunas botellas pequeñas.

Mientras pensaba en cómo salvar a Mimino-san o cómo apareció de la nada, inmediatamente me di cuenta de qué eran esas botellas.

Fue solo una suposición. Pero eso era lo único que tenía sentido.

Es por eso que extendí mis manos y activé la magia con todo mi maná.

【Magia de luz】 .

Es lo opuesto a **【Magia Oscura】** . Y debe ser la magia más adecuada para detener las cuñas.

Sin embargo, el problema era que mi maná no podía igualar el enorme maná de End Fang.

Pero la botella de Mimino-san resuelve eso.

「 ¡¡Reiji-kun!! 」

Solo ha pasado un tiempo desde la última vez que vi a Mimino-san, pero sentí mucha nostalgia. Y ella creyó en mí tan pronto como nos reunimos, creyó que yo sería capaz de hacerlo y tiró las botellas.

La sensación de perder completamente el maná recorrió mi cuerpo cuando la magia se activó.

「 Glint Aurora!! 」

Una cortina de luz apareció alrededor de los cohetes.

Tan pronto como la punta de la [Magia Oscura] tocó la luz, desapareció.

Mi maná era mucho más alto que el de un mago general, en parte porque absorbí el orbe de habilidad de 【Cantidad de maná aumentada】. Pero aún así, solo pude borrar una quinta parte de los cohetes como máximo.

La cortina de luz desapareció de la misma manera que desapareció la oscuridad y finalmente se abrió un agujero.

「 ¡Lucha sin esperanza! 」

Escuché el grito triunfante del mediador.

Por supuesto. La magia del mediador no se puede impedir con una sola cortina delgada.

Inmediatamente, la cortina se hizo añicos y aparecieron las cuñas de oscuridad.

Palín. Palín. Palín. Palín.

Las botellas de Mimino-san que dibujaron un arco en el aire y se rompieron cerca de mis pies. Esparcía fosforescencia púrpura.

Al mismo tiempo, aparecieron tantas cortinas como botellas rotas, como si avanzara un video.

「 Incluso si es imposible con una cortina, podemos aumentarlas. 」

『 —— ¿¡Qué!? 』

Era la "Poción engañosa" especial de Mimino-san. Un ridículo elixir que regenera una magia recién activada.

Mimino-san usó este elixir pensando que resolvería esta situación con magia.

El entorno se volvió deslumbrantemente brillante de inmediato.

Y la 【Magia Oscura】 golpeaba continuamente las cortinas y desaparecía.

La cantidad de luz pronto disminuyó. Y cuando la última oscuridad desapareció, solo quedó una de las cortinas de luz, y también desapareció pronto.

「Fuu...」

Caí de rodillas en el acto, pero logré aferrarme a mi conciencia.

「¡Reiji-kun!」

「Uwaa!?!」

Mimino-san saltó desde un lado y me abrazó. Haciéndome caer al suelo, después de todo.

「¿¡Reiji-kun!? ¿¡El verdadero Reiji-kun!?」

「S-Sí...」

「Me alegro... estoy tan contento de que estés vivo...」

Mimino-san se echó a llorar encima de mí. No puedo evitar estar interesado en la misteriosa capa de camuflaje óptico que ocultaba la mayor parte de su cuerpo, pero ese no es el punto.

「¡Q-Q-Q-Qué diablos eres, bastardo...!」

Ah, todavía estamos en medio de una batalla.

Me levanté mientras Mimino-san se hacía a un lado y miré al mediador.

「Chico del desastre, como era de esperar, ¡debo matarte primero!」

Las llamas negras se fusionaron para formar una figura humana y salieron de End Fang. End Fang estaba demasiado débil para ponerse de pie y cayó en el acto.

Una malla de placas de Mithril apareció de la nada y vistió al mediador.

El mediador es fuerte incluso por sí mismo.

¿Puedo seguir luchando en un estado con cero maná?

「... ¿Matar a mi hermano pequeño? Que broma. Tú eres el que morirá.」

Escuché una voz desde atrás.

"¿¡Alondra!? ¿¡Qué estás haciendo aquí!?"

Lark, que debería haberse retirado del frente, estaba aquí.

Su ropa estaba andrajosa como antes, pero sus pasos eran firmes.

「 La noble joven me curó, con esa cosa llamada "Ojo Mágico de Inspiración". Sin embargo, parece haber abusado de su poder y se ha derrumbado. 」

「 ¿Eh? ¿eh? ¿Señora Eva? 」

Mirando a través de [World Ruler], era cierto que Lark había recuperado su poder.

「 Non me curó, así que también estoy de vuelta en primera línea 」

Aunque su atuendo estaba sucio aquí y allá, Dante-san, que llevaba un gran escudo, también estaba allí.

「 Un caballero no puede huir después de estar protegido. 」

El alto caballero de Saint Knight Kingdom vino y se paró frente a mí.

「 Oye, Reiji. Tengo cosas de las que hablar contigo más tarde, así que no te escapes esta vez. Tengo una tonelada de deuda que pagarle a ese bastardo negro, así que primero me ocuparé de él. 」

Grenjido-sama también se dirigió hacia el mediador con una lanza de repuesto en la mano.

Además, los caballeros y soldados comenzaron a reunirse nuevamente uno tras otro.

Con tantos, incluso el mediador no puede hacer mucho.

『 』

Sin embargo, el mediador guardó silencio.

Incluso sentí "confianza" de él.

(¿Por qué? ¿Es porque tiene otros cuerpos? ¿O hay algo más?) El mediador miró hacia el cielo.

En la Puerta Roja.

「 Ah- 」

El peor de los casos.

Vislumbré una enorme sombra negra detrás de la puerta.

「 ¡¡Ya viene el próximo!! 」

Levanté mi voz.

El mediador estaba tratando de traer al próximo gigante aquí.

"¡Alondra! ¡Por favor, cuídate del mediador! 」

「 Eso era lo que tenía la intención de hacer desde el principio. Entonces, ¿qué estás... eh, a dónde vas hermanito? 」

Empecé a correr hacia la Puerta Roja.

La grieta debe cerrarse antes de que salga el próximo gigante.

Sin embargo, tan pronto como comencé a correr, no pude poner ningún poder en mis rodillas. Usé demasiado maná.

「 ¡Reiji-kun, toma esto! ¡Es una medicina que restaura la fuerza física y el maná! 」

"¡Gracias!"

Como era de esperar, Mimino-san me entendió. Quitó la tapa de la pequeña botella que Mimino-san me arrojó y vertió un líquido dulce y tibio en mi boca. El interior de mi estómago se sentía caliente y la fuerza surgió a través de mi cuerpo.

"¡Vamos!"

Empecé a correr. Junto con 【Sprinting】 , mi velocidad excedió el límite humano.

Saqué el orbe de habilidad de 12 estrellas [World Alliance] de mi bolsa de herramientas.

Debería poder hacer algo con esto.

「 ¡Por favor, déjame llegar a tiempo! 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 27

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 27

La Puerta Roja estaba abierta de par en par debido a End Fang. Parecía que un gran monstruo podría pasar fácilmente.

Muchas tropas habían sido redirigidas para luchar contra End Fang. Sin embargo, más monstruos han estado saliendo de la Puerta Roja, y allí también se desarrolló una feroz batalla.

Corrí por el campo de batalla de los soldados luchando y apunté a la Puerta Roja.

El viento que soplaba desde la Puerta Roja era denso y contenía un extraño miasma que causó una sensación de ardor en mis pulmones. De acuerdo con [World Ruler], era ligeramente venenoso.

Teniendo en cuenta que End Fang ha aparecido, el destino al que estaba conectada la Puerta Roja era probablemente el "Canión de Tierras Subdesarrolladas" en el "Mundo Trasero". Es la tierra donde viven los 8 gigantes.

「 Esa cosa es..... 」

Aunque solo era visible como una silueta negra, tenía el mismo tamaño que End Fang. Su forma era redonda y su movimiento lento.

Era la tortuga gigante, Lost Jewel.

『OOOOO...』

La luz salió de su boca abierta.

El haz de luz atravesó el suelo de este lado de la Puerta Roja con un rugido ensordecedor, causando grandes grietas en la tierra. El rayo de luz continuó en línea recta, dividiendo los edificios de gran altura por la mitad uno tras otro y desapareció. Un momento después, los edificios cortados se derrumbaron como si se estuvieran resbalando.

"¡Esto es ridículo!"

Los ojos de la tortuga emitieron una luz roja oscura, lo que significa que sus emociones estaban dominadas por la ira y se había vuelto salvaje. En otras palabras, estaba siendo controlado por el mediador al igual que End Fang.

No seríamos capaces de defendernos de esa cosa si llega a este lado.

Lost Jewel se acercó a la Puerta Roja paso a paso. Afortunadamente, fue lento. Pero seguramente llegaría a este lado en unos minutos.

Llegué bajo la Puerta Roja. Los monstruos que murieron por la caída formaron una montaña de cadáveres, despidiendo un terrible olor a podrido. Grandes monstruos adicionales cayeron de la Puerta y comenzaron a dispersarse y buscar cadáveres.

Mientras me escondía detrás de un edificio, saqué [World Ruler] de mi cuerpo.

"...¡Oh!"

Los latidos de mi corazón se aceleraron y comencé a sudar profusamente. Parece que estaba abrumado en términos de emociones. Esas emociones fueron suprimidas con la presencia de [World Ruler], pero sin él, tenía ganas de huir del campo de batalla lo más lejos posible.

"¡Cálmate! ¡Solo yo puedo hacer esta tarea! 』

En cambio, tomaré el orbe de habilidad de 12 estrellas, 【World Alliance】.

Esto... Esto solo lo puedo hacer yo.

Soy una persona reencarnada de un mundo diferente y poseo 16 habilidades. No hay nadie más que yo que pueda usar este orbe de habilidad en esta situación.

(Soy el único que puede hacer esto, ¡pero eso no significa que esté solo!) Tengo amigos. tengo aliados

Luchando contra la soledad que se apoderó de mí, levanté el orbe de habilidad: entró en mi cuerpo como si se derritiera en mí.

Pude ver dónde estaban los actuales "Pledgers".

La información sobre el Pacto que formó los dos mundos vino claramente a la mente.

「 ¡Como era de esperar, esa Puerta Roja es una irregularidad! ¡¡Es una completa violación del Pacto!! 」

Pude ver claramente cómo la Puerta Roja conectaba los dos mundos.

La-Fisa creó el “Laberinto de las 9 Emociones” con el objetivo de poder ir y venir libremente entre los dos mundos.

Hay ciertas rutas que conectan los dos mundos, una de las cuales solía caminar hasta el mundo frontal, pero los mediadores las controlan y podrían cerrarse fácilmente en cualquier momento.

La-Fisa intentó crear una vía fuera del control de los mediadores.

El "Laberinto de 9 Emociones" ha acumulado energía "9 emocional" durante muchos años. Siendo “9” un número que excede el “8” fundamental de “Skill Orb” que forma los dos mundos, la energía emocional dirigida hizo un agujero en el Pacto que conecta los dos mundos.

Ese agujero es la Puerta Roja.

Una vez anclado ese agujero, los dos mundos quedarán conectados.

Sin embargo, el plan de La-Fisa no parece perfecto.

La energía almacenada no fue tan alta como se esperaba debido al colapso del laberinto debido al envejecimiento. Como resultado, el agujero no estaba anclado y End Fang pudo expandirlo a la fuerza. Lo que significa que lo contrario también es posible.

「 ¡Puedo cerrarlo! 」

Red Gate era una irregularidad para el Covenant. La energía que fluía del "Laberinto de las 9 Emociones" ahora era claramente visible para mis ojos.

「 Pero... ¡No llegaré a tiempo! 」

La solución fue sencilla. Solo tengo que ir al “Laberinto de las 9 Emociones” y detener su función. No tengo que detener cada uno de los laberintos. Solo tengo

que detener a suficientes donde ya no pueda mantener la Puerta Roja, por lo que tres o cuatro deberían estar bien.

Sin embargo, Lost Jewel llegará a este mundo antes de que pueda sumergirme en cada laberinto y detener su función.

「 ¿Qué hago, qué hago? Sé cómo cerrar la Puerta Roja, pero no tengo suficiente tiempo— 」

No me di cuenta de algo hasta este mismo segundo. Podría haber sido porque eliminé el 【World Ruler】 , o porque estaba distraído por el terrible olor y el miasma.

No me di cuenta de que una criatura tan grande estaba detrás de mí.

《Niño del Desastre.》

Me di la vuelta.

《No sabíamos cómo cerrarlo y no podíamos hacer nada más que esperar y observar... Vision Ogre ha cruzado el límite de su papel como mediador.》

La criatura tenía alas enormes y sus escamas estaban cubiertas de maná.

El que vi en el Ducado de Achenbach era casi dorado, pero el individuo que me habló era rojo. Y otros cuatro, azul, morado, morado y verde, volaban en el cielo detrás de él.

Eran los mediadores de este mundo, los dragones.

《Dime cómo cerrar la grieta. Te ayudaremos.》

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 28

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 28

「 ¡Vayaaaa! 」

Nos elevamos hacia el cielo a una velocidad tremenda. Sentí una cantidad considerable de viento soplando contra mi cuerpo.

Estaba muy por encima del Imperio Lev Magic, aproximadamente al mismo nivel que la Puerta Roja.

《Este no es el momento para disfrutar de volar.》

"Yo sé. ¡Ve hacia esa luz! 」

Iba montado en el lomo de un dragón. La gran criatura, que no tendría problema en cargar a unas 10 personas en su espalda, volaba por el cielo de manera constante.

La solución para cerrar la Puerta Roja es detener la función de 3 o 4 del "Laberinto de las 9 Emociones". Sería mejor cerrar el laberinto con la mayor cantidad de energía, así que cabalgué sobre la espalda del dragón hacia el "Laberinto del miedo".

El dragón rojo, que parece llamarse "Flame Dragon", confió fácilmente en la solución que propuse.

Otros dos dragones, azul y verde, volaron alrededor de la Puerta Roja, disparando magia a la grieta. El dragón azul, llamado "Dragón de mar", usó 【Magia de agua】 , y el dragón verde, llamado "Dragón de árbol", usó 【Magia de flores】 . La escala de su magia estaba unida y saltaba más grande que la invocada por los humanos, como grandes pilares de hielo y grandes troncos de árboles. Los dragones usaron esos ataques como un ariete contra Lost Jewel y lograron detener su avance.

Los dos dragones morados, llamados "Dragones de las Sombras", se dirigían hacia los laberintos a los que les dirigí: el "Laberinto del amor" y el "Laberinto de la adoración". Allí tendrán que destruir el espacio parecido a una sala de control en el centro del laberinto.

"¡Aquí mismo!"

Aunque el "Laberinto del Miedo" era el más cercano en términos de distancia a pie, llegamos aún más rápido volando por el aire. Después de encontrar la entrada al laberinto en el acantilado, salté de la espalda del dragón. Al usar 【Wind Magic】 , podré llegar a la entrada sin ningún problema.

《Me dirigiré al llamado "Laberinto del dolor".》

"Gracias."

Los laberintos que ya habían sido capturados por el Imperio habían absorbido tanta energía emocional. Entonces, si aplastamos a estos cuatro, seguramente podremos cerrar la Puerta Roja.

《No necesito tu gratitud. Desde el principio, esto fue un problema entre los mediadores... Sin embargo...》

El dragón batió sus alas y permaneció flotando en el aire, dudando en decir algo.

「 Sin embargo, ¿qué? 」

《No... no es nada. Ve, Hijo del Desastre. Nosotros y ustedes somos existencias contradictorias.》

"¡Oh!"

El aleteo de sus alas se hizo más fuerte, causando que un fuerte viento soplara sobre mí también.

"¡Disculpe! ¿¡Qué es un "Niño del Desastre"!? 」

《—Pon tu mano en tu pecho.》

「!?」

Luego, el dragón voló hacia el "Laberinto del dolor".

「¿Poner mi mano en mi pecho?」

Puse mi mano derecha en mi pecho, pero se sentía como siempre. No tengo idea de lo que quiso decir el dragón.

¿Y si... tuviera otra vida anterior además de mi vida en Japón? Pensé en eso, y traté de asimilar [World Ruler] mientras [World Alliance] todavía estaba en mi cuerpo, pero no funcionó. Lo que significa que tengo 12 habilidades o más, pero definitivamente menos de 22. En otras palabras, combinando mi vida anterior y la vida actual, casi se confirma que tengo 16 habilidades.

「¡No tengo idea de lo que quisiste decir, dragón!」

Entré en el "Laberinto del miedo" y tomé un atajo directo a la sala de control.

** Alondra **

"¡Ese chico! ¿¡Qué está haciendo!?"

Lark reflexivamente levantó la voz. Cinco dragones aparecieron de repente de la nada. El dragón que vio en el Ducado de Achenbach era tan feroz que imaginó que todo el Imperio Lev Magic se convertiría en un páramo si cinco de ellos atacaran juntos.

Sin embargo, los dragones comenzaron a atacar la Puerta Roja en su lugar. Y uno de ellos se fue con su hermano menor en la espalda.

「!」

Escuchó un sonido discordante de metal chocando con metal justo a su lado. Dándose la vuelta, vio a Dante usando su gran escudo para bloquear el ataque del mediador.

「¡N-No mires hacia otro lado, Black Sky Pirate! También estoy preocupado por los dragones, ¡pero este tipo es lo primero!」

En comparación con End Fang, luchar contra el mediador fue más fácil. Pero tampoco era un oponente al que puedas ganar con medidas poco entusiastas. Además, los caballeros y los soldados estaban desordenados, y cuando el mediador se movió entre ellos, hubo mucho fuego amigo.

El mediador parece haber decidido aplastar primero a la persona más fuerte. Y así, Lark fue el objetivo.

"¡Culpa mía! Y también, es Lark. 』

"¿Qué?"

「 ¡Mi nombre es Lark! ¿¡No escuchaste a mi hermanito!? 』

「 —Entiendo, Lark. 』

Dante asintió, pero inclinó su cuello preguntando interiormente: "¿Hermano menor?"

Lark y Dante estaban uno al lado del otro.

El mediador se deslizó entre las filas de los soldados, cortando aquí y allá y sembrando confusión. Era una forma desagradable de pelear.

「 Creo que sería mejor si los soldados se retiraran. 』 Dijo Dante.

"Estoy de acuerdo. ¿Pero quién tiene el derecho de mando? 』 Lark preguntó.

"-Sí."

"-Soy yo."

Los que respondieron fueron el caballero alto del Reino de los Santos Caballeros, Friedrich y Grenjido del Reino Santo de Kruvan.

「 Los caballeros que no sean yo se retirarán. Iré cara a cara con ese tipo. ¿Estás de acuerdo con eso, ex Santo Rey? 』

"¡Como el infierno! Esa es mi presa. Ese es el culpable que arruinó mi casa. Deberías ser tú quien dé un paso atrás. 』

"¿Qué?"

"¿Tienes un problema?"

Friedrich frunció el ceño mientras Grenjido lo miraba con los brazos cruzados. Grenjido también era un hombre grande, pero era unos 10 centímetros más bajo que Friedrich.

Dante inmediatamente se dio cuenta de que eran nobles y dijo: 「 P-Por favor, deberíamos dejar de pelear entre nosotros... 』

「 Ustedes dos ossans son bastante animados, ¿no es así? Solo háganlo juntos. No importa mientras lo derrotes. 』

「 ¿Lark? 」 exclamó Dante.

Aunque Dante era un aventurero, entendió su estatus social en la sociedad. Así que se sorprendió por el comentario de Lark.

Friedrich y Grenjido miraron a Lark y luego se miraron entre ellos.

「 Fuh... Las palabras de los niños siempre atraviesan la verdad. 」

「 Un frente conjunto no es una mala idea, supongo. 」

Los dos se volvieron hacia el frente.

「 ¡¡Presten atención, caballeros!! ¡Yo, Friedrich Berger, derribaré al enemigo con mi espada! ¡Todos los demás, retírense! 」

「 ¡Orden de Caballeros del Santo Rey! ¡Retiro! ¡¡Esta es mi orden!! 」

Las dos fuertes voces resonaron en todo el campo de batalla. Y los caballeros de los dos países comenzaron a retirarse a la vez. Cuando eso sucedió, los soldados restantes de la Federación Keith Gran también se retiraron.

La única persona que quedaba en el centro era el mediador. Observando a Friedrich y Grenjido acercándose a él tranquilamente con sus armas.

「 Vamos, ex Santo Rey. 」

「 Hagámoslo, chico alto. 」

Al mismo tiempo, los dos comenzaron a correr hacia el mediador.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 29

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 29

Dejé de preocuparme por lo que dijo el Dragón de Llamas y corrí a la sala de control del "Laberinto del Miedo" y detuve el suministro de energía a la Puerta Roja.

Me encontré con un equipo de investigación frente a la sala de control. Probablemente estaban tratando de detener el funcionamiento del laberinto. Sin embargo, el método real para detenerlo es bastante complicado, y tuve que usar el poder de 【World Ruler】.

Dejé solos a los atónitos investigadores y regresé al exterior. Humo negro se elevaba desde la ubicación de los otros laberintos. Los dragones probablemente estaban atacando desde afuera. Tomé [Alianza Mundial] de regreso a mi cuerpo y vi que la energía suministrada a la Puerta Roja disminuía gradualmente y luego se detenía por completo.

「Fuu...」

Qué alivio. Solo queda el mediador, pero con suerte los dragones se encargarán de ese problema.

La batalla general debería llegar a su fin ahora—.

「...?」

Estaba confundido. Aunque el suministro de energía a la Puerta Roja se había detenido, la Puerta Roja no se había cerrado.

Los dragones se reunieron en la Puerta Roja después de destruir los laberintos. Ellos también miraron con curiosidad hacia la Puerta Roja, pero cuando Lost Jewel disparó su rayo de luz desde el otro lado de la Puerta, los dragones se dispersaron. Luego continuaron dando vueltas en el cielo.

「 ¿Qué están haciendo los dragones? 」

Un enorme círculo mágico apareció en el centro de la Puerta. Era algo que nunca había visto antes. Gradualmente creció en tamaño y cubrió la totalidad de la Puerta Roja.

「 ¡¡Argh!!! 」

De repente, un sonido agudo me perforó los tímpanos y me provocó un fuerte dolor de cabeza y náuseas. Caí de rodillas en el acto. Muchos de los soldados perdieron el conocimiento y colapsaron en el mismo momento.

El círculo mágico interfirió con la Puerta Roja y creó una nueva grieta en el espacio. La nueva grieta se superpuso perfectamente con la Puerta Roja.

Lost Jewel disparó su rayo de luz nuevamente, pero no llegó a este lado de la Puerta y solo sacudió la atmósfera en el "Mundo Trasero".

Dos de los dragones cayeron del cielo como si hubieran perdido el equilibrio, pero lograron estabilizarse y volaron lejos del lugar. Deben haber usado mucho de su poder.

Los otros dragones siguieron su ejemplo, y solo el Dragón de Llamas voló hacia mí.

《..... Hemos sido engañados.》

El Dragón de Llamas dijo algo que no pude entender.

"¿¡Qué quieres decir!?! Con el suministro de energía cortado, ¿¡no debería cerrarse la Puerta Roja!?! ”

《¿No puedes ver?》

"¿Eh?"

《Tus ojos pueden ver a los Pledgers, ¿verdad? Es ese tipo de orbe de habilidad.》

「 ¿Qué diablos estás diciendo? 」

Ciertamente, puedo ver a los donantes actuales con **【World Alliance】** . Y fue entonces cuando me di cuenta.

El prometedor de los humanos subterráneos en el "Mundo Trasero" había cambiado.

No era sorprendente que el contribuyente hubiera cambiado. Porque, si el contribuyente actual, la persona llamada "oficial del personal", vino al "Mundo Frontal" (Knock-san y los demás ya deberían haber llegado al territorio de Border Earl Mule con Asha), entonces tiene sentido que otro humano subterráneo en el "Mundo Trasero" asumirá el cargo de contribuyente.

En otras palabras, una de las personas que optó por permanecer en la ciudad subterránea colapsada se convirtió en el siguiente contribuyente. Era un anciano. Pero la situación era extraña.

Lo vi sentado aturdido con ojos huecos a través de **【World Alliance】** .

«Los laberintos aquí lograron transformar las emociones humanas en energía y conectaron los mundos. Es interesante que se centraron en las emociones humanas. Ciertamente, las emociones humanas a veces pueden producir un gran poder.»

Si eso es posible... entonces es el compromiso de los humanos subterráneos:
«Para verlo desde otra perspectiva, puedes absorber energía siempre que reúnas a suficientes personas.»

「 ¿El mediador los capturó? 」

El pensamiento envió escalofríos por mi espina dorsal.

Así como hubo una grieta aquí, también hubo una grieta en el "Mundo de atrás". Entonces, si se suministró suficiente energía, la grieta se puede mantener desde el otro lado.

Lo más probable es que el mediador haya capturado a los humanos subterráneos y les estaba extrayendo energía, usándolos como una batería.

"Probablemente."

Sentí una ira ardiente ante la respuesta despreocupada del Dragón de Llamas.

"¿¡Por qué!? El mediador no debería interferir con el mundo, ¿¡verdad!?"

"Sí. Pero pueden interferir con los donantes.»

「 ¡Eso es lo mismo! ¡¡El resultado es que están infiriendo con el mundo!! En primer lugar, ¿qué significa ofrecer la sangre de una “persona pura”? ¡¿Eso no está interfiriendo con el mundo?! 」

《————》

En ese momento, los ojos del Dragón de la Llama se abrieron de par en par, como si estuviera sobresaltado.

"...¿Qué pasó?"

《Correcto... También estaba ese método.》

"¿Eh?"

《Niño del Desastre. Valoramos el “nacimiento noble” más de lo que entiendes. Y a su vez, el "nacimiento noble" tiene poder.》

El Dragón de Llamas agitó sus alas y su cuerpo se elevó del suelo.

「 ¡¡E-Espera!! No he terminado de hablar. 」

"Usted puede descansar seguro. Esa grieta está temporalmente sellada por nuestro poder. Incluso si lo dejas solo, no se romperá por cientos de años.》

"¿Cientos de años? ¡Eso significa que los humanos subterráneos perecerán primero!]

《El Vision Ogre no es estúpido. Mientras protege a los humanos subterráneos, exigirá un sacrificio. Esperará el próximo sacrificio mientras mantiene la grieta.》

"¿¡Próximo!?! Por "sacrificio" te refieres al "nacimiento noble"— 」

El dragón ya estaba alto en el cielo.

"Prepárate."

Mi voz probablemente no llegue al dragón, pero pude escuchar su voz claramente.

《El efecto de la grieta aparecerá a partir de ahora. Te prestaré sabiduría si está relacionada con la continuidad del mundo. Descansaremos por un tiempo.》

Entonces el dragón se fue volando.

"¿Qué significa eso?"

Pensé que finalmente podría obtener algunas respuestas hablando con el dragón, pero me quedaron aún más preguntas.

"¡Que rayos!"

El miasma peligroso en los alrededores había desaparecido. El aire se volvió gradualmente más puro. Y sobre todo, los monstruos ya no caían del cielo.

Sin embargo, una grieta roja congelada permaneció en el cielo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 30

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 30

El problema de Red Gate ha sido resuelto por el momento. Algunas sombras eran visibles ocasionalmente más allá de la grieta, pero ya no podían interferir con este mundo.

El mediador era el único problema que quedaba después de eso. Grenjido-sama y el caballero alto, que parecía ser el comandante supremo del ejército del Reino de los Caballeros Santos, derrotaron al mediador. El mediador desapareció sin más provocaciones, dejando solo su armadura de Mithril en el lugar.

End Fang tomó su último aliento.

Cuando examiné el cuerpo del gigante más tarde, sus músculos estaban desgarrados aquí y allá, los vasos sanguíneos estaban rotos y los órganos internos estaban gravemente dañados. El mediador le había exprimido la vida al gigante.

Transmití esa información a todos, el día después de la batalla.

「 Bueno, supongo que las cosas se han calmado por ahora. 」 Dante-san dijo, con una expresión preocupada.

Actualmente estaba en la tienda de campaña de Lulusha-san, donde también se alojaba Silver Balance.

「 Sí, y yo también fui liberado. 」

Lulusha-san, quien fue arrestada previamente por hacer un "informe falso" sobre el descubrimiento de "Heroic Gears", ha sido liberada.

Era evidente que Silver Balance pudo reducir significativamente el daño causado por End Fang con el uso práctico de "Heroic Gears". Se demostró que los Heroic Gears eran los mismos que los descubiertos e informados por el equipo de Lulusha-san.

Silver Balance informó que habían encontrado los Heroic Gears en una instalación administrada por Labyrinth Capture Division 1. Después de interrogar a los matones que custodiaban los Heroic Gears, se descubrió que el jefe de Capture Division 1 y el secretario jefe de Rororo Company instruyeron al robo. Los dos fueron arrestados y actualmente bajo investigación.

「 Hombre, todo se resolvió mientras dormía. 」

Muge-san dijo, mientras se rascaba la cabeza. Fue golpeado en la cabeza y cayó inconsciente durante el robo de Heroic Gear. Después de eso, se sometió a tratamiento médico bajo la supervisión del Imperio y finalmente se recuperó.

「 ¿Qué pasará con los Heroic Gears? 」 Pregunté.

「 Según mi propuesta, se prestará al Reino Santo de Kruvan, al Reino de los Santos Caballeros y a la Federación Keith Gran, que cooperaron con esta expedición. Pero... hay disputas sobre quién obtiene qué equipo heroico. 」
Respondió Lulusha-san, con una sonrisa amarga.

Por lo que he deducido, "Reflective Mirror", que parece reflejar completamente cualquier impacto, ya no tiene catalizador ni fuente de energía.

"Twilight Cloak", que tiene el efecto de camuflaje óptico, todavía funcionaba.

"Quagmire How Tough", que aumenta el peso del objetivo, fue dañado.

Los tres parecen ser irreproducibles con la magia actual, y su valor era tremendo. Pero dado que "Quagmire How Tough" se rompió, tiene sentido que la gente luche por los otros dos.

「 En cualquier caso, con el préstamo de "Heroic Gears", el Imperio no tendrá que ofrecer mucho más. 」

Los tres países no enviaron tropas sin compensación. Eso fue natural.

Originalmente, habría sido suficiente entregar algunas aeronaves mágicas, pero... parece que ya casi no queda ninguna.

La mayoría fueron destruidos por la magia de End Fang.

Si lo piensas bien, muchas personas fueron asesinadas.

「 Reiji-kun, no pongas esa cara. 」 Dijo Non-san.

Quizás tenía una expresión oscura en mi rostro.

「 Las personas que murieron en la lucha arriesgaron sus vidas para restaurar la paz en este país. Todo el mundo lo sabe. 」 Agregó Non-san.

".....Sí."

「 Así es, Reiji. Tú y yo, hicimos nuestro mejor esfuerzo. Más bien, hiciste mucho más de lo mejor que pudiste. No digo que no te preocupes por los muertos, pero te estás preocupando demasiado. Incluso ahora mismo, un tipo en algún lugar acaba de morir. No tienes que preocuparte demasiado por eso.」 Dijo Dante-san.

「 Padre, eso no suena como un argumento reconfortante. 」

「 Je, realmente no entiendo las cosas complicadas. 」

Dante-san dijo, cruzándose de brazos y dándose la vuelta enfadado.

Parecía tan extraño que me eché a reír a mi pesar.

「 Gracias, Dante-san, Non-san. El daño a la ciudad es tan grande que me sentí un poco deprimido. 」

La Puerta Roja fue sellada, pero la ciudad destruida por los monstruos permaneció igual.

Un gran número de cadáveres y edificios y viviendas destruidos.

Solo menos de la sala, el paisaje urbano quedó intacto. ¿Tal vez deberíamos considerarnos afortunados de que al menos la mitad quedara intacta?

「 De ahora en adelante, el Imperio debe hacer un gran cambio en la política. 」 Dijo Lulusha-san.

"En efecto. Estoy seguro de que tendrán más intercambios con otros países a partir de ahora. ¡La venta ambulante seguramente prosperará! 」 Muge-san dijo.

「 Oh, Muge-san, ¿todavía vas a continuar con tu negocio de venta ambulante? ¿No obtuviste una gran cantidad de dinero de la Compañía Rororo? 」 Pregunté.

「 O-Oh, sobre eso... 」 Muge-san comenzó a ser evasivo.

「 Muge-san se ofreció a proporcionar una gran cantidad de fondos para la reconstrucción del Imperio. 」

Dijo un esbelto Lev, que apareció en la entrada.

.....¿Quién es? Incluso parece estar mordiendo un palillo.

「 Fufu, ese es Abba. El subdirector de la Oficina de Asuntos Exteriores. 」

「 ¿EH? 」

¿¡Eeeeeh!? ¿¡El gordo Lev que siempre estaba chupando jarabe!?

「 Mirando tu cara de sorpresa, me pregunto cómo me viste hasta ahora. 」

Abba-san dijo mientras fruncía el ceño y se quitaba el palillo de la boca.

「 Muchas empresas, no solo Muge-san, se han ofrecido a financiar la reconstrucción del Imperio. Importaremos muchos materiales de países vecinos para recrear la ciudad. ... Aun así, hay muchos Levs que no quieren regresar. 」

Escuché que el Reino Sagrado de Kruvan acepta refugiados de Lev.

Ese país debe ser más fácil para vivir para Levs en lugar de la Federación Keith Gran, que se basa en la supremacía de la raza humana, y el Reino de Saint Knight, donde la raza humana es la mayoría, incluso si no hay prejuicios.

「 ¡Bueno, por eso voy a volver a vender con mi pareja! Más bien, ya no hay nuevas expediciones laberínticas, ¡así que es más rentable vender que desarrollar tecnología en el Imperio! ¡Ahahaha! 」 Muge-san dijo, y se rió de buena gana.

Parece que el gobierno devolverá los fondos provistos con intereses después de la reconstrucción, lo cual es una especie de “inversión”.

Es como una apuesta que no perderías. Sin embargo, si el Imperio colapsa durante este período, los fondos no serán devueltos. Además, Muge-san dijo que va a vender para el Imperio. Quizás tiene la intención de revivir el Imperio con todo su corazón.

「 ¡Me gustaría ayudar también! 」 Dije.

「 Gracias, Reiji-san. Pero el Imperio todavía está muy endeudado contigo. Por favor, hagamos nuestro mejor esfuerzo para pagarlo. 」 Lulusha-san dijo.

「 No... no hay necesidad de eso. 」

「 Hay una necesidad de eso. Comenzando con la captura del laberinto, ayudaste a subyugar a la anémona de mar gigante y salvaste al portaaviones, Sky Harvest, de estrellarse. E incluso salvaste a Su Alteza Anastasia, ¿verdad? Tan pronto como regresaste, luchaste contra el monstruo gigante llamado End Fang, y luego usaste a los dragones para bloquear la Puerta Roja. Nuestra deuda contigo se está acumulando continuamente. 」

「 N-Para nada... Yo no era el único que estaba peleando, ¿verdad? 」

Simplemente hice lo mejor que pude.

「 Es exactamente como dice Lulusha-dono. Por supuesto, no solo usted, sino que también estamos en deuda con Silver Balance y Black Sky Pirate. Es por eso que vine a llamarlos chicos. Su Majestad me ha dicho que te recompensará por celebrar el bloqueo de la Puerta Roja. 」 Abba-san dijo.

「 Bueno, eso es muy pronto. 」

Dante-san dijo, levantando una ceja. Tendría más sentido si la compensación se pagara después de que la situación se haya calmado, por lo que las recompensas justo después de la batalla de ayer ciertamente parecen demasiado pronto.

「 Eso es porque ustedes son aventureros. Si no lo hacemos lo antes posible, empacarías y te irías a alguna parte. Y también puede tener algo que ver con el hecho de que le dije al director que avergonzaría al Imperio si permitiéramos que nuestros benefactores se fueran sin recompensarlos. 」 Abba dijo, con una amplia sonrisa.

.....Esa sonrisa se veía espeluznante cuando estaba gordo, pero ahora se ve muy bien en él. Mantener una figura saludable es importante, después de todo.

"Veo. Lo escuchaste, Mimino. ¿Estás listo?"

Dante-san llamó a Mimino-san, que había estado trabajando en silencio en la parte trasera de la tienda hasta ahora.

"¡Sí, sí! ¡Está bien, he terminado! 」

Mimino-san se puso de pie. Lo que tenía en sus manos era mi ropa.

「 ¡Lo arreglé para que se ajuste a la altura actual de Reiji-kun! 」

Devolví el uniforme de Saint Knight Kingdom y vestía ropa andrajosa. Así que Mimino-san pidió mi ropa vieja que usé en el pasado y me la arregló.

Fui a cambiarme de ropa fuera de la vista.

「 ¡Sí, te queda bien! 」 Dijo Mimino-san.

Había bordados llamativos en las mangas, tal vez era moda Halfling. La tela se sentía suave y la comodidad fue excepcional.

Sobre todo, estaba feliz de ver a Mimino-san, quien lo hizo a mano, siendo todo sonrisas.

「 ¿E-Es así? 」 Pregunté.

「 Reiji-kun siempre ha sido un hombre guapo. Te ves bien sin importar lo que uses. 」

「 Ah, umm... Gracias, Mimino-san. 」

「 Ejejeje~ 」

Mimino-san, que ahora era un poco más baja que yo, hinchó el pecho con orgullo. ¡Tan lindo! Me dan ganas de acariciar su cabeza, pero probablemente esa no sea la reacción que quiere Mimino-san. Más bien, Mimino-san es la que quiere acariciar mi cabeza todo el tiempo.

「 Muy bien, entonces, ¿nos vamos? Me pregunto qué tipo de recompensa obtendremos. 」

Nos pusimos de pie en respuesta a las palabras de Dante-san.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 31

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 31

La aeronave mágica "Reina de la Noche" todavía servía como base del gobierno del Imperio Lev Magic.

(Lark debería estar en algún lugar de este barco... Me pregunto si Lady Eva también asistirá a la ceremonia). Estaba pensando en eso mientras caminaba por un pasillo largo y estrecho.

Regresé a la ubicación de End Fang después de que se cerró la Puerta Roja, pero Lark ya no estaba allí. Me dijeron que un compañero pirata del cielo se la llevó para recibir tratamiento de una dama noble.

La dama noble probablemente era Lady Eva.

Qué misterioso... ¿Cuándo se pusieron en contacto esos dos?

El orbe de habilidad de 6 estrellas de Lark, 【Shadow King】, parece haber erosionado su cuerpo. 【World Ruler】 proporcionó la misma conclusión cuando verifiqué su condición al recordar mi memoria. Si no le quito ese orbe de habilidad a Lark... su cuerpo pronto será incapaz de soportar el costo. Y parecía que se había estado esforzando demasiado durante la pelea.

「—¿Reiji? Reiji, ¿estás escuchando? 」

「 Ah, s-sí 」

「 Intenta escuchar por favor. La etiqueta es esencial para cosas como esta.」 Dijo Dante-san.

Llegamos a la sala de espera para pasar a la sala de audiencias mientras yo estaba absorto en mis pensamientos. Recibimos una explicación del procedimiento para la audiencia en la sala de espera.

No solo eso, sino que Dante-san, que vestía muy sucio, fue mal visto por un chambelán de Lev y se vio obligado a cambiarse de ropa. Parece que Dante-san, quien dijo que la etiqueta es esencial, no estuvo a la altura de la etiqueta.

Además, se limpió la cara, se afeitó la barba y se cortó el cabello. Dante-san parecía un adulto elegante con su nueva y sencilla chaqueta de base roja y sus pantalones ajustados.

También me corté el pelo. Y me pregunté si el chambelán diría algo sobre mi ropa, pero después de reflexionar un poco, dijo que estaba bien. Debe haber notado que mi ropa y la de Mimino-san estaban en línea con la tradición Halfling. Non-san estaba en su atuendo religioso, por lo que estaba a salvo.

「 De alguna manera, parece que soy el único que no es un aventurero. 」 Dante-san dijo, vistiendo una chaqueta ajustada que parecía formal.

「 Padre, por lo general no puedes usar este tipo de cosas, así que espero que lo disfrutes 」

「 Um, bueno, seguro. Supongo que es una rara oportunidad incluso para los aventureros de rango Platino obtener una audiencia con el rey de una nación. 」

En ese momento, hubo una llamada que anunció nuestra llegada.

「 —— El grupo de aventureros, Silver Balance, ha llegado. 」

Al mismo tiempo, la puerta de la sala de espera se abrió y condujo a un pasillo en penumbra. Más allá de eso, había una entrada a un salón, desde el cual brillaba una luz deslumbrante.

Vaya.....

Estaba a punto de hacer una voz.

El techo era tan alto que costaba creer que estábamos dentro de un dirigible. Los candelabros brillaban intensamente. Como esas eran herramientas mágicas, la cantidad de luz era constante.

Levs de alto rango estaban alineados a izquierda y derecha, y una alfombra dorada tejida con patrones geométricos conducía directamente al trono del

Emperador, que estaba situado sobre varios escalones.

(El Emperador del Imperio Mágico Lev...)

La chaqueta tejida con abundantes hilos dorados parecía bastante pesada para el anciano Emperador. También había una corona y un cetro de oro, pero estaban colocados en una mesa junto a él.

Sentí su poderosa mirada sobre nosotros.

El aura del Emperador era de hecho diferente del resto.

「 ... Padre, camina hacia adelante. 」

「 S-Sí. 」

Incluso Dante-san se sentía bajo presión, pero Non-san estaba tranquila y empujó la espalda de su padre. ¿Se ha acostumbrado a esos lugares?

「 E-Va a estar bien, Reiji-kun. No te preocupes. ¡Estaré contigo! 」

「 Mimino-san, no me tires de la ropa... 」

Mimino-san, que estaba tirando de mis mangas, también estaba intimidada. Tomé su mano para calmarla. En respuesta, ella apretó mi mano con fuerza. Tan lindo. ...A pesar de que se supone que tiene 24 años.

Después de que Dante-san entró, Non-san, yo y Mimino-san lo seguimos.

Se podían escuchar débiles susurros entre los oficiales de alto rango. Incluso con 【Mejora de la audición】 , solo podía captar voces suaves. En su mayoría eran solo susurros insignificantes.

「 Somos Silver Balance. 」

Como se le indicó de antemano, Dante-san anunció nuestro grupo y se arrodilló en medio de la habitación, y nosotros hicimos lo mismo.

El anciano Lev junto al emperador abrió la boca. El viejo Lev tenía una mirada bastante astuta.

「 Hemos escuchado que su participación fue significativa en la expedición. Ahora escuchará del glorioso Su Majestad el Emperador del Imperio Mágico Lev. 」

Inclinamos nuestras cabezas.

Después de un rato, escuchamos una voz ronca.

「A pesar de no pertenecer a ningún ejército, tus logros son comparables a los de un ejército. Además, trabajaste duro por el bien de Lulusha.」

Me sorprendió un poco. No pensé que mencionaría el asunto de Lulusha-san. Tal vez porque los Heroic Gears son de gran importancia para este país, pero sentí que la forma en que el Emperador lo expresó sonaba como si estuviera apoyando a Lulusha-san.

「Sean aventureros o no, valoro los logros de manera imparcial. Tus logros esta vez son del orden de la primera clase.」

¿La primera clase? ¿Significa que los nuestros son los mayores logros?

Los funcionarios de alto rango comenzaron a hacer comentarios simultáneamente. “¿Alguna vez has oído hablar de alguien que reciba la primera clase en nuestro país?”, “No, nunca he oído hablar de eso”, “Incluso el descubrimiento de un Heroic Gear es solo de quinta clase”, “Es igual a un héroe salvando a nuestro país”.

"Silencio. Estás en presencia de Su Majestad el Emperador.」

Cuando el anciano Lev lo anunció, el salón volvió a estar en silencio.

「Originalmente, prometería una vida de pensión en el Imperio, pero ¿querrías algo así? En cualquier caso, estamos medio destruidos en este momento.」

No sabíamos cómo reaccionar ante esas palabras autocríticas.

「En ese caso, habla lo que desees. Haré que ese deseo se haga realidad. Si quieres honor, seré tu patrocinador y recomendaré tu promoción a los aventureros de "rango Mithril". Si quieres dinero, puedo preparar 3000 monedas de oro imperiales. Si hay algún "equipo mágico" que le gustaría, solo dígalos. Haré que las empresas lo hagan por ti. ¿Qué dices?」

Wow, no esperaba tal recompensa.

3000 monedas de oro imperiales son aproximadamente 1.500 millones de yenes (15 millones de dólares).

Estas recompensas no tienen precedentes para que las reciba un grupo de aventureros.

"...¿Puedo hablar?"

Dante-san levantó la cabeza.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 32

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 32

¿Dante-san ya ha decidido lo que quiere?

"Adelante."

El anciano Lev miró al Emperador, y luego el Emperador lo dijo.

"Gracias. La persona que trabajó más duro y contribuyó más es Reiji aquí. 』

...MeI? ¿Por qué Dante-san me menciona de repente?

「 Aunque su cabello está teñido en este momento, originalmente tenía cabello negro y ojos negros. Fue llamado y discriminado por muchos como el “Niño del Desastre” debido a eso. A pesar de que es un hombre que luchó tan duro por el bien de todos. 』

Aunque me sorprendió que usara la palabra "Niño del desastre", me sorprendió más que me llamara "hombre" y jadeé a mi pesar.

“Hombre” en lugar de “niño”.

En otras palabras, me reconoció como un aventurero de pleno derecho.

「 Lo que queremos es que Reiji no sea discriminado. En resumen, reconocimiento e identificación por parte del Imperio Lev Magic y el respaldo

de Su Majestad el Emperador. 』

¡De ninguna manera! Eso es lo que quieren!?

Mimino-san estaba sonriendo a mi lado. Non-san, que estaba frente a mí, también se dio la vuelta y sonrió amablemente.

Ah... estas personas habían decidido esto desde el principio.

Ni la gloria ni el dinero como los aventureros.

Pero una identidad para mí.

Una posición social donde pueda vivir sin ser discriminado por los demás.

「 —— 」

La esquina interna de mis ojos se calentó y volteeé mi rostro hacia abajo.

Las lágrimas cayeron y fueron succionadas por la alfombra. Mimino-san sostuvo suavemente mi mano. Se sentía cálido y reconfortante.

「 Hmm... ¿Estás de acuerdo con algo así? No creemos en supersticiones como el "Niño del Desastre", pero... Director de Relaciones Exteriores, ¿qué pasa con los otros países? 」

"Si su Majestad. En las aldeas agrícolas y las áreas remotas, hay muchos que creen profundamente en las supersticiones y la discriminación existe hasta el día de hoy. 』

Solo escuché sin levantar la cabeza, pero la persona que respondió fue el anciano Lev. ...Así que esa persona es el Director de Relaciones Exteriores, el jefe de Abba-san.

「 ¿Algo tan poco científico? 」

"Sí, señor."

「 Hmm... la raza humana no tiene ningún sentido. 』

Como sugiere el nombre, el Lev Magic Empire se ha desarrollado en gran medida gracias a la tecnología de las herramientas mágicas. Por eso solo creen en la tecnología real y no en las supersticiones.

Dante-san seguramente mencionó esto después de pensarlo.

"Está bien. Te prometo, Silver Balance, que Reiji estará respaldado por el

Emperador del Imperio Lev Magic y garantizaremos su identidad. 」

Tan pronto como el Emperador anunció eso, los Levs en la audiencia comenzaron a hacer ruido.

La mano de Dante-san se estiró y acarició mi cabeza.

「 ¿No estás contento, Reiji? 」

"Esto es injusto..."

Me limpié la cara con el pañuelo que me ofreció Mimino-san.

La voz del Director de Relaciones Exteriores resonó cuando el ruido de la audiencia de Lev aún permanecía.

"Silencio."

El salón se calmó una vez más.

「 Es una solicitud admirable, pero siento que es un poco insuficiente. 」 Dijo el Emperador.

"Si su Majestad. Seremos el hazmerreír de otros países si nuestra recompensa de primera clase es simplemente "garantizar la identidad". 」 Dijo el director de asuntos exteriores.

「 ¿Hay algo más que desees? ¿Dinero tal vez? 」

El Emperador quería ofrecer aún más.

「 Um, ¿qué debemos hacer? No pensamos en nada más que en Reiji. 」

"Padre..."

「 Bueno, solo hablamos de hacer algo especial para Reiji. 」

... Así que sí hablaron, después de todo.

「 Creo que deberíamos seguir los deseos de Reiji-kun. 」

dijo Mimino-san, lo que provocó que Dante-san y Non-san me miraran.

"Así es."

「 Reiji-kun trabajó más duro, después de todo. 」

「 ¡E-Espera un minuto! No quiero ser el único que se beneficie de esto. 」

"Olvida eso. Si hay algo que quieres, simplemente dilo. Puedes pedir un arma especial si quieres. 」

Dante-san me agarró del brazo y me hizo ponerme de pie.

Las miradas de numerosas personas me atravesaron, y pude sentir al Emperador mirándome de una manera divertida.

「 Ex "Niño del Desastre", a quien personalmente garantizaré su identidad como Aventurero Reiji. ¿Qué deseas? 」

Cerré la boca.

Pensé que esta podría ser una buena oportunidad, dependiendo de cómo lo pensara.

「 Su Majestad, aunque puede que no sea posible, todavía me gustaría expresar mis deseos. 」

Los ojos del Emperador se abrieron con interés cuando escuchó que podría no ser posible.

「 Mi deseo es... 」

**

Estaba cansado después de dejar a la audiencia.

Los cuatro estábamos sentados en el sofá de la sala de espera.

「 Aaaah... Estoy completamente agotado. Preferiría mucho más recibir una recompensa del mostrador en el gremio de Aventureros que este “escenario mundial”... 」 Dante-san dijo.

「 Ciertamente... pero creo que fue una buena experiencia. Padre, no puedes jubilarte sin ganar más dinero, ¿verdad? 」

「 Eh, cierto... 」

「 Más importante aún, Reiji-kun... No imaginé que dirías algo así. Más bien, no hemos escuchado esa historia en absoluto, ¿verdad? 」 Mimino-san dijo, poniéndose de pie.

"Jaja, sí. Bueno, realmente no tuvimos mucho tiempo para hablar. 」

Me levanté y me rasqué la cabeza.

Estuvimos envueltos en una batalla ayer, y hoy fuimos convocados a una audiencia. Con 【Healing Magic】 , las heridas en la superficie han sanado, pero la fatiga en mi cuerpo y mente aún no se han recuperado.

Incluso Non-san estuvo corriendo hasta el amanecer curando a los soldados. Solo tomó una pequeña siesta antes de venir aquí.

A partir de ahora, el Lev Magic Empire tendrá que lidiar con las consecuencias de esta agitación y avanzar hacia la reconstrucción. Su gran tarea continuará.

「 Bueno, es exactamente como le dije a Su Majestad el Emperador— 」

Justo cuando estaba tratando de explicar otro de mis "deseos", 「 —¡Reiji-kun! 」

La puerta se abrió y Abba-san entró a toda prisa.

"¿Qué pasó? No me digas que el "deseo" que hablé tiene— 」

"No, no es eso. No, bueno, obviamente su "deseo" estaba más allá de las expectativas de que se celebraría una reunión de emergencia con Su Majestad el Emperador y sus ayudantes. Y esta no es la primera vez que haces algo inesperado, pero... espera, eso no es importante en este momento. 」

Abba-san negó con la cabeza.

「 En realidad... Escuché que conocías a Black Sky Pirate, pero... ella desapareció junto con sus compañeros. 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 33

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 33

Salimos de la sala de espera y caminamos por el pasillo de Reina de la Noche con pasos rápidos. Se dirigió a la habitación donde se alojaba Lark.

「 En realidad... se suponía que ella recibiría la recompensa de 4ª clase. 」 Abbasan dijo, mientras caminaba.

「 ¿4to? 」

Me sentí extraño que era la 4ª clase. Escuché que mantener la línea del frente dependía principalmente de la presencia de Lark.

「 Oh, no, su logro es equivalente a la primera clase, pero ella robó la Reina de la Noche antes... así que la compensación equivalía a la cuarta clase. 」 Dijo Abbasan.

「 ¿Eso significa que los cargos en su contra han sido aclarados? 」

"Así es."

Me sentí aliviado. Sabía que todo el país estaba alborotado cuando robaron a la Reina de la Noche.

「 Pero muchos de los altos funcionarios se sintieron incómodos con que ella recibiera reconocimiento público debido a su crimen, y hubo un debate incluso

durante las batallas en el frente. ¿Quizás ella se enteró de eso? 」 Abba-san dijo.

「 Ya veo... ¿cuándo se decidieron las recompensas? 」

「 Se decidió ayer. No creo que ella supiera que estaba siendo premiada. Creo que eligió desaparecer por temor a ser procesada. 」

「 」

...No eso no es.

Esa no es razón suficiente para desaparecer sin decírmelo.

Lark no estaba preocupada por el Imperio.

「 Federación Keith Gran. 」

「 !? 」 Abba-san se detuvo, sobresaltado.

「 ¿La Federación Keith Gran exigió a Lark? 」

「 ... ¿C-Cómo sabes eso, Reiji-kun? 」 Preguntó Abba-san.

Como yo esperaba. Esa nación debe haber notado que el [Rey de las Sombras] utilizado por Lark era el orbe de habilidad excavado en la Sexta Mina, además del hecho de que Lark era el esclavo que escapó de la mina.

「 ¿Keith Gran Federation explicó su demanda? 」

「 No... simplemente declararon que Black Sky Pirate es un ciudadano de la Federación Keith Gran. Y querían que la entregáramos de inmediato para poder ponerla bajo su protección. 」

".....Veo."

¿Significa eso que Keith Gran Federation quiere ocultar lo que pasó en la mina?
¿O quieren ponerse en contacto con Lark rápidamente sin agravar la situación?

Si se enfurece, habrá numerosas bajas. Entonces planean hacer que baje la guardia y luego sacar su orbe de habilidad.

「 Démonos prisa, Abba-san. Dijiste que había algo en la habitación de Lark, ¿verdad? 」

Abba-san en realidad quería obtener más información de mí, pero inmediatamente me llevó a su habitación, tal vez queriendo priorizar la búsqueda de Lark.

「 Esta es la habitación. 」 Abba-san dijo.

La habitación probablemente era la misma que las otras habitaciones. Sin embargo, parecía demasiado espacioso para una aeronave con un espacio limitado.

Las sábanas de la cama estaban un poco alteradas en esa habitación tipo hotel sin sensación de estar habitada.

"Aquí lo tienes."

Papel, bolígrafo y una botella de tinta se colocaron en una mesa auxiliar.

La carta estaba mal escrita, pero estaba escrita con una letra que se podía leer correctamente.

「 A mi hermano pequeño,

Parece que no viviré por mucho tiempo.

Pero intentaré expresar un poco más.]

Me hizo darme cuenta de cuánto tiempo ha pasado, comparando su letra actual con la despedida que me dejó en la ciudad capital del Ducado de Achenbach hace 4 años.

".....¡Por qué tiene que ser así!"

Sabía que Lark estaba abusando de su habilidad y acortando su vida útil. Por eso pensé en convencerla de que no usara más la habilidad y, si era posible, que extrajera el orbe de habilidad de su cuerpo.

Sin embargo, Lark desapareció justo antes de eso.

「 Reiji-kun. 」

La mano de Mimino-san se envolvió alrededor de mi muñeca. Mi mano que sostenía el papel temblaba, amenazando con romperlo.

「 Lee de nuevo... 「 Trataré de expresar un poco más 」 . 」

"Sí, pero..."

「 Ella está tratando de vivir. 」

「 ! 」

Las palabras de Mimino-san iluminaron mi corazón.

Así es. Lark está tratando de vivir. Ella está luchando por vivir.

「Vamos a buscarla. Ella es una persona importante para ti, ¿verdad, Reiji-kun?」

Es exactamente como dice Mimino-san.

Si Lark se ha ido, debería ir a buscarla.

「Dante-san, Non-san.」

Me di la vuelta para mirarlos.

"Sabemos. Ni siquiera tienes que decirlo.」

"En efecto. ...Seguiré adelante hasta que la iglesia me diga que regrese.」

Ni siquiera necesité decirlo en voz alta.

... ¿Está realmente bien que les pida tanto?

Nos reunimos en el Reino Sagrado de Kruvan por primera vez en 4 años, y vinimos al Imperio Lev Magic para conocer a Lulusha-san por mis propios motivos. Desde entonces, nos hemos visto envueltos en una serie de eventos inesperados. Y ahora les pido que me acompañen a buscar a Lark.

...¿No sería mejor si voy solo?

「Reiji. ¿Ni siquiera pienses en ir solo?」 Dante-san dijo de repente.

「!?」

「Está escrito en toda tu cara. Es tan fácil de leer. ... No hay mucho que puedas hacer solo. Cuando Zerry se una a nosotros, será más fácil. Ella es una experta en cosas como estas.」

「... Gracias, Dante-san.」

"Por supuesto."

Dante-san sonrió ampliamente y levantó el pulgar.

「Reiji-kun, supongo que deberías mudarte lo antes posible si vas a buscarla. Con respecto a su identidad, publicaremos un documento oficial hoy, a más tardar mañana. Y con respecto a tu otro "deseo", tomará un tiempo considerarlo

y — 』 Abba-san dijo.

「 Sí, me pondré en contacto con el Gremio de Aventureros aquí para confirmar cuando las cosas se hayan calmado. 』 Dije.

"Está bien."

「 Ah... y también... 』

Recordé que había otra persona que tenía que conocer.

No podía irme sin saludarla.

「 —— ¿¡Es cierto que Lark-sama se ha ido!?! 』

Una chica con un vestido morado oscuro entró corriendo en la habitación en ese momento.

Su largo rubio brillaba bien sin brillo. El rojo de sus ojos brillaba como hermosas joyas.

「 Mi señora... Ha pasado un tiempo. 』

Lady Eva estaba de pie en la entrada de la habitación, completamente inmóvil.

「 Rei... ji... 』

Me miró como si intentara asegurarse de que no era un espectro, o simplemente su imaginación.

「 ¡Reiji! 』

Luego, volvió a levantar la voz.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 34

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 34

Lady Eva se había vuelto aún más hermosa que la última vez que la vi. Los ojos de Dante-san se abrieron, Non-san tragó saliva con fuerza, mientras que la boca de Mimino-san estaba casi abierta.

Han pasado, como mucho, dos meses desde que me separé de la joven. No sé cuánto puede cambiar una persona en el tiempo que tarda el comienzo del verano en convertirse en el final del verano, pero ciertamente sentí un cambio en la joven.

La joven estaba a punto de correr hacia mí, pero se detuvo. Y luego ella se inclinó perfectamente ante mí de una manera acorde con una dama de pleno derecho de una casa noble.

「Ha pasado mucho tiempo, Reiji. La situación en la Puerta Roja fue un gran desastre, pero tenía plena fe en que seguramente encontrarías una solución”, dijo, con una sonrisa floreciendo en su rostro como una flor.

Como era de esperar, la joven ha crecido más allá de mis expectativas.

——Mi señora... Aquí es donde nos despedimos.

La noche que dejé la residencia de Earl Silly. Me separé de la joven y la obligué a regresar a la mansión.

—Reiji, yo, yo... ¡Quiero estar contigo todo el tiempo! ¿Por qué tienes que ir!?

Había muchas razones. Yo, siendo el "Niño del Desastre", ya no podía vivir en el Reino Santo. Y el conde no pudo protegerme más.

Sobre todo, no quería involucrar a la joven en mis problemas.

--¿En realidad? ...¿Esta no es la última despedida?

La joven debe haber pensado que nunca volvería.

Sin embargo, ella todavía aceptaba mis deseos egoístas.

A partir de ese momento, no sé cómo han cambiado los sentimientos de la joven. No sé cómo se ha desarrollado la relación entre el padre y la hija.

Sin embargo, Earl Sillys, de pie detrás de la joven, seguía siendo la misma persona que contrató mis servicios, por lo que creo que la relación entre la joven y él debería ser favorable. Solo eso vale mis deseos egoístas ese día.

「Lady Eva Sillys, ha pasado un tiempo. Actualmente estoy trabajando como aventurero.」

Me arrodillé y le hice una reverencia. En ese momento, noté que la expresión de la joven se distorsionó levemente como si tuviera dolor, pero pronto recuperó su perfecta sonrisa original.

Había una distancia entre nosotros ya que yo ya no era miembro de House Sillys. De hecho, la joven podría ser acusada y criticada por tener una conexión cercana con el "Niño del Desastre" en el Reino Sagrado de Kruvan. Tanto la joven como el conde me hablaron de manera formal con un completo entendimiento de ello. Y esta distancia también me protege.

Si se descubriera que existe una conexión, el conde se vería obligado a declararme enemigo para proteger a la joven. Ese era un resultado que quería evitar, especialmente ahora que mi identidad ha sido garantizada por el Lev Magic Empire. Solo podemos reunirnos y hablar de manera formal a partir de ahora.

「¿Por qué estás aquí, Reiji?」

「Escuché que ha estado curando a Lark con el "Ojo Mágico de la Inspiración", mi señora. Te lo agradezco sinceramente.」

"¿Mmm? ¿Por qué tienes que agradecerme por ello?」

「 Lark... es mi hermana. 」

「 EH- 」

No era de extrañar que la joven se sorprendiera. Lark y yo no nos parecemos en nada.

「 No por sangre, sin embargo. 」 Dije.

"Veo."

No le conté a la joven sobre los días que pasé con Lark en la Sexta Mina. La joven parece haber asumido que fue antes de que yo llegara al Reino Sagrado de Kruvan.

「 Mi señora, veo que se ha vuelto capaz de usar el "Ojo Mágico de la Inspiración" libremente... Debe haberlo dado todo. 」

「 !! 」

Para la joven, “Magic Eye of Inspire” era una contraindicación de contraindicaciones.

Inmediatamente después de su nacimiento, los ojos mágicos de la joven influenciaron a su madre biológica para que perdiera el control de sí misma, causando que muriera desesperada.

Los ojos también hicieron que un amigo suyo, Louis, perdiera el control y le provocaron la muerte como resultado de recibir un orbe de habilidad de 8 estrellas en su cuerpo.

Pero le dije a la joven que no odiara sus ojos mágicos.

El "Ojo Mágico de Indagación" que usa su padre, el Conde, puede verificar si el objetivo está mintiendo o no, lo cual es extremadamente útil en la sociedad noble. Sin embargo, el “Ojo Mágico de la Inspiración” de la joven puede usarse para ayudar a otros.

Por eso quería que la joven dominara sus ojos mágicos. Lo que ayudaría a la joven a superar su propio pasado.

Como resultado de su espíritu inquebrantable, la joven se enteró de otro poder latente de sus ojos mágicos: el poder de restaurar la vitalidad de una persona.

「 Sí... hice lo mejor que pude. 」 dijo la joven.

"Lo hiciste genial."

"¿De verdad piensas eso?"

"Por supuesto. Estoy muy orgulloso de que hayas crecido tanto en este corto período de tiempo. 』

「 Fufu... puedes elogiarme aún más, Reiji. 』

El tono de la joven se volvió más suave. Las lágrimas que se formaban en las esquinas de los ojos significaban lo mucho que trabajó para superar y dominar sus ojos mágicos.

「 Por cierto... Escuché que Lark-sama se había ido. 』

Quizás incapaz de reprimir más sus sentimientos, la joven apartó la mirada de mí y miró la cama de Lark, cambiando de tema.

"Sí. Ella tuvo que escapar debido a las circunstancias. 』

"Veo.... ¿Fue Lark-sama la razón por la que dejaste el Reino Sagrado? 』

Antes de separarnos, le dije a la joven que le diría la razón por la que tenía que dejar el Reino Santo la próxima vez que nos encontráramos, no la razón por la que tuve que huir, sino la razón por la que finalmente tuve que irme algún día. .

「 No, conocí a Lark por coincidencia. Para decirte la verdad, vine al Lev Magic Empire para encontrarme con la nieta de mi benefactor... 』

Después de hablar un poco sobre Lulusha-san, la joven asintió de manera comprensiva.

「 Supongo que siempre has tenido un fuerte sentido del deber, Reiji. 』

La joven se rió un poco, volviendo a la perfecta dama noble.

「 ¿Vas a buscar a Lark-sama? 』

"De hecho yo soy."

「 』

Me pregunto en qué pensó la joven durante esa breve pausa.

「 ... Todavía no he elegido un orbe de habilidad para presentarte, Reiji. 』

「 Siempre estoy esperando. 』

「 Pero no sabría dónde estás. 』

「 Bueno... los aventureros siempre están en movimiento. 」

En ese momento, Earl Sillys aplaudió e interrumpió.

「 Oh, se me acaba de ocurrir una buena idea. Reiji-san, ¿por qué no escribes regularmente a la residencia de los Sillys? También sería más fácil contactarlo. 」

「 Eh... Pero tener contacto conmigo podría causar problemas en el Reino Santo. Soy el Niño del Desastre, después de todo. 」

「 Hemos acumulado suficiente poder para que las letras no causen ningún problema. ¿Qué piensas, Eva? 」

"Esa es una gran idea. Gracias por la buena sugerencia, padre. 」

De alguna manera se sentía como si el padre y la hija de Sillys estuvieran colocando un collar alrededor de mi cuello.

Bueno... no me hace sentir incómodo.

Lo más probable es que la joven esté siempre preocupada por mí. Si mis cartas pueden ayudar a darle tranquilidad, no es demasiado trabajo para mí. Además, siento que incluso el conde está realmente preocupado por mí.

「 Ya es hora de que me vaya. Quiero comenzar a buscar a Lark antes de que el rastro se enfríe. 」 Dije, poniéndome de pie.

"Entiendo.... Reiji, una vez que las cosas se hayan calmado, ¿volverás a— 」

La joven trató de decir algo, pero sacudió la cabeza, como si se deshiciera del pensamiento.

「 ... Estaré esperando tu carta. 」 dijo ella.

「 Me aseguraré de enviarlo a través del Gremio de Aventureros. 」

「 ¿Lo prometes? 」

La joven cruzó el dedo índice y el dedo medio de su mano derecha y me lo presentó. Me acerqué a la joven y tomé suavemente su mano.

「 Parece que nuestras promesas están aumentando. 」 Dije.

「 Quiero aún más promesas. 」

La joven susurró de una manera encantadora y egoísta.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 35

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 35

Mientras salía de Queen of the Night y regresaba a la tienda de Lulusha-san, Silver Balance me llenó de preguntas sobre Lady Eva.

Les había contado todo lo que sucedió en el Reino Santo de Kruvan anteriormente y también que la joven era una persona extremadamente hermosa, pero parece que lo tomaron con pinzas y pensaron que simplemente estaba hablando de mi empleador de una manera favorable. luz.

「 Finalmente entiendo por lo que tuviste que pasar... 」

Dante-san simpatizaba conmigo por razones que no entendía del todo.

「 Hah, supongo que las damas nobles sobre las que lees en los libros realmente existen. 」

Mimino-san suspiró de una manera inusual.

「 Reiji-kun, ¡cuantos más obstáculos, más brillante arderá (el amor)! ¡Tienes mi apoyo! 」

Non-san dijo apasionadamente, pareciendo malinterpretar algo.

「 Uhhh... la joven era mi empleadora. 」 Le dije a Non-san.

"En efecto. Y ahora has dejado tu trabajo de escolta, Reiji-kun... ¡Lo que significa que ustedes dos están en igualdad de condiciones ahora! 』

「 』

Los ojos de Non-san brillaban por alguna razón.

Lo más probable es que la joven se convierta en la próxima jefa de House Sillys. Creo que por eso quiere que esté todo el tiempo con ella, porque necesita una "excelente escort". Sin embargo, me siento un poco avergonzado de elogiarme a mí mismo como un "excelente acompañante".

(Me pregunto si ha habido algún hombre excepcional que se haya colado bajo la atenta mirada de Earl Sillys y capturado el corazón de la joven). No, eso es imposible.

Esa persona tiene una habilidad problemática que puede detectar mentiras, después de todo.

En ese caso, ¿la joven se casaría en un matrimonio político? Mmm...

(Bueno, no tiene sentido preocuparse por eso en este momento. Después de todo, todavía tiene 12 años). Decidí pensar en otras cosas.

Lulusha-san no estaba por ningún lado cuando regresamos a su tienda. Ella parece haber intervenido en asuntos relacionados con el trabajo.

「 Como dijo Abba-san, la identificación de Reiji estará lista para mañana. Así que preparémonos para irnos. 』 Dijo Dante-san.

「 ¿Dónde deberíamos comenzar la búsqueda? 』 Preguntó Mimino-san.

「 Reiji, ¿tienes alguna idea? 』 Preguntó Dante-san.

「 Hmm, veamos... 』

Me puse la mano en la barbilla y lo pensé. Le pedí a Abba-san que verifique si hubo algún avistamiento de Lark, pero ¿adónde debemos ir si no ha habido ningún avistamiento?

Non-san sacó un mapa simple.

Al norte de aquí se encuentra el "Canión de tierras no desarrolladas", por lo que es poco probable que Lark y sus compañeros se dirijan allí. Al sureste se encuentra el Reino Santo de Kruvan, y al oeste se encuentra el Reino de Saint Knight.

La Federación Keith Gran estaba conectada al sur del Reino de Saint Knight. El océano se extiende al oeste de Saint Knight Kingdom y al norte de Keith Gran Federation.

(Lo que me recuerda, tengo que hacerle saber a Border Earl Mule que me voy del Imperio). Le pedí que aceptara a la gente del "Mundo Trasero", así que, con todos los derechos, debería regresar al territorio de Border Earl nuevamente. , pero quiero dar prioridad a la búsqueda de Lark en este momento.

(Si extraigo el orbe de habilidad de Lark, su condición no debería empeorar. Y debería hacerlo lo antes posible). Lark estaba al tanto de su condición.

Y luego, ella vino al Imperio y robó la "Reina de la Noche".

「 Ahora que lo pienso... ¿Por qué Lark robó a la Reina de la Noche? 」
Murmuré para mis adentros.

「 Hmm... no serías capaz de encontrar un comprador incluso si tuvieras la intención de venderlo. ¿Era algo que quería hacer como pirata del cielo? Parece que tiene algunos compañeros, así que tal vez quería garantizar su sustento... 」
Mimino-san intervino desde un costado.

「 No se siente muy Lark-ish. No creo que robaría un arma solo para garantizar la comida en la mesa. Aunque, no estoy muy seguro. 」 Dije.

「 Tu conocimiento es lo único en lo que podemos confiar en este momento, Reiji-kun. Así que no creo que sea necesario confirmarlo.」 Dijo Mimino-san.

「 Está bien... Entonces, si ella robara a la Reina de la Noche para otro propósito... ¿Cuál sería? 」

「 Pensando en términos simples, ¿tal vez como un medio de transporte? 」
Agregó Mimino-san.

「 ¿Un lugar al que solo puedes llegar volando por el cielo? ¿Existe incluso un lugar así? 」 Pensé en voz alta.

Non-san, que había estado escuchando nuestra conversación hasta el momento, de repente tomó el mapa.

「 El mar que se extiende al oeste del Reino de Saint Knight. He oído que hay muchas islas deshabitadas por aquí. 」

Non-san rodeó el área del mar en el mapa con su dedo índice.

「 Aparentemente, hay muchos arrecifes y las mareas son rápidas, por lo que no puedes llegar a ese lugar en bote. Sin embargo, hay una historia de que un

"Sabio" vive en una de las islas deshabitadas. 」

「 ¿Un sabio? 」

「 Se dice que es un médico excepcional que ha curado todo tipo de enfermedades incurables. Sin embargo, fue perseguido por la Federación Keith Gran y huyó al mar con sus discípulos. 」

Me sorprendió escuchar eso.

Fue perseguido por la Federación Keith Gran al igual que yo.

Reflexivamente me froté la muñeca que alguna vez tuvo el tatuaje del esclavo.

¿Es posible que él sea... una persona japonesa reencarnada con cabello negro y ojos negros?

Quiero decir que no es posible, pero... ¿es eso realmente imposible?

Si esa persona posee conocimientos médicos que no existen en este mundo, no sería extraño que llegara a llamarse "Sabio".

「 También he oído hablar de esa historia. Aunque, en mi versión, el sabio huyó solo. 」 Dante-san continuó.

「 Ya veo, así que es una historia bastante famosa. Lo que significa que es muy probable que Lark también lo sepa.」 Dije.

「 Sí, eso es posible. O tal vez los chicos que estaban con ella están tratando de llevarla allí.」 Dijo Dante-san.

「 ¿Los compañeros de Lark? 」

「 Solo los vi en el campo de batalla por un corto tiempo. Esos tipos parecían estar algo dedicados a tu hermana. Entonces significa que ellos podrían ser los que están tratando de llevar a tu hermana al sabio. 」

"Veo."

Todo tiene sentido si ese es el caso.

Al principio, me pregunté si Lark realmente robaría una aeronave para salvar su propia vida. Más bien, estaría más convencido si fuera por una razón como, "Lo robé porque parecía interesante".

Sin embargo, si sus compañeros querían robárselo para salvarle la vida, Lark debió haber accedido a regañadientes.

「 Bueno, entonces, sé que estamos esperando que Abba-san se comunique con nosotros, pero por ahora, nuestra política inmediata es ir al Reino de Saint Knight— 」

Justo cuando estaba a punto de terminar mi oración,

「 —¿Estás buscando el paradero del Black Sky Pirate? Tengo buena información... 」

Escuché una voz desde la entrada de la tienda.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 36

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 36

「 ¡Zerry-san! 」

「 Bocchan, han pasado 3 días. ¿Cómo están los demás? 」

「 Oh, Zerry. Te pedí que reunieras aventureros, pero parece haber sido en vano. 」
Gritó Dante-san.

「 Ah, pero Zerry-san se estaba emborrachando, ¡¿mogu?! 」

「 N-Nahaha... Tengo algo muy importante que discutir con Bocchan, así que está bien retrasar temporalmente mi fiesta de bienvenida. 」

Zerry-san bloqueó mi boca, puso un brazo alrededor de mi hombro y me arrastró afuera.

「 ¡Bocchan! ¡¿Qué estabas tratando de decir sobre mí?! Haces que suene como si estuviera holgazaneando sin llevar a cabo mi misión. 」

「 Esa es la verdad, sin embargo... 」

"No no no. Es demasiado pedirle a una chica de poder de combate general como yo luchar en un campo de batalla tan infernal. 」

¿Qué diablos es una chica de poder de combate general?

「 Dante-san estaba peleando en primera línea, sin embargo... 」 Dije.

「 Mira aquí, bocchan. Dante-san es aterrador, ¿de acuerdo? Ya ha excedido el límite de un humano. 」

"¿En realidad?"

「 ¿No lo has notado? Esa persona no es un humano promedio. Dudé de mis oídos cuando escuché que él era un "aventurero de rango plateado" la primera vez que lo presentaste. No sería extraño si de repente fuera ascendido a "Rango Oro" o "Rango Platino". Incluso el "rango Mithril" no sería extraño en absoluto. 」

「 Ciertamente, Dante-san es bastante asombroso. 」

Muchas veces me pregunté cómo podía bloquear ataques tan poderosos durante las batallas en nuestro viaje. Y podía realizar movimientos acrobáticos locos mientras llevaba un escudo grueso y grande. Eso no es normal para una persona que está por cumplir 40 años.

"Veoooo."

「 ¿Qué quieres decir con "ya veo"? ¿El más aterrador de todos los demás eres tú mismo, bocchan? 」

「 」

De alguna manera, el tema estaba dirigido a mí.

「 Incluso ese aterrador Dante-san a veces dice: "Reiji es extraordinario". 」

「 Eh. Esa es la primera vez que escucho eso. 」

「 Que absorbas inmediatamente todo lo que te enseñen. 」

「 」

Eso es todo gracias a World Ruler-sama.

「 No sé qué tipo de habilidad estás usando, pero si Dante-san no es un humano normal, entonces tú, bocchan, ya no eres humano. 」

Esta dama de los gatos...

「 No quiero involucrarme en una batalla en la que incluso dos superhumanos tengan que luchar. Non-san y Mimino-san están bien porque brindan apoyo

logístico, pero si trato de unirme a ustedes, moriré... Moriré instantáneamente, sin duda. En lo que soy bueno es en recopilar información y contactar personas. Por favor, no me compares con tus estándares sobrehumanos. 』

"...Lo siento."

「 Mientras lo entiendas. 』

Zerry-san me golpeó la espalda varias veces y me dejó ir.

Espera un minuto... ¿Por qué fui yo el que fue regañado en su lugar?

「 ¿Has terminado de hablar? 』

Dante-san salió de la tienda.

「 Ah, sí, se acabó. ...Bueno, casualmente escuché la conversación de todos, y aparentemente estás buscando al Pirata del Cielo Negro. En el camino aquí con Yua-san, me encontré con varias personas que parecían ser el Pirata del Cielo Negro. 』

「 ! 』

「 De hecho, cuando se enteraron de que éramos un grupo de caravanas, se nos acercaron y nos pidieron comprar un carruaje. Como estaban ofreciendo mucho dinero, Yua-san les vendió uno de sus carruajes. 』

"¿¡Tu lo vendiste!?"

「 Bueno, no sabía que estabas buscando al Black Sky Pirate en ese momento, bocchan. Y Yua-san también es comerciante, después de todo. Sin embargo, le pidieron direcciones a Yua-san y ella se las explicó en detalle. 』

Zerry-san entró en la tienda y señaló un punto en el mapa.

「 No hay duda de que se dirigen al Reino de Saint Knight. 』

**

Abba-san trajo un certificado de mi identidad esa noche. No sabía qué tan efectiva era esta identificación en este mundo, pero en lugar de su efecto, estaba más contento de que todos en Silver Balance lo hicieran por mí. Me sentí agradecida de recibir el certificado.

Era una placa de acero cuadrada de 15 cm con un elegante patrón grabado y una gema mágica incrustada en ella.

「 El Lev Magic Empire garantiza permanentemente la identidad del portador. Y si el portador así lo desea, puede vivir el resto de su vida en el Imperio.]

Escuché que se puede usar como una tarjeta de identificación como el certificado de gremio del Gremio de Aventureros, pero espero que no llegue el día en que tenga que usarla.

Estábamos ocupados todo el día hasta altas horas de la noche.

Dante-san y yo salimos de la tienda para conseguir suministros para viajes de larga distancia, lo que esperaba que fuera bastante difícil ya que el Imperio estaba actualmente medio destruido.

Pero dondequiera que íbamos, muchos Levs nos llamaban, como “¡Gran escudo! ¡Me salvaste la vida en el campo de batalla!”, “¿Es cierto que descubriste Heroic Gear?”, *etc.* Y compartieron los pocos suministros que tenían con nosotros.

「 Supongo que no es tan malo recibir favores, eh, Reiji. 」

Dante-san dijo mientras cargaba los equipajes en el camino de regreso, mientras se ponía el sol y se encendían hogueras aquí y allá en el Imperio Mágico de Lev. Debe estar recordando el incidente en el ducado de Achenbach. Escuché que Dante-san y los demás fueron tratados como héroes de la noche a la mañana por repeler al dragón.

"...Sí."

Hemos pasado por muchas dificultades. Pero me alegro de que todos hayan podido hacerlo.

Aunque muchas personas perdieron a sus familiares y amigos, la gente de este país todavía está encantada de que la Puerta Roja se haya cerrado y hayan podido recuperar su tierra natal.

「 Oh, entonces estabas en ese lugar, eh. 」

Un hombre grande apareció por un lado. Extendió la mano y me quitó uno de mis equipajes.

「 Ah... ¿¡Duque Grenjido!?! 」

「 !? 」 Dante-san estaba muy sorprendido.

El antiguo Santo Rey, el Duque Grenjido, apareció ante nosotros sin un solo asistente a la vista.

「 Yo, no hay necesidad de formalidades en este momento. 」

El duque sonrió y me impidió intentar arrodillarme.

「 Escuché del conde que estás a punto de irte pronto. Entonces, bueno, vine a verte. 」

「 ... Reiji, Su Excelencia parece tener algo que discutir con usted, así que iré primero. 」

「 No, por favor quédate. 」 Dije.

Dante-san, que se ha llenado de nobles después de la audiencia de hoy, trató de escapar, pero lo detuve. Parecía un niño regañado.

「 ¿No eres el aventurero con el gran escudo? Eres bastante hábil, ¿no? ¿Por qué no vienes al Reino Santo y enseñas a mis caballeros? ¿Qué dices? 」

「 ¿¡Eh, ah!? No, eh... 」

Oh hombre. ¡Dante-san está perdiendo la calma!

「 Duke, por favor deja de bromear. Dante-san es nuestro líder. Estaríamos en problemas sin él. Además, déjame llevar mi propio equipaje. 」

「 No estoy bromeando, pero si molestaría a tu grupo, entonces no se puede evitar. 」

Parecía haber entendido que tratar de solicitar a Dante-san es inútil, pero no me devolvió el equipaje.

...Si el Conde viera esta escena, no es difícil imaginar que diría algo como “Como era de esperar de Reiji-san, hiciste que el Santo Rey llevara tu equipaje por ti” o algo así.

「 Bueno, Reiji. Quería disculparme contigo. 」

Dijo el Duque Grenjido, suspirando.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 37

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 37

Las palabras del duque fueron cortas y demasiado abstractas para el sentido común que conocía. A pesar de ser una existencia indiscutible en el Reino Sagrado de Kruvan, el Santo Rey tenía que llevar a cabo todos los asuntos políticos con los Seis Grandes Duques. Gracias a la existencia del Primer Altar, el Reino Santo era próspero y rico, pero por otro lado, una gran cantidad de inmigrantes fluía de otros países. El aumento de la población provocó un rápido aumento de varios problemas, varias facciones, varias fuerzas, *etc.*

Entre ellos, el “Santo Azul” del Santo Rey era especialmente especial, y esa era también la autoridad del Duque Grenjido. Amaba absolutamente a todos sus hijos, quienes también poseen el "Azul Sagrado".

「Creo que es cierto que mi juicio como Rey Santo se volvió contundente debido al amor por mis hijos. Tuve que sacrificar a Kluvshrat, pero no pude... Me sentí aliviado cuando Louis de la Casa Rozier levantó la mano para ser el sustituto.」

Supuse que Louis estaba tratando de verse bien frente a la joven. Si no fuera por el “Ojo Mágico de la Inspiración”, Louis no se habría atrevido a cuestionar al Santo Rey.

Pero creo que todo fue solo una desgracia que llevó a otra desgracia.

así lo creía. Así que no tendría sentido contarle al Duque Grenjido sobre los ojos

mágicos.

「 Yo..... 」 Murmuró el Duque Grenjido, mirando hacia el cielo teñido por el resplandor de la tarde. Nubes rojas más locas colgaban del cielo, haciéndote sentir la llegada del otoño. La brisa de la noche se sentía fresca.

"...Su excelencia."

Dante-san, que había estado en silencio hasta ese momento, llamó.

「 No tengo mucho conocimiento sobre los nobles o la corte, pero tengo una hija y sé que haría cualquier cosa para protegerla. Entonces... puedo entender lo que tuviste que hacer. 」

El duque Grenjido volvió su mirada hacia Dante-san.

"Veo..."

「 Sí... Aunque, no estoy seguro de si sería de algún consuelo. 」

「 No, ese no es el caso... lo siento. 」

El tenso duque parecía relajarse un poco.

「 He recibido muchos informes, Reiji. No solo protegiste a los nobles del Reino Santo del mediador, sino que también subyugaste a Ouroboros, al parecer. 」

「 Ah, no... eso fue porque Dante-san y los demás estaban allí. 」

「 Definitivamente te recompensaré, ¿por qué no vienes a la Ciudad Santa? 」

yo estaba sorprendido

Había pasado cuatro años en la Ciudad Santa con House Sillys.

Y también el lugar donde me despedí de la señorita.

"Pero yo..."

「 Ya sea que seas el "Niño del Desastre" o no, nadie puede quejarse si es mi invitación. Incluso puedo convertirte en pupilo de mi Duke House. 」

「 Su Excelencia, eso es excesivo. 」

「 No creo que lo sea, considerando todo lo que has hecho por nosotros... Me siento mal al pensar que nunca regresarías a la Ciudad Santa. 」

El rostro del duque se distorsionó. Parecía un niño que estaba a punto de empezar a llorar. ...Hombre, los adultos pueden hacer una cara así incluso a esta edad, eh.

Estoy seguro de que en lo que realmente está pensando el duque es en Louis. Porque Louis nunca volverá.

Después de todo, no es un hombre que pensaría en salvar solo a su propio hijo.

"Bueno. Visitaré la Ciudad Santa algún día si estoy cerca. Creo que estará bien ya que Lev Magic Empire garantizará mi identidad. 』

"¿Qué?"

Le conté al Duque Grenjido sobre la placa emitida por el Imperio. Y también que tengo que ir al Reino de Saint Knight.

「 El Imperio se nos adelantó, eh... 』

Dijo el duque en un tono arrepentido.

「 Muy bien, asegúrate de visitar la Ciudad Santa. No lo olvides, ¿de acuerdo? 』

"Sí, lo haré."

「 Y no me olvidaré de las recompensas también. Si hay algo que quieres, simplemente dilo. Oh cierto, la hija de Víctor, Eva. Si quieres casarte con esa chica, seré tu respaldo. 』

「 ¿Qué? ¡No, esa no es la relación que tengo con la joven! 』

"Sólo déjame a mi."

「 ¡No es así! 』

Mientras hablábamos de esas cosas, regresamos a la tienda de Lulusha-san. Al final, dejé que el duque Grenjido llevara mi equipaje.

"¡Nos vemos!"

Dijo el Duque Grenjido, levantando la mano como lo hacen los aventureros.

**

「 Fuu... estoy agotado. 』

「 Supongo que tratar con nobles realmente es tu debilidad, ¿eh, Dante-san...? 』

「 Puedo manejarlo si es una vez a la semana, pero es demasiado si es en una sucesión rápida. Dejando eso de lado, tienes ese tipo de relación con esa dama noble, eh, Reiji. 」

"¡Absolutamente no! No empieces con esto también, Dante-san. Solo tuvimos una relación de empleador-escolta entre nosotros... Eso es todo. 」

Sin embargo, el hecho de que aplasté el negocio de los esclavos junto con la joven, y ella sacrificó su propio sueño para ayudarme a recuperar la salud, puede haberse desviado ligeramente de la relación empleador-acompañante.

De todos modos, Dante-san y yo entramos en la tienda con nuestro equipaje.

「 」

「 Oh, Dante-san. Por favor, no te detengas de repente. 」

Dante-san, que caminaba frente a mí, se detuvo de repente y casi choco contra su espalda.

"Qué pasa-"

Eché un vistazo frente a él.

La carpa vacía estaba oscura al anochecer, pero allí estaba un cuerpo gigante que superaba a Dante-san, mirándolo desde arriba, los ojos brillaban en la oscuridad.

「 ¡Eeeeeeeeeeeek! 」

"...Esto soy yo."

「 ¡¡Hablaeee!! 」

Dante-san y yo tiramos nuestro equipaje por reflejo.

「 Reiji-dono... ¿No es esa reacción demasiado? 」

Un hombre salió de la sombra del gigante. Era Wilhelm, el apuesto caballero neutral del Reino de los Caballeros Santos.

Lo que significa que este gran hombre es...

「 Me disculpo por la repentina visita, pero escuché que te irás mañana. 」

Era Friedrich, el comandante supremo del Reino de Saint Knight.

Otro pez gordo, susurró Dante-san como tal con voz de lamentación.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 38

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 38

A pesar de que la tienda era lo suficientemente grande para que durmieran varias personas, Friedrich se sentó en una silla en el centro de la tienda con los brazos cruzados y parecía como si se sintiera apretado.

Y Dante-san, que era inferior en términos de altura pero no tanto en términos de físico, se estaba encogiendo debido a una diferencia invisible llamada "estado social".

Cuando Friedrich abrió la boca, se podía ver claramente cómo se abultaban los músculos que se conectaban a su mandíbula.

「 Seré directo. Ven al Reino de los Santos Caballeros. 」

"Ah, sí. Esa era mi intención. 」 Dije.

"Veo. Entonces Wilhelm se encargará del resto. 」

Entonces Friedrich se puso de pie y salió de la tienda con pasos pesados junto con sus caballeros.

¿eh? ¿Ya se termino?

「 Oh, ¿se acabó? 」

Dante-san dijo claramente aliviado, pero Wilhelm y el caballero barbudo—Johann-san aún permanecían.

「 Por cierto, Dante-san, este joven caballero también es similar a un noble. 」

「 Eek. 」

Dante-san parece ser alérgico a los nobles. Para ser exactos, Wilhelm es “un pariente lejano de la familia real”, pero si dijera eso, las alergias de Dante-san empeorarían.

「 Ah, bueno... Prefiero que me trates como a cualquier otro caballero. 」 Dijo Wilhelm.

「 No, eso no es posible. Sé que eres un representante diplomático del Reino de Saint Knight, después de todo. 」 Dijo 「 Supongo 」 .

Wilhelm dejó caer los hombros decepcionado. Johann-san dijo "Bueno, no se puede evitar", de una manera consoladora. ...¿Qué está pasando? ¿Quiere una relación casual conmigo? Eso es imposible. Solo soy un plebeyo. Un simple plebeyo que aprendió la etiqueta noble durante su empleo como escolta.

「 Por cierto, sobre lo que habló Friedrich-sama antes... ¿Es cierto que vendrás al Reino de Saint Knight? 」 Preguntó Wilhelm.

「 Sí, esa es mi intención. 」

「 Ya veo... Estaba seguro de que ser un aventurero era una segunda naturaleza para ti. 」

"¿Eh? Bueno, voy a seguir siendo un aventurero por un tiempo. 」

「 Eso sería difícil. Un caballero siendo un aventurero es... 」

「 ¿Eh? 」

"¿Eh?"

De alguna manera, no se sentía como si estuviéramos en la misma página.

「 Espera un minuto, Reiji. Vendrás al Reino de Saint Knight, ¿verdad? 」 Wilhelm preguntó de nuevo.

「 Sí, eso es lo que he estado diciendo. 」

「 Te convertirás en un caballero, ¿verdad? 」

"¿Llegar de nuevo?"

¿Por qué?

「 No me digas, ¿vienes a nuestro país porque tienes negocios allí? 」

「 Tienes toda la razón. Es por eso que nos estamos preparando para partir a toda prisa. 」

「 」

Wilhelm se llevó la mano a la frente y miró hacia arriba, mientras que Johannsan suspiró.

「 E-Espera un minuto. ¿Por qué "ir al Reino de los Santos Caballeros" tiene algo que ver con "convertirse en un caballero"? 」

「 Sobre eso... recibiste recompensas del Imperio hoy, ¿verdad? 」

"Bueno, sí."

「 En ese mismo significado, si Friedrich-sama, uno de los "5 Caballeros" del Reino de los Santos Caballeros, te pide que "Vengas a nuestro país", significa "Te ascenderemos a caballero". 」

"¿Esperar lo?"

Eso es un paso demasiado grande. En primer lugar, no hay razón para que yo reciba nada del Reino de Saint Knight. Y ese gran caballero podría haber usado un poco más de palabras para explicarlo correctamente.

Además, incluso un soldado de infantería es un "caballero" en el Reino de Saint Knight.

「 Haa... Por si acaso, ¿te gustaría saber sobre el puesto y el salario preparado para ti? 」

"No, esta bien."

「 Ya veo... Estábamos considerando ascenderte a un asiento de los prestigiosos "11 Caballeros". 」

「 ¿Hah? 」

...Incluso si me miras emocionado, no sé qué significa esa posición. Suena como una posición gerencial.

「 Es una posición prestigiosa, ¿sabes? En la parte superior está el "Caballero del Rey", debajo de ellos están los "5 Caballeros", y siguiéndolos están los "11 Caballeros". Son las figuras centrales del Reino de Saint Knight. Friedrich-sama te evaluó tanto que... bueno, no importa. 」

Tal vez porque notó que no parecía interesado en absoluto, Wilhelm interrumpió la explicación. Como era de esperar, Johann-san sonrió irónicamente ante esto.

「 Supongo que no se puede evitar, entonces. Juan, vámonos. 」

"Sí, señor."

Cuando Wilhelm se puso de pie para irse, lo detuve.

「 Lo siento, tengo algo que preguntarte. 」

Esta fue una oportunidad para preguntar sobre el camino al Reino de Saint Knight.

El camino que probablemente habría tomado Lark.

Wilhelm respondió amablemente. Era casi un camino recto, y si tenemos prisa, solo tenemos que seguir el camino principal.

"Muchas gracias."

"No es problema. Bueno, si vas a nuestro país, ¿te presto uno de los carruajes militares? 」

"¿Está eso bien?"

「 Tenemos un carruaje que prioriza la velocidad pero la comodidad es lo peor, y un carruaje que viaja a la misma velocidad que un carruaje civil pero la comodidad es lo mejor. ¿Cual te gustaria? Mi recomendación es, por supuesto, lo último— 」

「 ¡El más rápido! 」 Exclamé.

「 Ya veo... está bien. Organizaré un viaje al amanecer. 」 Dijo, haciendo una mueca decepcionada.

"¡Muchas gracias!"

「 Uh, um... Reiji, bueno... no, no es nada. Adiós. 」

"Bueno."

Le hice una reverencia agradecida a Wilhelm por brindarme lo que más necesitaba en este momento. Wilhelm luego salió de la tienda.

「 Wilhelm-sama en realidad quería hablar más con Reiji-dono, ya que ambos son adolescentes. Si hay otra oportunidad, espero que le des una oportunidad. 」

Johann-san dijo en un tono suave y se fue.

「 Adolescentes, eh... 」

El sol ya se había puesto más allá del horizonte. Los dos pronto desaparecieron en la noche.

(Incluso si tenemos una edad cercana, nuestras situaciones son completamente diferentes. Me pregunto si las personas de alto estatus social también tienen preocupaciones normales... Bueno, supongo que sí. Incluso Lady Eva estaba secretamente preocupada por no tener amigos. Sin embargo, ahora parece haber encontrado una amiga en Lady Mira.) Mientras pensaba en eso,

「 Huff... ¿A-Se han ido todos? 」

Dante-san respiró hondo, como si hubiera estado conteniendo la respiración hasta ahora.

En una nota al margen, Mimino-san y Non-san no se acercaron a la tienda debido a la "atmósfera de caballero" en el interior, y Zerry-san fue al garito y perdió.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 39

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 39

A la mañana siguiente, justo antes del amanecer, completamos nuestros preparativos y dejamos la tienda de Lulusha-san.

"Ten cuidado. Bueno, estoy seguro de que ustedes siempre tienen cuidado. 』

「 Tú también, Lulusha-san. Estarás ocupado de ahora en adelante. 』 Dije.

「 Oh, eso es exactamente lo que quiero. 』

Estreché la mano de Lulusha-san, que estaba sonriendo ampliamente.

Su forma de sonreír no se parecía en nada, pero de alguna manera me recordaba al anciano Hinga. Mis ojos se abrieron reflexivamente.

——Solo existo para ser castigado. Porque he cometido un pecado que no puedo expiar ni siquiera con mi muerte. Pero tuve la suerte de disfrutar del abrazo del sol en mi hora final. Oh Dios que gobiernas el cielo y la tierra, te pido que concedas bendiciones a este niño rechazado...

Recuerdo perfectamente las últimas palabras del viejo Hinga.

「 Un pecado que no puedo expiar ni siquiera con mi muerte 』 Todavía no sé qué es eso.

「 Llegaste al Imperio Lev Magic bajo la guía de mi abuelo, y te convertiste en mi salvador, así como en el salvador de este país. Todo el país debería estar cantando tus alabanzas... 」

「 N-No necesitamos eso. Todos los soldados del Imperio hicieron todo lo posible para lograr este resultado. 」

「 Eres muy humilde, ¿no? Los ministros de este país podrían seguir su ejemplo.」
Dijo Lulusha-san.

「 Bien dicho... Todos los logros del subordinado se acreditan al jefe, mientras que todos los fracasos del jefe se atribuyen al subordinado. Actitudes como estas harán que todos los empleados renuncien a sus trabajos. 」 Agregó Abba-san.

「 Aún así, es un gran problema ya que has ascendido hasta el puesto de subdirector. Por favor, conviértase en el director pronto y reforme la Oficina de Asuntos Exteriores primero. 」 Lulusha-san dijo.

「 Eso es lo que voy a hacer. Sin embargo, ya he decidido lo primero que haré una vez que me convierta en el director. 」

"¿Oh? Estoy deseando que llegue. 」 Lulusha-san dijo.

「 Sí... lo espero con ansias. 」

Abba-san dijo mientras mordía su palillo, pensando en algo.

Ah... Él va a proponer una vez que se convierta en el director. Todos (excepto la propia Lulusha-san) comenzaron a sonreír, como si hubieran descubierto la razón.

Al darse cuenta de nuestra expresión facial, Abba-san dijo apresuradamente:

「 O-Oh, acabo de recordar. Tengo algo de trabajo por hacer. Bueno, entonces, Silver Balance, nos vemos de nuevo en algún momento. 」

Luego se fue. No importaba cuánto trabajo tuviera, nadie habría empezado a trabajar tan temprano en la mañana.

「 Ugu, ugu... muchas gracias a todos. 」

Muge-san también vino a despedirnos. Nos estrechó la mano a cada uno de nosotros, con lágrimas en los ojos.

「 Tenía muchas ganas de irme con ustedes, pero la remodelación de Neko-chan aún no ha terminado. 」

Al reanudar su venta ambulante, Muge-san estaba remodelando a Neko-chan para llevar una mayor cantidad de materiales de reconstrucción. Sin ninguna razón especial, Muge-san comenzó su investigación sobre "Engranajes heroicos" y ahora estaba remodelando a Neko-chan mientras continuaba trabajando todos los días, acortando sus propias horas de sueño. Él podría ser la persona más trabajadora entre nosotros.

「 Muge-san, por favor, no te canses antes que Neko-chan, ¿de acuerdo? 」
Dante-san dijo.

「 Tendré cuidado, Dante-san. Estoy pensando en contratar a un conductor e ir a dormir la siesta en su lugar. 」

¿Piensa descansar mientras viaja y luego trabajar sin dormir? La mirada de Dante-san se volvió seria. Esto fue más que laborioso. Esto se parece más a la "muerte por exceso de trabajo" que existe en Japón. Aunque, supongo que estará bien si duerme durante el viaje.

"En ese mismo momento. Ya es hora de que nos vayamos. 」

Nos despedimos de Lulusha-san y Muge-san y salimos de la tienda.

Aunque era poco antes del amanecer, muchas personas ya se habían levantado y comenzado a preparar el desayuno. Se podía ver el humo de la cocina.

¿Cuándo desaparecerán las carpas de esta plaza? ¿O tal vez, incluso después de que se haya completado la reconstrucción, las tiendas se dejarán aquí para aquellos que visiten el Imperio en el futuro?

「 ¿Me pregunto qué tan lejos podemos llegar hoy? 」 Murmuró Dante-san.

「 No sabemos qué tan rápido es el carruaje. 」 Dijo Mimino-san.

「 Dejando de lado la comodidad, un viaje largo sería bastante doloroso si el carruaje es demasiado estrecho. 」 Dijo Non-san.

「 No me importa mientras pueda dormir. 」 Dijo Zerry-san.

Todos procedieron frente a mí mientras hablaban.

En ese momento, la luz del amanecer brilló por las calles, iluminando las ásperas llanuras que se extendían por delante.

Miré hacia atrás por encima del hombro sin ninguna razón en particular. La Reina de la Noche estaba a mi vista.

Encontré una figura en la cubierta del dirigible medio iluminada por el sol.

Si no me equivoco, eso es... no, no puede ser nadie más.

No confundiría a Lady Eva.

Lady Eva me miraba mientras su cabello revoloteaba con una suave brisa.

Se llevó las manos a la boca y gritó algo en voz alta.

No podía escucharla desde esta distancia, pero entendí completamente lo que decía la joven.

--Por favor vuelve pronto. Tenemos una promesa que cumplir.

Me di la vuelta, me arrodillé, puse mi mano derecha en mi pecho e incliné la cabeza.

Eso debería ser suficiente para transmitir la respuesta de una escolta a su empleador.

Bueno, la joven solo acepta respuestas como "sí", "entendido" o "entendido".

Me puse de pie y alcancé a Dante-san y los demás un poco más tarde.

"¿Oh? Bocchan, ¿qué estabas haciendo? 」 Preguntó Zerry-san.

「 Solo me estaba despidiendo... 」

Era vergonzoso hablar de ello en detalle, así que lo acorté.

「 Ahora, partamos. Tenemos que alcanzarla rápidamente. 」

Ponte al día con mi hermana, Lark.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 40

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 40

** Reino de Saint Knight, ciudad portuaria de Zackerhafen **

El viento que entraba por la ventana abierta traía el olor del agua del mar. El grito de la gaviota de cola negra se escuchó en la distancia, y Zackerhafen, una de las mejores ciudades portuarias del Reino de Saint Knight, disfrutaba de una tarde tranquila, pero el aire en la habitación estaba tenso.

Un anciano, vestido con un hábito, se secaba el sudor de la frente.

「 Parece que tu cuerpo es bastante débil. No hay nada más que pueda hacer sino comer alimentos nutritivos y descansar lo suficiente. ¿Tienes apetito? 」

「 」

Una chica que estaba siendo tratada con 【Magia Curativa】 - L'Arc, sacudió su rostro pálido hacia un lado.

「 Eso no funcionará. Una buena dieta es importante para nutrir el cuerpo. La magia solo ayuda al cuerpo a acelerar la recuperación natural. 」

「 」

「 Iré a visitarte todos los días durante tu estadía. Comer bien. Cuídate, ¿de

acuerdo? 」 Dijo el hombre, poniéndose de pie.

Luego, el hombre salió de la habitación junto con otro pirata del cielo. El pirata del cielo solía ser un bandido de montaña anteriormente, e incluso antes de eso, era un artesano de muebles.

「 ¿Eso será suficiente, Kook-san? 」 preguntó el hombre que vestía el hábito.

「 Sí. Doctor, ¿la condición de la joven señorita es tan mala? 」

「 Um... Me pregunto qué diablos haría que alguien perdiera tanta vitalidad. Es casi como una vela que se derrite. Kook-san, ¿dónde está su familia? 」

「 En este momento, somos los más cercanos a una familia. 」

"Veo. Por favor, pasen el mayor tiempo posible juntos. Te visitaré lo antes posible. 」

Esas palabras solo se les dan a los pacientes que ya no pueden salvarse. Sorprendido de que la condición de Lark fuera tan mala, Kook bajó la mirada.

「 Gracias por lo de hoy, doctor. 」 Dijo Kook, ofreciéndole una bolsa de oro.

「 No puedo soportar tanto— 」

「 ¿Puedes mantener esto en secreto? Queremos pasar nuestro tiempo en paz. 」

「 Um... si ese es el caso. 」

El monje aceptó la bolsa y salió de la posada.

「 Fuu... ¿Qué más podemos hacer? Incluso nuestro dinero es limitado. 」

Kook suspiró. No queriendo mostrarle a Lark una cara tan sombría, decidió ir al comedor de la posada. No había nadie ahí. Kook se sentó en una silla de madera gastada sin respaldo.

「 Tráeme bien. 」

"¡Cielos! ¿Ya bebes durante el mediodía? ¿Qué le pasó a la jovencita enferma? 」

「 Cállate, bruja. Tráelo aquí ya. 」

"Dios mío. Pensar que tengo que servir a un inútil que bebe sake en lugar de cuidar al niño. Pero esto también es parte del negocio, así que no tengo más remedio que atenderlo. 」

La anciana de la posada trajo una cerveza en una jarra. Kook se lo tragó. Una sensación de ardor le recorrió la garganta.

"Bien entonces. Qué debemos hacer..."

La razón por la que escaparon del Lev Magic Empire fue porque había gente de la Keith Gran Federation allí. Lark era tan conspicua que ya es obvio que su habilidad es el [Rey de las Sombras] extraído en la Sexta Mina.

Keith Gran Federation no intentó capturarla en medio de la crisis del Imperio, pero es fácil imaginar que harían su movimiento tan pronto como el problema de Red Gate ya estuviera resuelto. Por eso Kook y los demás decidieron escapar el día justo después de que se cerrara la Puerta Roja.

Era exactamente como Reiji había adivinado.

「 Pero el viaje repentino parece haber empeorado la condición de la joven señorita. 」

Parece que Lark pudo prolongar su vida gracias al trato de una dama noble. Pero si surge un problema con la Federación Keith Gran, incluso los nobles tendrían que abandonar a Lark.

En cualquier caso, la vida de Lark se prolongó gracias a una dama noble. Lark logró viajar desde el Imperio hasta el Reino de Saint Knight, pero su energía se agotó durante el viaje y ya no podía moverse.

Kook ya no podía contar cuántas veces Lark había vomitado sangre. Incluso hubo momentos en que vomitó 3 veces en una sola noche.

「 Aunque estamos tan cerca... 」

La última esperanza de Lark de curarse es la existencia de un "sabio" que se dice que es muy versado en medicina.

Vinieron a la ciudad portuaria por ese motivo, pero había dos problemas.

「 ¿Puede la joven señorita soportar el viaje en barco? El viaje duraría unos días. Además-"

「 Jefe, ¿empezaste a beber al mediodía? 」

Uno de los piratas del cielo que salió al pueblo había regresado. Era el ingeniero que operaba la Reina de la Noche.

「 ¿Cómo te fue? 」 Preguntó Kook.

「 Haa... Nada bien. Todos los pescadores dijeron que su barco no navegará allí. No podremos buscar al "sabio" a este ritmo. 」

Otro problema fue que no pudieron conseguir un barco.

No era una cuestión de dinero. Kook ahorró dinero poco a poco molestando al tesorero mientras estaba en el Imperio. Él ya tenía este plan pensado mucho antes.

Entonces, ¿por qué no pueden conseguir un barco?

「 Un monstruo no identificado en el mar, eh... 」

「 Los muchachos de esta ciudad lo llaman "Umibozu". Oh, por favor, tráeme un trago también, onee-san. 」 El ingeniero lanzó un grito casualmente.

「 Dios mío, todo el grupo está bebiendo durante el mediodía 」 , dijo la anciana en un tono de queja, pero trajo una taza con entusiasmo porque la llamaban "onee-san".

「 ¿Cuál era el dicho...? 」 El fantasma, cuando se examina de cerca, es hierba plateada marchita”, ¿verdad? 」

「 ¿Qué es eso? 」 preguntó el ingeniero, y tomó un trago de su bebida.

「 Son las palabras dejadas por un viejo poeta. ¿Quizás esta cosa llamada Umibozu no es realmente tan importante? Por ejemplo, podría ser solo un oleaje temporal de una corriente oceánica, una ballena o la sombra de una nube... 」

「 Ese podría ser el caso, pero no podemos hacer nada si los marineros no quieren salir al mar. No navegarán hacia mar abierto cuando aparezca el Umibozu. Simplemente pescarán en la costa hasta que Umibozu desaparezca, al parecer. Y ninguno de nosotros tiene experiencia en controlar las velas de un barco. 」

"Mmm..."

Kook miró hacia el techo con sus gruesos brazos cruzados.

「 Trataré de pensar en algún tipo de solución, pero no deberías decirle ni una palabra de esto a la joven señorita. Conociéndola, probablemente dirá algo como... 」

「 ... Me desharé de esa cosa de Umibozu. 」

"Exactamente. Eso es lo que ella— 」

Kook miró hacia atrás a toda prisa a la voz desde atrás. Lark, que debería estar en la cama, estaba parada allí.

「 ¿¡Joven señorita!?! 」

「 Oi, ¿los adultos ya están bebiendo cerveza durante el mediodía? Dame un poco también. 」

「 Ah— 」

Lark robó la taza de Kook y tragó la bebida por su delgada garganta.

「 Puha! ¡Eso era bueno! No es de extrañar que digan "el sake es la mejor medicina de todas". 」

「 Joven señorita... no es bueno para tu cuerpo. Y todavía eres un niño. 」

「 Ya tengo 17. No es inusual por aquí. 」

「 Tal vez, pero también hay un dicho que dice que el sake es la causa de todas las enfermedades. 」

「 Ahí está, el misterioso conocimiento del mundo de nuestro jefe. ¿Dónde aprendiste todo eso? 」

"Callate. Solo soy un pirata del cielo educado. 」

「 Sin embargo, ya ni siquiera tienes una aeronave. 」

「 Eso puede ser correcto, pero... No, espera un segundo. 」

Kook aplaudió.

「 ... Eres ingeniero, ¿verdad? 」

Y agarró el brazo del ingeniero sentado a su lado.

「 ¡Cada vez que haces esa pregunta, generalmente es seguida por algo irrazonable! ¡Déjenme fuera de esto!"

「 Solo escucha lo que tengo que decir... Es más fácil operar una nave no voladora que una nave voladora, ¿verdad? 」

「 Como dije, controlar las velas requiere experiencia— 」

「 No estoy hablando de velas. 」

"¿Eh?"

「Creo que es un enfoque más realista que derrotar al Umibozu para nosotros... para robar un barco. Sé que solo hay unos pocos, pero deberíamos poder encontrar un barco mágico en alguna parte. 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 41

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 41

**** A 10 km de las costas de Saint Knight Kingdom ****

El mar estaba tranquilo por la noche. La superficie del agua estaba tan tranquila que incluso reflejaba la luz de las estrellas.

『 』

Sin embargo, en el mar oscuro, una oscuridad aún más profunda emergió a la superficie. Era lo suficientemente grande como para tragarse a un pueblo entero, pero permaneció inmóvil cerca de la superficie del mar y luego se hundió lentamente.

**** Ciudad portuaria del Reino de Saint Knight, Zackerhafen ****

「 Lo encontré, joven señorita, cabeza. Hay cuatro barcos mágicos en Zackerhafen. 」

La fría luz de una lámpara mágica iluminó la habitación. Cuatro hombres se sentaron alrededor de una pequeña mesa. Lark estaba sentada en una cama y los escuchaba.

Estas personas han estado siguiendo al "Jefe" Kook desde sus días de bandidos. Llevaron a cabo redadas a pequeña escala con la política de "Ataca a la gente pero no les hagas daño. Toma su dinero, pero no demasiado". Como tal, han

podido evitar a los guardias de la ciudad y han sobrevivido a duras penas.

Sus roles no han cambiado desde aquellos días.

「Hola. Los 4, ¿eh?」

"Naturalmente."

Un hombre esbelto sacó pecho con orgullo. No tenía nombre y simplemente se le llamaba el "explorador". Y eso fue suficiente para él, como lo fue para su compañero llamado el "ingeniero".

El explorador señaló un mapa simple de la ciudad portuaria sobre la mesa.

「Este puerto se divide aproximadamente en barcos de pesca y barcos de transporte. Pero esta esquina es un amarre que solo usan los ricos de esta ciudad.」

"¿Mmm? ¿También hay barcos militares?」

「Los barcos militares están en el puerto vecino. No puedes estacionar barcos militares en el mismo lugar que la gente común.」

"Bien. Entonces, ¿los barcos mágicos están en el amarre de los ricos?」

「Sí, pero tiene un dique seco instalado, por lo que no podemos navegar lejos.」

「Haa... ¿Lo guardan cuidadosamente en tierra? Los ricos realmente tienen una tendencia a guardar bajo llave todo lo que poseen, ¿no es así?」

El explorador sonrió en respuesta al jefe.

「Esa es nuestra oportunidad. Será el turno del cerrajero en este punto.」

El explorador colocó su mano sobre la cabeza de un hombre pequeño sentado a su lado.

El cabello despeinado le llegaba hasta los ojos, y su cuerpo regordete recordaba a un enano, pero era simplemente un humano bajo.

「¿MM-Yo?」

「Solo tenemos que irrumpir en el muelle y navegar con el barco. Así que necesitamos que nos lleves al muelle. Puedes abrirlo con tus habilidades de cerrajero, ¿verdad?」

「¿Realmente irá tan bien...?」 preguntó el ingeniero, con una mirada

dubitativa.

"Va a. Si el barco estuviera flotando en el mar, la gente lo vigilaría, pero si está guardado en el muelle, no tenemos que preocuparnos por la gente. En mi opinión, creo que tu trabajo para poner en marcha la nave mágica tomará la mayor parte del tiempo. 」 El explorador le dijo al ingeniero.

"Veo. Eres bastante inteligente para ser un explorador. 」 Dijo el jefe.

「 ... No me elogie demasiado, jefe. 」

「 Solo tenemos que poner en marcha el motor del barco mágico, tirar el barco al mar y despedirnos de esta ciudad 」 , dijo el jefe.

「 ¿Realmente irá tan bien? 」

El ingeniero dirigió una mirada dudosa al jefe esta vez.

「 Bueno, ese es el plan. ¿Qué dices, joven señorita? 」

El jefe se volvió hacia Lark. Abrió la boca como si de repente notara que alguien la llamaba.

"...¿Mmm? Si ustedes pueden hacerlo, entonces está bien. 」

「 Joven señorita... ¿De verdad vas a seguirnos? Te interpondrías en nuestro camino, así que quédate aquí. 」

"Déjame en paz. No puedo dormir tranquilo aquí mientras ustedes están afuera haciendo esto por mí. Ya decidí que me voy. 」

「 Joven señorita, debemos hacer un plan cuidadosamente y luego— 」

「 Cállate, ingeniero. Ningún plan nos va a ayudar. 」

La declaración de Lark era correcta en cierto sentido.

No había posibilidad de obtener nueva información incluso si se estancaban por más tiempo. En cualquier caso, van a dejar el éxito al azar. Si no hay posibilidad de éxito, entonces solo tienen que huir. Han escapado muchas veces de las garras de sus enemigos.

(Pero no quiero usar su habilidad esta vez, joven señorita). Pensó el jefe.

Era casi seguro que la condición de Lark se debía a su habilidad. Estaban tratando de obtener un barco para curar su condición, pero si tienen que usar la habilidad de Lark para obtener el salto, eso anula el propósito.

"Está bien. Vamos, chicos. Es la partida de la tripulación pirata del mar "Salty Sea Breeze". 」

El jefe se puso de pie mientras declaraba eso.

「 」

「 」

「 」

「 Hola, Kook. Ese sentido de mierda de los nombres, deténlo en serio. 」

La mirada fría de sus tres compañeros y la voz disgustada de Lark atravesaron el corazón del jefe.

「 Es por eso que ustedes son ladrones ignorantes. 」

「 No tiene nada que ver con el conocimiento... 」

**

Aunque el área del centro de Zackerhafen todavía estaba llena de gente por la noche, los callejones estaban oscuros y silenciosos. El sonido de las olas golpeando la orilla se puede escuchar constantemente.

Los cinco individuos parecían caminar casualmente, pero ninguno de ellos dio un paso. Además, dado que caminaban en las sombras, incluso si hubiera personas que miraran desde la calle principal, no verían que hasta cinco personas caminaban por los callejones traseros.

El puerto estaba aún menos concurrido por la noche. Se encendían hogueras en los barcos de transporte. Guardias y mercenarios estaban de pie como centinelas, pero la sección de botes de pesca no estaba tripulada.

Lo mismo ocurría con los muelles de los ricos.

「 Oi, ¿realmente hay un barco mágico en este lugar? Puede que no valga tanto como una aeronave, pero aun así debería valer una fortuna, ¿verdad?... Pero no hay seguridad en absoluto. 」 Lark dijo.

「 Las herramientas M-Magic que detectan intrusos están s-configuradas... 」

El cerrajero señaló el muelle más cercano.

Era un edificio de piedra con una altura de unos 3 pisos y varias ventanas

pequeñas.

El muelle tenía una puerta enorme que daba al puerto. Si puede abrirlo, el barco puede rodar por la pendiente y directamente al mar.

Una cuerda estaba atada alrededor de la puerta, con varios objetos mágicos parecidos a lámparas colgando de ella.

「 No conozco el rango r, pero si te acercas, sonará la alarma... Es simple, pero d-peligroso. 」

Por cierto, había una estación de guardia justo detrás de los muelles. Parece que se enviarán soldados si suena una alarma. Quizás la idea era que es más eficiente que establecer centinelas.

「 Entonces, ¿cómo superamos la alarma? 」 Preguntó Lark.

「 Hay una herramienta mágica para cancelar la alarma. Pero no tenemos tiempo para crearlo en este momento. 」 El explorador respondió en su lugar.

「 Veamos el resto de los muelles. 」

Muchos muelles tenían instalado el mismo sistema de alarma. El número de muelles sin sistema de alarma se redujo a dos. Uno de ellos parece ser un muelle con un barco mágico.

「 Nuestra probabilidad de éxito es cincuenta y cincuenta. 」

「 Je, esa no es una mala apuesta. No tenemos nada que perder de todos modos, así que desafiémoslo. 」

Lark dijo, golpeando su puño derecho en su mano izquierda.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 42

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 42

** Ciudad portuaria del Reino de Saint Knight, Zackerhafen **

El muelle objetivo tenía una puerta lateral similar a una entrada. El cerrajero inmediatamente comenzó a trabajar en él.

「 N-No hay problema. P-puedo hacerlo en 10 minutos. 」

「 Hazlo en 5 minutos. 」

Impulsado por Kook, el cerrajero comenzó a trabajar en la puerta a toda prisa.

「 Eso es raro, Kook, normalmente no apuras tanto al cerrajero. 」

"No precisamente. Sería mejor si lo abrimos rápidamente, después de todo. 」

Lark negó con la cabeza ante la respuesta poco amistosa de Kook. Pero Kook simplemente quiere que nadie se dé cuenta, sin que ocurran problemas, y simplemente robar la nave mágica en silencio.

Si los encuentran, serán perseguidos por numerosos soldados. Si eso sucede, Lark tendría que usar su habilidad.

"¿Ya terminaste?"

「 N-Todavía no. Acabo de empezar. 」

Kook miró hacia el cielo. Este pasaje, que estaba entre muelles, estaba tranquilo y oscuro, pero no había dónde esconderse.

El sonido de las olas rompiendo en la orilla ahogó el sonido de la puerta que intentaba abrirse.

Kook vigilaba en dirección al mar, y el explorador vigilaba en dirección a la ciudad.

「 Algunas personas se dirigen hacia aquí. 」

「 Tsk. ¿Es hora de patrullar? 」

"No sé. No parece ser el tiempo fijo. 」

「 ¿Ya está hecho, cerrajero? Ya son 5 minutos. 」

「 C-Casi— Está abierto. 」

Justo cuando la puerta se abrió—

Una lámpara mágica similar a una linterna fue dirigida hacia el pasaje.

"¿Hey, qué pasa? ¿Por qué estás parado ahí? 」

「 Ah, es solo... ¿Viste algo extraño? 」

Cinco guardias se detuvieron en el estrecho pasaje entre los muelles.

El hombre a la cabeza que sostenía la luz continuó diciendo.

「 Había algo... completamente negro aquí. 」

「 Eres tonto... Por supuesto que va a estar completamente oscuro en medio de la noche. Muévete rápido."

「 ¿E-Eh? Eso es extraño..."

Los 5 guardias entraron al pasaje.

Finalmente, se pararon frente a la entrada lateral.

「 Fue por aquí... que de alguna manera la luz no llegó. Se sentía como si estuviera bloqueado por una cortina negra. 」

「 Hombre, el otro día dijiste que viste una cama o algo así, y ahora dices que viste una cortina negra 」

「 N-Eso no es lo que quiero decir. 」

「 Sí, sí, todos sabemos lo cariñoso que eres con tu amante. Ahora, salgamos de aquí. Quiero volver y dormir. 」

「 」

Los guardias luego se fueron mientras conversaban, llevándose consigo al guardia confundido.

「 ... ¿Se han ido? 」

"Sí."

「 Fuu... eso estuvo cerca. 」

Kook y los demás estaban conteniendo la respiración con la espalda contra la pared. Después de que los guardias se fueron, exhalaban simultáneamente.

En ese momento, cuando la luz se arrastraba hacia ellos, sin duda estaban en el pasaje. Sin embargo, una cortina de oscuridad los ocultó de la vista en ese momento exacto. En ese hueco, se deslizaron hacia la entrada lateral.

「 ¿No estás contento de haberme traído? Mi habilidad no es solo para pelear, ¿sabes? 」

Lark dijo con orgullo. En otras palabras, la "cortina negra" era una hoja de **【Shadow King】**. La hoja se ensanchó y agrandó para ocultarlos temporalmente.

「 」

Kook encendió su lámpara mágica. La frente de Lark estaba empapada de sudor frío; estaba extremadamente agotada por usar sus habilidades por solo un momento.

"Así es. Parece que no podemos hacer nada sin ti, joven señorita. Oigan, sigamos adelante, chicos. 」

Pero Kook optó por no poner sus preocupaciones en palabras y animó a sus compañeros.

(Lo que debemos hacer en este momento es no arrepentirnos de nuestra

debilidad, o preocuparnos por la joven señorita... sino seguir avanzando). La luz mágica iluminó el vasto espacio del muelle.

「 Vaya..... 」

Se filtró la voz de alguien. Podría haber sido el mismo Kook.

Frente a él había un imponente barco mágico. En este mundo donde los barcos de vela son comunes, era un artilugio "extraño" que no tenía velas y había ruedas hidráulicas gigantes en forma de aletas a la izquierda y a la derecha.

Se levantó el casco para que pudiera sostenerse por la izquierda y la derecha, y se cavó el suelo en forma de V y se inclinó hacia el mar. Se colocaron troncos en el suelo, por lo que el barco probablemente se transportó encima de esto. Y todo el casco estaba hecho de metal negro brillante.

「 ¿Hay hierro flotando en el mar? 」 El explorador dijo instintivamente.

「 Ingeniero, ¿puede hacer que esto se mueva? 」

「 Bueno, dado que es un barco, la dirección no debería ser demasiado difícil. 」

「 Está bien, entonces muévete en 10 minutos. 」

「 ¡Qué! ¡Solo estábamos hablando de la dirección! ¡No sé si tendría que encender el motor mágico! 」

Incluso mientras decía eso, el ingeniero se dirigió a la timonera a toda prisa. El ingeniero subió las escaleras de una plataforma móvil, seguido por el explorador, Kook y Lark. El cerrajero se encargó de abrir la puerta principal del muelle.

Lark se quedó sin aliento con solo subir las escaleras. Cuando Kook le tendió una mano desde la cubierta, 「 ... No es como si fuera una anciana. 」 exclamó.

「 Seguro que siempre tienes tiempo para poner un frente fuerte. 」 Dijo Kook.

「 Bueno, simplemente no quiero escuchar eso de un verdadero anciano cuya frase favorita es "Estoy agotado". 」

「 No digas eso con una sonrisa en tu rostro. 」

「 Jeje 」

Sin tomar la mano de Kook, Lark saltó las escaleras y aterrizó en la cubierta.

10 minutos desde entonces.

「 BBB-Jefe~ 」 gritó el cerrajero.

「 ¿Qué pasó? 」 Preguntó Kook, inclinándose sobre la cubierta.

「 He abierto la puerta principal. ¡Podemos salir en cualquier momento! 」

"¡Tonto! ¡Sube aquí entonces! 」

「 S-Sí ~ 」

El cerrajero encontró la escalera móvil y corrió hacia ella.

"¡Lo tengo!"

Justo cuando el ingeniero gritó desde la timonera, el barco comenzó a vibrar mucho con mucho sonido.

「 ¡Date prisa, cerrajero! 」

「 C-Vienengggg... 」

「 ¡Explorador~! ¡Retire los sujetadores izquierdo y derecho! 」

"¡En eso!"

Cuando se soltaron los sujetadores que sostenían el casco, el barco se hundió y comenzó a dirigirse hacia el mar.

「 Yo también ayudaré- 」

Cuando Lark se puso de pie para ayudar, los notó.

"-¡Tonterías! ¡Nos encontraron! 」

La entrada lateral se abrió de par en par, y un gran número de guardias corrieron hacia el muelle.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 43

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 43

** Ciudad portuaria del Reino de Saint Knight, Zackerhafen **

「 ¿Q-Qué está pasando? ¡El barco se está moviendo! 」

「 ¡Hay ladrones! 」

El guardia confundido antes llamó a un grupo de búsqueda, al parecer. Las luces dentro del muelle se encendieron de repente.

"¡Explorar!!"

"¡Lo sé!"

Cuando el sujetador se soltó a la fuerza, los accesorios de metal se rompieron y el barco se inclinó mucho. La rueda hidráulica rompió el andamio de madera construido a su alrededor para repararlo.

「 Tsk. 」

Lark extendió su mano y activó **【Shadow King】**. Una larga hoja negra cortó los sujetadores que sostenían la nave uno tras otro.

El barco mágico cayó, y por un momento, Lark y los demás flotaron en el aire, luego aterrizaron de nuevo en la cubierta con un ruido sordo. Kook no aterrizó

correctamente y salió rodando por la cubierta.

El barco mágico avanzó como si se deslizara hacia adelante.

「 ¿¡Esos tipos están tratando de robar la nave mágica!? 」

Los guardias quedaron atónitos por un momento por el temblor causado por la caída de la nave mágica, pero pronto recuperaron sus sentidos.

「 ¡Uno de ellos está allí! 」

Los guardias encontraron al cerrajero en medio de una escalera que se balanceaba.

"¡Cerrajero! ¡¡Apresúrate!!"

La nave mágica había sido bajada, por lo que la salida de las escaleras estaba muy por encima de Lark. Lark gritó mientras corría hacia la parte trasera de la cubierta. El cerrajero subió tambaleándose las escaleras, pero los guardias ya se habían reunido debajo.

「 Date prisa cerrajero!! 」

「 ¡Voy a ir! 」

La nave mágica estaba acelerando. El cerrajero finalmente llegó a la cima. Podría haber aterrizado en el barco saltando de inmediato, pero el cerrajero se sorprendió por la altura, lo que provocó que se congelara.

Lark trató de alcanzarlo, pero ya no había nada que no pudiera hacer. Vio una hoja negra en la punta de su mano... pero estaba muy consciente de que era solo un arma que lastimaba a otros.

(¡Sin embargo!)

Lark mató a mucha gente el día que obtuvo esta habilidad.

La mayoría de los guardias solo estaban allí para cumplir con sus deberes. Ella no tenía una razón para quitarles la vida.

Era natural que su hermano menor no tomara su mano.

(Aún así, mi hermano menor se acercó a mí). El hermano que conoció en el Imperio de la Magia Lev por primera vez en cuatro años se había hecho más alto y mayor. Y protegió a Lark.

(¡Él no se rendiría en esta situación!) Lark cubrió su mano con una hoja negra.

Las escaleras temblaron mucho cuando los guardias subieron.

El cerrajero estaba congelado en su lugar.

"¡¡IRSE!!"

Una espada negra salió volando. La hoja cortó las escaleras ligeramente por encima de los guardias.

La escalera oscilante se cortó por la mitad y la mitad superior separada comenzó a caer.

「 ¡UWAAAAAAAAAAA! 」

El cerrajero comenzó a caer hacia el borde de la cubierta, pero a medida que la nave mágica aceleraba constantemente, estuvo a punto de caer fuera de la nave.

Sin embargo, el explorador ya corría hacia el cerrajero con el brazo extendido. Se las arregló para agarrar el cuerpo del cerrajero y lo subió a la cubierta en un suspiro.

「 ¡ESTAMOS A PUNTO DE CHOCAR! 」

El maquinista gritó desde la timonera.

La proa del barco mágico entró en contacto con la puerta del muelle, que el cerrajero ya había abierto. La puerta derecha se abrió de golpe debido al peso del barco, cayó al mar y salpicó una gran cantidad de agua de mar.

La nave mágica apenas sufrió daños incluso después de todo eso. Tan pronto como aterrizó en el agua, el barco rebotó y alcanzó una posición nivelada.

「 ¡¡No nos defraudes, motor mágico!! 」

A medida que el ingeniero aumentaba la potencia del motor a su máxima capacidad, las ruedas hidráulicas comenzaron a girar.

"--¡¡Esperar!!"

「 —— ¡¡No creas que puedes escapar!! 」

Los guardias saltaron del muelle y los persiguieron por el terraplén, pero la aceleración de la nave mágica fue rápida y los guardias se quedaron atrás en un abrir y cerrar de ojos. Las olas provocadas por el barco mágico sacudieron los pequeños barcos de pesca en el amarre.

Lark miró hacia atrás y vio a los guardias en estado de pánico.

「Fuu...」

Lark estaba agarrada a la barandilla de la cubierta, pero de repente se derrumbó en el acto.

「¡Joven señorita! ¡Joven señorita!」

Escuchó a Kook acercándose a ella.

**

Capté el olor de la marea mucho antes de que llegáramos al pueblo. La ciudad portuaria de Zackerhafen estaba más desordenada y animada que cualquier otra ciudad que vi en el Reino de Saint Knight.

「Me pregunto si ella está en esta ciudad...」

No pude alcanzar a Lark hasta este momento. No creo que nuestro carruaje fuera lento. Solo que Lark y sus compañeros fueron demasiado rápidos. Quizás pudieron escapar tan rápido porque eran piratas del cielo.

Viajar de noche es peligroso, pero hay gente que todavía lo hace. Están más acostumbrados a viajar y son más conscientes de los peligros que nadie.

Hicimos una parada para descansar durante la noche.

「Estoy seguro de que ella está aquí. Parece que nadie navega mar adentro.」
Mimino-san dijo, con un tono de preocupación.

Devolvimos el carruaje alquilado a los caballeros del Reino de los Santos Caballeros.

A la entrada de la ciudad, confirmamos que había entrado un grupo que encajaba con la descripción de Lark. Curiosamente, eso parece ser hace tres días. Me sorprendió que la distancia entre nosotros se hubiera extendido por dos días más en el camino, considerando que nuestra persecución comenzó un día después.

El caballero que nos trajo aquí sacudió la cabeza como si se diera por vencido. No hay duda de que también hizo lo mejor que pudo en la persecución. Su velocidad de viaje era anormal, después de todo. Quizás usó algún tipo de atajo, y no solo viajando de noche.

Llegamos al pueblo temprano en la mañana, pero primero nos dirigimos al puerto.

「Esperemos que estén atrapados en el puerto. Hay una historia sobre algo llamado Umibozu, por lo que ninguno de los barcos navega hacia aguas abiertas.

」 Dante-san dijo.

「 Por lo que he visto de Lark hasta ahora, creo que podría hacer algo loco. 」

「 Debes pensar muy bien en tu hermana. 」

「 Es por eso que deberíamos haber seguido mi propuesta de usar un atajo~ 」
Dijo Zerry-san.

「 Zerry-san, tus atajos estaban llenos de peligros como aniquilar grupos de bandidos y pagar cantidades exorbitantes de peajes. Y no podemos tomar esos caminos mientras tengamos al caballero con nosotros, ¿verdad? 」 Dije.

「 Deberíamos haber arrebatado su carruaje. 」 Dijo Zerry-san.

「 Sabes que no podemos hacer eso. 」

Zerry-san me golpeó en la cabeza y me sacó la lengua. ...Te pagaré por esto.

「 Es un poco ruidoso. 」 Dijo Non-san mientras nos acercábamos al puerto.

Aunque mis oídos captaron el ajetreo y el bullicio, pensé que se suponía que una ciudad portuaria era así, pero parece que está pasando algo más.

Alcancé a ver el mar más allá de las casas. Estaba emocionado de ver el mar por primera vez en este mundo.

En ese momento escuché algo que llamó mi atención.

「 –Se ha robado un barco mágico. Parece que el ladrón usó algún tipo de hoja negra. 」

Ah, hombre... Lark hizo algo loco, después de todo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 44

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 44

Le pedí a Dante-san ya Non-san que recolectaran información sobre “Umibozu” en el Gremio de Aventureros, y decidí ir con Mimino-san a negociar el alquiler de un barco. En cuanto a Zerry-san, se fue antes de que me diera cuenta.

Decidimos negociar con los Caballeros.

Este seguía siendo un país de caballeros, después de todo, así que hablar con los caballeros debería ayudarnos con nuestra búsqueda.

"-Entendemos. Ya que es una petición personal de Reiji-dono, escuchémoslo. 』

Se tomó una decisión rápidamente.

El comandante que supervisa a los caballeros de Zackerhafen era un caballero de mediana edad con bigote curvo. Aunque era un caballero, no llevaba espada. De hecho, al mismo tiempo se desempeñaba como alcalde de la ciudad portuaria, por lo que ese deber parece ocupar la mayor parte de su tiempo.

「 Hay varios barcos de guerra mágicos. Te prestaremos uno de esos. 』

Me sorprendió mucho que el comandante aceptara mi solicitud con tanta facilidad.

「 Uh, um, ¿está bien? 』

"Por supuesto. Hay dos razones para esta decisión. 』

El comandante levantó dos dedos con las uñas pulcramente recortadas.

「 Primero, el problema de Umibozu es serio. Umibozu yendo y viniendo a su antojo seguirá causando problemas durante un período prolongado de tiempo. Estábamos planeando enviar un barco de investigación, de cualquier manera. La segunda razón es—— 』

Sacó una carta de su bolsillo.

「 Esta es una carta de Su Excelencia Friedrich Berger. Se nos indica que acomodemos a Reiji-dono cuando llegues. 』

... Así que ese gran caballero llegó a este extremo para favorecerme, eh.

「 Además, soy un gran admirador de Friedrich-sama. Recibir una carta escrita a mano de Friedrich-sama es razón suficiente para cooperar con Reiji-dono. 』

El alcalde guiñó un ojo juguetonamente.

¿Fan?, pensé al principio, pero parece que los caballeros no son todos iguales. Están los que luchan en primera línea y luego están los que trabajan en apoyo logístico. Un caballero como el alcalde, que es bueno con el papeleo, fue delegado para trabajar como funcionario civil.

En este país, incluso los funcionarios civiles son caballeros.

Aunque el comandante estaba trabajando como alcalde, como caballero, todavía anhelaba ascender a las filas de “5 Caballeros” y “11 Caballeros”, al parecer.

... Esas personas estaban tratando de recomendarme para un puesto gerencial, después de todo. No le digamos al alcalde que rechacé ese puesto. Podría disgustarse conmigo.

「 Vámonos de inmediato. Enviaré un mensaje a tus compañeros para que vengan al Puerto de los Caballeros. 』

Después de que el mensajero se fue corriendo al gremio de Aventureros y a otro lugar (probablemente a donde está Zerry-san. Parece que saben dónde está Zerry-san... el Reino de los Caballeros Santos da miedo), Mimino-san y yo fuimos llevados al puerto por el alcalde.

"Lo siento. Debes tener muchos deberes como alcalde y, sin embargo, tienes que guiarnos al puerto. 』 Dije.

「 No, no me importa. Es un honor como caballero poder guiar a alguien que

podría o no haber sido recomendado a los "11 Caballeros". 」

「 」

¿Él sabe?

¡Por un momento vi brillar los ojos del alcalde! ¡Debe estar enojado, después de todo!

「 Fufufu, no tienes que estar tan tenso. Creo que si mostramos los méritos de ser un caballero del Reino de los Santos Caballeros, tal vez Reiji-dono considere vivir en este país. 」

「 S-Sí, de hecho... 」

"Por supuesto."

No solo éramos el alcalde y nosotros, sino también unos 10 caballeros que nos seguían de manera ordenada.

La gente del pueblo no desconfiaba de los caballeros.

「 —— Oh, alcaldesa. ¿Qué le dices a un juego esta noche? 」

「 —— Mira, son los caballeros. Saludémosles. 」

「 —— Los caballeros están pasando, despejen el camino. 」

Un hombre invitó despreocupadamente al alcalde a un juego parecido al ajedrez, un niño saludó alegremente a los caballeros y un carro se apartó del camino para facilitar el paso.

No es que fueran respetados y reverenciados, ni fueron despedidos por la autoridad, pero los caballeros se mezclaron con el público de forma natural. He oído que la capital es más estricta y disciplinada, pero las ciudades portuarias de las afueras probablemente sean más flexibles.

(Ciertamente, se siente bien aquí. Se siente como si la gente del pueblo y los caballeros se estuvieran mezclando suavemente). Mientras pensaba en eso,

「 Por cierto, Reiji-dono. Esto es solo un rumor, pero se dice que le hiciste una solicitud ridícula a Su Majestad el Emperador del Imperio Lev Magic. 」

「 ! 」

Estaba muy nervioso al escuchar que el alcalde sabía sobre eso.

「 WWW-¿¡Por qué sabes eso!?! 」

「 Los rumores se transmiten como el viento. Sin embargo, los contenidos no fueron transmitidos por ningún medio... Me preguntaba qué tipo de solicitud hiciste. Que incluso el Emperador no pudo dar una respuesta de inmediato y tuvo que celebrar una reunión. 」

... De hecho, tengo miedo de que se haya transmitido a un pueblo tan lejos. ¿Cómo se transmitió un rumor más rápido a pesar de que viajamos aquí a una velocidad considerable?

「 Parece que tienes prisa en este momento, ¿así que tal vez podamos comer una vez que regreses del mar? 」

「 O-Está bien. 」

Cruzamos el puerto privado y comenzamos a acercarnos al puerto militar.

A diferencia de los barcos comerciales y los barcos de pesca, los cañones y los escudos estaban alineados en la cubierta, dándole una atmósfera imponente.

El alcalde nos dejó a Mimino-san y a mí para confirmar el estado del buque de guerra.

「 Estaba realmente sorprendida, Mimino-san. ¿Cómo sabe el alcalde sobre eso? 」

「 Reiji-kun, ¿estás seguro de aceptar la comida con el alcalde? 」

「 No puedo rechazarlo. Después de todo, nos están prestando un barco mágico. 」

「 」

「 ... ¿Mimino-san? 」

Mimino-san bajó los ojos.

「 También tenemos curiosidad acerca de esa solicitud. ¿Por qué Reiji-kun pidió ese "deseo"? Puedo entenderlo un poco, pero... 」

「 Ahora que lo pienso, no he hablado mucho sobre eso, ¿verdad? No sé cuánto de esto es confidencial y cuánto puedo hablar. 」

「 Está bien si no quieres hablar de eso... 」

「 No, ese no es el caso en absoluto. 」

Recordé el momento en que planteé mi petición al Emperador.

「 Lo que deseaba... la "Liberación de Su Alteza Anastasia" era solo mi deseo personal, pero realmente no he preguntado si Su Alteza Anastasia desea eso. 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 45

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 45

Aunque nació en la familia real de los Altos Elfos, Asha fue enviada al Imperio Lev Magic como un "valor equivalente" para una aeronave mágica, ya que la magia del fuego, que los elfos odian, se manifiesta naturalmente a su alrededor cuando produce voz.

En el Imperio, Asha era tratada como una "obra de arte" que asistía a eventos y funciones oficiales y simplemente se sentaba allí.

Sin embargo, se descubrió que su constitución era controlable y, desde entonces, Asha ha podido hablar y usar magia libremente. Ella mostró suficiente de eso en el "Mundo de atrás".

「 Pero, si ese es el caso, ¿por qué revelaste que habías curado la voz de Su Alteza, Reiji-kun? 」

Cuando le pedí ese “deseo” al Emperador, también le expliqué sobre la garganta y la voz de Asha. Bueno, no dije que me colé en su habitación, por supuesto.

Lo que a su vez aumentaría el "valor" de Asha y el Imperio no querría dejarla ir.

「 Simplemente... no quería que su libertad largamente buscada se viera ensombrecida por secretos. 」

「 Reiji-kun... 」

Mimino-san me miró con una mirada preocupada.

...Cada vez que veo a Mimino-san hacer este tipo de cara, recuerdo que ella es mayor que yo. Por lo general, se siente como una niña para mí.

Mimino-san debe haber notado las cosas que no dije.

Fue porque mi propia "libertad" estaba ensombrecida por "secretos". Ser liberado de la mina fue un hecho irregular como esclavo contratado. Y para esconder a Lark de la Federación Keith Gran, me escapé del país con Zerry-san.

Por eso no quería que Asha tuviera que ocultar su voz para ser libre. Sabiendo muy bien que el Emperador podría no querer dejar ir a Asha si supiera que su voz se ha curado.

「 No te preocupes, Mimino-san. Puedo cuidar de mí mismo ahora. 』

Gracias a 【World Ruler】 , mi habilidad de lucha ha mejorado y, sobre todo, tengo bastante confianza en mi capacidad para escapar de cualquier situación. No seré atrapado por la Federación Keith Gran.

「 Además, debido a este regalo que todos me dieron, ya no estoy en desventaja por ser de cabello negro y ojos negros. 』

Saqué la tarjeta de identificación emitida por Lev Magic Empire de mi bolsa de herramientas.

「 ¡No perdonaré a nadie que te intimide! ¡Y si quieres, te seguiría a cualquier parte, Reiji-kun! 』

「 Gracias, Mimino-san. Eso es tranquilizador. 』

「 ¡Deberías confiar más en mí! 』

Mimino-san infló su pecho con orgullo. Una vez más empezó a parecerme una niña.

**

Un buque de guerra propulsado por un motor mágico era un barco que podía acomodar a más de 100 personas. Sin embargo, Umibozu parece ser un monstruo que requiere al menos un buque de guerra completo, al parecer.

Non-san y Dante-san se unieron a nosotros. Zerry-san ya estaba borracha cuando nos encontramos, así que la tiramos a bordo en la cubierta y subimos al barco.

「 —En resumen, el Gremio de Aventureros ha sabido sobre la existencia de

Umibozu durante cientos de años, ¿pero casi no tiene información al respecto? 」

Dije, después de escuchar el informe de Dante-san.

A medida que el barco se alejaba del puerto hacia el mar abierto, hubo mucho balanceo. Pero una vez dentro de la cabaña, no había viento.

"Tan. Han intentado formar un equipo de subyugación varias veces en el pasado, pero después de repetidas aniquilaciones de los equipos, decidieron "dejar que los perros durmieran". De hecho, solo aparece durante unos meses como máximo, y luego desaparece y reaparece décadas más tarde. 」 Dante-san dijo.

「 –Pero, verás, líder de Silver Balance, Dante-dono... También es un hecho que muchos no pueden ganarse la vida y algunos también mueren en esos meses. 」

¿Por qué vino el alcalde? Y el alcalde también parece haber oído hablar de Silver Balance. Miró a Dante-san con una mirada de respeto, sin importarle posiciones como caballero y aventurero. No, no miró a Mimino-san... así que tal vez solo le gustan los machos como Friedrich.

「 ¿El efecto fue realmente tan bueno? –Perdóname, no quise dudar de tus palabras. 」 Dijo Dante-san.

「 Dante-dono, puedes tratarme como un compañero de aventuras. Casualmente, francamente y abiertamente. 」

「 P-Pero... 」

「 Está bastante bien, digo. 」

Dante-san me miró, como si buscara ayuda, pero le di una mirada de "rendirme". Los otros caballeros en la habitación asintieron con una mirada de "lo siento", y Zerry-san estaba vomitando ruidosamente sobre la cubierta.

「 O-Está bien, hablaré casualmente... 」

「 Gracias, Dante-dono. 」

Y Zerry-san en voz alta envió otra andanada de vómito al mar.

「 Entonces, ¿la gente muere en tierra debido a Umibozu? 」

「 Sí... es desafortunado, pero los pescadores que se ganan la vida navegando en mar abierto inevitablemente tocan fondo. La ciudad apoya a las personas que lo necesitan, pero aquellos que piden prestado mucho dinero y no pueden devolverlo, a veces eligen terminar con su propia vida. 」

"Veó."

「 Por esa razón, quiero ver si hay una manera de ahuyentar a Umibozu, incluso si no podemos subyugarlo. 」

Miré la carta náutica extendida sobre la mesa. Los puntos de observación de Umibozu estaban codificados por colores y marcados con una "X".

Los lugares donde se avistó estaban dispersos, pero siempre aparece a cierta distancia de los terraplenes y la tierra; parece que podría obtener una línea recta si conecta los puntos.

¿Quizás esa línea es otra costa?

No, seguramente todos los demás han considerado esa posibilidad, ¿verdad?

Mmm.

「 ¿Qué pasa, Reiji? Si tiene alguna idea, por favor compártala con nosotros. 」
Dijo Dante-san.

「 Ah, uhmm... probablemente todos ya lo hayan pensado. 」

Señalé las marcas "x".

「 Umm... ¿tal vez hay algo así como una plataforma continental por aquí? 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 46

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 46

Una “plataforma continental” se refiere a la topografía del lecho marino, lo que significa que el lecho marino, que se inclina suavemente a cierta distancia de la tierra, se profundiza repentinamente a una distancia fija.

El hecho de que aquí exista una plataforma continental significa que el archipiélago donde se encuentra la salvia podría estar situado bastante lejos. Empecé a preguntarme si estaba en una placa continental diferente... pero ahora no es el momento para eso.

Le expliqué lo que era una plataforma continental en todo momento, pero Dante-san todavía me miraba confundido.

「Reiji, nunca he oído hablar de la palabra "plataforma continental". ¿Qué hay de usted, alcalde? 」 Preguntó Dante.

「La profundidad del agua alrededor de los lugares donde se avistó a Umibozu supera los 100 metros. No sabemos qué tan profundo es, por lo que la topografía del fondo marino no está cartografiada. 」

「Ah..... 」

Por supuesto. No tienen forma de trazar la topografía del lecho marino. No hay naves de exploración submarina en este mundo y, obviamente, no hay instrumentos de medición ultrasónicos.

「 Sin embargo... He oído que las especies de peces capturados en las aguas de aquí son diferentes. ¿Es eso cierto? 」

El alcalde preguntó a los caballeros, pero la mayoría de ellos dijeron que no sabían. Un joven caballero levantó la mano en respuesta.

「 Mi abuelo es pescador. Dijo algo como: "Umibozu no se acerca al puerto porque come presas diferentes". 」

「 Esa es la primera vez que escucho eso. Nunca he visto algo así en los informes. 」

「 M-Alcalde, está bien si no leemos demasiado las palabras del abuelo... En primer lugar, no sabemos qué tipo de monstruo es Umibozu, así que lo que come es aún más misterioso. 」

"Hmm ya veo. Tal vez tu abuelo tenga la intuición de un gran pescador. 」

"Sí, señor. Me siento obligado." Dijo el joven caballero.

「 Reiji-dono. Nunca había oído hablar de la existencia de una plataforma continental, pero ¿cambia la ecología de los peces que viven allí? 」 Preguntó el alcalde.

Me esforcé por recordar el conocimiento de mi vida en Japón.

「 Bueno, sí, tal vez. La presencia de una plataforma continental debería cambiar el movimiento de las corrientes oceánicas, por lo que creo que no solo cambiará el hábitat de los peces, sino también la temporada en que los peces migratorios visitan. 」

「 Hmm... en otras palabras, ¿Umibozu aparece en la plataforma continental frente a la costa de Zackerhafen para comer? 」

「 Existe la posibilidad de eso, pero creo... 」

Justo cuando estaba a punto de expresar otra posibilidad...

"-¡Alcalde! ¡Encontramos un barco mágico adelante! 」

La voz del caballero que estaba en la plataforma de observación resonó.

「 ¡¡Están en batalla!! ¡¡Están en batalla con algo!! 」

Era difícil creer que el pequeño punto en el horizonte era lo que estábamos persiguiendo: el barco mágico en el que navegaba Lark.

Había grandes salpicaduras de agua a su alrededor. No estaba claro si fue un ataque del barco mágico o un ataque desde el fondo del océano.

「 ¿¡No podemos ir más rápido!?! 」

「 ¡Esto es a toda velocidad! 」

Llamé al caballero en la timonera, pero parece que ya estamos navegando lo más rápido que podemos.

Corrí a la cubierta y me dirigí a la proa del barco. Encontré a Zerry-san allí.

「 Bocchan. 」

「 ¿Puedes ver lo que está pasando, Zerry-san? 」

"Un poco."

La baba y la saliva estaban atrapadas alrededor de la boca de Zerry-san debido a los vómitos del mareo, pero no tenía ganas de señalarlo en este momento.

Zerry-san tiene incluso mejor vista que yo. Aunque puedo usar una habilidad que mejora mi visión, Zerry-san tiene una vista mucho mejor. Probablemente sea un rasgo racial de un hombre bestia gato.

「 Se ve mal. 」

Zerry-san dijo, mirando con una mano sobre sus ojos cansados.

「 Oh, no están peleando. ¡Están huyendo! 」

「 Eh— 」

Ya veo... Pensé que era extraño que hubiéramos alcanzado el barco de Lark, que se suponía que estaría un día antes, pero parece que se encontraron con Umibozu e hicieron un cambio de sentido para escapar a la costa.

Una cosa verde parecida a un tentáculo surgió del océano con una tremenda salpicadura de agua. Aunque la nave mágica evitó un golpe directo, se balanceaba violentamente.

「 Esa cosa es... ¿¡Umibozu!?! 」

Dudé de mis ojos.

El barco mágico que se dirigía hacia nosotros navegaba a través de un mar de color oscuro. Pensé que era solo un cambio en el color del océano, pero en

realidad, era una "sombra" muy extendida.

Todo fue Umibozu.

Era de un tamaño que fácilmente puede tragarse un pueblo entero o un pueblo.

(¿¡Cómo diablos luchas contra eso!? ¡Nada menos en mar abierto!)

El barco mágico se puede ver cada vez más claro. Parece que ellos también se habían fijado en nosotros, y como diciendo “escapar”, alguien ondeaba una bandera blanca desde la cubierta. De repente, se levantaron grandes olas, lo que provocó que el barco mágico volviera a balancearse violentamente. La bandera blanca ondeó en el cielo.

El número de tentáculos que aparecían del océano aumentó. No hay escapatoria si quedan atrapados por eso.

「 Ah— 」

Una hoja negra estalló y cortó los tentáculos.

"¡Mierda! ¡Estúpida alondra! 」

Ella usó [Shadow King] sin dudarlo. ¿No sabe que se está muriendo por esa habilidad? ¿O lo está usando sabiendo muy bien las consecuencias? De cualquier manera, es estúpido.

「 ¡No podemos acercarnos más! ¡Retirémonos, alcalde! 」

「 P-Peró... 」

「 ¡Podemos ponernos al día mientras giramos! 」

"Mmm..."

Los caballeros estaban instando al alcalde a dar marcha atrás. Estaban en lo correcto. No creo que esta nave esté equipada para manejar a esa enorme criatura.

"Alcalde-"

llamé.

「 Por favor, regresa. 」

「 Bocchan, tú— 」

Zerry-san se sobresaltó cuando dije eso.

Sin embargo, lo que traté de decir fue un poco diferente de lo que asumió Zerry-san.

「 Por favor, regresa. Saltaré al barco mágico de allí en su lugar. 」

Desarrollé 【Magia de fuego】 y 【Magia de viento】 .

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 47

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 47

Ahora podría usar naturalmente 【Magia de fortalecimiento】 , 【Mejora física】 y 【Técnica de salto】 en combinación. Cuando salté desde la proa del barco, mi cuerpo se elevó varios metros hacia el cielo.

「 ¡Bocchan! 」

「 ¡Reiji! 」

Escuché la voz de todos llamándome desde atrás. ...Lo siento, pero déjame ir al lado de Lark por ahora.

「 OOOOOOOHHHHH!! 」

Activé 【Magia de fuego】 y 【Magia de viento】 al mismo tiempo para producir ondas de explosión más grandes que nunca. Mi cuerpo se elevó hacia adelante como un cohete. Se aplicó una tremenda cantidad de fuerza de inercia a mi cuerpo. Mis huesos crujieron y mi visión se distorsionó. Reprimí a la fuerza el colapso de mi cuerpo con 【Magia curativa】 – Sentí que mis acciones se estaban volviendo gradualmente como las de un sobrehumano.

"Es eso-!?"

Lark todavía estaba cortando salpicaduras verdes como tentáculos tratando de atacar la nave mágica. Pero más allá de ellos, el nivel del mar estaba subiendo

gradualmente.

Un montículo de color verde oscuro se elevó del mar mientras rociaba agua de mar. Había varias abolladuras en el montículo. Las cavidades eran completamente negras, no se parecía en nada a una cara.

「——¡Aumenta la velocidad! 」

"--¡Yo ya estoy! Jefe, se está interponiendo en mi camino. ¡Ve a pararte allí! 」

「—— ¡Aaaaaaaaah! 」

「—— ¡No dejes que la joven señorita pelee sola! ¡Al menos dispara algunas flechas! 」

Los compañeros de Lark estaban haciendo ruido en el barco mágico.

Y hablando de Lark, estaba disparando espadas negras desde la parte trasera de la cubierta del barco mágico. Pero al final, incluso mientras extendía la mano, las cuchillas no salieron.

Cayó de rodillas en el lugar como si se le hubieran agotado todas las fuerzas y dejó caer la cabeza.

Varios tentáculos cargaron contra ella en ese momento.

「LAAAAAAAAAAAAAAAAA!!!!!!!!!! 」

Aumenté la potencia al máximo y comprimí la salida de 【Wind Magic】 lo más delgada posible en cada uno de mis 10 dedos. Con 10 aspas de viento listas, salté del cielo a la cubierta, justo al lado de Lark.

Era imposible matar por completo el tremendo impacto de golpear mis pies desde el rellano. Mi cuerpo gritó de dolor cuando los huesos de mi pierna se rompieron. Lo suprimí con 【Magia Curativa】 otra vez. Mi cuerpo estaba ahora en un estado de funcionamiento en el que tenía que cubrir mi deuda con más deudas. Mi curación ya no podía seguir el ritmo del colapso.

Sin embargo, si alguna vez hubo un momento en el que tuve que esforzarme más allá del límite, ¡es este!

Las 10 aspas de viento me siguieron desde el cielo y se alinearon frente a mí. Cuando lancé a cada uno de ellos simultáneamente, los tentáculos que se precipitaban hacia el barco fueron destrozados por las cuchillas y cayeron sobre la cubierta como lluvia.

"¿Hermanito?"

Me di la vuelta y la miré.

"Alondra..."

Susurré. Y luego dijo,

"¡¡¡¡¡¡IDIOTA!!!!!!!!!"

「 ¿Eh? 」

"¡Estúpido! ¡Tonto! ¡Estúpido! ¡Imbécil! ¡Imprudente! ¡Sin cerebro!"

「 Eh, espera, ¿qué? ¿Por qué me estás despreciando sin razón? 」

"¡Obviamente! ¿¡Por qué te escapaste sin decírmelo!? ¡No hay garantía de que el sabio exista! ¡E incluso estabas abusando del [Rey de las Sombras] sabiendo que estaba empeorando tu condición! ¡Morirás incluso antes de conocer al sabio! 」

「 Tú... ¿Ya sabías todo eso? 」

"Sí. Si lo se."

Puse mi mano sobre la cabeza de Lark y usé **【Magia Oscura】** junto con **【Magia Curativa】** .

「 Debes saber que puedo luchar codo con codo contigo, ¿verdad? Si es así... confía más en mí. Somos hermanos, ¿no? 」

「 Tú, ¿qué estás...? 」

Los ojos de Lark parecían somnolientos y sus párpados cerrados.

Era la **【Magia Oscura】** que no puedes activar a menos que estés en contacto con el objetivo. Activé "Playing Nightmare" y puse a dormir a Lark.

Sostuve a Lark debilitada en mis brazos.

「 ¡Tú, yo me ocuparé de Lark! Si no la ponemos a dormir, su cuerpo no aguantará. 」

「 O-Está bien. 」

Decidí confiarle a Lark a un hombre alto y robusto. Mientras tanto, usé [Wind Magic] para cortar más tentáculos.

「 ¿Eres la joven señorita?... 」

「 Sí, soy su hermano. 」

Respondí. La alegría brotó del fondo de mi corazón.

「 No te pareces en nada 」

「 」

Bueno, supongo que es cierto, pero... ¿¡Es eso realmente lo importante en este momento!?

「 Entonces, ¿qué hacemos con este monstruo? 」 preguntó el hombre.

「 Bueno, haré algo al respecto. Por favor, haz tu mejor esfuerzo para no lastimarte. 」 Dije.

「 ¿Qué puedes hacer? No, lamento dejártelo a ti. Gracias. 」

"Está bien."

Después de confirmar que se habían llevado a Lark, me enfrenté de nuevo a Umibozu.

"Bien entonces. ¿Empezamos? Sin embargo, estaría encantado si pudieras irte en silencio. 」

El nuestro fue el barco que invadió el territorio de Umibozu sin permiso. Entonces, Umibozu lo estaba atacando naturalmente. Quería evitar pelear si era posible, pero Umibozu estaba ansioso por destruir la nave mágica. Me preparé para la batalla de mala gana.

En primer lugar, tengo que confirmar qué tipo de criatura es Umibozu.

Revisé los tentáculos verdes que habían caído sobre la cubierta. Estaban retorciéndose y retorciéndose enérgicamente. Varían en grosor, desde el grosor de un cabello hasta el de un tronco.

Miré la "cara" de Umibozu a continuación. Las abolladuras del montículo estaban iluminadas con una luz tenue. Se sentía como si Umibozu me estuviera mirando.

【World Ruler】 es útil en tales casos. Transmitió la información de que Umibozu todavía era una sola criatura. Las agujas que contenían veneno paralizante estaban escondidas en los tentáculos. Las tenues luces eran un órgano sensorial, no para información visual sino para detectar la temperatura y el flujo de maná.

Cuando los pedazos cortados de los tentáculos caen al mar, son reabsorbidos por el cuerpo principal de Umibozu. En otras palabras, los tentáculos se pueden cortar con 【Magia de viento】 , pero no causa un daño significativo a Umibozu.

「 En ese caso, ¿deberíamos escapar hasta el puerto mientras cortamos los tentáculos? 」

No hubo registros de que Umibozu llegara a la costa, y si es una criatura tan grande, existe una alta probabilidad de que retroceda en aguas poco profundas.

「 Uwaaaah! 」

El barco mágico de repente se inclinó mucho.

「 ——¡Gyaa! 」

「 ——BB-Jefe... 」

La gente en la timonera cayó y se deslizó a una esquina de la cabina. Apresuradamente me agarré a la barandilla de la cubierta, pero mi cuerpo flotó y casi fui arrojado al mar.

Umibozu había lanzado un ataque desde debajo de la nave.

No solo eso.

"Hey hey hey...!"

La "boca" debajo de la "cara" se abrió de repente y una luz pálida se reunió allí. 【World Ruler】 transmitió que era una "reacción de alta energía".

Y tal como pensé, la luz se emitió como un rayo láser.

「 ¡¡Maldición!! 」

Dediqué mi maná a 【Magia Oscura】 y desarrollé una nube de oscuridad detrás de la nave mágica. La nube absorbió la luz láser emitida. La nube oscura se encogía con cada segundo que pasaba; el láser no se detuvo, así que agregué aún más nubes oscuras.

La energía del láser fue compensada por la magia oscura.

「 ¿Realmente puedes lidiar con algo tan grande como eso? 」

Justo cuando los gritos desesperados venían de la timonera, una flecha aterrizó a mis pies. La flecha llevaba una pequeña botella que se hizo añicos tan pronto como aterrizó.

Inmediatamente después de que se extendiera una débil fosforescencia, otra nube oscura apareció fuera de mi magia y absorbió más y más luz láser.

「——¡Bocchan! 」

「——¡Reiji-kun! 」

Escuché las voces de Zerry-san y Mimino-san. Sin duda fueron ellos los que dispararon la flecha.

El buque de guerra al que le pedí que diera la vuelta antes estaba justo a mi lado. El buque de guerra había comenzado un giro en U y probablemente estaba tratando de correr en paralelo con este barco mágico.

Se habían quedado atrás para ayudarme.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 48

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 48

Después de que 【Dark Magic】 absorbiera el láser, la cara de Umibozu reapareció de nuevo.

Mientras tengamos la poción engañosa de Mimino-san, podemos enfrentarnos a este monstruo sin importar cuántas veces venga hacia nosotros.

「 ¡Reiji-kun! ¡Esa fue la última poción engañosa! 」 La voz de Mimino-san resonó.

O-Oh, claro... ¡Cuesta mucho hacer la poción engañosa!

El tamaño de una colina de Umibozu comenzó a encogerse. Arrugas y arrugas parecían aparecer en la superficie mojada y viscosa.

¿Se encogió debido a la luz láser? ¿Significa eso que no puede disparar esa magia continuamente?

「 Si es así, ¡es mi turno de contraatacar! 」

Incluso ahora, los tentáculos seguían atacando, así que traté de contraatacar mientras desgarraba los tentáculos con 【Magia de viento】. Además, era difícil mantener el equilibrio debido a que la nave mágica avanzaba a toda velocidad mientras se balanceaba.

Sin embargo, tengo suerte de que el cuerpo del enemigo fuera grande.

"¡IR!"

Lancé tres 【Fire Magic】. Las bolas de fuego del tamaño de una pelota de baloncesto giraron como un cañón y aterrizaron directamente en la cara de Umibozu.

Saltaron salpicaduras de agua. El agua de mar se evaporó debido al alto calor.

A medida que el cuerpo verde se quemaba y se derretía, la carne verde debajo quedó expuesta.

Un fluido corporal verde salió a borbotones.

「Gya! ¡Bruto!"

Zerry-san gritó desde el buque de guerra cercano.

「¡Reiji! No hay casi nada que podamos hacer para ayudar, ¡pero lo respaldamos! Solo concéntrate en ese monstruo. 」

「¡Reiji-dono! ¡Nosotros, caballeros, no los abandonaremos! 」

Inusualmente, Dante-san empuñaba una espada larga. Mientras los tentáculos caían sobre el buque de guerra desde arriba, él los cortó y los separó con destreza. ... ¡Esta persona es realmente increíble!

Gracias a que los tentáculos se vieron obligados a separarse, los ataques centrados en mí se redujeron.

Eso es lo suficientemente bueno, Dante-san.

Y gracias por su ayuda también, alcaldesa.

「¡Mimino-san! ¡Por favor dame todo el veneno que tienes! 」

"¿¡Veneno!?"

「Esa es una criatura viviente. ¡El veneno debería ser efectivo! 」

「Yo entiendo. 」

Mimino-san sacó muchas botellas de su bolsa de herramientas. ... ¿E-Ella llevaba tanto veneno? ¿Suele andar con tanto veneno mientras viaja?

Zerry-san cargó todas esas botellas y saltó al barco mágico cuando la distancia se

acortó. Su distancia de salto es casi la misma que cuando está en tierra.

「 Bocchan, lo traje todo aquí, ¿Bocchan? 」

「 Ah, eh... no, nada. 」

Si le dijera que estaba impresionado por sus increíbles nervios motores, este hombre bestia gato definitivamente se volvería más engreído. Así que decidí callarme.

Extendí una toalla y envolví todas las botellas de veneno en ella. Las botellas chocaban entre sí, amenazando con romperse, pero solo era temporal, por lo que debería estar bien.

「 Zerry-san, ¿sabes nadar? 」

「 ¿Sabes lo que me estás preguntando, bocchan? Me llamaban la "Princesa Sirena del Grupo Mercenario Colmillo Oscuro", ¿sabes? Puedo nadar incluso en una tormenta. De hecho, hubo un momento en que salté a un río grande durante una tormenta mientras huía de un cobrador de deudas y escapé con éxito, ¿sabes? 」

Eso... no es realmente algo de lo que presumir, pero lo que sea.

「 Entonces, por favor, ven a recogerme cuando me caiga al mar. 」

「 Por supuesto, déjame a mí. Espera, ¿qué? ¿Qué quieres decir? ¿Bocchan? ¡Bocchan! 」

Cargué las botellas de veneno metidas con ambas manos y salté. Usando 【Magia de Fuego】 y 【Magia de Viento】 , me acerqué constantemente a Umibozu.

No estaba seguro de mi maná restante. Había usado bastante para compensar la luz láser.

Pero debería estar bien. El análisis de información por 【World Ruler】 ya ha sido completado.

No había veneno en ninguna otra parte excepto en los tentáculos. Y como ser vivo, su boca probablemente estaba debajo. La boca estaba abierta bajo el mar.

En otras palabras, esta cosa era una enorme medusa.

Dado que puede usar magia y fluidos corporales fluyen como sangre cuando se lastima, no es exactamente una medusa. Pero no hay duda de que es parte de la familia de las medusas.

「 Como era de esperar... esto está prácticamente vacío, ¿no? 」

No había ningún tentáculo tratando de capturarme mientras corría hacia Umibozu.

Para sacar los tentáculos del mar a la superficie del mar, es necesario estirarlos desde el exterior del paraguas. En otras palabras, cuanto más te acerques al centro del paraguas, más difícil será que los tentáculos te alcancen.

Sin embargo, los "ojos" huecos del montículo brillaron y de repente dispararon una luz.

"¡Tonterías!"

Era un láser delgado. Torcí mi cuerpo para esquivar el láser, pero mi ropa estaba quemada.

Eso fue peligroso... parece estar exprimiendo el poco maná que tiene.

「 ¡Pero este es el final para ti! 」

Me abalancé hacia el montículo verde.

「 ¡¡UOOOOOOOOOOO!! 」

Usé la mayor parte de mi maná restante para activar 【Wind Magic】. El poder fluyó rápidamente fuera de mi cuerpo.

Rompí el paraguas con una enorme cuchilla de viento. Una gran cantidad de líquido corporal salió a borbotones. Cuando aterricé en el lugar donde atravesé el montículo, una gran cantidad de líquido corporal salió a borbotones y comencé a oler un poco a pescado. Escuché a Zerry-san casi vomitando debido al fuerte olor.

Mientras me recordaba que el fluido corporal es inofensivo, arrojé las botellas de veneno envueltas en la toalla en Umibozu. La temperatura fría se transmitió a través de mi piel cuando entró en contacto con la superficie viscosa.

El cuerpo de Umibozu comenzó a temblar, probablemente porque un objeto extraño entró en su cuerpo.

Pero honestamente, no podía pensar en ningún otro método para derrotarlo.

La vitalidad de una medusa no debe subestimarse.

Incluso si corto los tentáculos y el paraguas por la mitad, tengo la sensación de que aún sobreviviré.

A medida que pasa el tiempo, Umibozu recuperará su maná y disparará esa enorme luz láser nuevamente.

「... Lamento envenenarte así.」

Saqué mi brazo y salté hacia atrás. Mientras mantenía una distancia con 【Wind Magic】, disparé 【Earth Magic】.

La roca que disparé con el último residuo restante de mi maná perforó espléndidamente la toalla y rompió las botellas en pedazos.

Mi cuerpo cayó al mar.

Se puede ver que el paraguas de Umibozu cambia rápidamente de verde a azul, de azul a blanco y de blanco a verde.

Ah, el veneno funcionó... Bueno, era el veneno de Mimino-san, después de todo.

.....Mimino-san seguramente se enfadará conmigo por este plan.

Mi cuerpo flotaba en la superficie del mar mientras pensaba en ello.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 49

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 49

Aunque la ecología de las medusas no se conoce completamente incluso en la Tierra, puedo confiar en 【World Ruler】 sobre la ecología de los animales en este mundo.

Cortar los tentáculos no tuvo un impacto significativo en las medusas, pero descubrí que el veneno era efectivo, así que opté por esa estrategia.

La medusa moribunda parecía disolverse en agua de mar. El veneno fluyó hacia el mar.

Aunque era extremadamente venenoso, la cantidad no era tan grande como esperaba; más bien, estaba impresionado de que esta cantidad fuera suficiente para matar a Umibozu y, al mismo tiempo, tenía miedo de Mimino-san. Después de la muerte de Umibozu, el veneno se difundió en el vasto océano y se volvió menos potente. En ese momento, no será una amenaza para la vida marina.

「—¡Bocchan!」

Zerry-san tiró de mi cuerpo, que estaba agotado debido a la falta de maná. Me siento enojado por decir esto yo mismo, pero como un aventurero experto, Zerry-san tiene brazos fuertes que me hicieron sentir aliviado en su cuidado, pero sentirme aliviado me da ganas de dormir, así que mantuve un control firme sobre mi conciencia.

Aunque era finales de verano, los rayos del sol brillaban y me quemaban los ojos.

「 Siempre eres tan imprudente e irrazonable... Asegúrate de agarrarme firmemente. 」

Zerry-san dijo mientras nadaba de regreso al barco. Tal como ella misma decía, era bastante hábil en la natación de braza, mientras yo me agarraba de su espalda.

「 Jeje... Lo siento, pero la nave mágica no habría sobrevivido si la batalla se hubiera prolongado. 」

El gigante Umibozu se balanceó silenciosamente hasta el fondo del mar. Los tentáculos que flotaban en la superficie del mar se hundieron al ser arrastrados por el cuerpo que se hundía.

「 Por favor, piensa en otras personas también... Desde que apareció la Puerta Roja, te has estado metiendo en situaciones absurdas, bocchan. 」

Me sorprendió el tono serio de Zerry-san. Incluso a esta distancia, puedo ver las lágrimas en el rabillo de los ojos de Mimino-san, llamándome por mi nombre en la cubierta del barco de guerra.

"...Lo lamento."

Eso fue todo lo que pude decir, mientras la felicidad de tener a alguien preocupándose por mí y sentir pena por preocupar a esas personas llenó mi corazón.

「 Mientras entiendas lo que estoy diciendo. 」

Zerry-san dijo con una voz brillante como para soplar la atmósfera suave 「 Por cierto, ¿qué era Umibozu después de todo? Nunca había visto un monstruo así, pero el veneno funcionó. 」 Entonces preguntó.

Quiero explicar sobre las medusas, pero ¿por dónde empiezo?

「 Aunque es bastante extraño, ¿no? Que hay una criatura que ataca intencionalmente a los barcos. 」 Zerry-san dijo.

"...Así es. Debe haber estado molesto. 」

「 ¿Tiene emociones como las personas? 」

「 No sé sobre eso, pero creo que fue solo una de esas temporadas 」

"...¿Estación?"

Pensé en comentarle esto al alcalde y a Dante-san en la cabaña.

¿Por qué llegó Umibozu a esta plataforma continental?

En primer lugar, la razón por la que hay pocos testigos es que se les dice a las personas que se mantengan alejadas cuando aparece Umibozu. Pero aun así, ¿por qué su ecología es tan desconocida y está envuelta en un velo misterioso?

Fue porque todos los barcos que se le acercaron fueron hundidos. Como dijo Zerry-san, Umibozu "ataca intencionalmente a los barcos".

「 Es solo una suposición, pero... creo que la razón por la que Umibozu se acerca a la costa es para "desovar". 」

Los huevos se depositan en los fondos marinos poco profundos donde existe una plataforma continental. Después de dar a luz, regresa al mar abierto.

El desove requiere fuerza física, por lo que estas criaturas tienen un gran apetito durante este período y también se ponen nerviosas y molestas fácilmente. Entonces, si los barcos navegan hacia esta vecindad, serán atacados.

"Hmm ya veo. Bocchan, eres bastante inteligente por pensar en esa idea. 」

Solía ver ese tipo de programas en la televisión japonesa.

「 ... ¿Bocchan? ¿Qué ocurre? 」

Había otra cosa que me preocupaba aún más.

El desove de las medusas en sí no es un problema. Si no recuerdo mal, hay algunos que contienen huevos fertilizados y los liberan después de que se convierten en larvas, mientras que otros tienen algo parecido a la "inmortalidad" donde renacen como un individuo joven después de morir. Bueno, si murió de veneno, no renacerá.

La verdadera pregunta es si Umibozu se reproduce sexualmente o se reproduce asexualmente.

「 Zerry-san, ¿puedes darte prisa, por favor? 」

「 Eh... ya voy rápido. 」

"Vaya más rápido. Tengo un mal presentimiento."

Si se trata de una reproducción asexual, pone huevos por su cuenta. Después de

la eclosión, algunas de las medusas se convertirán en Umibozu si viven lo suficiente, mientras que otras serán devoradas por los peces mientras son pequeñas.

Sin embargo, el problema es si Umibozu se reproduce sexualmente.

「-¡¡Reiji-kun, detrás de ti!!」

Oí gritar a Mimino-san.

En ese momento supe que mi “premonición desagradable” tenía razón.

「¡Date prisa, Zerry-san!」

Sentí que subía el nivel del mar. Se estaban formando olas.

Mirando por encima de mi hombro, vi aparecer otro Umibozu más allá del Umibozu muerto.

Otro Umibozu que vino para la reproducción sexual: la pareja del Umibozu muerto.

「¡¡¡¿AAAAAAAAA?!!!」

「¡Más rápido, Zerry-san! ¡No tenemos tiempo para tu gato "nyaaa" ahora mismo!」

「¡Puedo nadar más rápido sin ti bocchan!」

「¡Si me dejas morir, te arrastraré hasta el fondo del océano conmigo, Zerry-san!」

Mi maná había regresado muy levemente. Dirigí la corriente de agua con **【Water Magic】** para impulsar nuestros cuerpos hacia adelante.

Las tenues luces en la cavidad del nuevo Umibozu parpadearon como si estuviera mirando alrededor. Para mí, parecía que el submarino de Grim Reaper estaba pulsando el radar para buscarme.

Umibozu de repente dejó de moverse. Mientras me preguntaba qué estaba haciendo, la superficie del mar se hinchó y un cuerpo negro azulado de Umibozu, que envenené, fue levantado por los tentáculos del segundo Umibozu.

La superficie verde del segundo Umibozu se transformó en rojo oscuro.

¿Está expresando... ira?

¿No dijeron que las medusas no tienen emociones porque no tienen cerebro? Tal vez las medusas de este mundo sí. Después de todo, las medusas de la Tierra no disparan láseres. (Nota TL: ¡Qué genial sería eso!) 「Keh.」

Estábamos a unos 30 metros del barco mágico. Pero en mar abierto, esa distancia parecía bastante desalentadora.

Una pálida fosforescencia se reunió alrededor de Umibozu.

「—¡Va a disparar de nuevo!」

「Gya! Bocchan! ¡Conviértete en mi escudo!」

「¡O-oye, Zerry-san!?!」

Zerry-san se dio la vuelta y sostuvo mi cuerpo frente a Umibozu. ¿¡Esta mujer está tratando seriamente de usarme como escudo!?

Sin embargo, ya no tengo suficiente maná. La poción engañosa de Mimino-san también se ha acabado.

No se puede hacer nada en esta situación. Mientras me estrujaba el cerebro para pensar en algo, noté que los alrededores se oscurecieron repentinamente.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 50

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 50

Estaba completamente inconsciente de la cosa que se nos acercaba.

Una enorme sombra que no solo nos cubrió a mí y a Zerry-san, sino también al barco mágico y al barco de guerra que estaban un poco más lejos: el dirigible mágico bajó su altitud y se acercó gradualmente.

「 ¿Q-Qué es eso, bocchan? ¿¡Ese es un nuevo enemigo!? 」

「 ¿No te alegras, Zerry-san? 」

"¿¡Qué!?"

「 Parece que estamos salvados. 」

La persona que se asomó desde la cubierta de la aeronave mágica era una persona que conocía muy bien. Era peligroso inclinarse así, pero sentí que sus acciones se volvían cada vez más audaces.

「 —¡Reiji-saaaan! 」

Vi a un miembro de la realeza de los Altos Elfos saludándome.

「 ¡Asha! ¡Magia!"

Umibozu parece haber sentido que la aeronave mágica en el cielo era una amenaza y dirigió la luz hacia el cielo.

No sé por qué Asha estaba aquí, ni nada sobre esa aeronave mágica que ondeaba una bandera que nunca había visto, pero primero tenemos que priorizar ocuparnos de esta situación.

「 Solo tengo que vencer eso, ¿verdad? 」 Preguntó Asha con indiferencia.

「 Eh..... 」

Un escalofrío me recorrió la espalda en ese momento. Mucho más frío que el escalofrío que sentí cuando apareció el segundo Umibozu.

「 Zerry-san!! ¡¡Vámonos de aquí!! 」

「 ¿Huf? ¿No va a derrotar ese dirigible—] 」

"¡¡Solo vamos!!"

Apresuradamente utilicé 【 Water Magic 】 para crear una corriente de agua.

「 ¡¡Vamos a quedar atrapados en eso!! 」

Empujé nuestros cuerpos hacia adelante con un impulso mágico que priorizaba la velocidad, sin importar el equilibrio. Apenas, apenas nos quitamos del camino.

Umibozu disparó un rayo láser al cielo.

Al mismo tiempo, Asha también lanzó un hechizo.

La lanza de fuego creada por Asha era tan grande que podía penetrar cualquier muro o puerta del castillo.

Los dos chocaron en el aire. La onda de choque de la colisión nos empujó hacia abajo desde arriba.

「 ¿¡Gabubo!?! 」

Zerry-san y yo nos hundimos en el mar. La intensa luz resultante de la colisión iluminó incluso las profundidades del fondo marino.

El cadáver del Umibozu muerto balanceándose en la cortina de luz bajo el agua, parecía casi mágico.

「 Gaho— ¿¡Uwaaha!?! 」

La realidad nos esperaba cuando volviéramos a la superficie del mar.

El mar bramó, empujando nuestros cuerpos en una dirección sin nuestro control, y la enorme cantidad de calor de la magia de Asha evaporó el agua circundante, lo que resultó en un deterioro repentino de la visibilidad.

La luz láser y la lanza de llamas parecían haber desaparecido después de chocar, pero las llamas se dispersaron por los alrededores y estallaron en la superficie del mar.

「 ¡Zerry-san! 」

「 Bo-bocchan... estás a salvo... 」

"Cálmate. Tenemos que salir de aquí lo antes posible. 」

「 ¿Va a pasar algo más? 」

「 La próxima vez que Asha dispare su magia, el área circundante se convertirá en agua hirviendo. 」

"¡Mierda! ¡Vamos a ruuuuuun! 」

Zerry-san rápidamente comenzó a nadar con brazadas por encima de los brazos. ¡Esta mujer está ansiosa por dejarme atrás, ¿no es así?!

Me había recuperado hasta el punto en que también podía nadar, así que me apresuré y la perseguí.

「 No puedo ver nada en absoluto, pero las llamas son efectivas contra los enemigos marinos... ¿No es así, Reiji-san? 」

Una voz aterradora resonó desde arriba.

Sin embargo, si detengo a Asha, los tentáculos de Umibozu nos atacarán. Así que no puedo detenerla.

Lo único que puedo decirle es...

「 ¡Asha! ¡Reduzca el rango tanto como sea posible! 」

"-¡Entiendo!"

Una lanza de llamas del mismo tamaño apareció al otro lado de la niebla.

¡No, no, n-no es eso!

Le vino a la mente la imagen de Asha con gafas de sol negras.

「—¡Reiji-san, te salvaré!」

La lanza de llamas, que era la mayor amenaza para mi vida hoy, atravesó la superficie del mar.

**

"Lo lamento..."

Asha parecía estar seriamente arrepentida.

Estábamos en la mansión del alcalde. Asha, miembro de la realeza de los Altos Elfos, fue recibida aquí.

Desde la batalla con Umibozus, ha pasado un día entero. Lark había gastado toda su energía y se había quedado dormida.

「Es una noticia maravillosa que pudimos derrotar a Umibozu. Y el único daño fue para Reiji-dono y Zerry-dono. Entonces, podemos llamarlo un éxito, ¿verdad?」 dijo el alcalde, tratando de disculpar a Asha.

La 【Magia de Fuego】 de Asha mató al segundo Umibozu, o más bien, destruyó la medusa sin dejar nada atrás, y la temperatura del agua de mar en el área circundante aumentó anormalmente.

Gracias a que Zerry-san gritó “¡Sumérgete!”, no me atrapó la explosión o el agua hirviendo, pero me atrapó una corriente de agua turbulenta y me hundí en las profundidades del mar. Empecé a ver la cara de Grim Reaper en ese momento. Pero logré recuperar la compostura y regresé a la superficie del mar.

El vapor subía y los peces atrapados en la explosión flotaban en la superficie, lo cual era una escena bastante infernal. El barco mágico y el barco de guerra fueron arrastrados muy lejos, así que en lugar de nadar hacia allí, encendí una débil 【Luz Mágica】 y esperé al grupo de rescate.

「¡No, no está bien! ¡Casi morimos! ¿¡No es así, bocchan!? Y no puedo trabajar por un tiempo debido a eso, así que tengo que recibir la debida compensación— ¡Ay!」

Aterricé un golpe en la parte posterior de la cabeza de Zerry-san mientras actuaba como una falsificadora de accidentes tratando de extorsionar dinero.

「Si Asha no hubiera venido, Umibozu nos habría matado. Así que considerando eso, no creo que ella se haya equivocado. Dije 「¡Reiji-san!」

Asha me miró como un niño regañado que de repente fue elogiado.

「 ... Pero necesitas aprender a controlar tu magia, ¿de acuerdo? 」

「 S-Sí... 」

Ella asintió abatida, como un cachorro al que regañan.

Sin embargo, me alegro de que se haya vuelto capaz de expresar sus emociones como tal.

「 Entonces, ¿por qué estás aquí, Asha? ¿Y a quién pertenece ese dirigible mágico? Sin embargo, lo que es más importante, ¿quiénes son estas personas? 」

Tres elfos se pararon detrás de Asha, que estaba sentada. Los tres vestían un uniforme de combate de base verde. Sus botas altas de cuero con cordones también hacían juego.

Uno de ellos también me era familiar.

「 Uno de ellos es Polina-san, ¿verdad? 」

La primera vez que la conocí fue cuando era miembro del partido Golden Brigade.

Un elfo que era parte del grupo de Leon.

Pero parece haberse unido a la Brigada Dorada solo para ingresar al Imperio Lev Magic. Y la última vez que la vi fue cuando me colé en la habitación de Asha para quitarle los orbes de habilidad.

Me confundió con un ladrón y me envenenó con veneno paralizante.

Recuerdo claramente ese tiempo con **【World Ruler】** .

—— ¿Cuál es su razón para atacar a Su Alteza Anastasia?

Me interrogó, apuntando con un arco.

——Reiji-san, te dejaré ir si no lastimaste a Su Alteza. Pero no seré fácil contigo si vuelves a acercarte a ella.

Dijo antes de irse.

Parecía estar en un “negocio secreto” o algo así, y desde la aparición de la Puerta Roja, no la había visto en absoluto. Fue toda una sorpresa encontrarla aquí.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 51

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 51

A diferencia de cuando era una aventurera, Polina-san tenía el cabello bien atado y se parecía casi a los dos elfos que estaban a su lado. Las tres eran mujeres, y las tres tenían el mismo peinado corto, con flequillo recto y un mechón de cabello recogido a un lado.

「 Me sorprende que me hayas notado. 」 Dijo Polina-san.

Se sentía como si los tres hubieran renunciado a su "individualidad" en lugar de simplemente parecer similares.

「 Somos un servicio secreto que escolta a la familia real del Reino de Sylvis en el Bosque de los Elfos. El dirigible mágico se llama "Alas de búho", que pertenece a nuestro reino. No sería apropiado discutir otros asuntos en este entorno. 」

"...Veo."

También estaba el asunto de la constitución de Asha, lo que significa que no podemos hablar de eso aquí. Nosotros, el alcalde, Dante-san y los demás, y también un empleado presente para registrar el informe, todos estábamos presentes en esta sala.

「 En cualquier caso, estoy muy feliz de que Umibozu haya sido subyugado. Tendremos un banquete hoy, así que por favor únase a nosotros. Sin embargo, no

estoy seguro de si será del agrado de nuestros invitados reales elfos.」 Dijo el alcalde, con una sonrisa.

「 Por supuesto, participaremos. 」 Dijo Asha.

"Su Alteza."

「 Está bien, ¿no? 」

".....Sí."

Polina-san parecía querer decir algo, pero se tragó sus palabras.

**

Luego nos mudamos a una posada. Inmediatamente,

「 Reiji-san... Parece que has estado muy activo después de dejarme atrás. 」 Dijo Asha, con un vigor feroz en su voz.

「 ¿A-Asha-san...? 」

「 Esperé durante mucho tiempo, ¿sabes? Esperé pacientemente con los elfos oscuros tal como me dijiste. Y prometiste volver, ¿verdad? 」

"I-"

De hecho, le dije a Asha que se quedara atrás cuando ella insistió en venir conmigo. Después de eso, me dirigí directamente a la Puerta Roja.

No es que no estuviera pensando en Asha, solo que tenía que priorizar la Puerta Roja.

「 E-Suena como una historia complicada, ¡así que vamos a disculparnos! 」

「 Bocchan, haz tu mejor esfuerzo~ 」

「 Reiji-kun, siempre debes ser sincero con una mujer. 」

Dante-san, Zerry-san y Non-san dejaron esas palabras de despedida y abandonaron la habitación.

「 Reiji-kun... 」

Mimino-san gritó, con una mirada que parecía estar demasiado preocupada 「 Si engañas a una chica, entonces tienes que asumir la responsabilidad, ¿de acuerdo!? ¿Me disculpo contigo? 」

"¡No! ¡Está bien!"

「 Sin embargo, todavía estoy preocupado— 」

"No no. Está bien."

Conseguí que Mimino-san saliera de la habitación empujándola hacia atrás. ...
¿Disculpate conmigo? ¿Eres mi mamá?

「 Y... ¿qué hay de ustedes tres? 」 Le pregunté a la escolta de Asha.

「 No dejaremos el lado de Su Alteza. Y, hay otras cosas que necesitamos preguntarte. 」

「 ¿Te refieres a la garganta de Su Alteza? 」

「 Sí, también está ese asunto. 」

¿Eso también importa?

「 Si un hombre y una mujer se quedan solos durante mucho tiempo, algunas personas sin duda comenzarán a pensar que están sucediendo cosas inapropiadas. 」 Dijo Polina-san.

¿Las “otras cosas” que mencionaste fueron sobre esto?!

「 ¡Nada de eso sucedió! 」 Dije.

「 ¿Estabas junto con nuestra hermosa Alteza y no pasó nada, dices? ¿¡Y te llamas a ti mismo un hombre!?! 」

「 ¡Esto es culpa inversa absurda! 」

... Ya lo veo. Polina-san estaba realmente preocupada por Asha y estaba tratando de protegerla.

「 Asha. Tenemos mucho de qué hablar, pero ante todo... 」

Puse mis manos sobre la mesa, una mesa tosca y sencilla, impropia de un miembro de la realeza de los Altos Elfos, e incliné la cabeza.

「 Realmente lo siento, Asha. No quise dejarte atrás, solo— 」

「 P-Por favor levanta la cabeza, Reiji-san. 」

"Pero-"

"Eso ya lo se."

".....¿Eh?"

Levanté la cabeza y vi a Asha mirándome directamente con una mirada preocupada.

「 Sabía que no me dejarías atrás sin ninguna razón, Reiji-san. Pero me sentí tan dolido cuando me dejaste, así que solo estoy un poco de mal humor. 」

「 Asha... 」

「 Tengo mucho de qué hablar también. Sobre lo que le sucedió a la aldea después de tu desaparición, sobre el Border Earl y Polina también. 」

Las manos de Asha agarraron suavemente las mías. Su mano estaba al ras y cálida.

「 Ejem, Reiji-san. Tocar a Su Alteza es un acto blasfemo. 」 Polina-san dijo.

Eek. Retiré mi mano por reflejo.

「 ¡No es una blasfemia! ¡Lo toqué porque quería! 」 Dijo Asha.

「 Tocar la mano de un hombre porque quieres es un acto impropio de un miembro de la realeza. Es desvergonzado. 」

「 ¿¡S-Desvergonzado!?! 」

Las mejillas de Asha se pusieron rojas y varias llamas se manifestaron en el aire.

「 C-Vamos a calmarnos por el momento... 」 Dije.

¿Polina-san era originalmente este tipo de persona...? ¿No se suponía que ella era del tipo silencioso cuyos pensamientos no podías captar? ...Espera, no entiendo sus pensamientos incluso ahora.

「 Explicaré la situación primero, entonces. 」 Dije.

Asha y Polina-san se sorprendieron cuando anuncié que el problema de la Puerta Roja se había resuelto. Sin embargo, cuando agregué que el dragón dijo sugerentemente que no era una solución permanente, Polina-san y los otros dos elfos comenzaron a susurrar entre ellos en voz baja.

No podía escuchar con claridad incluso con mi **【Mejora de la audición】** .

「 ——Si lo que es el dragón... 」

「——Entonces el “Tercer Bosque” va a... darse prisa y contactar...」

--Está bien."

Después de que terminó la discusión, uno de ellos se volvió hacia Asha y dijo:

「Su Alteza. Necesito volver a "Alas de búho".」

"Bueno."

"Disculpe."

La elfa inclinó la cabeza con reverencia y luego saltó por la ventana abierta de la habitación, desde el tercer piso.

Aterrizó silenciosamente en el techo de un edificio vecino de 2 pisos y comenzó a correr. ¿Quizás ella tiene 【Sprinting】 , me pregunto.

「... Ella podría haber salido por la puerta normalmente.」 Murmuró Asha.

...Estoy 100% de acuerdo con ese sentimiento.

「Entonces... ¿por qué viniste aquí, Reiji-san?」 Preguntó Asha.

「Estaba persiguiendo a mi hermana.」

Lark estaba siendo cuidada por sus compañeros piratas del cielo... ¿o ahora son piratas del mar? Lark misma ha estado dormida desde entonces.

Devolví el barco mágico a su propietario y me ofrecí a pagar las reparaciones. Y pensé en pedir perdón por el crimen de robo de Lark con el hecho de que ella ayudó a subyugar a Umibozu.

Pero resultó que el hombre rico dueño del barco mágico era el hermano mayor del alcalde.

--¿Qué? ¿¡El mismo Reiji-san que estuvo activo en la "Campaña de la Puerta Roja" estaba a bordo de mi nave y luchó en ella!? ¡Que honor! ¡Conservemos los daños como están!

Estaba más bien encantado. Parece que el hermano mayor del alcalde también era un hombre que admiraba a los caballeros fuertes al igual que el alcalde.

Estaba al tanto del dicho "Las malas noticias viajan rápido", pero parece que mi nombre se transformó en una imagen extraña y se propagó dentro del Reino de Saint Knight.

De hecho, ya había sacado el orbe de habilidad de Lark. Lo confirmé con Kook-

san, quien era el jefe del grupo pirata, antes de extraer el orbe de habilidad. El orbe de habilidad estaba ahora en mi poder. La condición de Lark no debería empeorar más, pero ya está bastante enferma.

「 Zarparé mañana y buscaré al sabio en el océano. 」

「 」

「 ¿Asha? 」

「 Ah, no... 」

「 Reiji-san. El Reino de Sylvis tiene un elixir para restaurar la vitalidad perdida. 」 Dijo Polina-san.

「 ¡Polina! 」 exclamó Asha, pareciendo aterrorizada y asustada.

「 Pero es un artículo extremadamente valioso y está bajo el control de la familia real. 」

"Ah, claro. Entonces eso significa que no puedo entenderlo, eh. 」 Dije.

"¿Por qué piensas eso? La persona frente a ti es Su Alteza Anastasia, miembro de la familia real. 」

「 Polina, ya te lo dije... 」

「 En este momento, Su Alteza puede controlar su magia y hablar correctamente. Siendo ese el caso, ella es un miembro completo y legítimo de la familia real. El padre de Su Alteza, Su Majestad el Rey, seguramente dará la bienvenida nuevamente a Su Alteza Anastasia. 【Magia de fuego】 Perfectamente controlada no será una desventaja. 」

Ah... Ya veo lo que está pasando.

Dado que la voz de Asha ha regresado, Polina-san quiere llevarla de vuelta al Bosque de los Elfos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 52

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 52

Qué egoísmo: sellaron la voz de Asha debido a la manifestación de 【Magia de fuego】 cuando ella habla y la usaron como una herramienta diplomática. ¿Y ahora que ha superado su condición quieren que “vuelva”?

(Pero... si Asha quiere volver...)

Si ella misma quiere volver a su casa, debo respetar su decisión.

「 Si pudiera curar a la hermana de Reiji-san regresando al reino, entonces yo— 」

「 Espera, Asha. ¿Qué es lo que quieres? No quiero sacrificar a alguien más por mi bien y el de mi hermana. 」

La libertad que Lark y yo obtuvimos se basa en los sacrificios de aquellos que murieron en el colapso de la mina y la batalla. No hay que olvidarlo, ni yo puedo olvidarlo.

"I....."

Asha dudaba en decir lo que quería, mientras la miraba directamente a los ojos. Entonces, como si hubiera tomado su decisión—.

「 ¡¡Quiero estar con Reiji-san... para siempre!! 」

"¡Su Alteza!"

Polina-san y el otro elfo dejaron escapar una voz triste.

Esos eran los verdaderos sentimientos de Asha.

Ella quería estar conmigo. Escuchar eso calentó mi corazón.

「 Gracias, Asha... Quieres unirme a mí como aventurero, ¿verdad? 」

「 Eh, ¿eh? 」

"¿Oh? ¿No es eso lo que quisiste decir? 」

「 Ah, n-no... n-eso no es... lo que yo... 」

Las llamas comenzaron a estallar alrededor de Asha cuando su rostro se puso rojo brillante. ... ¿Qué le está pasando?

「 ¡Tú, chico cabeza dura! ¡Pero por ahora te agradeceré esa estupidez! 」

「 ¿¡Polina-san!? ¿¡Eso es abuso o gratitud!? 」

「 Sin embargo, Su Alteza, usted solo no puede decidir eso. 」

Polina-san continuó, ignorándome.

「 Fuiste enviado oficialmente al Lev Magic Empire. Tendrás que cumplir con tu deber al menos hasta que el próximo Emperador asuma el trono. En ese momento, este niño crecerá y dejará embarazada a una mujer al azar y vivirá en una granja en algún lugar. 」

¡Si las palabras pudieran cortar! Asha le creyó y me miró con pánico.

「 ¿E-Es eso cierto, Reiji-san? 」

「 No, no lo es. 」

Tuve que negarlo de una vez por todas.

「 Oh, ¿estás diciendo que no te harás responsable de la mujer que embarazaste? 」

「 ¡Eso no es lo que estoy diciendo en absoluto! 」

¡Polina-san tiene lengua de víbora!

「 Bueno, verás, hay otra cosa de la que no he hablado todavía. Fui recompensado por el Emperador por el éxito de cerrar la Puerta Roja. Me prometió concederme todo lo que deseara. Así que deseé la liberación de Su Alteza Anastasia. 」

Quizás esto fue más allá de las expectativas, ya que la boca de Polina-san se abrió boquiabierta, y Asha medio se puso de rodillas y rápidamente se sentó de nuevo.

Los ojos de Asha se humedecieron.

「 ... Reiji-san, yo... ¿por qué usarías tu recompensa para alguien como yo...? 」

「 De hecho, los miembros de mi grupo me presentaron algo, así que solo quería darle un regalo a otra persona también... Además, el Emperador no pudo responder de inmediato y dijo que lo consideraría. Tal vez no se conceda, después de todo. 」

"¡Aún así! Yo... estoy tan feliz de que Reiji-san haya hecho eso por mí. 」

Mi corazón se aceleró cuando ella me miró con ojos llorosos llenos de gratitud.

「 ¿Y ahora qué, Polina-san? Si se concede, Asha podrá elegir su propio futuro. 」 Dije.

Polina-san me miró, apretando los dientes.

**

Tuvimos un banquete esa noche como lo anunció el alcalde.

No había pasado mucho tiempo desde que apareció Umibozu, por lo que la gente del pueblo no se sintió demasiado herida por su presencia. Sin embargo, se estaba sirviendo sake por todo el pueblo celebrando la “subyugación”.

Se instalaron varias mesas en el gran jardín de la mansión del alcalde, y sobre ellas se colocaron platos de cocina de pescado. También había una línea de platos tipo buffet servidos por camareros al costado.

「 Reiji... La joven señorita todavía está durmiendo, así que vamos a regresar a la posada. 」 Dijo Kook-san.

El sol aún estaba en el cielo, a punto de ponerse. El banquete estaba a punto de comenzar en serio.

「 ¿Te vas a ir tan rápido? 」 Pregunté.

「 Se siente vergonzoso estar aquí, ya que fuimos nosotros quienes robamos el barco mágico. Ya hemos comido nuestros estómagos llenos. Además...」

Me preguntaba por qué llevaba puesto un abrigo fino en una tarde calurosa, pero abrió y mostró dos botellas de sake escondidas dentro del abrigo.

「 Nihihihhi. 」

No fue solo Kook-san. El cerrajero, el ingeniero y el explorador también escondieron jamón y queso y pescado seco debajo de sus abrigos.

「 Vamos a tomar una copa en la posada. Así que no te preocupes por nosotros y disfruta de la fiesta. 」

"Está bien."

Se fueron, mientras les daba un asentimiento con una sonrisa irónica.

Estaba preocupado por Lark, pero no hay casi nada que pueda hacer en este momento. 【Magia curativa】 solo puede curar heridas externas, y lo único que puede restaurar la vitalidad en sí misma es algo extremadamente especial, como el "Ojo Mágico de Lady Eva". Inspirar".

Estaba pensando en enviar a Lark a casa de Earl Sillys mientras buscaba al sabio. La joven seguramente ayudará en la recuperación de Lark. Sin embargo, el tiempo y el esfuerzo necesarios para ello dependen de si Lark se despierta y puede caminar sola. Non-san también envió una carta a una persona llamada "Magic Master".

Aparentemente, cuando Non-san y Dante-san dieron un paseo por la ciudad durante el día, los caballeros se acercaron a Dante-san, invitándolo a participar en el entrenamiento, al parecer.

「 —— ¿Dónde aprendiste a manejar el escudo? 」

「 ——¿Qué piensas acerca de convertirte en un caballero en esta ciudad? 」

「 —— Si no estás interesado en convertirte en un caballero, al menos ¿qué tal un instructor? 」

La admiración del Reino de Saint Knight hacia las personas fuertes fue bastante sorprendente. Noté que el alcalde y su hermano mayor me lanzaban miradas de vez en cuando, pero fingí no verlos. Seguramente planeaban acosarme para que contara historias.

「 ¿Por qué la cara larga, Reiji-kun? 」

「 Ah... Mimino-san. 」

Mimino-san caminó hacia mí. Su plato estaba forrado con pescado cortado en cuadrados y pequeños frutos rojos. Parecía una ardilla mientras se llenaba la boca con esos frutos rojos. Sin querer sonreí pensando en eso.

「 ¿Por qué de repente estás sonriendo? 」

「 L-Lo siento. No es nada. Por cierto, Mimino-san, sobre la Dupe Potion... Te daré todo el dinero que tengo a mano para pagarla. Y si hay materiales raros para conseguir, también ayudaré a buscarlos. 」

Por mi bien, ella tuvo que usar muchas Pociones Dupe que fácilmente cuestan varias monedas de oro cada una. Aunque, considerando el efecto de la poción, es un costo muy razonable. ..También tengo que pagar por el veneno que usé.

「 Oh, no tienes que preocuparte por eso. No necesito dinero para ayudar a los miembros de mi grupo. 」

"Pero-"

「 ¿O estás diciendo que no ayudarás a pagar por mí cuando esté en apuros? 」

「 Si es algo que se puede resolver con dinero, ¡vaciaré toda mi billetera! ¡Ah! 」

"¡Ver!"

Mimino-san sonrió brillantemente.

「 Sabía que lo harías, pero en realidad escucharlo me hace feliz. 」 dijo ella.

Su sonrisa era demasiado deslumbrante. Quería proteger esta sonrisa para siempre.

Los fondos operativos del partido se administran por separado, por lo que parece que sus fondos personales no se vieron afectados. Aparentemente, el grupo ganó dinero después de derrotar al dragón en el Ducado de Achenbach y vender los materiales de Ouroboros en el Reino Santo.

「 Ah. 」

Mimino-san de repente levantó una pequeña voz.

「 Reiji-kun, en lugar de preocuparte por el dinero, tienes un trabajo más importante. 」

Mimino-san giró mi cuerpo y tocó mi espalda.

「... Acompañar a una chica es un privilegio especial de un chico.」 Dijo ella, en broma.

Al final de mi línea de visión, una princesa Alto Elfo vestida salió de la residencia del alcalde.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 53

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 53

El vestido verde oscuro liso acentuaba el cuerpo esbelto de Asha. Aunque había experimentado un viaje bastante duro, la parte superior de sus brazos era blanca y la textura de su piel también era delicada.

Su cabello estaba peinado hacia arriba, mostrando su nuca. Con un ligero maquillaje aplicado en su rostro, se veía como una belleza diabólica.

No se parecía en nada al dicho “cualquiera puede verse bien con la ropa adecuada”. Como Asha ya era una belleza increíble, usar maquillaje la hacía brillar aún más.

「-E-Eh, errr... Todos, gracias por asistir a la fiesta de hoy.」

No era solo yo quien estaba fascinado con Asha, sino también todos en el lugar. Algunos hombres habían dejado caer los tenedores que sostenían y sus mujeres los miraban con furia.

El alcalde de alguna manera logró recuperarse y procedió con los saludos para el grupo de subyugación de Umibozu. Cuando la mirada de Asha se encontró con la mía, sonrió: mi corazón comenzó a latir aún más rápido. Pude recuperar la compostura gracias a Polina-san, que tenía una sonrisa de comemierda en su rostro detrás de Asha.

Cuando el alcalde anunció que él mismo estaba en la escena de someter a

Umibozu, estallaron vítores entre la gente reunida.

Luego se refirió a las contribuciones de Silver Balance, luego a la valentía de los caballeros y finalmente a la magia de Asha, y luego terminó el anuncio.

Fue un poco vergonzoso porque había demasiados ojos sobre nosotros.

「 Bueno, entonces, todos, pásenla bien esta noche. 」

Tras el saludo del alcalde, una banda de unos 8 músicos tocó música animada.

Casi no había disfrute de la música en este mundo. Fue solo en la medida en que los bardos cantan en los bares, por lo que se sintió como una experiencia nueva.

「 Vamos, Reiji-kun. Ir. 」

Bueno, no podía permitirme escuchar la música. Cuando Mimino-san empujó mi espalda, comencé a caminar hacia Asha. Ella también caminó hacia mí en silencio.

「 Reiji-san, me siento muy raro. He usado estos vestidos muchas veces antes, pero hoy me siento tan avergonzado. 」

"Creo que se ve muy bien."

Incluso yo me sorprendí al escuchar un cumplido directo deslizándose de mi boca, pero las mejillas de Asha se pusieron de un rojo brillante, o tal vez solo fue la puesta de sol, y sus labios naturalmente rojos se curvaron en una sonrisa.

「 Fufu. El cumplido de Reiji-san me hace muy feliz. No creo que un cumplido de otra persona pueda hacerme sentir de esta manera. 」

「 E-¿Es eso así...? 」

Habiendo dicho eso, el chico ingenuo con poca experiencia en el amor como yo, casi se me sale el corazón del cuerpo.

"¿Cómo está tu hermana?"

「 Kook-san y los demás la están cuidando actualmente. Gracias, Asha, por preocuparte por el bienestar de Lark. 」

「 Fufufu. Reiji-san, te diriges a tu hermana como a un extraño. 」

「 Bueno, en realidad no estamos relacionados. 」

"...¿Eh?"

「 No había otros niños en el lugar donde nos conocimos, por lo que Lark insistió en que yo era su hermano menor 」

「 E-Espera un minuto. Entonces, ¿tu hermana mayor, no, Lark es en realidad una extraña? 」

「 Sí, no tenemos ninguna relación. Ni siquiera tenemos el más mínimo parecido. 」

「 Si es así, eso significa... que los sentimientos de Lark-sama hacia Reiji-san son... 」

Cuando Asha estaba a punto de decir algo,

「 —— Reiji-dono, Su Alteza Anastasia, ustedes dos son los líderes de la fiesta de hoy. Por favor, ven y únete a nosotros. 」

El alcalde y su hermano se nos acercaron. Lark destruyó el muelle e incluso robó un barco mágico, así que no pude rechazar su pedido.

"Sí, claro. Asha, ¿estás bien? 」 Pregunté.

「 S-Sí, estoy bien. 」

Asha parecía un poco sola, pero su habilidad para actuar acorde a la ocasión era realmente real. Podríamos hablar todo lo que queramos más tarde.

「 Reiji-dono, estabas volando en el cielo, ¿¡verdad!?! ¿Cómo hiciste eso? 」

「 Al aplicar 【Magia de fuego】 y 【Magia de viento】 — 」

Compartí con ellos el método para volar ya que en realidad no era un secreto, pero parece que no pudieron entender el concepto de inmediato. Parecen pensar que explotar [magia de fuego] cerca de tu cuerpo simplemente te quemaría.

「 Hombre, me pregunto qué tipo de habilidad posees. Puedes controlar dos tipos de magia hasta el nivel maestro, e incluso tener un excedente de maná. 」

Dijo un hombre parecido a un comerciante con un ojo agudo. Pensé que podría ser un comerciante porque estaba gordo y tenía un modo de andar que parecía no tener experiencia en artes marciales. [World Ruler] me dio la misma información.

El alcalde no dijo nada al respecto. Debería haberme visto usar 【Magia oscura】 , lo que significa que tendré que usar al menos 6 poseedores de habilidades sólo para la magia, y la composición de las habilidades es un gran secreto para algunas personas, por lo que lo ocultó a propósito para mí.

Pero bueno... “Qué interesante” estaba escrito en todo su rostro.

「 No es nada tan especial. 」 Respondí, con una sonrisa amarga.

「 Jaja, todos los maestros dicen eso. Soy Yago, un comerciante activo principalmente en la Federación Keith Gran. Estaba atrapado aquí con mis naves debido a la aparición de Umibozu. Estoy muy en deuda contigo, Reiji-dono. El placer de conocerla.”

"Ah, sí."

Estreché su mano extendida, era una mano suave que nunca antes había sostenido un arma. Aunque tenía callos en las yemas de los dedos debido a la escritura.

(...¿Mmm?)

Un poder muy débil, un cambio que no habría notado si no tuviera [Gobernante mundial], estaba en la mano que agarré.

Aunque inmediatamente apartó la mano, vi la sorpresa en los ojos de Yago-san.

(Haa... Ya veo.)

Esta persona vio mi habilidad.

En el pasado, me pidieron que diera la mano de la misma manera y mis habilidades se vieron en ese momento. Me reuní con el secretario Specular en la residencia de Earl Sillyls.

El conde dijo:

——La habilidad **【Orb-See ★★】** te permite confirmar la habilidad de la persona que ves. Sin embargo, a su nivel no podemos ver la cantidad de estrellas de la habilidad.

En ese momento, eliminé el **【World Ruler】** .

Pero ahora mismo estaba en mi cuerpo.

「 ¿Viste algo, Yago-san? 」

pregunté con una sonrisa.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 54

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 54

Gotas de sudor se formaron en la frente de Yago-san.

"Sí. Reafirmé que eres increíblemente fuerte. Puedo ver el aura poderosa que emite Reiji-dono. 』

"Estás exagerando. Por cierto, solo tengo habilidades de mejora física, y no tengo ninguna habilidad mágica aparte de 【Aumento de la cantidad de maná】. 』

「!?」

Lo que dije debería haber sido exactamente lo mismo que Yago-san "vio".

Mientras hablaba casualmente sobre mis habilidades, la gente de los alrededores comenzó a hacer ruido.

「¿Eso significa que está usando magia sin orbes de habilidad mágica? 』

「Por qué... He oído que algunos maestros de la magia se quitan los orbes de habilidad para usar la magia de forma natural. 』

「Qué talento tan extraordinario poder usar tanta magia a esta edad 』

Simplemente sonreí ante esos intercambios.

(Jaja, no realmente.)

Saqué la lengua por dentro.

Porque no tengo ninguno de esos orbes de habilidad.

Solo tengo dos orbes de habilidad en mi cuerpo en este momento.

Uno es 【Gobernante mundial ★★★★★★★★】 .

El otro es – 【Camuflaje Orb ★★★】 .

Originalmente estaba en el cuerpo de Asha. Y gracias a que lo absorbí, no importa quién intente ver mis orbes de habilidad.

(Aun así, eso fue 【Orb-See】 , eh. ¿Me pregunto si lo aprendí a través de 【World Ruler】 ?) No pude evitar querer probarlo. Decidí probarlo cuando tenga la oportunidad. Parece que no puedes usarlo a menos que te des la mano, y es un mal hábito husmear en las habilidades de otras personas, así que no tengo muchas oportunidades de usarlo.

「 Oh cierto, alcalde. ¿Sabes algo sobre el sabio que vive en una isla en mar abierto? 」

「 Ah, ¿te refieres al "Sabio de la Medicina"? Sí, he oído hablar de él. Vive en una zona del mar de difícil acceso, a la que solo puede llegar un capitán bastante hábil. 」

"¿Es eso así?"

¿Es difícil llegar a él, después de todo?

En el peor de los casos, tendría que navegar cerca y volar por el cielo, supongo. Pone mucha tensión en mi cuerpo, pero si es solo temporal, solo tengo que hacer lo mejor que pueda.

「 —Aunque, esa es una vieja historia. 」

"¿Eh?"

De repente, el tono del alcalde cambió.

「 Incluso si las mareas son rápidas, ahora tenemos barcos mágicos. Con barcos mágicos, podemos llegar fácilmente a la isla sin ningún problema. 」

"¿¡En realidad!?"

¡Guau! ¡El progreso de la ciencia es increíble!

¡La ciencia progresa constantemente en un mundo de magia multiusos!

「 Para nuestro "Héroe" Reiji-dono, prepararé el barco mágico de nuestro ejército— 」

「 Espere un momento, alcalde. Ofrezco mi barco mágico. 」

El hermano mayor del alcalde interrumpió la conversación.

"¡No! Por todos los medios, prepararemos el barco de nuestra compañía. 」

Esta vez, fue Yago-san quien se ofreció como voluntario. ...Sin embargo, para ser honesto, no quiero subirme al barco de esta persona.

"No."

Una voz digna, incluso Asha se unió.

「 ¡Lo llevaré en la aeronave mágica de los elfos! ¡Es la petición de Reiji-san, después de todo! 」

「 ... Su Alteza, el uso personal de "Alas de Búho" está estrictamente prohibido. Incluso Su Alteza no puede tomar esa decisión. 」

「 Ah..... 」

Asha se puso de color rojo brillante y después de ser rechazada por Polina-san.

Parecía una niña entusiasta que fracasó, y los adultos la observaban con una sonrisa (incluyéndome a mí).

「 Gracias, Asha. Aprecio el pensamiento. 」

「 ... Uh, pero no pude ser de ayuda para ti... 」

「 Mataste a uno de los Umibozu. Las cosas se habrían puesto feas si no hubieras estado allí. 」

Por alguna razón, los adultos también se unieron y la elogiaron, diciendo: "Así es" y "Su Alteza Anastasia es increíble". Como era de esperar, esta es una imagen de adultos tratando de animar a un niño.

"Bien entonces. ¡Decidamos con una carta quién enviará a Reiji-dono a la isla de los sabios! 」

「 Tú... 」

「 Estoy dispuesto a hacerlo. 」

「 Déjame unirme también. 」

"Yo también."

Los adultos se precipitaron al recinto para sumarse al juego de cartas propuesto por el alcalde. El número de propietarios de barcos mágicos que se unieron al juego había aumentado a 10 antes de que me diera cuenta.

「 E-¿Esto realmente está bien? 」

No sabía cuánto costaría usar una nave mágica.

Como estaba un poco conmocionado por lo bien que progresaban las cosas,
「 Reiji-san es muy popular. Me siento un poco... sola. 」 Asha dijo, suspirando
「 ¿Asha? 」

「 Cuando estábamos en Back World, yo era el único con Reiji-san, pero antes de que me diera cuenta, más personas se reunieron a tu alrededor, y cuando regresamos a este mundo, te quité los ojos de encima por un momento. mientras, incluso más personas se reunieron a tu alrededor. 」

「 Hay muchas personas que están cooperando conmigo, pero solo unas pocas se quedarán en el futuro. 」

"¿Es eso así?"

「 Sí, entiendo que mi valor para las personas no siempre será el mismo. 」

Recordé lo que dijo Asha.

——¡¡Quiero estar con Reiji-san..... para siempre!!

Eso ciertamente tocó mi corazón.

「 ... Estaba muy feliz cuando dijiste que querías ir de aventuras conmigo, Asha. 」

Asha parpadeó y exhaló un poco, como si quisiera decir "chico despistado".

「 ¿Dije algo extraño? 」

"No. Está bien por ahora. Siempre soy yo quien recibe algo de ti... pero eso es solo hasta ahora. 」

"¿Mmm?"

「 Así es... tengo un regalo para ti, Reiji-san. 」

Polina-san le entregó algo a Asha envuelto en ropa y ella me lo ofreció a mí.

¿Un pequeño cinturón de cuero...?

「 ¿Me estás regalando esto? 」

"Sí. –Pues bien, Reiji-san. Me iré ahora. 」

「 Ah..... 」

La hoguera iluminó a Asha cuando se dio la vuelta para irse.

Antes de darme cuenta, el sol se había puesto y había aparecido la cortina de la noche.

Iluminada por la luz de las llamas, Asha se veía mágicamente hermosa.

「 ¡Asha! 」

Me pregunto porque.

Sentí que Asha se estaba separando lentamente de mí.

Había muchas cosas de las que teníamos que hablar... Como lo que haría a partir de ahora, lo que pasó con los elfos oscuros, su liberación del Imperio Lev Magic, etc...

「 Tengo que encontrar una cura para mi hermana en este momento... pero cuando eso termine, emprendamos una aventura juntos 」

Por alguna razón, solo pude decir, vámonos de aventura.

Asha se detuvo y se dio la vuelta, mostrando solo un lado de su rostro.

"Es una promesa."

Ella dijo con una sonrisa.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 55

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 55

** Saint Knight Kingdom Port Town Zackerhafen - Residencia del alcalde de la ciudad **

「 ¿Silver Balance continuará como aventureros? ¿Qué tal si todos ustedes se convierten en caballeros y se unen a nuestro país? 」

"Así es. La mayoría de los sacerdotes bajo el Santo Papa se criaron en las iglesias de nuestro reino. Si Non-dono también está entrenado allí... 」

Dijeron los caballeros, volviendo su mirada hacia Non-san.

「 Oye, oye, no intentes plantar ideas extrañas en la mente de Non. 」

intervino Dante, parándose frente a Non, bloqueando sus miradas.

「 No, no es extraño. ¿Lo es? 」

"Por supuesto. Es de interés del país que la gente joven y hermosa se quede en este país. 」

「 ¡Después de todo, ustedes están pensando en cosas raras! 」 exclamó Dante-san.

「 Papá, eso es suficiente... 」

Como la propia Non sobreprotegía a su padre, sabía que él también la sobreprotegía a ella. Pero, naturalmente, se sintió avergonzada de que eso sucediera en público. Ella ya era una adulta de pleno derecho, después de todo.

「... Non-sama, recibimos una carta dirigida a ti.」

El mayordomo de la mansión se acercó y dijo.

「¿Una carta?」 No preguntó.

「Sí, de la Iglesia Estatal.」

".....Veo."

Non se excusó de la conversación y luego entró en la mansión.

El sobre que le entregaron contenía un sello de cera de la Iglesia Estatal. Inmediatamente abrió el sobre y leyó la carta. Se preparó para leer algo como “regreso a la iglesia”.

「!」

Pero mientras leía, se sorprendió por lo que estaba escrito en la carta.

Miró hacia atrás para ver a su padre mirándola con una mirada preocupada. Non agitó la mano para tranquilizarlo. Dante asintió levemente en respuesta.

「¿Está todo bien?」 preguntó el mayordomo.

「Puede causar algunos inconvenientes al alcalde.」

Non se llevó la mano a la frente y suspiró un poco.

**

Estaba parado en el lugar donde Asha se había ido, preguntándome qué estaba tratando de hacer.

Pero no pude resolverlo. ...El corazón de una mujer es difícil de entender, después de todo.

「¡Reiji!」

El compañero de Lark, el explorador, corrió hacia mí.

「¡La joven señorita ha despertado!」

「!!」

Todos los pensamientos en mi mente se desvanecieron en ese instante y comencé a correr con el explorador. Varias personas me miraban por alguna razón, pero salí corriendo de la mansión del alcalde y me dirigí a la posada.

「HH-Oye! ¡Eres demasiado rápido! ¡Eres el hermano de la joven señorita, está bien! 」

Combiné 【Physical Enhancement】 , 【Sprinting】 y 【Support Magic】 uno encima del otro, y llegué a la posada más rápido que un explorador principal y salté a la habitación de Lark.

"¡¡Alondra!!"

La habitación estaba débilmente iluminada por una lámpara mágica. Lark estaba sentada en la cama y un médico estaba revisando su estado. Kook-san y los demás también estaban allí.

「 Esa voz... ¿eres tú, hermanito? Eres tan ruidoso incluso por la noche... 」

"Alondra...?"

Estaba profundamente sorprendido.

A pesar de que sus ojos miraban en mi dirección, ella no me miraba.

Entendí lo que era incluso sin World Ruler. Lark estaba ciega.

"Por favor quédate quieto. Estos síntomas no estaban presentes durante el examen del otro día. Me pregunto si pasó algo. 」 El médico le preguntó a Kook-san.

Sin embargo, Kook-san se mantuvo en silencio como si supiera la "respuesta".

"...Mmm. Por el momento, su estado físico parece estable, pero no son buenas noticias. Apenas es estable. Y siendo ciego, no serías capaz de moverte de inmediato. De todos modos, necesitas mucho descanso. Me despediré por ahora. 」

"Gracias doctor."

El ingeniero salió de la habitación junto con el médico para despedirlo. En cambio, el explorador entró en la habitación exhausto.

「 Kook. 」

Tan pronto como el médico se fue, Lark llamó en un tono malhumorado.

「 ¿Fuiste tú quien robó mi orbe de habilidad? 」 preguntó ella.

"No. ¿Por qué lo robaría en este punto? 」

"Bien. Si tuvieras una forma de robarlo y quisieras robarlo, ya lo habrías hecho. Entonces, ¿tienes razón, hermanito? 」

「 Sí... eliminé al 【 Rey de las Sombras 】 de tu cuerpo. 」

Lark chasqueó la lengua cuando escuchó mi respuesta.

「 ¿Quién te pidió que hicieras eso? ...Devolvérsela. Me pertenece."

「 Lark, ese orbe de habilidad no es bueno para ti. ¿Lo sabes bien?"

My 【 World Ruler 】 continuaba con el análisis incluso ahora. No había duda de que la visión de Lark se perdió debido al 【 Shadow King 】 . También descubrí que Lark perdió la vista hace mucho tiempo y lo compensó con el poder del orbe de habilidad.

「 Ya sea bueno o malo, ¡así soy yo! 」

"No. Eres tú incluso sin el orbe de habilidad. 」

「 ¡Encontré ese orbe de habilidad! ¡Por eso es mío! ¡Así que devuélvemelo! 」

"No, tu estas equivocado. No puedes dejarte controlar por el orbe de habilidad. ¿De qué sirve vivir si te va a robar la vida? 」

「 Eres uno para hablar... Estoy seguro de que tus extraordinarios poderes también son gracias a un orbe de habilidad. 」

「 !? 」

yo estaba sorprendido

Lark tenía razón, y no soy tan estúpido como para olvidar ese hecho.

Fue injusto para mí amonestar a Lark mientras obtenía una gran cantidad de beneficios a través de 【 World Ruler 】 .

"I ..."

「 No estoy diciendo que sea malo. Pero ese orbe de habilidad es mío. Así que devuélvemelo. 」

「 」

"¡Hermanito!"

「 No lo devolveré... ¡Esta cosa te arruinará, Lark! 」

"¡¡Tú!!"

Lark me arrojó una almohada, pero no me golpeó, sino que golpeó la cara del explorador que estaba diagonalmente detrás de mí.

"¡¡Salir!! ¡¡No quiero ver tu cara!! 」

「 Lark, yo... 」

「 Te dije que te fueras!! 」

「 Joven señorita, ¿¡qué estás haciendo!? 」

Kook-san detuvo a Lark mientras intentaba levantarse de la cama mientras la miraba intensamente. El explorador puso una mano en mi hombro y sacudió la cabeza hacia un lado.

"Regresaré más tarde."

「 ¡No quiero ver al bastardo que robó mi habilidad! 」

Las palabras de Lark perforaron mi pecho. Salí de la habitación y corrí hacia el exterior de la posada.

Sabía que lo que le hice a Lark fue terrible. Sabía que ella usó [Shadow King] plenamente consciente de las implicaciones para su vida, pero en lugar de eso, eliminé su habilidad sin preguntarle primero.

Y no pensé que Lark se enfadaría tanto.

¿La entendí mal?

¿O cambió mucho en estos cuatro años?

—— Lark usará esa habilidad incluso sabiendo que la matará.

—— Para proteger a los débiles... los débiles como yo.

—— No importa lo que digan los demás, Lark no dejará ir ese poder. Lark sabe que podría proteger a muchas personas si tuviera el poder.

— Puedo persuadir a Lark. Tengo que.

Que arrogante fui al pensar eso.

「 ... ¿Me dejé llevar demasiado después de obtener 【World Ruler】 ? 」

Mientras miraba vagamente al cielo, de repente noté el ruido a mi alrededor.

"--¿Qué es eso?"

「 —— Es el dirigible mágico de los elfos. 」

「 ——¿Por qué está volando de noche? 」

Aunque era de noche, mucha gente salió a la calle. Su mirada se reunió en el cielo, en una enorme silueta que cruzaba el cielo nocturno, izando una serie de luces.

「 Ala de búho...? 」

finalmente me di cuenta.

Asha estaba a bordo de esa aeronave, que se dirigiría al "Tercer Bosque".

En otras palabras, Asha decidió regresar al Bosque de los Elfos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 56

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 56

¿Por qué Asha regresó a su reino cuando dijo que quería ir de aventuras conmigo?

No... En algún lugar de mi corazón, tenía la sensación de que esto iba a suceder.

Ella es una realeza de los Altos Elfos, una princesa, Su Alteza. El mundo en el que vive es claramente diferente al mío.

Lo que ella quería era solo una "aventura temporal", como la gente anhela aventuras en los libros de cuentos.

「 Ah..... 」

Cuando el sonido de las olas rompiendo contra la orilla se registró en mis oídos, finalmente me di cuenta de que mis piernas me habían llevado al puerto.

No había mucha gente alrededor. El viento que soplaba traía el olor del mar salado.

El contorno de la aeronave mágica en la que Asha estaba a bordo se hacía cada vez más pequeño a medida que volaba más lejos.

「 Haa..... 」

Un suspiro escapó de mis labios cuando sentí una sensación de impotencia y decepción en mí mismo.

Justo cuando decidí sentarme en el lugar—

「 ¡Booooo~~~~~ chan! 」

「 Uwaah!?! 」

Zerry-san de repente me abrazó por detrás.

Su alta temperatura corporal se sentía cálida y su aliento olía a licor.

"¿Oh? Normalmente serías capaz de saber cuándo me acerco a ti, pero hoy pareces haberte dejado indefenso. 」

「 ¿Hay algo que necesites? 」 Pregunté.

"¿Mmm? ¿No puedo ir a pasar el rato contigo por diversión? 」

「 No estoy de humor hoy. 」

Aparté al borracho con ambas manos.

「 Hoho... Lo entiendo ahora. ¿Te rechazaron, bochan? 」

".....¿Eh?"

「 Bueno, un Alto Elfo es como una estrella más allá de las nubes que puedes ver pero nunca alcanzar, así que deberías olvidarte de ella. 」

「 Qué... no, Asha no es así. Quiero decir, Asha tampoco es alguien a quien pueda olvidar tan fácilmente. 」

"¿Oh? ¿Es eso así? Entonces, ¿es un amor prohibido para tu hermana? 」

"¿¡Qué!? ¿¡Alondra!? ¿¡Qué tipo de cosas estúpidas estás diciendo!?! 」

「 Oye, tus mejillas están sonrojadas... Lo que significa que ella es la que tu corazón desea... 」

「 N-No, ¡no es eso! ¡Estaba sorprendido! 」

「 Pero no estás relacionado por sangre, ¿verdad? ¡Entonces está bien! ¡Nahahaha! 」

「 No está bien... Además, Lark me dijo que no quiere volver a ver mi cara. 」

"¿Qué pasó?"

"Sobre eso....."

Dudé por un momento, pero decidí hablar con Zerry-san sobre quitarle el orbe de habilidad a Lark, cómo la habría matado si no lo hubiera hecho, y cómo tuvo un ataque de ira por eso.

He estado con Zerry-san durante mucho tiempo y confío mucho en ella... aunque no he olvidado que me usó como escudo en la batalla de Umibozu.

「 Ahhh, la culpa es tuya, bochan. 」

「 Entonces, ¿crees que también debería haber hablado con ella sobre eso de antemano? 」

Zerry-san es un ejemplo clásico de una persona que habla con despreocupación, pero supongo que incluso ella sería delicada en asuntos relacionados con las mujeres.

「 Eso no es todo... Lark-san es una mujer que se esfuerza por dar la imagen de una "mujer fuerte y confiable". Entonces, si el hombre que ama empuja su parte más débil, naturalmente se sentiría avergonzada, ¿verdad? 」

".....¿Llegar de nuevo?"

「 Lark-san es realmente fuerte, pero eso es solo porque se está forzando a sí misma. Es claro como el día para mí. 」

「 No, no, eso no... ¿Qué quieres decir con “el hombre que ama”? ¿De qué estás hablando? 」

「 Haaaaaa... 」

Zerry-san lanzó un suspiro intencionalmente profundo.

「 Bochan... Sabía que no eras emocionalmente tan maduro, pero pensar que es tan malo. Estoy hablando de ti, por supuesto. 」

"¿Eh?"

...Espera un momento, ¿qué está diciendo?

「 Lark es mi hermana. 」

「 Bueno, eso es porque ella no puede acercarse a ti a menos que actúe como una hermana. Lark-san tampoco parece tener un crecimiento emocional adecuado. 」

¿Dónde crecieron ustedes dos? 」

Como esclavos en una mina.

「 Bochan, seguramente Lark-san debe haber hecho algo malo en el pasado y se escapó, ¿verdad? Por eso no puede transmitirme sus sentimientos. Porque ella no quiere que te involucres. 」

"Eso es....."

「 Y mientras continúas diciendo que ella es tu hermana, ella piensa que es mejor mantener la distancia entre ustedes dos. Además, ella no quiere causarte preocupaciones, bochan. Es por eso que escapó del Imperio Lev Magic sin decírtelo. Todo tiene sentido si crees que lo hizo por el hombre del que se enamoró. 」

Eso es...

Sabía que Lark me consideraba precioso para ella.

Además, Lark nunca me llamó "Reiji", sino solo "hermano pequeño".

「 Haaaaaa... 」

Jerry-san suspiró intencionalmente de nuevo.

「 Pero el hombre que ama le ha robado su única fuente de fuerza: el orbe de habilidad. Lo que deja a Lark-san sin cimientos sobre los que apoyarse. Si yo fuera Lark, estaría enojado y avergonzado. Me enfurecería. 」

「 ... Ella estaba realmente enfurecida. 」

Me irrita mirar la cara de "te lo dije" de Jerry-san, pero siento que hay verdad en sus palabras.

「 Le devolveré el orbe de habilidad a Lark. 」

"Tú mejor no."

"...¿Qué? ¿Por qué? Si estoy equivocado, tengo que disculparme. 」

「 Simplemente no entiendes el corazón de una mujer, ¿verdad, bochan? 」

「 No quiero escuchar eso de un borracho que bebe durante el mediodía... 」

「 El sake es el gusto de una mujer. 」

Odio esa sonrisa de comemierda en el rostro de Zerry-san.

「 Solo piensa por un segundo, bochan. Lark-san probablemente se calmó y recordó lo que acababa de hacer. Ella se enojó contigo por tener sus mejores intereses en mente. Debe sentirse profundamente avergonzada y solo quiere desaparecer. 」

「 ... Hablas como si lo hubieras visto. 」

「 Es tu culpa por no entender estas cosas. 」

"Puaj."

「 ¿Y qué crees que pasará si vas y te disculpas ahora? 」

「 ... Ella se sentirá aún más avergonzada. 」

"Así es."

Zerry-san se cruzó de brazos con el pecho hinchado.

...Siento que Zerry-san tiene razón esta vez.

"Entonces, qué debería hacer...?"

「 Dale algo de tiempo. Esta es una oportunidad para Lark-san también. Una oportunidad para que ella sea honesta contigo, bochan. Pero eso lleva tiempo. Para convertirte en una "mujer fuerte", debes reconocer tu "debilidad". 」

"Creo entender."

Me duele no conocer a Lark por un tiempo, pero creo que ambos necesitamos algo de tiempo para calmarnos.

「 Entonces, ve al "Tercer Bosque", bochan. 」

「 Entendido, espera, ¿qué? 」

「 ¿No eres tú quien tiene que hablar con la señora High Elf? Esto solo lo puedes hacer tú, bochan. 」

「 No, pero... ¿Qué pasa con Lark? 」

「 —— ¿No nos dejarás ese asunto a nosotros? 」

Una voz vino desde atrás.

Dándose la vuelta, Non-san estaba de pie allí.

Detrás de ella estaban Dante-san y Mimino-san.

「 Mi papá, Mimino-san y Zerry-san irán a ver al "Sabio de la Medicina". 」 Dijo Non-san.

「 Pero esto es con respecto a mi hermana, así que... 」

「 Reiji-kun. 」

Non-san se acercó más.

Aunque la diferencia de altura entre Non-san y yo había disminuido, Non-san todavía era un poco más alta.

「 En realidad... me contactaron antes por carta, y parece que mi maestro, que me enseñó magia, viene a Zackerhafen. Como es un genio en 【Magia curativa】 , ayudará a la recuperación de Lark-san. 」

「 ... ¿Estará bien? 」 Pregunté.

"Por supuesto."

Non-san extendió sus manos y las colocó sobre mis hombros.

「 No tienes que tener todo dentro de ti, y no asumas que tienes que hacerlo todo solo. Confíe en nosotros. Pertenece al mismo partido y somos como una familia. Si Lark-san es tu familia, entonces ella también es nuestra familia. 」

「 No-san... 」

La suave sonrisa de Non-san derritió mi corazón rígido.

Me estaba presionando demasiado.

Tenía que salvar la vida de las personas, y por eso tenía que seguir haciendo lo mejor que podía para eso.

Sin embargo, la persona a la que quiero reconocer mis actos no lo ha hecho: Lark.

Por eso me siento impotente. Se siente doloroso.

「 ¡Yo también estaré aquí! 」 Dijo Mimino-san.

「 Yo también. 」 Dante-san dijo.

「 Y el siempre confiable yo mismo también estará aquí. Espero una reducción de la deuda, bochan. 」 Zerry-san dijo, con un guiño.

"¡Bueno!"

Me sequé las lágrimas en la esquina de mis ojos con mis mangas.

"¡Gracias por su ayuda!"

En el momento en que dije eso, mi cuerpo, incluso mi corazón, realmente se sintió más ligero.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 57

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 57

Al día siguiente, terminé mi preparación para un viaje y me dirigí al país de los elfos, el Reino de Sylvis.

Quería saber por qué decidió regresar a su reino. Y si lo hizo por mí, para sacrificarse para ayudar a Lark, realmente no quiero eso.

「 Me voy, Lark. 」

Me despedí, mirando hacia la posada donde se hospedaba Lark.

Todo hasta ahora había estado bastante ocupado, pero esta vez estaba muy tranquilo.

Dante-san y los demás estuvieron ocupados desde la mañana organizando un barco mágico, consultando con el compañero de Lark, Kook-san, y dando la bienvenida al maestro de Non-san.

Así que partí solo hoy.

Se dice que el maestro de Non-san es un genio de la 【Magia curativa】 que es lo suficientemente hábil como para estar entre los 10 primeros en la Iglesia, y parece tener mucha experiencia en el tratamiento de pacientes con condiciones médicas especiales. Al parecer, detalló en una carta que examinaría directamente al paciente.

Si es así, podemos dejarle el asunto a ella mientras vamos a encontrarnos con el "Sabio de la Medicina".

La intuición de Non-san era que sería difícil incluso para su maestro curar a Lark, así que aún teníamos que ir a ver al sabio.

「 Ahí estás, Reiji-dono. 」

"¿Eh?"

El comerciante que conocí en la residencia del alcalde de la ciudad anoche, Yago-san, me llamó mientras buscaba un carruaje tirado por caballos para ingresar a la Federación Keith Gran desde la costa.

Era gordo y sonriente como un comerciante, pero estaba alerta y atento. Lo escoltaban tres guardias musculosos.

「 Yago-san... ¿por qué estás aquí? 」

「 Escuché que estabas buscando una manera de llegar al Tercer Bosque, Reiji-san. 」

Lo último que supe fue que Yago-san había perdido en el juego de quién ofrece su aeronave mágica para viajar a la isla de los sabios. Sin embargo, no sé qué tipo de juego realizaron él y el alcalde.

「 ¿Por qué no abordas mi barco? Pasa por Valhalla, la capital de la Federación Keith Gran, pero puedo llevarte a las inmediaciones del Tercer Bosque. Mi barco es rápido. Más importante aún, puede continuar el viaje incluso de noche a diferencia de un carruaje. 」

「 Umm... ¿estás seguro? 」

"Por supuesto. Como dije anoche, es un honor tener al héroe de Redgate a bordo de mi nave. 」

「 ... Aceptaré amablemente tu oferta, entonces. 」

Incliné la cabeza. Como dijo Non-san ayer, era mejor aprender a confiar un poco más en los demás.

"¡Oh eso es genial! Partamos inmediatamente. Nuestro barco está programado para partir hoy. 」

"Gracias."

「 A decir verdad, quería hablar mucho más anoche, pero se había hecho tarde

antes de darme cuenta. Entonces, compartamos nuestras historias durante este viaje... 」

Yago-san trató de husmear en mi orbe de habilidad la última vez, pero en este momento, simplemente emitía la vibra de un entusiasta de los negocios y una persona curiosa. Puede que no sea una mala persona, sorprendentemente.

Abordé el gran barco mágico de Yago-san. El barco partió por la tarde.

Aunque el barco es para el transporte de carga, todavía podría acomodar a unas 100 personas. Mi adición apenas marcó la diferencia, al parecer.

「 Ten cuidado, Lark. 」

A medida que el barco se alejaba del puerto, el pueblo comenzó a desaparecer en la distancia.

Aunque era un barco mágico, no dependía únicamente de las herramientas mágicas para obtener energía, sino también del viento. Las velas se expandieron mucho debido a los vientos del este.

En la cubierta, estaba pensando en varias cosas mientras miraba la ciudad distante.

Sobre Alondra. Sobre Asha. Acerca del Saldo Plata. Acerca de Zerry-san, quien no fue agregado oficialmente al grupo, pero todos lo trataron como un miembro del grupo.

También pensé en Lady Eva.

「 Me pregunto qué estará haciendo ahora... 」

Nos despedimos en el Lev Magic Empire. No tengo ni idea de cuándo podré volver a encontrarme con la joven.

Me gustaría verla lo antes posible, pero no sé qué me espera en el Reino de Sylvis.

「 El Reino de Sylvis es... parte de la Federación Keith Gran. 」

Según la información que obtuve de antemano, el Tercer Bosque es un territorio bajo el control directo del Rey Geffert, el jefe de la Federación, pero los elfos reclaman que ese territorio es su "Reino" ya que la Federación reconoce la autonomía de los elfos. .

Parece ser un lío políticamente complicado.

No me gustaría que Asha fuera a un lugar como ese.

「 Y la Federación Keith Gran... también es donde se encuentra la Sexta Mina. 」

El lugar donde conocí a Lark y mi “vida” en este mundo comenzó en el verdadero sentido de la palabra.

El lugar donde Lark obtuvo 【Shadow King ★★★★★】 y yo obtuve 【World Ruler ★★★★★★★★】 .

Cada vez que pienso en esa mina, mi corazón se irrita incluso ahora.

Estaba atado por la magia del contrato y vivía en una falsa paz.

Los esclavos criminales me sonrieron con un corazón falso, comieron comidas falsas y bebieron licor falso.

Pero la verdad también estaba allí.

「 Viejo Hinga. 」

La persona que me enseñó el conocimiento para vivir en este mundo.

¿Qué me diría esa persona ahora?

¿Qué diría él si supiera lo que estaba tratando de hacer?

「 Tal vez... podría estar involucrándome en algo muy malo. 」

Noté algo cuando descubrí que Lark había perdido la vista.

【Shadow King】 complementó incluso la vitalidad perdida de Lark.

La habilidad de una habilidad de 6 estrellas no puede ser simplemente disparar espadas negras.

En la misma línea que 【World Ruler】 , que no solo puede analizar información, sino que también permite el uso de habilidades observadas.

Para habilidades con una gran cantidad de estrellas, hay una forma obvia de usarla y otra forma de usarla aprendiendo en profundidad.

En otras palabras,

「 Creo que todavía hay otros usos para 【World Ruler】 , y también para 【World Alliance】 . 」

Esto era solo una hipótesis, pero tenía la fuerte sensación de que [World Ruler] y [World Alliance] todavía tenían mucho más potencial.

Pero eso también podría llevarme a un territorio peligroso, como la forma en que Lark perdió la vista y la vitalidad al extraer una cantidad irrazonable de poder del orbe de habilidad.

No, es casi seguro que estaré en peligro.

「 Estoy seguro... el viejo Hinga intentaría detenerme. Diría algo como que no es bueno ser demasiado ambicioso. 」

Me agarré a la barandilla de la cubierta.

El pueblo ya no era visible. Solo pude ver una costa desconocida.

Estoy a punto de entrar en un mundo desconocido. Sin embargo, si el conocimiento no se puede obtener sin sumergirse, entonces no hay otra opción.

En las próximas aventuras, este conocimiento sería primordial, pensé.

Mi sensación de peligro se ha profundizado después de los eventos de Red Gate y Umibozu.

「 Lo siento, viejo Hinga. Puede que tenga que desobedecer tus enseñanzas... 」

He hecho mi resolución. Exploraré las nuevas habilidades de 【 World Ruler 】 y 【 World Alliance 】 para proteger a mis seres queridos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 58

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 58

★ Ciudad portuaria Zackerhafen ★

Lark estaba sola en la habitación. Ni Kook ni ninguno de sus otros compañeros estaban allí.

La habitación estaba oscura ya que las ventanas estaban cerradas. La comida y la medicina quedaron intactas sobre la mesa junto a la cama.

「 Por qué... Por qué hiciste esto, hermanito... 」

Lark recordó al chico que conoció en la Sexta Mina. El chico cambió su forma de pensar y su vida.

「 Sabes lo importante que es eso para mí... 」

El chico a quien ella pensó que tenía que proteger. Ese era el caso cuando vivían en la mina, y ese seguía siendo el caso incluso después de que obtuvo la habilidad.

Cuando ella se preocupó y lo buscó en el ducado de Achenbach, un dragón apareció de repente y, al derrotarlo, los sentimientos de Lark se hicieron más firmes.

Que debería proteger a su hermano menor como a la hermana mayor.

Sin embargo, su hermano, con quien se reencontró por primera vez en cuatro años, había crecido mucho. Era casi tan alto como ella y, sobre todo, era más fuerte que ella, que poseía una habilidad de 6 estrellas.

「 Puedo proteger a mi hermano menor nuevamente si recupero mi energía... 」

Ella había estado soñando durante mucho tiempo. Que volverá a encontrarse con su hermano menor y volverán a pasar momentos felices juntos.

Debido a que mató a mucha gente, se convirtió en una persona buscada y no pudo estar con él en su momento más difícil. Pero incluso eso lo hizo para salvarle la vida.

Ella no quería tal reunión.

Se sintió miserable.

Por perder su poder.

Por perderse en la ira.

Por actuar como lo hizo con su hermano menor.

「 Wow, está oscuro aquí. 」

La puerta de la habitación se abrió.

La persona que entró era incluso más baja que la propia Lark. Era Mimino, que vestía un atuendo de tonos coloridos que pocas veces se ve.

Lark sabía que Mimino pertenecía a Silver Balance, un miembro del partido de su hermano menor.

「 ¡No entres! 」

「 Ah cierto, no puedes ver. Supongo que no importa si está oscuro. 」

「 ¡Te dije que no entraras! 」

Lark buscó algo cercano para lanzarle a Mimino, pero ya había lanzado muchos "fuera" a Kook y los demás, por lo que no quedaba nada más a su lado. Fue la previsión de Kook mover la mesa con la comida un poco más lejos de la cama.

Mimino entró en la habitación sin prestar atención al estallido de Lark y abrió la ventana. La luz entraba a raudales para iluminar la miseria de la habitación: almohadas, sábanas, jarrones, botellas de licor, etc. estaban esparcidos por el suelo.

「 Ahhh... Esto no es bueno. Si te sientas a llorar en un lugar tan oscuro, te crecerá moho en la cabeza. 」

"¡Callarse la boca!"

「 Y tampoco creo que sea bueno que una chica use un tono masculino. Nosotras, las mujeres, tenemos nuestras propias armas femeninas, después de todo. 」

「 ¡Te dije que te callaras! 」

Lark extendió su mano derecha con un movimiento fluido, y se sorprendió cuando la hoja negra acostumbrada no se manifestó.

「 ... Esta irritación se debe a la falta de habilidad orbe. 」

Las palabras de Mimino perforaron profundamente el pecho de Lark.

「 ¿Qué pasa si lo es? No te importa incluso si caí muerto así. 」

「 Oh, pero sí me importa. Porque Reiji-kun estará triste. 」

「 ¡¡No conozco ese nombre!! ¡Mi hermano pequeño es... mi hermano pequeño! 」

Lark levantó la cabeza, sintiendo que alguien estaba parado justo a su lado.

Inmediatamente después, el sonido de una bofetada resonó en la habitación. Lark tardó un tiempo en darse cuenta de que le habían golpeado la mejilla.

「 ¡¡Como hermana mayor, deberías estar feliz con el crecimiento de tu hermano!! 」

La voz de Mimino resonó en la cabeza atónita de Lark.

「 ¿¡Por qué no lo reconoces!? ¡Reiji-kun hizo todo lo posible para que un día su hermana lo elogie por el hombre en el que se ha convertido! 」

「 ... ¿Él quería que yo... lo alabara? 」

"¡Por supuesto! Reiji-kun ha estado diciendo que quería conocer a su hermana desde que entró en nuestro grupo. Ese era su objetivo más importante en la vida.
」

「 」

Con una mano en su mejilla, Lark volvió sus ojos huecos hacia Mimino.

「 ... ¿Estás... llorando? 」 Preguntó Lark.

Se escuchó el sonido de resoplidos y lloriqueos. La voz de Mimino estaba temblando.

「 ¡Estoy tan molesto! ¡Negaste a Reiji-kun que trabajó tan duro para conocerte! Pero Reiji-kun se estaba culpando a sí mismo por eso... casi parecía que iba a llorar... 」

"...Mi hermano..."

Mimino se secó las lágrimas de los ojos.

「 Reiji-kun me pidió que me reuniera con el "Sabio de la Medicina" por tu bien. La medicina es el campo de especialización de los Halflings, ya ves. Pero si mueres antes de que regresemos, será problemático. No sabría cómo enfrentar a Reiji-kun después de eso. Así que preparamos un tratamiento especial para ti. Un médico versado en 【Magia Curativa】 de alto nivel se dirige a esta ciudad. 」

「 ... No quiero- 」

「 No tienes derecho a negarte. 」

"¿¡Eh!? ¡Por qué!"

「 Porque Reiji-kun lo dijo. 」

「 」

Lark agachó la cabeza con una mirada distraída.

「 Mi hermano pequeño... ¿qué le pasó en los cuatro años que no lo vi? 」

「 Deberías preguntarle a Non sobre eso. Ella te tratará y te contará muchas cosas. 」

"...¿Qué pasa contigo?"

"¿Mmm?"

「 ¿Qué eres para mi hermano pequeño? 」

Después de unos segundos,

「 Hmm... Él confía mucho en mí, y estamos muy cerca el uno del otro, y si pasa algo, ¡Reiji-kun siempre viene a mí primero! En otras palabras... yo soy... 」

Lark no pudo ver que Mimino estaba respondiendo con una sonrisa radiante, pero podía imaginárselo fácilmente.

「 ¡Su mamá! 」

「 ¡Eso es absolutamente extraño! 」

Lark respondió inmediatamente.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 59

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 59

Hay ocho lugares en el mundo que producen orbes de habilidad.

Uno de ellos es el “Tercer Bosque”, que es administrado por elfos. Poco se sabe sobre cómo se producen los orbes de habilidad en el Tercer Bosque.

En la "Sexta Mina", la mina se había transformado en una mazmorra, y los orbes de habilidad crecían desde las paredes. En el "Primer Altar" en el Reino Santo, el altar brilló intensamente y los orbes de habilidad aparecieron como burbujas.

La forma en que se manifiestan los orbes de habilidad es diferente según la ubicación.

El Tercer Bosque está ubicado casi en el centro de la vasta Federación Keith Gran, y el bosque en sí es lo suficientemente vasto como para llenar completamente la tierra del Reino de Saint Knight. Sin embargo, parece que los orbes de habilidad solo aparecen en una pequeña parte del bosque.

"Esto es increíble..."

Habían pasado 15 días desde que dejé Zackerhafen. Monté en un carruaje tirado por caballos desde la capital de la federación, Valhalla, y llegué al Tercer Bosque.

Enormes árboles se pararon frente a mí. El límite entre el bosque y la pradera era

tan claro, como si hubiera una línea clara.

Los pájaros cantaban constantemente desde los árboles que tenían más de 10 metros de altura.

「——Estamos vendiendo frutas del bosque~.」

「——¿Te gustaría comprar una poción especial para elfos?」

「—— Aquellos que deseen ingresar al Reino de Sylvis, por favor vengan aquí.」

「—— El gremio ha hecho una solicitud de aventureros.」

El camino que cosía a través de los pastizales ondulados terminaba una vez frente al bosque. Parece que hay el mismo examen de entrada en el Tercer Bosque.

Había pequeños asentamientos, posadas, tiendas, cafeterías, instituciones públicas como gremios y varios otros edificios alrededor.

(Si el bosque es así de ancho, puede pasar de contrabando desde cualquier lugar). Como era de esperar, el problema de la caza furtiva parece ser serio: los cazadores furtivos no tienen fin para apuntar a las raras bestias exclusivas del Tercer Bosque y los orbes de habilidad, y el aventurero. El gremio publica regularmente "Solicitudes de patrulla" en el Tercer Bosque. Las lucrativas recompensas parecen deberse al inevitable enfrentamiento físico con los cazadores furtivos y la naturaleza poco atractiva de este asentamiento fronterizo, lo que hace que los aventureros no estén dispuestos a quedarse.

(Aún así, no hay muchos elfos a la vista).

Solo los humanos vendían en las tiendas y administraban las posadas. La Federación Keith Gran generalmente tiene prejuicios contra las subrazas, y aquí tampoco había hombres bestia ni enanos.

Solo el edificio que examina a los solicitantes de ingreso al Reino de Sylvis era diferente.

Dos guardias elfos se pararon en la entrada, mirando fijamente a los solicitantes de inmigración alineados al frente. Los guardias vestían armaduras de cuero endurecido con un químico especial y portaban lanzas de madera. La punta de la lanza era un mineral muy afilado en lugar de metal. Ciertamente se mezclarían como residentes del bosque cuando se los viera desde afuera.

Su cabello rubio, largas orejas y hermosa apariencia coincidían con las expectativas de los elfos que tenía.

Como el examen se hizo uno por uno, tuve que hacer fila afuera. Este proceso sería bastante agotador durante la temporada de invierno o en días lluviosos.

「 La siguiente persona, por favor. 」

Era mi turno a continuación. En el interior, había 5 duendes. Tres iban armados y los otros dos estaban detrás del mostrador. Los dos estaban vestidos con hermosos atuendos índigo y parecían civiles. A diferencia de los elfos armados, sus ojos exudaban dulzura, pero aún estaban alerta.

「 Presente su tarjeta de identificación. ...Hmm, ¿el certificado del gremio de Aventureros? El nombre es... Reiji. Desafortunadamente, no puedes entrar al reino. 」

¿Eh?

「 E-Espera un minuto. ¿Por qué? No he dicho nada todavía. 」

「 Porque eres un aventurero. 」

「 Lo siento, no entiendo, pero el certificado del gremio de Aventureros debería estar bien como tarjeta de identificación. 」

「 No es un problema de no poder probar tu identidad, es que eres un aventurero. 」

De los dos duendes en el mostrador, uno tenía una mirada molesta, pero el otro me lo explicó.

Los cazadores furtivos parecen ser la causa de este problema.

La mayoría de los cazadores furtivos parecen ser aventureros y afirman haber aceptado la solicitud del gremio. La solicitud del gremio a veces especifica enviar algo que solo se puede obtener en el Tercer Bosque.

El costo es demasiado alto si intenta obtenerlo del mercado. Sin embargo, la caza furtiva en el Tercer Bosque es gratis.

El gremio no especifica cómo obtenerlo, y dado que no es posible confirmar el precio de mercado del artículo solicitado, la solicitud se publicará según lo solicitado por el cliente y los aventureros la aceptarán.

「 Pero ese es el problema del gremio de Aventureros, no el nuestro. Tenemos que proteger los intereses de nuestro país. 」

「 Eso es cierto... pero los cazadores furtivos también son reprimidos por los aventureros, ¿verdad? 」

「 Sí, eso es aún más un problema. 」

Al parecer, parece que no es otro que un cazador furtivo quien acepta la solicitud de la "patrulla". Lo que crea una situación absurda en la que los cazadores furtivos pueden ingresar legalmente al Tercer Bosque e incluso recibir la recompensa por la "solicitud de patrullaje".

El Gremio de Aventureros también cree que esto es un problema y está tratando de confirmar la identidad de los aventureros que aceptan la "solicitud de patrulla", pero la cantidad de cosas que se pueden hacer es limitada y la situación no ha mejorado mucho.

「 Entonces, ¿crees que deberíamos permitir la entrada de aventureros al país? 」

"Supongo que no."

「 Entonces, por favor, vete a casa. 」

"Esperar. ¿Qué pasa si hay algo más para garantizar mi identidad? 」

"¿Qué quieres decir?"

Si no puedo ingresar como aventurero, solo tengo que presentar otra tarjeta de identificación.

No pensé que tendría la oportunidad de desempeñar un papel activo tan pronto.

"Aquí lo tienes."

Presenté la tarjeta de identificación emitida por Lev Magic Empire en el mostrador. Los dos elfos tenían miradas perplejas, pero su complexión pronto cambió.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 60

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 60

"Comprendido. Permitiremos la entrada. 』

Uno de los dos elfos dijo poco después. El otro elfo, que tenía una mirada molesta hasta hace un rato, miró intensamente mi identificación.

..... ¿El nombre Lev Magic Empire tiene un valor tan alto? ¿O es un país al que respetan por haber presentado un dirigible mágico?

Mmm.

「 ¿Entrarás de inmediato? 』

"Ah, sí. Gracias."

Dejé de pensar en ello y asentí.

Ahora, lo primero que debe hacer es conocer a Asha.

**

Había un carruaje desde la entrada del bosque al Reino de Sylvis, y me aconsejaron que me montara en él. Por el contrario, si insistía en caminar hasta allí por mi cuenta, me tomarían por un cazador furtivo.

Monté en el carruaje tirado por caballos, creo que es un caballo, ya que los elfos lo llamaban "carruaje tirado por caballos", pero el animal tenía seis patas y musgo en la espalda, a través del paisaje inmutable del bosque profundo durante aproximadamente dos horas. Como ya casi me estaba cansando, escuché a alguien cantando.

「... Estamos a punto de llegar allí.」

El cochero era un elfo, y solo había dos pasajeros aparte de mí. Los dos eran humanos. Y aunque parecían comerciantes, les habían dicho de antemano que los elfos odian las charlas sin sentido, por lo que se habían mantenido en silencio todo el tiempo.

Se sentía casi como un carruaje de escolta. De hecho, varios elfos miraban con interés el carruaje desde el bosque.

"Guau..."

Me asomé al carruaje desde detrás del cochero y miré hacia arriba. Había un pueblo en las copas de los árboles.

Se construyeron viviendas de madera sobre las anchas ramas de grandes árboles. Y los árboles estaban conectados por puentes de cuerda.

El puente de cuerda estaba cubierto con telas de colores. El aspecto colorido estaba misteriosamente en armonía con el resto del bosque.

(Es similar a la aldea de los elfos oscuros...)

El pueblo de los elfos oscuros era más simple, más crudo, más peligroso, pero de alguna manera el parecido era muy cercano.

...Bueno, hay algunas cosas que son diferentes. ¡Por ejemplo, un edificio de 3 pisos en la copa de un árbol!

El carruaje se detuvo y bajé en medio del bosque.

Entonces, la voz de canto que escuché cesó. Varios niños que estaban reunidos en el puente de cuerda se dispersaron en todas direcciones.

Escuché el sonido del procesamiento de la madera desde algún lugar. Todavía podía escuchar algunas voces cantando, y escuché algunas de las letras.

Aunque el pueblo estaba en las copas de los árboles, los talleres y almacenes estaban en el suelo, y muchos elfos caminaban por el suelo. Llevaban ropa uniforme tejida con cáñamo, teñida con colores naturales.

"Despedida."

「 Sí, nos encontraremos más tarde. 」

Quizás su destino ya se había decidido cuando los dos pasajeros se alejaron rápidamente. Los elfos los miraron con ojos fríos, como si hubieran hecho algo malo.

"Bien entonces. Me pregunto cómo puedo conocer a la familia real. 」

El camino se extiende desde donde yo estaba, que parece ser una parada de carruajes. Puedes ver caballos (?) Tirando de carros por el camino tratado, pero no había muchos transeúntes.

El tiempo se sentía como si estuviera fluyendo a un ritmo relajado.

Sin embargo, es demasiado antipático con los viajeros. No necesito un letrado que diga "Bienvenido al Reino de Sylvis" o algo así, pero al menos quiero una guía.

"Mmm..."

Como estaba perdido, noté que un grupo se me acercaba desde el otro lado de la calle principal.

Eran dos tipos de soldados elfos. Un grupo vestía una armadura de cuero y estaba equipado con lanzas de mineral, y el otro estaba equipado con arco y flechas.

Solo la persona que dirigía el grupo estaba equipada con una espada envainada en la cintura y una correa de cuero con una joya azul incrustada en la frente.

「 ——¿Eres Reiji? 」

El elfo líder me preguntó.

Los soldados elfos que empuñaban lanzas me rodearon, mientras que los soldados con arcos mantuvieron su guardia desde la distancia. Había 15 lanceros y 7 arqueros en total.

"Sí."

"Veo. ¡¡Así que tú eres el secuestrador que secuestró a la Princesa Anastasia!! 」

".....¿Llegar de nuevo?"

Antes de que pudiera responder, los soldados prepararon sus lanzas y los

arqueros colocaron flechas en sus arcos.

「 ¡¿Tienes la audacia de entrar descaradamente en nuestro reino?! Siendo un humano despreciable, pensé que ya habrías desaparecido... No es que hubiera importado, ya que te habríamos perseguido hasta los confines de la tierra. ¡Eres el hombre que ha hecho daño al Alto Elfo-sama que adoramos! 」

「 No, espera solo un segundo allí. ¿Es así como me perciben aquí? ¿Asha dijo algo? 」

「 ¡¡No se dirija a Su Alteza la Princesa con tanta familiaridad!! 」

El elfo joya azul me miró con los ojos muy abiertos. ...Los ojos de este tipo están locos. ¿Fumaba algo malo antes de venir aquí?

「 Bueno, umm... No sé lo que les han dicho sobre mí, pero ¿puedo conocer a Su Alteza Real Anastasia por el momento? 」

Incluso si me perciben como un criminal, mi prioridad en este momento es conocer a Asha. Además, ya soy un esclavo fugitivo y un criminal en la Sexta Mina.

「 ¡¡Por supuesto que no puedes conocerla!! ¡¿Qué tan audaz puedes ser?! 」

「 Entonces, ¿puedo encontrarme con los Altos Elfos a cargo si te sigo? 」

「 Por supuesto que no puedes... Quiero decir, puedes conocerlos. El Alto Elfo-sama instruyó que conducirán su interrogatorio directamente. ¡Sin embargo! ¡¡Deberías dirigirte a ellos como High Elf-“sama”!! 」

"Está bien. Comprendido. Por favor, llévame a ver al Alto Elfo-sama. 」

「 Kuh... ni siquiera te estás resistiendo. Que patético."

¿Qué diablos le pasa a este elfo? Él flaps en cada pequeña cosa. ¿Debería haberme vuelto salvaje?

「 ¡Saca tu arma! 」

「 No tengo ninguno. 」

"¡Disparates!"

「 Puedes comprobarlo por ti mismo. 」

Mi daga se había soltado en repetidas batallas, así que se la confié a Dante-san para que la reparara.

Le mostré el interior de la bolsa de herramientas al elfo joya azul y confirmé que no había nada parecido a un arma en el interior. Lo que llevó al elfo a poner otra mirada misteriosa nuevamente.

¿Cuál diablos es el problema de este tipo?

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 61

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 61

Me llevaron a un árbol particularmente grande mientras estaba rodeado de soldados. El árbol no se sentía como si tuviera miles de años... sino que docenas de árboles cercanos se fusionaron para evolucionar en un solo árbol grande.

Había más de 100 viviendas en la copa de ese árbol. Se formó una plaza pública en forma de dona alrededor de la circunferencia del gran árbol. Podías ver a algunos niños corriendo, elfos cantando mientras tocaban instrumentos, algunos estaban sentados en el suelo charlando entre ellos, mientras que otros jugaban a las cartas, *etc.*

Sin embargo, el ruido cesó cuando llegaron los soldados conmigo.

「 Nos dirigiremos a la residencia del Alto Elfo-sama. Asegúrate de ser respetuoso. 」

「 ¿No tienes que atarme o algo así? 」 Pregunté.

「 Hmph, atar a un niño desarmado mancillaría el nombre de Elven Guard. 」

Aparentemente, los soldados elfos confiaban en sus habilidades marciales.

Dado que los elfos tienen una vida útil mucho más larga que los humanos, su capacidad de lucha puede ser bastante alta. Quería darle la mano a uno de ellos y activar mi habilidad 【Orb-See】 , pero como sería un poco sospechoso, decidí

no hacerlo.

Se construyeron varias escaleras alrededor del gran árbol para subir. No había pasamanos, pero todos y cada uno de los elfos subieron las escaleras rápidamente sin ningún temor. Los elfos probablemente estaban acostumbrados. Las escaleras de arriba y abajo estaban claramente separadas para que el movimiento fuera más fluido.

Después de subir unos 20 metros, llegamos a unas amplias escaleras de aterrizaje y luego tomamos un conjunto de escaleras separado desde allí.

Me llevaron por una escalera de caracol hecha tallando el tronco.

Mientras subía esas escaleras, la vista se abrió de repente.

Este árbol parecía ser uno de los más altos en todo el Tercer Bosque.

"Guau....."

Mientras miraba hacia abajo desde la copa del árbol, una alfombra de hojas verdes se extendía hasta donde alcanzaba la vista. La dirección de la que vine estaba dividida en pastizales y bosques, como si se trazara una línea clara entre ellos.

Aún más profundo en el bosque, a más de 10 km de donde yo estaba, se veía un árbol notablemente enorme.

Por supuesto, había otros árboles que se destacaban como el árbol al que estaba trepando, pero ese enorme árbol era completamente excepcional.

El tronco atravesó la alfombra de árboles, con enormes ramas y hojas esparcidas sobre la alfombra de árboles, alardeando su influencia sobre una vasta área.

Whoa..... Qué árbol tan gigantesco...

「 No mires. 」

El elfo joya azul se movió frente a mí, bloqueando la vista.

「 ¿Ehhhh~? ¿Cómo no puedo verlo cuando es tan grande? 」

「 Hay una historia de que el Árbol del Mundo se contaminará cuando lo vean los humanos. 」

「 ! 」

¡Árbol del mundo! ¡Después de todo, se llama el Árbol del Mundo!

「 Se llama el Árbol del Mundo, eh. 」 Murmuré.

「 !? ¡E-Estás tratando de recopilar información, eh! ¡No dejaré que hagas eso! ¡Date prisa! 」

El rostro del elfo joya azul se puso rojo brillante y empujó mi espalda.

Mientras subíamos por un área ligeramente inclinada, una sola casa apareció a la vista.

"Guau..."

El ancho era de unos 8 metros, que no es tan grande, pero no cabía duda de que se trataba de una casa.

El área, que parecía una terraza, estaba abierta de par en par hacia nuestro acercamiento, y una sola mesa estaba colocada en el piso cubierta con tablas de madera.

Eso era todo lo que había, incluso se podría llamar una habitación.

El elfo joya azul y todos los soldados se arrodillaron a la vez. Los elfos del arco no estaban aquí, solo los elfos de la lanza.

Había un elfo sentado a la mesa, un Alto Elfo, ahuecando sus mejillas con ambas manos y mirándome con una mirada divertida.

"-¿Tú? ¿Eres el humano que secuestró a Asha? 」

El hombre dijo.

Su cabello rubio platinado le llegaba hasta los hombros, atado intrincadamente, con una serie de joyas trenzadas. Su apariencia sorprendentemente bien proporcionada y sus orejas largas y estiradas mostraban claramente que era un elfo.

Su piel suave y sus ojos azul zafiro me recordaron a alguien.

(¡Igual que Asha!)

No había duda de que esta persona era un Alto Elfo y pariente de Asha.

「 Hmm... estás bastante tranquilo para ser un niño de la raza humana. ¿Crees que conocer a Asha te mantendría a salvo? 」

"No eso no es."

「 Entonces, ¿cuentas con esos desagradables lagartos para protegerte? 」

「 ¿Quizás estás hablando del Imperio Lev Magic? 」

"Así es. Gracias a que mostraste tu identificación, supe de inmediato que Reiji, el criminal que había secuestrado a Asha, había venido. 」

No hay internet ni teléfono en este mundo. Sin embargo, existe una herramienta mágica para la comunicación a ultra larga distancia, por lo que probablemente recibió mi información a través de ella.

En otras palabras, fue una elección tanto correcta como incorrecta presentar la tarjeta de identificación emitida por el Imperio.

「 」

"¿Oh que está mal? ¿Estás enojado? ¿Te enojaste en nombre de tu amigo lagarto? 」

「 Sí, estoy enojado. Pero en lugar de burlarte de los Levs que viven honestamente, es más un resentimiento de que un elfo como tú sea pariente de Asha. 」

El Alto Elfo entrecerró los ojos cuando lo fulminé con la mirada.

「 Entonces... ¿qué vas a hacer al respecto? ¿Realmente vas a golpearme aquí y ahora? 」

Sentí la tensión recorrer los cuerpos de los elfos detrás de mí. Sin embargo, todavía estaban arrodillados.

"No. Más importante aún, déjame conocer a Asha. Solo vine aquí para hablar con ella. 」

Mientras lo decía, el Alto Elfo se tapó la boca con una mano.

¿Qué significa ese gesto? Preparé mi guardia, pensando que significaba algo.

「 ——¡Puh! ¡Kuku, ajajajajaja! 」

Empezó a reír. Se rió mientras se golpeaba las rodillas... ¿Eh?

¿Qué? ¿Dije algo gracioso? Sin embargo, se está riendo con tanta ingenuidad.

「 ¿S-Su Alteza...? 」

El elfo detrás de mí llamó nervioso al Alto Elfo de la familia real.

「 Ah, no pude controlarlo. Eres muy extraño. Estoy impresionado. Oye, guardia élfica, puedes irte. 」

「 ¿¡Eh!? P-Peró nosotros somos los guardias de los Altos Elfos-sama... 」

「 Y esta es la orden de un Alto Elfo. ¿O que? ¿Estás diciendo que no escucharás las órdenes del "fracaso" de la familia real? 」

「 N-Nunca! 」

Todos los soldados armados se levantaron a toda prisa, giraron a la derecha y bajaron por la escalera de caracol.

「 Ummm.....? 」

Mientras miraba confundido, me hizo señas y dijo: 「 Ven y siéntate aquí. Soy el hermano mayor de Asha, Matvey. Entre los 10 herederos del trono de los Altos Elfos, soy el último en la línea. Me llaman el "fracaso Matvey". 」

"Falla...?"

「 No tienes que mirarme tan sospechosamente. Tú y yo tenemos una cosa en común. 」

Matvey mostró una sonrisa increíblemente bien proporcionada.

「 ——Quiero liberar a Asha de este país. 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 62

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 62

「 Lamento lo de antes. Solo te estaba probando para ver qué tipo de persona eras. 」

Matvey-san dijo mientras hacía té. Era un té de flores, con capullos de flores en la taza de té.

Simplemente estaba parpadeando, sin saber qué hacer con el desarrollo repentino.

「 No hay necesidad de estar tan alerta. Si te preocupa el veneno, puedes reemplazarlo con mi copa. 」

「 Ah... no, está bien. 」

Aunque me sorprendió su repentino cambio, decidí sentarme y tomar una taza de té con él. 【 World Ruler 】 me informó que este té no solo era inofensivo, sino que también tiene un "efecto calmante" y un "débil efecto de desintoxicación".

Una dulce fragancia entró en mis fosas nasales. Este es un buen té (no es que yo sepa la diferencia entre un té bueno y uno malo).

「 Esta es una buena bebida. Incluso como un fracaso, soy famoso por preparar té. 」

「 ... Umm, Matvey, eh,-sama, yo... 」

"Esperar. Puedes llamarme Matvey. Ya estás llamando a Asha por su apodo, ¿verdad? 」

"Error....."

...No puedo llamarte con tanta familiaridad.

「 ...Matvey-san... 」

「 Bueno, eso está bien. 」

「 Matvey-san, vine a hablar con Asha. Si ella quiere quedarse aquí, no la detendré. 」

「 ¿Qué pasa si ella quiere escapar? 」

"Bien....."

「 ¿La ayudarás a escapar con todas tus fuerzas? ¿Incluso si eso significa convertir a todos los elfos del Tercer Bosque en enemigos? 」

「 」

Por supuesto que tengo la intención de hacer eso, pero todavía no conozco a esta persona lo suficientemente bien como para responder "sí".

「 Bueno, eso está bien. Pero tal vez cambies de opinión después de escuchar mi historia. 」

Matvey-san comenzó como tal y tomó un sorbo de su propio té preparado. Y mientras elogiaba su propia elaboración, comenzó a hablar.

「 Asha fue tratada mucho peor que un fracaso como yo. Los árboles en el bosque odian el fuego. Pero Asha era una existencia que manifestaba fuego... por lo que su voz fue sellada. Por nada menos que nuestro padre, el Rey. 」

「 ¿No es la razón pública una "maldición de un mago malvado"? ¿Estás seguro de que puedes revelarme un secreto tan importante? 」

"Por supuesto. Tú eres quien restauró la garganta de Asha, ¿verdad? 」

「 Sí, pero fue principalmente el esfuerzo de Asha. 」

「 Todavía es increíble lo que hiciste. Todos los curanderos en este bosque se dieron por vencidos en curar la enfermedad... 」

...Ah, ya veo. La familia real no selló la garganta de Asha y la descuidó. Intentaron resolver el problema del fuego de Asha. Pero estaban fundamentalmente equivocados.

「 Eso no es una enfermedad. Es la constitución innata de Asha. 」

「 ¿Constitución innata? 」

「 De la misma manera que exhalamos aire cuando hablamos, Asha tenía una constitución en la que se invocaba 【 Fire Magic 】 con su voz. Puedes decir que tiene una afinidad extremadamente alta con 【 Fire Magic 】 . 」

「 ... No, espera, espera, estás diciendo eso tan casualmente. Pero es lo mismo que una enfermedad, ¿verdad? 」

"No lo es. Para una enfermedad, termina cuando cortas la raíz de la causa, pero para una constitución innata, tienes que lidiar con ella por el resto de tu vida. Hice que Asha entrenara en el control de su maná. Tenía talento para ello desde el principio. Al principio, las llamas aparecían cada vez que hablaba, pero gradualmente las llamas se hicieron más pequeñas, y ahora solo aparecen cuando sus emociones están muy altas. 」

「 」

"¿Qué ocurre?"

「 Ah, no. 」

Matvey-san mirándome se sintió incómodo.

No es bueno que el cuerpo sea mirado por un hombre guapo.

「 ... Pensé que no le gustaba hablar. 」

「 Hmm... Me pregunto. No obtuve ese sentimiento de ella. 」 Dije.

「 Cada vez que hablaba, el fuego se manifestaba y causaba pánico entre las personas que la rodeaban. Por esa razón, su voz fue sellada. Sería natural que no le gustara hablar después de eso. 」

Eso suena lógico, pero como le dije a Matvey-san, ese no fue el sentimiento que obtuve de ella.

「 Para mí, sentí como si Asha quisiera hablar tanto. 」 Dije.

「 ... Hmm, ahora veo lo que es. 」

「？」

「 En otras palabras, Asha se moría por hablar... contigo. 」

dijo Matvey-san, sonriéndome. Que injusto. Los chicos guapos todavía se ven bien incluso con una sonrisa astuta.

「 Hmm, es por eso que se ha vuelto hábil para hablar. Ya lo veo. 」

「? 」

「 Pero la persona en cuestión no te ha dicho lo más importante. Estoy sorprendido por mi hermana fallecida. 」

「 ¿Eh, Matvey-san? 」

"No, es nada. Estoy hablando conmigo mismo. 」

Matvey-san parecía como si hubiera llegado a algún tipo de entendimiento.

「 Por cierto, ¿cuánto sabes sobre nosotros? 」 Pregunté.

「 Fuiste transportado con Asha por transferencia mágica, ¿verdad? No lo he visto yo mismo, pero en realidad existe, eh. También sé que Asha lanzó 【Fire Magic】 antes de eso. Luego, aproximadamente un mes después, ustedes regresaron. 」

Ya veo... La información sobre el "Mundo Trasero" no se conoce, eh.

No, supongo que normalmente no pensarías en conectar la Puerta Roja y el "Mundo Trasero" sin el conocimiento suficiente.

「 ¿Dónde está Asha ahora? 」

「 Probablemente ya esté en casa del Rey. Lo más probable es que discutan el futuro: si se quedaría aquí en el bosque o si regresaría al Imperio Lev Magic. Oh, para que quede claro, antes los llamé lagartos, pero no tengo pensamientos discriminatorios contra ellos. La tecnología de Lev es una locura. Si Asha dice que está bien, prefiero ir al Imperio en su lugar. 」

"Oh..."

¿Esta persona no está siendo demasiado franca? Está cerrando la distancia entre nosotros mucho más insistentemente que Asha.

「 Pero Asha no sabe que vienes. 」

"Ah, sí."

「 Bueno, entonces, ¿nos vamos? 」

"¿Dónde?"

「 Jaja, ¿dónde más...? 」

Matvey-san se puso de pie mientras decía eso y activó **【Flower Magic】** .

Sentí que se concentraba el maná, y luego esta pequeña casa comenzó a moverse.

「 A la residencia de los Altos Elfos, por supuesto. 」

「 ¿¡EHH!?! 」

fue una locura Era la segunda vez que me sorprendía un Alto Elfo después de Asha.

Pensar que la magia podría usarse de esa manera: los árboles mismos comenzaron a moverse junto con la casa.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 63

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 63

Podrías hacer más cosas si tienes una cantidad extraordinaria de maná. El maná de Matvey-san era tan impresionante como el maná de Asha.

"Esto es increíble. Nunca he visto 【Flower Magic】 en esta escala. 」 Dije.

「 Bueno, esto es lo mejor que alguien como yo puede hacer... 」

¿Las manos de Matvey-san están temblando? ¿Se está esforzando demasiado?

No estaba seguro de si los árboles caminaban o las ramas se estiraban tremendamente, pero después de un rato el movimiento se detuvo.

Todavía estábamos lejos del "Árbol del Mundo", pero nos detuvimos frente a una mansión sostenida por múltiples árboles gigantes.

Paredes pintadas de blanco con marcos de ventanas y techo intrincadamente tallados con diseños de animales y flores. Parece que todos ellos están hechos de madera.

「 Matvey!! ¿Con el permiso de quién decidiste traer a un humano aquí?! 」

Un gran baúl frente a la mansión fue diseñado perfectamente como un camino, que también puede haber sido creado con 【Flower Magic】 .

Apareció un chico guapo que se parecía mucho a Matvey-san, pero sus ojos eran bastante agudos.

「 Ese es mi tercer hermano mayor, Holobrit. 」 Dijo Matvey-san.

「 ¿Supongo que las personas que se esconden de la vista también son tus hermanos? 」 Dije.

「 ¿Los notaste? 」 Preguntó Matvey-san.

Asenti.

「 —— No nos estábamos escondiendo. 」

Hombres guapos y bellas damas comenzaron a salir de aquí y de allá. Había 17 de ellos en total.

「 El que lleva el adorno de pelo amarillo es el hermano mayor Yaroslav, el brazalete azul es el segundo hermano Svyatoslav, el tercer hermano que ya conoces, el cuarto hermano es Andrey, el que lleva el pelo recogido en un moño, el quinto hermano es el de pelo corto Alexandre, el sexto es —— 」

「 Creo que está bien por ahora. 」

Seguramente podría recordarlos a todos debido a **【World Ruler】**, pero este no es el momento para presentaciones. El problema es que todos ellos tienen un maná tremendo.

「 ¿Es ese humano capaz de sentirnos basado solo en la presencia? 」

El cuarto hermano, Andrey, preguntó.

No fue exactamente como Andrey lo conjeturó. Estaba explorando una nueva forma de usar **【World Ruler】** en el camino hacia el Tercer Bosque.

Y encontré un cierto uso nuevo.

「 ... Tu maná no es algo que puedas ocultar incluso si quisieras, ¿verdad? 」
Dije.

【World Ruler】 puede adquirir nuevas habilidades combinando las habilidades que ya he aprendido.

【Eyesight Enhancement】, **【Mana Control】**, **【Orb-See】** ... Al combinarlos, adquiriré una habilidad que me gustaría llamar **【Mana-See】**, y ahora puedo visualizar la cantidad de maná de los demás.

Su maná se elevaba como vapor. Era varias decenas de veces mayor que los elfos generales, de quienes ya se dice que tienen más maná que otras razas.

Por lo tanto, incluso si se esconden en algún lugar, puedo ver el maná que se escapa de ellos.

「 Hou, puedes sentir maná. Entonces debes saber que este no es un lugar para un humano humilde como tú. 」

Porque puedo verlo, puedo entenderlo muy bien.

Esta persona, entre los 17, se destacaba sobre el resto en términos de maná.

Asha fue increíble, pero esta persona está en una liga diferente.

「 Ese es Yuri. Mi hermana gemela... un genio. 」 Matvey-san dijo.

「 Humano humilde que fue traído aquí por el fracaso de Matvey, abandona este lugar. 」

Hermana gemela, eh...

No sé qué tipo de vida llevan los miembros de la realeza de los Altos Elfos, pero... con una hermana gemela que posee ese tipo de maná, puedo ver por qué Matvey-san sería llamado un "fracaso".

El maná de Matvey-san era ciertamente menor que el de las personas aquí, solo alrededor de la mitad del de ellos. Aun así, en una sociedad humana, sería llamado un "gran mago" por el maná que posee.

「 Simplemente vine a encontrarme con Asha. 」 Dije.

「 Ese niño no te verá. 」

「 Por favor, solo quiero verla una vez y hablar un poco. 」

Incliné la cabeza, pero...

「 ¡¡No tienes tu suerte, humilde humano!! 」

Yuri-san se puso furiosa y el maná comenzó a acumularse a su alrededor como un remolino.

"Para. ¿Realmente vas a usar magia aquí? 」

「 Ella es como los humanos que pierden la calma y comienzan a disparar magia por todas partes 」

"Oh querido. Y se supone que este es el primer candidato para el próximo rey. 」

Los hermanos Altos Elfos comenzaron a quejarse uno tras otro.

Yuri-san es el próximo Rey... ¿Reina? Hmm, estos hermanos no suenan tan amigables entre ellos...

"¡Callarse la boca! ¡Estoy compensando toda tu falta de maná! 」

Yuri-san extendió su mano hacia mí y disparó una ráfaga de viento.

「!!」

Si me golpea, saldría volando de este árbol y caería al suelo.

Pero me di cuenta de algo.

Para confirmarlo, primero tengo que hacer algo con la ráfaga de viento que viene hacia mí.

「SOOOOOOO!!」

También desarrollé 【Wind Magic】 .

"Que tonto. ¿Un humano yendo contra el maná de un Alto Elfo? 」

「Una lucha vana. 」

Escuché tales murmullos de los alrededores. Mi maná ciertamente no es en absoluto comparable al de Yuri-san. Es como enfrentar un triciclo contra un camión volquete.

Sin embargo, tengo 【Gobernante Mundial】 .

La pequeña ráfaga de viento similar a un tornado me alcanzó, pero justo antes, la 【Magia del viento】 desapareció como si nunca hubiera existido.

「!？」

Tomados por sorpresa, todos se congelaron en el acto.

Parece que la propia Yuri-san fue la más sorprendida.

Yo solo estaba sonriendo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 64

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 64

「 H-Oye... la próxima Reina, por supuesto, se detendría contra un humano. 」

Dijo uno de los Altos Elfos.

「 Conteniéndose, ya veo. Por supuesto, eso tiene sentido. 」

「 Sí, simplemente siendo fácil con un humano. 」

Los otros hermanos asintieron con la cabeza.

「 No... ¡Definitivamente no me contuve! ¿¡Qué hiciste!？」

Yuri-san me preguntó con una mirada atónita.

「 Acabo de analizar el viento creado por 【Wind Magic】 y lo desentrañé. 」
Dije.

"¡Eso no es posible! ¡Es como desenrollar una alfombra de tejido complejo con un solo hilo de aguja! 」

Estaba a punto de aplaudir su analogía inesperadamente buena.

El viento es el flujo de aire. 【Wind Magic】 actúa sobre la atmósfera para crear viento, pero a la inversa, si puedes captar el flujo de aire perfectamente, puedes

desenrollarlo.

【Earth Magic】, que generalmente arroja una masa de roca, no se puede desentrañar de esta manera.

Por supuesto, es necesario tener la misma capacidad de análisis que una supercomputadora para captar el flujo de aire y desenrollarlo, que es donde entra en juego 【World Ruler】, mi supercomputadora personal.

Yuri-san entiende exactamente qué es la 【Magia del Viento】 , lo que trajo a colación la analogía de la “alfombra”. Su comprensión del tema era tan asombrosa como su talento.

「 ¿Eh? ¿Qué pasó? ”

Matvey-san, que estaba agachada a mi lado, debería seguir un poco más el ejemplo de Yuri-san.

"¡¡Silencio!!"

Una voz aguda resonó como un cuerno. La puerta de la mansión se había abierto y apareció un Alto Elfo que estaba acompañado por el Servicio Secreto, incluida Polina-san.

Adornado con una túnica verde oscuro y una corona de flores frescas en la cabeza. Pero a diferencia de los chicos guapos aquí, el Alto Elfo era tan viejo que no podía caminar sin el apoyo de Polina-san y el Servicio Secreto.

Las arrugas estaban grabadas en su rostro. Su cabello rizado era blanco puro. Me di cuenta de que estaba a punto de llegar al final de su vida incluso sin 【World Ruler】 , aunque, según 【World Ruler】 , parece que todavía le quedan otros 10 años.

Yuri-san fue el primero en arrodillarse, y los demás Altos Elfos siguieron su ejemplo. Quizás Matvey-san estaba cansado de agacharse y simplemente se sentó con las piernas cruzadas. Y yo, por el momento, me arrodillé con mi mano derecha sobre mi pecho e incliné la cabeza como se enseña en la residencia de Sillys.

「 Eres Reiji, ya veo. Levanta tu cabeza. ”

El rigor y la amabilidad acompañaron la voz ronca.

Levanté la cabeza.

「 Soy Sylvis el 8, Rey de Sylvis. Todos aquí son mis hijos... y están haciendo todo lo posible cada día para cumplir con sus responsabilidades como realeza de

los Altos Elfos. Por favor, disculpe el comportamiento de Yuri. 」

"...¡Su Majestad!"

Yuri-san trató de decirle algo al Rey Sylvis, quien se disculpó, pero cuando Su Majestad la miró amablemente, se quedó en silencio.

「 Quiero hablar con Reiji por un momento. Dejarnos solos. 」

「 !? 」

Todos estaban asombrados una vez más. La reacción más terrible fue la de Polina-san y el Servicio Secreto.

「 Su Majestad, eso no es aconsejable. Ya es inusual que un humano entre tan lejos dentro de nuestro reino. Tener a Su Majestad hablando con él a solas es... 」

「 ¿Incluso si insisto? 」

「 Sí, esa es nuestra misión. Si Su Majestad aún insiste, hágalo después de cortarnos la cabeza. Este es el consenso del Servicio Secreto. 」

Polina-san y su equipo se inclinaron ante Su Majestad el Rey. Como era de esperar, Su Majestad se rascó la cabeza de manera preocupada. Parecía un abuelo normal, excepto por sus orejas largas y puntiagudas.

「 No vine aquí para reunirme con Su Majestad. Estoy bien con solo conocer a Asha. 」

Justo cuando dije eso, Polina-san y su equipo me miraron con dagas.

「 Por el momento, sigo siendo el jefe del país. 」

La apariencia del Rey, con una sonrisa amarga, parecía superponerse con el "fracaso" de Matvey-san más que nadie aquí.

「 Iba a decidir si dejarte conocer a Asha o no, pero parece que no podemos estar solos. Hagamos esto entonces. Seré yo, Yuri y Reiji. 」

「 ¡P-Peró su majestad! 」 Polina-san comenzó a oponerse.

「 ¿Puede el Servicio Secreto en su conjunto ganar contra Yuri? 」 preguntó el Rey.

「 U-Uh..... 」

¿Ah, de verdad? ¿Yuri-san es tan asombroso?

「—Su Majestad, me gustaría que Matvey-san también estuviera presente.」

Mientras decía eso, Su Majestad nos miró a mí y a Matvey-san, que estaba sentada con las piernas cruzadas, con gran interés.

Significaba "aceptación".

**

En la terraza de la mansión se instalaron 4 sillas y una mesa con un juego de té. Polina-san y su equipo me vigilaban desde el interior de la mansión, pero estaba a una distancia en la que no podrían escuchar nuestra conversación.

El “Árbol del Mundo”, a unos pocos kilómetros de distancia, brindaba una vista espectacular sobre la alfombra verde de árboles, pero nadie más la estaba disfrutando. Bandadas de pájaros se reunían en el “Árbol del Mundo” para nutrir sus vidas.

「 Como se esperaba de ti, Matvey. 」

Preparar té con el juego de té fue Matvey-san. Creo que estaba dispuesto a preparar té por su propia iniciativa porque, desde su punto de vista, lo valía y confiaba en su capacidad para preparar té.

Su Majestad disfrutó al máximo de la fragancia del té y luego tomó un sorbo. Matvey-san se recostó en su silla de manera tímida.

「 Bueno, preparar té es lo único en lo que has sido bueno. 」 Dijo Yuri-san.

「 Cada vez que intentabas preparar té, siempre se convertía en agua turbia. Entonces, cualquiera sería mejor que tú. 」 Matvey-san dijo.

"¿¡Qué dijiste!?"

"Suficiente de eso."

El Rey intervino en el intercambio entre Yuri-san y Matvey-san.

Su Majestad, sentado a mi derecha, bajó su taza y dijo: 「 Ahora, entonces... tengo mucho que decirle a una excepción como usted, pero no parece estar nervioso en absoluto. 」

「 Sé que Su Majestad no me va a lastimar. 」 Dije.

「 Pero Yuri, de quien se dice que posee el maná más alto en la historia de los

Altos Elfos, también está aquí. Ella usó una magia tremendamente grande antes, ¿verdad? 」

¿Es eso así? ¿Fue realmente tan genial?

Los labios de Yuri-san se curvaron en una pequeña sonrisa mientras miraba hacia otro lado. Ella debe sentirse feliz al escuchar los elogios, sin duda.

「 Sí, pero también sabía que Yuri-san no me iba a lastimar. 」

「 ! 」

Yuri-san me miró con sorpresa, y Su Majestad el Rey permaneció sonriendo como siempre. "No, puedo garantizar que definitivamente estaba tratando de matarte", dijo Matvey-san, a quien Yuri-san miró de nuevo.

「 Hou... ¿por qué pensaste eso? 」 preguntó el Rey.

「 Si hubiera sido arrastrado por el ataque del viento en ese momento, habría estado cayendo al suelo de cabeza. Pero un flujo de aire creado por magia se arremolinaba debajo. Creo que Yuri-san estaba pensando en dejarme caer al suelo con una velocidad controlada en lugar de tenerme en caída libre. 」

「 」

Yuri-san me miró con una mirada de sorpresa sin decir nada.

「 Dado que sus hermanos mayores podrían estar tramando varias otras cosas, tal vez ella priorizó actuar con confianza contra el humano por el momento. 」

En otras palabras, esta persona tenía pocas intenciones hostiles hacia mí desde el principio. Bueno, no sabía qué tan seria era, así que disparé un contraataque mágico solo para estar seguro.

「 Hoho. ¿Escuchaste eso, Yuri? Reiji es un tipo bastante inteligente. 」 Dijo el Rey.

「 Sí, me di cuenta de eso cuando mi magia fue contrarrestada. 」 Dijo Yuri-san.

「 Entonces, ¿no fue que te contuviste, sino que Reiji lo contrarrestó? 」

「 Le disparé seriamente con la intención de enviarlo a volar. 」

Probablemente disparó esa magia porque estaba segura de que podría atraparme mientras caía.

El maná de Yuri-san parece ser equivalente a las capacidades mágicas de todo un país.

Uso 【Magia de Fuego】 y 【Magia de Viento】 juntos para moverme por el cielo. Esto se debe a que el poder del aire por sí solo no tiene suficiente flotabilidad para transportar a una persona. Sin embargo, Yuri-san puede resolver ese problema solo con 【Wind Magic】 - esa es la cantidad de maná que tiene.

「Desenrollar el viento no es una tarea fácil. Es impresionante que hayas podido llegar a eso. Me pregunto si esa forma de pensar y perspicacia ayudó a tratar la enfermedad de Asha.」

La pregunta de Su Majestad finalmente reveló su verdadera intención de reunirse conmigo.

¿Cómo curé a Asha, que nadie más podía curar? Asha probablemente no explicó. Probablemente estaba preocupada de que explicar las cosas pudiera tener un efecto negativo en mí; por ejemplo, el Servicio Secreto podría atacarme por razones como tocar a su Princesa de manera inapropiada.

Y por otro lado, Su Majestad, aunque supiera que yo fui quien la trató, no tiene idea de cómo lo hice. Así que probablemente estaba pensando que tengo algún tipo de conexión con lo que causó que Asha se enfermara... Que podría haber causado que ella se enfermara solo para brindarle una solución más tarde.

Quizás la razón por la que quería hablar "a solas", incluso después de todo eso, era para que yo bajara la guardia y exprimiera la mayor cantidad de verdad posible.

(...Ya veo. Parece un abuelo gentil, pero está considerando múltiples cosas en su mente.) No habría pensado tan lejos sin 【Gobernante Mundial】. Sin embargo, gracias a [World Ruler] al notar expresiones como "duda" y "indagación" en el rostro de Su Majestad, pude suponer esto.

「He estado queriendo hablar de esto. Eso es porque... quiero que cualquier niño que nazca con la condición de Asha en el futuro viva en paz.」 Dije.

「¡Ey! ¡Lo haces parecer como si Su Majestad hubiera oprimido a Anastasia!」
Exclamó Yuri-san.

「Tranquila, Yuri... Dejé que Asha viviera cómodamente, pero también es cierto que estaba más limitada que otras.」

Su Majestad entonces me escuchó en silencio. No sabía si era solo una pose o si realmente lo creía, incluso con 【World Ruler】.

「Explicaré la constitución innata de Asha.」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 65

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 65

Después de eso, hablé de Anastasia.

El maná con el que nació tiene una gran afinidad con la **【Magia de Fuego】**, y simplemente producir una voz lo convierte en un acto similar al canto mágico.

Y le hice aprender **【Mana Control】** para superarlo.

Esto es lo que le dije a Matvey-san antes.

「 Ya veo... ¿Entonces eso no fue una enfermedad? 」

Dijo Su Majestad, tomando un sorbo de su té.

「 Incluso si Asha puede controlar su maná, ¿solo puede usar **【Magia de fuego】**? 」

Yuri-san preguntó con una mirada preocupada.

Incluso mientras adoraba a Su Majestad el Rey, Yuri-san también estaba preocupada por Asha... Para ser un Alto Elfo, ella es muy parecida a una chica normal.

「 Depende de su entrenamiento. Pero creo que podrá usar otra magia sin ningún problema. 」 Dije.

「 ... ¡Su Majestad! 」 exclamó Yuri-san.

「 Em. Eso sería genial... para un Alto Elfo. 」

「 」

¿¿Mmm?? Yuri-san y Su Majestad tienen caras de alegría y tristeza.

「 Nuestra familia es complicada. Estamos felices de que Asha se haya convertido en una Alta Elfa normal, pero ahora tiene el deber de ser una Alta Elfa normal. 」 Matvey-san dijo.

"¿Deber? ¿Está relacionado con la familia real? 」 Pregunté.

"Sí. Ella tiene el deber de permanecer aquí y cantarle al "Árbol del Mundo" todos los días hasta el último. 」

¿Qué?

Mientras pongo una mirada confusa,

——Primero el Dios del Árbol, luego el Dios de la Hierba y finalmente el Dios de la Flor Celebre el bosque, alivie el viento, derrame la lluvia e invite al sol Yuri-san cantó en voz baja. En un idioma que no conocía, pero era una canción misteriosa que se transformó en imágenes en mi cabeza.

El aire circundante comenzó a agitarse, y los árboles y las hojas a mis pies susurraron.

「 ... Esto se llama "Canto", una canción que lleva maná con solo cantar. Heredamos esta canción de hace mucho tiempo, y nuestro clan está destinado a seguir cantando. Y al hacerlo, protege el Árbol del Mundo. Esa es nuestra misión. 」 Yuri-san dijo.

「 Cuando Asha cantó, el fuego se manifestó, por lo que se le prohibió. Por el contrario, Asha es el único Alto Elfo al que se le permitió salir de este bosque. 」 Matvey-san dijo.

「 Pero entonces, ¿por qué le dieron orbes de habilidad como grilletes? Las habilidades que tenía eran 【Camuflaje de orbe ★★★】 , 【Alteración reproductiva ★】 , 【Propagación de maná ★★☆☆】 , que es algo que los padres comunes no le darían a su hijo. 」

「 ! 」

"¿En realidad?"

Yuri-san y Matvey-san parecían sorprendidos.

Su Majestad luego asintió lentamente.

「 Una vez que Asha abandonó el bosque, supe que sería difícil monitorear o detener sus acciones. No hay problema si mezcla sangre con otras razas, pero si fuera con un elfo que había salido del bosque o quizás incluso un semielfo, no se podía descartar la posibilidad de que naciera un Alto Elfo, así que tuvimos que darle una 【 Interrupción reproductiva 】 . 」

"¿Por qué? ¿Asha no tiene derecho a ser madre? 」

「 Si nace un Alto Elfo y no podemos capturarlo, ese niño no cumplirá con su deber. Irá en contra de nuestra misión. 」

「 ¿Pero eso no significa que Asha ya está desobedeciendo? 」

「 Asha no es adecuada en un bosque que odia el fuego. ¿No tiene sentido? 」

「 ¿Puedes cambiar la misión según el sentido? 」

Su Majestad asintió.

「 ¡Eso casi suena como si alguien tuviera el control de la misión! 」

Cuando Su Majestad cerró los ojos y se sumió en el silencio, finalmente me di cuenta.

「 Ya veo... eso es lo que era 」

Misión. Deber. Pensé que era algo religioso, pero no fue así.

「 Como Pledger, ¿crees que eso es lo que debes hacer? 」

「 」

Su Majestad guardó silencio, pero eso fue afirmativo.

Sé quiénes son los donantes en este mundo a través de 【 World Alliance 】 . Su Majestad el Rey, que está justo frente a mí, es exactamente uno de ellos. El contribuyente sería elegido de la familia real de los Altos Elfos. Sin embargo—
「 Eso es extraño. 」 Dije.

Yuri-san me miró en respuesta.

「 ¡¡Qué sabría un humano como tú sobre nosotros!! 」

"Lo se. He hablado con el mediador, los dragones. 』

「 ¿¡Qué...!? 」

Su Majestad Sylvis estaba más sorprendida que Yuri-san.

Pensé que hablar del “Mundo Trasero” solo agregaría confusión, así que solo mencioné a los dragones, el mediador de este mundo.

「 ¿T-Hablaste con un dragón...? 」 Preguntó Su Majestad.

"Sí. Por cierto, el Pacto de los Altos Elfos es 「 Skill Orb 」 , ¿no es así? 」

Los contenidos son los siguientes:

「 No tomes demasiados orbes de habilidad. 』

「 Los orbes de habilidad conforman el mundo. 』

Era un pacto con sólo dos líneas.

「 El pacto contiene solo información sobre los orbes de habilidad. No existe tal cosa como dedicar un 「 Canto 」 . 』

「 ¿Por qué sabes tanto? Ya veo, ¿te lo dijeron los dragones? ¿Pero por qué tú? 」 Preguntó el Rey.

「 La nuestra es una relación que está conectada por el destino. 』

En el Ducado de Achenbach, fui atacado por un dragón, en el Reino Sagrado de Kruvan y en el "Mundo Trasero", un mediador me jugó, y en la campaña de la Puerta Roja, los dragones me ayudaron.

Eso solo puede llamarse destino.

「 ... Ciertamente, nuestros deberes de los Altos Elfos no están incluidos en el Pacto. 』

"¡Su Majestad! Más que eso es— 』

「 Está bien, Yuri. Reiji sabe más de lo que imaginamos. No pasaría nada incluso si le decimos... 』

Su Majestad luego se volvió hacia mí.

「 ... Pero antes de hablar de esto, te dejaré conocer a Asha. 』

「 Eh, ¿estás seguro? 」

「 Em. Matvey, guíalo. 」

「 S-Sí... 」

Cuando Matvey se puso de pie, hice lo mismo. Justo cuando estábamos a punto de entrar a la mansión, 「 Al encontrarme con Asha, mi propósito se cumplirá 」 Dije.

「 De lo que soy consciente. Pero volverás aquí... no, incluso si no lo haces, está bien. 」

「 」

Me impactaron profundamente las palabras de Su Majestad, este gran anciano en la vida que probablemente ha vivido durante cientos de años.

Finalmente, puedo conocer a Asha.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 66

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 66

★ Anastasia ★

Regresó a la mansión de los Altos Elfos por primera vez en varios años, pero después de solo un día, se acostumbró a vivir allí.

La mansión hecha solo de madera fue extremadamente duradera porque también combina materiales especiales con magia. Aquí se utilizó un cristal de ventana perfectamente transparente, que rara vez se ve en otros países. Pero este es un vaso especial hecho con el maná abundante de los Altos Elfos.

La gente del Reino de Sylvis, los elfos, consideran que es un gran placer servir a los Altos Elfos, por lo que los elfos entregan nuevos productos y los reemplazan cada pocos años con cortinas, pinturas, muebles, *etc.* de elaborado diseño .

「 Su Alteza, nos despediremos. 」

Las sirvientas, que también eran elfas, se inclinaron y abandonaron la habitación después de atender a Anastasia.

「 Ese tipo de vida parecía una mentira. 」

Se sintió extraña de que los emocionantes días en el "Mundo Trasero" que pasó con Reiji y los días de ser tratada como invitada en el Lev Magic Empire se sintieran como un sueño.

「 Pero considerando la larga vida como Alto Elfo, puede que todo haya sido un pequeño evento... 」

Ya se había reunido con su padre, el Rey y sus otros hermanos, pero su respuesta fue contenerla como se esperaba de la realeza. Solo los gemelos, Yuri y Matvey, se alegraron de verla, pero poco después se entristecieron. Asha pensó que simpatizaban con ella, ya que tendría que cumplir con su deber como Alto Elfo.

「 Aún así, no puedo escapar de mi deber. 」

No podía hacer nada más que ver como toda su familia cantaba el Canto. Estaba frustrada. Quería cantar con todos.

Pero ese deseo era incompatible con su deseo de quedarse con Reiji para siempre. Tenía que elegir uno, por lo que Asha decidió regresar voluntariamente a esta mansión si eso podía ayudar a salvar a la hermana de Reiji.

El asunto del “elixir secreto” que restaura la vitalidad ya ha sido comunicado al rey. El rey tenía su mirada amable habitual, pero Asha se preguntó si realmente sería tan viejo la última vez. El rey siempre ha sido un hombre difícil de leer, y esta vez también prometió de inmediato "preparar" el "elixir secreto" que Asha quería.

Todo lo que tiene que hacer a continuación es enviar el elixir. Entonces ella podrá cumplir con su papel.

Y Reiji estará encantado de ver a su enérgica hermana. Y se embarcará en más aventuras.

".....No."

No pudo evitar imaginarse a sí misma junto a él. Cuanto más lo imagina, más triste se pone. Los recuerdos que estaba tratando de olvidar fueron revividos vívidamente en su mente.

Las noches que pasó a solas con Reiji. La primera vez que tuvo una tarea fue llenar el baño con agua caliente en Dragonewt City. En la aldea de los Elfos Oscuros, terminó luchando contra una cabra gigante.

Y entonces... recordó esa noche. Esa noche cuando Reiji llegó a su habitación en el Lev Magic Empire.

La noche en que recuperó su “voz”.

La voz que Reiji le devolvió fácilmente fue nada menos que un milagro para Asha.

Nunca se jactó de ello, y nunca esperó nada a cambio. Él solo sonrió y dijo: “Me alegro”.

Recordar ese momento hace que sus emociones se hinchen. Ella no pudo contenerse.

Asha cerró los ojos y trató de olvidarlos. Cálmate, cálmate, solo te dolerá un ratito — se decía a sí misma en repetidas ocasiones.

「 ... Hmm, ¿qué es eso? 」

Asha de repente sintió algo en ese momento.

El interior de la mansión suele estar tranquilo. Debería haber bastantes elfos trabajando, pero están entrenados para trabajar en silencio.

Pero en este momento, sintió como si la mansión fuera ruidosa.

Asha salió de su habitación. Nadie estaba presente en el gran pasillo.

Pellizcó y levantó el dobladillo de su vestido largo. Sus zapatos de madera hacían ruidos de golpeteo mientras caminaba.

Mientras Asha caminaba por el largo pasillo, una criada que parecía tener prisa corrió en la dirección opuesta. Cuando vio a Asha, bajó la cara.

「 ¿Qué pasa? 」 Preguntó Asha.

Era raro que una sirvienta corriera, y también era raro que una sirvienta viera a Asha y reaccionara así.

El corazón de Asha comenzó a acelerarse, pensando que algo fuera de lo común debió haber sucedido.

La sirvienta estuvo murmurando por un momento, pero esa puede ser la sorpresa de escuchar a Asha "hablar". Hasta ahora, solo el rey, sus hermanos y algunas doncellas la han escuchado hablar.

「 ... No, no es nada. Por favor regresa a tu habitación. 」

「 ¿Por qué tengo que volver a mi habitación si no es nada? 」

"Eso es..."

No se pudo obtener más información de la criada vacilante. Asha la ignoró y se adelantó. Asha giró el pasillo tres veces. Más allá estaba el vestíbulo de entrada. Estaba en el segundo piso, por lo que pudo mirar hacia la puerta principal. La

mansión era claramente ruidosa.

Se preguntó qué había pasado.

Asha siguió caminando, luego escuchó las voces de Polina y el Servicio Secreto.

「—— No puedes conocer a Su Alteza Real Anastasia. 」

「—— No, Su Majestad ha dado permiso. 」

Parece que Matvey estaba hablando. Una pregunta apareció en la cabeza de Asha. Matvey no necesita permiso para conocerla y Polina no debería tener ningún motivo para detenerlo.

Pero al momento siguiente, estaba tan sorprendida que su corazón casi se detuvo.

「Vamos, Matvey-san. No tiene sentido discutir de ida y vuelta. Y no quiero hacer esperar demasiado a Su Majestad. 」

Era imposible para ella olvidar esa voz.

—— No tengas miedo, está bien.

Esa noche, ella tomó su mano y recuperó su “voz”.

—— ¡Asha!

Le pidió a Reiji que la llamara por su apodo. Ahora que lo piensa, se da cuenta de lo vergonzoso que era. Pero ella todavía estaba feliz de que él la llamara así.

—— No importa cuán largo sea el viaje, se hace un paso a la vez. Solo tienes que caminar con paso firme.

Cuando estaba decepcionada consigo misma, eso es lo que dijo Reiji.

Él la había apoyado y alentado en cada paso del camino.

Era natural que un Alto Elfo de la familia real guiara a los elfos oscuros, pero eso solo parecía una carga para ella, que era una marginada. Pero debido a las palabras de Reiji, aceptó el papel.

Para ir paso a paso, para avanzar.

Como tal, el "deber" de la familia real de los Altos Elfos también puede ser un "paso".

Empezó a pensar que debía cumplir con sus deberes paso a paso.

Cuando se dio cuenta, ya había comenzado a correr.

Al llegar al atrio del vestíbulo de entrada, Asha se agarró a la barandilla y miró hacia abajo.

Muchos de ellos la miraron, probablemente notaron el sonido que hizo su zapato.

El servicio secreto, las criadas, los mayordomos y sus hermanos.

Sin embargo, solo había una persona reflejada en los ojos de Asha.

La única persona que le importaba con todo su corazón.

「 ¡Reiji-san! 」

Todo estaba bien con solo tenerlo aquí.

Ella había decidido dar su propio "paso" sin él. Pero cuando ella realmente vio su rostro, su determinación se derrumbó como la arena.

「 Reiji-san... ¿por qué estás...? 」

Aunque había muchas cosas que decir, sus palabras se atascaron en su garganta y, en cambio, se echó a llorar.

「 Asha 」

Aunque estaba rodeado de tanta gente, Reiji había subido corriendo las escaleras y ya estaba frente a ella. Hasta el punto de que el Servicio Secreto estaba realmente asombrado.

「 Tal vez no querías que viniera... 」

El rostro de Reiji con una sonrisa irónica no había cambiado en absoluto.

"Pero estoy aquí."

Asha saltó al pecho de Reiji. Aunque sus emociones se estaban volviendo locas y las bolas de fuego seguramente se manifestarían, asustando a los elfos, ya no podía detenerse. Estaba segura de que Reiji estaba usando **【 Magia de viento 】** para apagar los incendios con una mirada preocupada. Manos llenas de amabilidad y calidez sostenían sus hombros temblando; después de todo, así es Reiji.

(¡Te amo... desde el fondo de mi corazón! ¡Solo a ti!) Asha ya no podía engañarse a sí misma ni ocultar sus sentimientos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 67

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 67

Quizás ella no quería que viniera... Ese pensamiento siempre ha estado en un rincón de mi mente. Así que me sentí muy aliviado cuando Asha me abrazó.

Pero, ummm... Polina-san y el Servicio Secreto me miraban con una intensidad asesina. Las criadas y los mayordomos quedaron atónitos.

**

Después de que Asha se hubo calmado, nos mudamos a la habitación de Asha. Rápidamente se desalojó a la gente. Naturalmente, Polina-san se opuso obstinadamente, pero Matvey-san afirmó que el Rey lo permitió.

La gran sala estaba muy en línea con el gusto de Asha, un interior sencillo y cálido.

「Esta... ha sido mi habitación desde que era pequeña. Se dejó como estaba cuando dejé el bosque, así que me lo han asignado de nuevo.」

Asha se detuvo y me miró.

「Reiji-san. ¿Por qué estás aquí? ¿Matvey onii-sama te ayudó?」

「No, no hice nada. Reiji llegó tan lejos solo.」

「 Tenía muchas ganas de hablar contigo, Asha. 」 Dije.

"¿Hablar?"

Asentí y comencé a hablar.

Quería preguntar por qué Asha regresó al Reino de Sylvis. Si el Emperador del Imperio Lev Magic concede mi deseo, Asha será liberada del imperio y podrá vivir como le plazca. Si regresó al bosque para salvar a Lark, quiero que se detenga.

Con respecto a la condición de Lark, tampoco estoy seguro de qué hacer.

【World Ruler】 transmite información sobre la disminución de la vitalidad de Lark, pero no me dice qué debo hacer al respecto.

Esta fue la primera vez que esto sucedió. Por ejemplo, cuando miré la petrificación de Dante-san, me vino a la mente una cura. Y lo mismo ocurrió con la constitución de Asha.

En el caso de Lark, sin embargo, 【World Ruler】 simplemente dice que "la vitalidad está disminuyendo", como si fuera algo natural.

Esta es solo mi especulación, pero a diferencia de las enfermedades y los venenos, no hay una sustancia extraña clara que actúe en el cuerpo, por lo que [World Ruler] puede no dar la respuesta que quiero.

「 No sé cuál es el elixir secreto del elfo, pero no hay garantía de que cure a Lark. Solo quiero que vivas libremente, Asha. 」

「 」

Asha, que escuchaba mi historia boca abajo, sonrió. Era una sonrisa tan tranquila y tranquilizadora.

「 Reiji-san, estás confundiendo algo. 」

"¿Eh?"

「 Me enorgullezco de poder cantar el Canto. Finalmente puedo contribuir con este bosque al igual que mis hermanos... Siempre estaré agradecido con Reiji-san por darme la oportunidad y desearía poder agradecerte por ello. El elixir secreto es uno de ellos. Por supuesto, si no cura a Lark-san, no tendrá sentido. 」

「 No tiene sentido... pero ya veo. 」 Dije.

Asha no vino aquí a regañadientes. Me sentí aliviado al saber eso.

Ella es una alta elfa de la familia real. Sabía que “vivir libremente” no sería tan fácil para Asha, pero aun así trata de abordar sus responsabilidades de frente. En ese caso, debería apoyar su decisión.

"Entiendo-"

「 Espera un minuto, Asha. 」

Matvey-san, que había estado en silencio hasta ese momento, abrió la boca.

「 Es cierto que tienes más maná que un fracasado como yo, y si puedes cantar el Canto, Su Majestad y nuestros hermanos estarán felices. Pero no cantamos el Canto todos los días, y pudimos arreglárnoslas bien incluso cuando no estabas aquí. 」

「 ¿Es... eso es así? 」 preguntó ella.

Matvey-san se cruzó de brazos y asintió.

「 Hay puntos de inflexión importantes en una época específica del año, y ahí es cuando se requiere el Canto. Así que no hay nada de malo si dejas el bosque cuando no se requiere el Canto. 」

「 Matvey onii-sama, eso es... 」

「 Sí, espero que negocie con Su Majestad y obtenga permiso para salir por su cuenta. Es hora de que este bosque cambie. 」

「 」

Esta vez, Asha tenía una mirada preocupada.

「 ¿Qué pasa, Asha? Puedo decir con solo mirarte que deseas irte. ¿Por qué no puedes ser honesto? Reiji vino hasta aquí por ti. 」

「 ... Pero eso es... egoísmo... 」

「 ¡Qué es egoísta! 」

Matvey-san golpeó la mesa con el puño.

「 Te vendieron a otro país por el precio de una aeronave mágica. ¡Este país es más egoísta! Solo estás reclamando tus derechos legítimos. 」

「 ... Solo un Alto Elfo puede cantar el Canto. 」

「 Eso es exactamente por qué... 」

「 Puedo entender los sentimientos de Su Majestad para preservar la sangre de los Altos Elfos para proteger este bosque. 」

「 Si este bosque está en peligro de ser destruido, simplemente debería ser destruido. 」

「 ¡Onii-sama! ¡Estás yendo demasiado lejos! 」

"¡No soy! Tengo abrumadoramente menos maná que ustedes, pero gracias a eso, pude ver varias cosas con una mente abierta. La vida de los elfos y la vida fuera de este bosque. Mira fuera del Tercer Bosque. La Federación Keith Gran ha perdido la Sexta Mina y busca desesperadamente orbes de habilidad. Pero Su Majestad está restringiendo la distribución de orbes de habilidad del bosque. Con la mina fuera de servicio, la Federación finalmente ejercerá presión sobre este bosque. En ese momento, el Canto y lo que sea ya no importaría. 」

「 Pero onii-sama... 」

「 E-Espera un minuto. 」

Los interrumpí.

「 Esta charla parece estar desviándose de los deseos de Asha... 」 Dije.

「 Muuu... 」

"Así es. Lo siento. 」 Matvey-san dijo.

「 Creo que es importante proteger el Pacto para preservar el equilibrio de este mundo. 」 Dije.

「 ¿Es usted de la misma opinión que Su Majestad? 」

La hostilidad se hinchó en los ojos de Matvey-san.

"Por favor calmate. Preservar el Pacto de los Altos Elfos y no estar dispuesto a distribuir los orbes de habilidad que se produjeron son dos asuntos separados. 」 Dije.

".....¿Eh?"

「 ¿Qué estás haciendo con los orbes de habilidad producidos en el Tercer Bosque? No los destruyes a todos, ¿verdad? Si hay presión externa, puedes solucionarla distribuyendo los orbes de habilidad. De esa manera, el bosque permanecerá seguro. 」

「 No... eso no funcionará. 」 Dijo Matvey-san.

"¿Por qué?"

"La verdad es-"

「 ¡Onii-sama! 」

Asha impidió que Matvey-san hablara.

¿Es una especie de gran secreto?

「 Reiji-san, no podemos decir más. Este es un problema de los Altos Elfos. 」
Asha dijo.

「 El Canto no es necesario para proteger el Pacto. 」 Dije.

Luego hice la pregunta que surgió en mi mente después de escuchar la historia de Su Majestad.

「 No tomes demasiados orbes de habilidad, los orbes de habilidad forman el mundo... eso es todo. Entonces, ¿qué es exactamente el Canto? ¿Es algo que puede ajustar la cantidad de orbes de habilidad producidos? ¿Una barrera que protege el bosque? No, los cazadores furtivos no habrían sido un problema si ese fuera el caso. 」

「 」

「 」

Tanto Asha como Matvey-san se quedaron en silencio.

Aparentemente, hay un secreto de los Altos Elfos en el Canto.

—— Volverás aquí otra vez... No, incluso si no lo haces, está bien.

Su Majestad lo dijo antes.

En otras palabras, puedo elegir entre "meter más la cabeza en el secreto" o "dar la vuelta y marcharme sin saberlo".

「 High Elf también es una raza que ha estado ligada al Canto. 」

Si el destino de Asha también está sujeto al "deber" del Canto: 「 Hablaré con Su Majestad nuevamente 」

A menos que aclare cuál es ese "deber" y deshaga las cadenas que atan su destino, Asha nunca podrá ser realmente honesta con sus sentimientos.

【World Ruler】 debería ser capaz de descubrir los secretos del Canto.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 68

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 68

Regresé con Su Majestad Sylvis. Yuri-san y Su Majestad estaban sentados como antes.

"Eso fue rápido."

Su Majestad estaba usando una manta de regazo que antes no estaba presente. Parece que las sirvientas lo han estado cuidando en este corto período.

Lamenté haber tomado tanto tiempo de Su Majestad, pero era necesario.

Como las conversaciones de aquí en adelante serían sobre mí y Su Majestad, Asha y Matvey-san se quedaron en la habitación.

「 Su Majestad, por favor cuénteme sobre el Canto. 」 Dije.

「 Pensé que este sería el caso ya que habías descubierto la constitución innata de Asha. 」

「 Entonces, ¿hay algún tipo de secreto? 」 Pregunté.

Su Majestad sacudió la cabeza hacia los lados en respuesta.

「 Yuri. Guía a Reiji al Árbol del Mundo. 」

"¿Es eso una buena idea? Este es un secreto muy bien guardado que solo nuestra familia sabe... 』

"Está bien."

「 』

Yuri-san se puso de pie con una mirada severa.

「 Seguiré la orden de Su Majestad. 』 dijo ella.

"Disculpe. Habría ido contigo, pero mis piernas ya están fallando. 』

Cuando Yuri-san comenzó a caminar detrás de mí, incliné la cabeza ante Su Majestad.

「 Reiji. 』

Su Majestad llamó con voz suave, la voz más suave que escuché hoy.

「 Fue el destino que conocieras a Asha. Ese hilo del destino te llevó a los Altos Elfos. 』

No entendía qué significado se escondía detrás de esas palabras.

「 ... No creo que esto disminuya mis pecados y mi culpa... 』 Dijo Su Majestad.

「 ¿Su Majestad? 』 Pregunté.

「 ¿Qué haces todavía allí, Reiji? 』 Yuri-san me llamó.

「 Ah... Me iré ahora, Su Majestad. 』

Giré sobre mis talones y comencé a perseguir a Yuri-san, que estaba muy por delante de mí.

**

El método de movimiento de Yuri-san era simple. Se trataba de saltar de árbol en árbol y acelerar con 【Wind Magic】 .

Hasta ahora, seguiría con 【Magia de fuego】 , pero lo más probable es que me regañen por usar fuego en el bosque, así que traté de compensarlo con 【Magia de viento】 , 【Técnica de salto】 y otra fuerza. -mejorar habilidades.

(Algo se siente extraño.)

Incluso mientras usaba **【Wind Magic】**, no sentí que el maná disminuyera de mi cuerpo. Se sentía como una fuente termal que seguía brotando.

「 Hmm, seguro que usas mucha magia para un humano. 」

Pasamos por el área donde viven los elfos y entramos en el denso bosque. Yuri-san miró hacia atrás y me dijo mientras serpenteaba entre los árboles.

「 Umm, Yuri-san... ¿Tienes una habilidad de **【Aumento de cantidad de maná】**? 」

「 ¿Por qué te diría eso? 」

Mi pregunta fue respondida con una pregunta.

「 No, solo tuve un presentimiento... 」 Dije.

「 Solo sígueme sin la charla sin sentido. 」

.....Tú fuiste quien me habló primero.

Bueno, de todos modos... A juzgar por su reacción actual, no sería extraño si tuviera tal habilidad. Además, supongo que es una habilidad increíblemente rara con 3 o más estrellas.

No es posible que haya absorbido maná de la atmósfera en el bosque, incluso [World Ruler] lo negó, por lo que es muy probable que haya adquirido una nueva habilidad.

Entre los altos elfos que poseen una gran cantidad de maná, solo vi a dos de ellos, Yuri-san y Matvey-san, usar magia. En ese caso, aprendí algo de uno de ellos y asumí que era **【Aumento de cantidad de maná】**.

Sin embargo, dado que aprendí **【Incremento de cantidad de maná ★★】** del aventurero clasificado Mythril Crysta-La-Crysta en el pasado, significa que he aprendido una habilidad que tiene al menos 3 estrellas o más esta vez.

De todos modos, tuve la suerte de recibir una suerte inesperada en este lugar.

Aunque mi maná no ha crecido para igualar al de Yuri-san, creo que ahora está más cerca del maná de Asha.

(Las palabras de Su Majestad de antes son bastante preocupantes). Yuri-san continuó en silencio, así que reflexioné sobre las palabras de Su Majestad mientras me movía.

(Pecado y culpa. Siento que lo he escuchado en alguna parte antes...) Gracias a

【World Ruler】, puedo recordar todo, pero aun así, me corresponde a mí encontrar la correlación y conectar dos piezas de información.

Mi memoria se sentía demasiado grande y lo que estaba buscando se sentía como si estuviera enterrado.

Mientras gemía "Hmmm" para mí mismo mientras pensaba en ello, Yuri-san dijo "cállate".

...¿Ni siquiera puedo decirme "Hmmm" a mí mismo?!

"Hemos llegado."

"Ah bien."

Cuando los árboles se volvieron escasos, lo que apareció frente a mí fue una "pared" de un árbol gigante.

Sabía muy bien que era un "tronco" que es parte de un árbol vivo, pero no podía verlo más que como una enorme "pared". Mi cerebro se sintió como si se encogiera en ese momento.

「 Quiénaaa..... 」

Los alrededores eran extensos y espaciosos. El suelo a mis pies estaba cubierto de musgo.

Mirando hacia el árbol del mundo, el musgo continuó desde la raíz hasta la parte superior. En la parte superior, las ramas se extendían y bandadas de pájaros hacían sus nidos allí.

【World Ruler】 me informó que no era un solo árbol sino múltiples árboles fusionados y creciendo juntos.

"¿El árbol de la Vida?"

La forma de las hojas me resultaba familiar. Como una hoja de arce, las hojas se dividieron en cinco ramas, y en cada punta de las cinco, se dividieron en cinco. Lo llamé arbitrariamente "Arce doble" y supe que era una hoja del "Árbol de la vida" en el Ducado de Achenbach.

La frescura de la hoja no se perdió incluso después de almacenarla durante un largo período de tiempo, y se usó para curar la petrificación de Dante-san.

「 Los humanos parecen llamarlo así. Esta hoja es increíblemente valiosa para nosotros, pero no puede ser utilizada por la raza humana.」 Dijo Yuri-san.

「 Escuché que es una hierba medicinal que solo pueden preparar los Altos Elfos. 」

Sé cómo usar esas hojas, pero no soy tan estúpido como para decir eso frente a Yuri-san.

"Aquí."

Yuri-san tomó la delantera y se acercó al *Árbol del Mundo*. El suelo era suave y esponjoso. Estaba claro que casi nadie ha visitado este lugar. Los pájaros cantaban desde el cielo y la luz del sol se filtraba a través del dosel formando un patrón moteado en el musgo.

No te darías cuenta sin mirar de cerca, pero había un espacio entre los árboles que crecían muy juntos. Y parece que se puede entrar por el hueco. A una persona gorda podría resultarle difícil entrar en el espacio, pero pude deslizarme dentro fácilmente. El interior era ligeramente brillante.

Dentro había un espacio hueco. Lo suficientemente grande como para caber en una cabaña. Las ramas crecían como hiedra de arriba a abajo y se fusionaban en el centro para formar una sola masa de bulto.

Había una luz roja oscura en el centro.

"Esto es....."

Thump..... Thump..... Un latido lento pero fuerte.

「 Esta es la razón por la que cantamos el Canto. Suministra maná al Dragón de la Vida, Kurtus Vita, que duerme bajo el *Árbol del Mundo* y mantiene su vida. 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 69

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 69

Los antepasados de los elfos eran gente nómada. El mundo estaba devastado y el clan estaba al borde de la muerte.

Fue el Dragón de la Vida Kurtus Vita quien los salvó.

El dragón otorgó a los elfos un bosque. El bosque trajo un lugar de vivienda y comida a los elfos, y repelió a los enemigos extranjeros que intentaron invadir.

Kurtus Vita continuó preservando el bosque, pero a pesar del aumento del número y la prosperidad de los elfos, el dragón se debilitó. A medida que se debilitaba, la capacidad del bosque para repeler enemigos extranjeros se debilitaba, pero en ese momento los elfos se habían vuelto lo suficientemente fuertes como para defenderse.

Era su turno de ayudar a Kurtus Vita: el Rey de los elfos, un Alto Elfo, suministró maná a Kurtus Vita cantando el Canto.

Kurtus Vita se durmió durante mucho tiempo, pero los árboles crecieron donde él dormía, y ahora se ha convertido en un árbol gigante.

Eso es lo que dijo Yuri-san.

「 Ya no sabemos en qué tipo de estado se encuentra Kurtus Vita, pero si hay un árbol aquí que está conectado a Kurtus Vita y puede proporcionar maná al

salvador de nuestro clan que está durmiendo bajo tierra, entonces es nuestro deber. continuar ofreciéndoles el Canto, ¿verdad? 」

Así que ese es el deber de la familia real de los Altos Elfos, eh.

(.....Sin embargo, como sospechaba...)

Seguí mirando la luz roja oscura que seguía parpadeando y lo confirmé con 【World Ruler】 .

(Esto no es parte de Kurtus Vita).

Tiene una forma angular, una luz extraña y un latido del corazón. No hay duda de esto.

Es un orbe de habilidad.

Y además de eso, es un orbe de habilidad que alguien ha remodelado.

「 Yuri-san, esto es... 」

「 Es cálido pensar que esta es una parte del cuerpo de Kurtus Vita... el que protegió a nuestros antepasados. Mirándolo reafirma que nosotros, los Altos Elfos, debemos continuar con nuestro deber. 」

「 」

No podría decirlo.

No pude decirle la verdad que vi.

Nos quedamos allí por un tiempo, pero al contrario de Yuri-san, quien tenía una mirada cálida, yo estaba muy incómodo.

**

¿Por qué hay un orbe de habilidad en un lugar así?

¿Es posible remodelar un orbe de habilidad?

Incluso 【World Ruler】 no pudo analizar qué tipo de orbe de habilidad era originalmente.

No podía organizar mis pensamientos. Estuve en silencio todo el camino hasta que regresamos a la mansión de los Altos Elfos. Su Majestad Sylvis ya había regresado al trabajo y me había dado permiso para pasar la noche, así que decidí

disfrutar de su hospitalidad por hoy.

Por alguna razón, solo Asha, Matvey-san y Yuri-san cenaron juntas. Ninguno de los otros hermanos estaba presente. Como era de esperar, su relación no parece ser buena.

Matvey-san y Yuri-san inmediatamente se pelearon, por lo que parece que tampoco están en buenos términos.

「Fuu...」 exhalé.

Después de la cena, Asha y yo nos mudamos a la habitación que me dieron. Asha preparó té para mí. La fragancia era un poco espinosa, pero el té era bueno para el cuerpo.

「Esta es la primera vez que veo a Yuri onee-san hablando así.」

".....¿Eh?"

「Matvey-san y su gemelo siempre fueron algo incómodos entre ellos. Tal vez algo sucedió durante los años que no estuve aquí... o tal vez debido a la presencia de Reiji-san, ellos también han cambiado.」

"¿A mí? Eso no es posible."

"No. Es posible. Cualquiera se sentiría conmovido por el entusiasmo de Reiji-san... Yo también me conmoví.」

Asha dijo con una mirada abatida y un tono tímido. ¡Era tan increíblemente linda!

「Me hace feliz escuchar eso. Yo... solo estoy tratando de vivir lo mejor que puedo.」

Nadie me dijo eso en Japón. Gracias a la ayuda de 【World Ruler】, pude aprender muchas cosas si simplemente me esforzaba, así que no ahorré esfuerzos en estudiar y practicar. A mí, originalmente, también me gustaba estudiar.

「¿Qué discutiste con Su Majestad, Reiji-san? Si es algo difícil de hablar, no tienes que decírmelo...」

「.....」

Me pregunté si debería contárselo a Asha. Su Majestad el Rey y Yuri-san trataron el Árbol del Mundo como un "secreto celosamente guardado" del Dragón de la Vida Kurtus Vita, y no sé cuánto sabe Asha.

Este es un tema muy sensible.

Tendrá un profundo impacto en muchos elfos...

「——Reiji-sama, ¿estás ahí?」

Cuando me quedé sin respuesta, llamaron a la puerta y entró una criada. Estaba un poco sorprendida porque Asha estaba allí, pero inmediatamente recuperó la compostura.

「Su Majestad el Rey ha solicitado su presencia.」

"...Comprendido."

Me puse de pie.

「Asha, detengamos esta conversación por ahora.」

"Por supuesto. Estaré esperándote."

Mirando a Asha que respondió honestamente como un niño sensato: 「Siempre te estoy haciendo esperar, ¿no?」 Dije.

「Sí, pero no es un dolor esperar. Teniendo en cuenta los años que me tomó poder hablar... para nada.」

**

La habitación privada del Rey no era tan diferente de la habitación de Asha. Los elfos viven en armonía con el bosque, por lo que probablemente no deseen una decoración excesiva.

「Bueno, entonces... ¿Puedes decirme lo que viste?」

Las únicas personas en la habitación éramos Su Majestad y yo. Había alrededor de una docena de personas del Servicio Secreto en el pasillo, pero no deberían poder escuchar nuestra voz si no hablamos demasiado alto.

「... Orbe de habilidad remodelado.」

Su Majestad debería ser capaz de entender esas palabras. Como era de esperar, Su Majestad asintió.

「Su Majestad, ¿me envió allí sabiendo que lo vería?」

"Sí."

「 Por qué... Yuri-san no parecía saber eso. 」

「 Es conocimiento heredado solo por reyes sucesivos. No es un solo orbe de habilidad, sino una combinación de múltiples orbes de habilidad... Los reyes han estado investigando durante generaciones. No había otra forma de convertir el maná en vitalidad para mantener vivo a Kurtus Vita en el suelo. 」

「 No estoy muy familiarizado con eso, pero ¿no es un tabú modificar los orbes de habilidad? 」

La palabra "pecado y culpa" que Su Majestad dijo antes parecía indicar que la modificación de los orbes de habilidad no es un acto del que esté orgulloso.

"Como usted dice. Se trata de modificar los orbes de habilidad que componen el mundo. Por lo tanto, trato de involucrarme solo... Por supuesto, no puedo realizar la investigación solo, pero el mundo es vasto. Algunas personas, a sabiendas o sin saberlo, realizan experimentos de remodelación en orbes de habilidad. 」

Sobre la mesa se colocaron papeles similares a tesis. En el momento en que lo vi, mi corazón saltó a mi garganta.

El nombre del autor era “Hinga”.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 70

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 70

「 Viejo Hinga... 」 Murmuré para mí mismo.

「 Hou, ¿conoces al Dr. Hinga? 」 Preguntó Su Majestad.

「 Escuché que él era una figura destacada en la investigación de Covenant y Skill Orbs. 」

Lo escuché de El-san, el sumo sacerdote conejo, en el Reino Sagrado de Kruvan.

「 Sí, realizó una gran cantidad de investigaciones profundas a pesar de la corta vida útil de la raza humana. Desafortunadamente, parece haber cesado toda investigación hace unos 10 o 20 años. 」

"Dr. Hinga parece haber sido un noble en el Reino de Forsha. Quizás su investigación se perdió debido a la destrucción de ese país. 」 Dije.

「 Ya veo... Reino de Forsha, eh... 」

「 Oh, ¿hay algo importante al respecto? 」

「 Se dice ostensiblemente que el Reino de Forsha fue derrotado y destruido en la lucha por el poder dentro de la Federación Keith Gran, pero esa no es la verdad. Una epidemia local golpeó a la nación y mató a la mayor parte de la población. Escuché que cuando terminó la epidemia, no quedaba suficiente

población para mantener al país, y el rey Geffert lo anexó. 」

「 De ninguna manera... ¿Es posible una epidemia local? 」

Sé que este no es un mundo en el que visitas los países vecinos en tren o avión, pero aun así, el transporte en carruaje es frecuente y debería haber suficiente movimiento de personas entre países.

A pesar de todo eso, ¿la enfermedad solo atacó a un solo país?

「 No creo que sea posible, normalmente, eso es 」

「 ¿Qué significa eso? 」 Pregunté.

「 La enfermedad estaba dirigida solo al Reino Forsha... por este pecado. 」

Los delgados dedos de Su Majestad señalaron la disertación del anciano Hinga.

El frente solo tenía el título "Estudio sobre la composición interna de los orbes de habilidad". Me pregunto qué implica.

「 ¿Puedo mirar dentro? 」

「 No me importa, pero trata de no revelarlo afuera. 」

Recogí el montón de papel descolorido, probablemente debido a los largos años, y miré dentro——.

"Esto es....."

Entendí el contenido inmediatamente.

「 Estudio sobre remodelación y destrucción de orbes de habilidad... 」

"Así es. Es un documento que investiga el cambio de la cantidad de estrellas o la destrucción de orbes de habilidad que no se pueden destruir originalmente. 」

¿No puedes destruirlo? ¿Realmente no puedes destruir orbes de habilidad? No es que alguna vez haya pensado en destruir uno.

Parece un mineral, pero es un objeto misterioso que puede ser absorbido por tu cuerpo.

Incluso con la presencia de **【World Ruler】**, los orbes de habilidad solo pueden identificarse como "orbe de habilidad".

「 No, pero recuerdo haber visto un dragón destruyendo orbes de habilidad. 」

Recordé el momento en que luché contra un dragón dorado en el Ducado de Achenbach.

El dragón escupió aliento de fuego por la boca y destruyó los orbes de habilidad.

「 Reiji-kun, los dragones son los mediadores. 」

「 Ah..... 」

「 Naturalmente, pueden interferir con el orbe de habilidad. Pero es imposible para nosotros, no, no es completamente imposible. Fue el Dr. Hinga quien investigó ese tema. 」

Leí más o menos hasta el final. Decidí memorizar los detalles de los contenidos y examinarlos más tarde.

「 「 Skill Orb se puede destruir o modificar combinando la misma cantidad de magia de activación 」 ...? ¿Usaste esta tecnología para crear esa cosa parecida a un corazón que se conecta al Life Dragon Kurtus Vita? 」

"Así es. Era imperfecto... pero el Rey mucho antes de que completara esta tecnología. El Dr. Hinga solo redescubrió nuestra tecnología. 」

"Veo..."

El Dragón de la Vida Kurtus Vita se durmió hace mucho tiempo, lo que significa que el Rey de los Altos Elfos descubrió la tecnología hace cientos o miles de años.

「 Aunque fue un redescubrimiento, hubo algunas cosas que ni siquiera yo sabía. Me impresionó que la raza humana también realizara este tipo de investigación. Pero ahora veo, fueron castigados por cometer un tabú... 」

「 ¿Estás diciendo que la epidemia que golpeó el Reino de Forsha fue un "castigo por cometer un tabú"? 」 Pregunté.

「 De lo contrario, la enfermedad antinatural no habría sido tan frecuente. 」

「 」

Todavía recuerdo las palabras que dijo el anciano Hinga mientras miraba el sol en su última hora.

——Solo existo para ser castigado. Porque he cometido un pecado que no puedo expiar ni siquiera con mi muerte. Pero tuve la suerte de disfrutar del abrazo del sol en mi hora final. Oh Dios que gobiernas el cielo y la tierra, te pido que concedas bendiciones a este niño rechazado...

¿Sabía el viejo Hinga que el Reino de Forsha fue destruido por su culpa?

¿Estaba en la Sexta Mina para expiar el pecado?

—— Te deseo todo lo mejor en la vida, Reiji.

La persona que murió deseando mi felicidad fue la que trajo una enfermedad que mató a muchas personas, ¿un gran pecador?

"...Eso es una mierda."

Si fue el "Dios que gobierna el cielo y la tierra" el que dividió el mundo en dos y creó los orbes de habilidad, ¿por qué se quejarían de las actividades humanas?

Si hubiera un misterio frente a ti, sería natural querer desentrañarlo.

¿No es natural que los eruditos estudien los orbes de habilidad?

Sin embargo, tales acciones inquisitivas son castigo con una enfermedad?

「Fuu, todavía eres joven, Reiji. Pero esa juventud también es buena.」

Su Majestad se rió un poco.

「Si llueve, humedecerá la tierra. Si sopla el viento, los árboles se balancearán. ¿Hay alguien que se quejará de eso?」

「¿Estás diciendo que mi ira es como escupir al cielo?」 Pregunté.

「El rey, que primero comenzó a investigar la modificación del orbe de habilidad, parece haber muerto de una extraña enfermedad que gradualmente se pudrió de las puntas de sus dedos. El próximo rey murió de tos y vómitos de sangre. El siguiente perdió todo el pelo de su cuerpo... Cuando se trata de mi generación, el castigo no es tan pesado como lo fue al principio, pero mi esperanza de vida sigue siendo mucho más corta que la esperanza de vida promedio de los Altos Elfos, y por lo tanto estoy muriendo. Desde la perspectiva de los elfos y otros Altos Elfos, el trono del rey está maldito.」

「Aun así... has estado continuando la investigación.」

「Sin Kurtus Vita, la raza élfica habría muerto en la naturaleza. La vida del rey no fue un precio demasiado alto para pagar esa gracia. Incluso cuando las yemas de sus dedos se pudrieron, incluso cuando sus codos desaparecieron, incluso cuando su disertación se manchó con sangre al toser, incluso cuando perdieron todo su cabello y se sentaron en el frío del invierno, los reyes anteriores continuaron con la investigación. Yo, habiendo heredado la voluntad de mis predecesores, he continuado felizmente con la investigación para poder entregar

mi investigación a la próxima generación y morir. 」

「 」

「 Yuri tiene una gran voluntad. Estoy seguro de que guiará a todos como una Reina y llevará a cabo esta “responsabilidad”. No... no solo Yuri, todos sus hermanos también son buenas personas. Saben que la obra del Rey está maldita, pero todos desean heredarla. Por supuesto, eso también incluye a Matvey. 」

「 ¿Qué pasa con Asha? ¿La enviaste fuera del país porque no es buena? 」

Su Majestad negó con la cabeza.

「 No hay tal cosa. 」

「 El orbe de habilidad incrustado en Asha tenía una estrella que nunca había visto. ¿Fue creado por Su Majestad? 」

Era un orbe de habilidad llamado 【Mana Propagation ★★☆☆】. Las estrellas eran huecas y brillaban con una luz oscura y débil.

"Sí. Aunque Asha no podía hablar, podía comunicarse escribiendo y sabía que tenía una gran voluntad. Así que le di el orbe de habilidad que creé... Es un orbe de habilidad que propaga maná de forma natural, por lo que incluso si accidentalmente invoca 【Magia de fuego】, no manifestará un gran fuego. 」

「 Dios también podría haber castigado a Asha. 」

「 Ese niño deseaba ser útil para el bosque como Alto Elfo. Si el trabajo del rey es aceptar el castigo, entonces ese niño también estaría involucrado en el deber del rey. 」

El significado de afecto de esta persona está completamente distorsionado.

Sin embargo, esa es la base de la creencia de los elfos que sostiene y sustenta todo el bosque.

Incluso sabiendo que la modificación de los orbes de habilidad invitará al desastre, Su Majestad está uniendo a todos al demostrar el espíritu de autosacrificio.

「 No es algo que pueda entender. 」 Dijo con toda honestidad.

「 Está bien, hijo del hombre. Es por eso que puedo confiarte a Asha. 」

"Eh.....?"

「 En este momento, solo en este momento, quiero pedirte algo, no como un "rey que tocó el tabú", sino como un simple padre. 」

Su Majestad bajó la cabeza profundamente.

「 Haz que Asha... sea feliz. Ha sufrido malas fortunas desde que nació, aunque no era el rey. Por eso no quiero que sufra más. Quiero que deje este bosque y extienda sus alas a lo largo y ancho bajo el gran cielo. 」

「 P-Por favor levanta la cabeza. 」

「 ¿Me prometes eso? 」

Su Majestad me miró con la cabeza gacha.

"Sí bien. Si ella quiere. 」 Dije.

「 Quiero que te la lleves incluso si ella no lo quiere. Ella podría optar por permanecer en el bosque debido al sentido de responsabilidad. 」

「 Bueno... sí, pero no quiero forzarla. 」

「 ¿Crees que Asha no es lo suficientemente linda? 」

「 No, ella es linda. 」

「 Y a ella también le gustas. Tienes suficientes razones para llevártela. 」

「 No, eso es- ¿Eh? ¿Le gusto a Asha...? 」

Su Majestad de repente se puso de pie de una manera atónita.

「 ¿Qué diablos te pasa? ¿En serio eres tan cabeza dura? No hay otra mujer en el mundo que te señale tan claramente como mi hija. 」

「 ¿Eh, ah? No, pero Asha dijo que quería estar conmigo como aventurera... 」

「 ¿Incluso dijo que quería estar contigo? ¿Y la negaste al entender que querías convertirte en un aventurero? 」

「 Ah, eh, uhhh... 」

「 ¡Sé claro! Mi hija es la más linda del mundo, ¿no? 」

「 Ah, sí, creo que lo es. 」

「 Si es así, ¡llévatela! 」

「 No, ese razonamiento es... 」

Su Majestad se puso de pie y agarró mis cuellos.

「 ¡¿S-Su Majestad?! 」

「 Como su padre, estoy diciendo que está bien llevársela. ¿¡Está claro!? ¡Hazlo mañana! ¡Sal mañana! 」

「 ¿¡Eeeeh~!? 」

De repente, la puerta se abrió de par en par y el Servicio Secreto entró.

「 ¿Qué pasó, Su Majestad? 」

「 Como era de esperar, este hombre es un criminal... ¿eh? 」

El Servicio Secreto se quedó atónito cuando vio a Su Majestad enloquecer en mi lugar.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 71

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 71

Su Majestad tuvo fiebre al día siguiente. Parece haberse emocionado demasiado.

Mientras estaba postrado en cama, parece haber informado al Servicio Secreto y a los otros Altos Elfos que no fue mi culpa, por lo que el asunto se resolvió con solo tener gente mirándome y nada más.

El mensaje de Su Majestad para mí fue: “Me divertí mucho ayer. No olvides tu promesa.

Aunque no hice esa promesa...

「 Buenos días, Reiji-san. 」

Asha entró en mi habitación mientras yo estaba desayunando.

Su sonrisa de flor era tan linda... Me pregunté distraídamente si le gusto a Asha.

「 ¿Pasa algo? 」 preguntó Asha.

「 Ah, uh, no... estás usando pantalones hoy. 」

En lugar del vestido de ayer, Asha usaba pantalones delgados similares a la ropa de montar que usaba en el Lev Magic Empire.

"¿Una y otra vez?"

「 Este es el libro de historia del Reino de Sylvis. 」

Estaba en un idioma que nunca había visto antes. El idioma que habla Yuri-san es básicamente el mismo que el idioma común en otros países, pero cada raza tiene su propio idioma antes de la introducción del idioma común.

El Canto que cantó Asha también era de la antigua lengua élfica.

「 Su Majestad me dijo que lo leyera cuidadosamente... porque la historia se repite. 」

「 」

No pude decir nada.

La historia se repite, probablemente refiriéndose a la calamidad que cae sobre el rey.

「 Hablaste con Su Majestad anoche, ¿correcto? Estoy listo para aceptar mi destino cuando me convierta en rey. 」

"Sí, lo sé."

「 Ya veo... entonces ve ahora. Te llevarás a Asha contigo, ¿verdad? 」

¿Yuri-san entendió el plan, o lo escuchó de Su Majestad con anticipación?

En cualquier caso, si Yuri-san se convierte en el próximo rey, no debería tener ningún problema en este país.

A primera vista, era una persona estricta, pero también era amable. Y es tolerante con otras razas. Algunos de los otros hermanos eran hostiles conmigo solo porque era un humano.

「 Aun así, ¿no vas demasiado con la corriente? Estoy seguro de que Su Majestad lo obligó a seguir este plan... 」

"Ah ah ah ah..."

¿Ella ya sabía tanto? "Entonces deberías haberlo detenido", es lo que quería decir, pero como Su Majestad estaba tan convencido de ello, tomé la decisión de llevarme a Asha.

Puede que me haya arrastrado demasiado el flujo de Su Majestad. Pero esta vez, está bien.

Si Asha realmente no quisiera eso desde el fondo de su corazón, estoy seguro de que me lo diría.

「 Ah, Yuri-san, ¿puedo decirte algo? 」

"¿Qué?"

「 Ya sabes que a Su Majestad no le queda mucho tiempo, ¿verdad? 」

「 」

Esta vez fue el turno de Yuri-san de guardar silencio. Pero eso significaba “afirmación”.

「 Regresaré a este país cuando seas entronizado. Definitivamente vendré, así que, ¿podrías hacer un poco de tiempo para reunirte conmigo entonces? 」

".....Está bien."

Yuri-san lo aceptó fácilmente, contrariamente a mis expectativas.

Me alegro. Puedo decir la verdad en mi corazón en ese momento. No pude hablar con Su Majestad al respecto, pero todavía puedo hablar con Yuri-san, no es demasiado tarde.

「 ¿Puedo preguntarte algo también? 」 Dijo Yuri-san.

"¿Qué es? Si hay algo que pueda hacer, por todos los medios. 」

「 Asha... y Matvey, por favor cuídalos a ambos. 」

「 ? 」

Incliné mi cuello. Matvey-san?

「 Parece que no entiendes... Pero eso está bien. Solo tenlos en cuenta. 」

「 Pero Matvey-san permanecerá en este país, ¿verdad? 」 Pregunté.

"Por supuesto. Si sacas a ese idiota del bosque, solo causará problemas. Solo tenlos en cuenta, eso es todo. 」

"Bueno.....?"

No estoy seguro de entender, pero asentí.

Me despedí de Yuri-san y salí del lugar. Miré hacia atrás antes de entrar a la

mansión, Yuri-san estaba leyendo el libro de historia de la misma manera que cuando la vi por primera vez.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 72

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 72

Asha no preparó mucho equipaje y estaba lista para partir.

「 Umm... Reiji-san. ¿Es esta una buena idea? 」

Asha parecía estar realmente distraída. Regresó al bosque por su propia voluntad, pero ahora tiene que escabullirse así. Probablemente no quiera causar problemas al país.

Pero Asha solo piensa eso porque no ha escuchado lo que dijo Su Majestad ayer.

—— Y a ella también le gustas. Tienes motivos suficientes para llevártela.

Asha le gusto...

"¿Mmm? ¿En qué estás pensando, Reiji-san? 」

「 Ah, no, nada. ¡Todavía eres oficialmente del Imperio Lev Magic, así que dejemos de pensar en las cosas complicadas hasta que se tome la decisión del Imperio! 」

No es bueno. Solo Asha sabe lo que piensa de mí, y es muy posible que Su Majestad esté malinterpretando las cosas. ¡Así que dejemos de pensar en cosas innecesarias!

「 Pero... el elixir secreto sigue siendo... 」

Ya veo... Asha regresó al bosque por el bien de Lark, y le preocupa no haber servido para ese propósito.

"Está bien. Ese es problema de Lark, no tuyo. Estoy seguro de que Lark diría lo mismo. 」

「 」

「 Además, estoy haciendo esto porque quiero. 」

"¿Eh?"

「 Me voy de este país contigo porque eso es lo que "quiero". Así que también deberías ser más honesta con lo que quieres, Asha. 」

「 Reiji-san... quiere llevarme lejos... 」

「 Sí, nadie más que tú. 」

「 ! 」

El rostro de Asha se puso rojo y una cortina de llamas se manifestó a su alrededor. ...¡Maldita sea, hace calor, calor! Inmediatamente dispersé las llamas con 【Wind Magic】 .

「 TT-La forma en que lo dices casi suena como... 」

「 Asha, es hora de irnos. 」

「 Ah, eh... sí. 」

Yo llevé la bolsa de Asha. Asha me siguió.

Era conveniente que no hubiera nadie más en el pasillo.

「 Asha, saltaremos por la ventana. 」

「 O-Está bien. 」

La ventana daba a la parte trasera de la mansión, y me enteré de que casi nadie viene por aquí durante el día. Abrí la ventana y tomé la mano de Asha.

「 No hagas ningún ruido. 」

Después de confirmar que Asha se sostenía la boca con la otra mano, saltamos,

ya que estábamos saltando del segundo al primer piso, mi 【Wind Magic】 fue suficiente para matar el impulso de la caída.

Cuando aterrizamos suavemente, Asha soltó la mano que cubría su boca y exhaló.

(Tal vez no sea una buena idea salir así...) Se sentía desagradable escabullirse del país en medio de la noche así, pero cuando miré a Asha, mis sentimientos cambiaron.

「Vamos, Reiji-san.」 dijo, con una sonrisa brillante.

"¡Está bien!"

Tomé la mano de Asha y comenzamos a correr. Cuando llegamos al borde del gran árbol, saltamos de nuevo: nuestros cuerpos flotaron en el aire, justo en medio del bosque. Mientras reducía nuestra velocidad de caída con 【Magia de viento】, apunté a los espacios entre las ramas, pero algunas aún golpeaban mi cuerpo.

Necesitaba usar magia bastante fuerte para aterrizar en el suelo de manera segura, pero no fue un gran problema para mí ya que mi maná aumentó.

Estábamos en lo profundo del bosque. Excepto por los grandes árboles que sostenían la mansión de los Altos Elfos, todo lo demás estaba completamente en silencio en el bosque.

「¿Este lugar está lejos de la ciudad donde viven los elfos?」 Pregunté.

「Sí, está a una hora de camino.」

Aunque había una carretera ancha y transitada, no había tráfico.

Asha y yo nos tomamos de la mano mientras atravesábamos el tranquilo bosque.

Sabía que dirigiéndonos al norte podríamos salir del bosque. Y si salíamos a los pastizales, podríamos tener una buena vista de los alrededores. Así que no debería ser demasiado difícil encontrar una carretera o un pueblo.

Si es posible, me gustaría avanzar sin acercarme a un pueblo.

「... Asha, detente.」

Aproximadamente 30 minutos después de que comenzamos a correr, nos detuvimos.

「Estamos rodeados.」

Nos dejaron llegar hasta aquí a propósito, tal vez porque Su Majestad había dado la orden de no detenernos. ¿Es por eso que esperaron hasta que estuvimos tan lejos?

El Servicio Secreto apareció por primera vez aquí. Estaban escondidos encima de las ramas ya la sombra de los árboles.

Un elfo que conocía bastante bien se acercó lentamente a nosotros desde el otro lado.

「 Polina-san, gracias, pero no necesitamos que nos despidas. 」 Dije.

「 Sé que no necesito despedirte, pero no es lo mismo para Su Alteza Real Anastasia. 」

Polina-san se detuvo a una distancia de unos 10 metros.

「 Libere a Su Alteza Anastasia ahora y no morirá. 」

Me reí sin querer al escucharla decir eso.

「 ¿Eso no significa que simplemente me vencerás a una pulgada de la muerte? Preferiría transmitir eso. 」

"Obviamente. Ya es imperdonable que tú, un humano vil, tengas contacto cercano con la familia real, ¡pero ahora estás tratando de sacarlos de este país! 」

No solo Polina-san, sino todos los 20 miembros del Servicio Secreto que nos rodeaban estaban hirviendo de ira.

Qué problemático... No tengo la habilidad suficiente para darme cuenta cuando nos siguen o cuando nos vigilan. Puede ser porque confío demasiado en las habilidades. Aunque entreno mucho sin 【World Ruler】 , tal vez estaba demasiado predispuesto hacia mi habilidad de lucha.

Si quiero aprender la habilidad de detección, debo preguntar... ¿Zerry-san? No, ella no (respuesta inmediata).

「 ¿Por qué estás sonriendo? 」 dijo Polina-san.

"Nada en realidad. Por favor, aléjate si no tienes nada que hacer conmigo. 」

"¡Tú!"

Polina-san me disparó una bala de piedra. Incliné mi cuello y lo esquivé.

"¿¡Qué!?"

Otro hombre se abalanzó desde arriba para atacarme. Lo volé con 【Magia de viento】.

No es gran cosa mientras pueda verlos.

「Asha, por favor retrocede.」

「¡Yo también puedo pelear!」

"Yo sé eso. Pero quiero protegerte hoy.」

「!？」

Un pequeño fuego se manifestó alrededor de Asha nuevamente.

「Reiji-san, siempre me estás protegiendo... pero... está bien, ¡no exageres!」

"Por supuesto."

Cuando Asha se hizo a un lado, el Servicio Secreto se agitó.

"¿Eres estúpido? Podemos luchar sin obstáculos sin Su Alteza Anastasia en el camino.」

「Polina-san, lo mismo va para mí. Además, no intentes llevarte a Asha en secreto. Ella podría invocar su magia si haces eso.」

「.....」

El Servicio Secreto probablemente sabía muy bien sobre el maná de la familia real de los Altos Elfos, ya que varias personas que estaban a punto de comenzar a moverse se detuvieron con un tic.

「Ahora, entonces... también te advertiré. Su Majestad me ha dado permiso para llevar a Asha conmigo. Atacarme significa que os convertiréis en rebeldes de este país. Solo quiero que sepas eso antes de que empieces.」

「¡Estamos actuando en nombre de todos los elfos en este bosque! ¡No nos dejaremos engañar por las palabras de un humano!」

"Veo. Entonces, por todos los medios—」

El Servicio Secreto atacó desde 5 direcciones mientras aún estaba hablando. Las armas iban desde cuchillos, dagas y hachas, pero todas estaban hechas de piedra en lugar de metal.

「—Por favor, no me interrumpas mientras sigo hablando.」

Desplugué 5 【Magia de Fuego】 en mi mano derecha y 5 【Magia de Viento】 en mi mano izquierda, y lancé una pequeña tormenta de llamas hacia cada uno de los 5 atacantes.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 73

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 73

「 ¡Guhh! 」

「 ¡Kuh! 」

"¡Esquivar!"

Dos de las cinco personas fueron golpeadas directamente y salieron volando, dos resultaron heridas parcialmente y una evadió completamente el ataque y cerró la distancia conmigo. El hacha que balanceó hacia abajo fue un golpe fuerte, pero activé [Earth Magic] y levanté una pared de tierra desde el suelo.

「 ¡Su tiempo de activación mágica es demasiado rápido! 」

「 Parece que las personas sin una habilidad tienen un tiempo de activación más rápido. 」 Dije.

「 Gaha!! 」

Un trozo de barro se extendió desde la pared de tierra y se hundió profundamente en el vientre del hombre, mandándolo a volar también.

"¿Mmm?"

Capté el sonido del aire siendo cortado por flechas que volaban a una velocidad

tremenda.

(3 en total. Puedo esquivarlos a todos, pero...) Desarrollé 【Wind Magic】 en su lugar con la intención de mostrar mi destreza. Las flechas fueron absorbidas por una capa de viento que me rodeaba como una cúpula. Las flechas dieron vueltas a mi alrededor como si un satélite orbitara la tierra, y fueron disparadas hacia las personas que inicialmente dispararon la flecha.

「 ¿Qué? 」

「 Uwaa! 」

「 ¡Muu! 」

La flecha no atravesó a nadie, pero pareció ser suficiente para sorprenderlos y advertirlos.

「 ¿Q-Qué es esa magia? 」

Polina-san estaba increíblemente asombrada.

"Te dije. Las personas que no tienen una habilidad tienen una activación mágica más rápida. 」

「 ¡Eso es imposible! 【Magia de viento】 , 【Magia de fuego】 y 【Magia de tierra】 ¿¡Se invocan naturalmente!? 」

"Bien....."

Para ser precisos, es el resultado de aprender de 【World Ruler】 , haciéndolo invocable incluso si se elimina 【World Ruler】 .

「 ¡Todos, preparen magia a gran escala! ¡No importa si el bosque se daña un poco! 」 Exclamó Polina-san.

Sentí el maná del Servicio Secreto, incluida Polina-san, hincharse.

La cantidad de maná era alta, probablemente porque los elfos tienen una larga vida útil. Se destacan en el combate cuerpo a cuerpo y también pueden usar magia. Estas personas serían grandes aventureros si alguna vez decidieran cambiar de profesión.

「 Eso no es bueno, Polina-san. 」

Si estás luchando contra un monstruo, debes anticiparte a su comportamiento.

Si está escoltando a alguien, debe repeler a los atacantes humanos.

Cada uno de esos escenarios requiere diferentes formas de abordarlos. Pero esta gente no tiene ninguna estrategia para derrotarme. Solo están lanzando ataques al azar.

「 No puedes pasar tanto tiempo preparando tu ataque. 」 Dije.

「 ! 」

Cerré la distancia con Polina-san instantáneamente justo antes de que pudiera invocar su magia. Pude poner "Shunpo" en un uso práctico.

「 ¡Qué-goho! 」

Mi puñetazo se hundió en el estómago de Polina-san. Cayó inconsciente al suelo.

No es mi pasatiempo golpear a las mujeres, pero ella estaba tratando de matarme. No puedo evitar mis golpes.

「 ¡D-Dispara! 」

Gritó otro elfo. Una tormenta de [Magia de Tierra] y [Magia de Viento] se cernía sobre mí desde arriba.

「 Esto tampoco es bueno en absoluto. 」

Creé un fuerte viento que lo arrastró todo. Contrarresté la [Magia del Viento] con la mía, disminuí el impulso de las piedras que me arrojaban y las dejé caer al suelo frente a mí.

Incluso si combinas magia, no hay efecto sinérgico entre el viento y la tierra. Tendría que ser algo así como "Tormenta de arena". Aunque, esa magia no tiene potencial para matar.

「 ¿Todavía quieres pelear? Si no vas a cambiar de opinión, entonces comenzaré a atacar a todos.」 Dije.

「 」

El Servicio Secreto guardó silencio. Se aferran a la creencia de que "los altos elfos son supremos" y están dispuestos a sacrificarse si es necesario. Estoy seguro de que seguirán luchando.

Lo que significa... que yo también necesito luchar.

(Vano y estéril...)

Sentí crecer la soledad escondida en mi pecho.

Este país era estéril. Abundante en fruta pero superficial. Los elfos adoraban a los Altos Elfos, pero los Altos Elfos viven atados al pasado.

"...¡¡Ahora!!"

Uno de los miembros del Servicio Secreto gritó.

En ese momento, escuché el sonido de un motor. La luz se filtró a través de la copa de los árboles iluminando los alrededores, pero pronto fue cubierta por una gran sombra.

Todos miraron hacia el cielo y notaron la gran presencia en el cielo.

「 "Alas de búho"! ¿Por qué está aquí? 」

La enorme aeronave mágica descendió lentamente y se detuvo justo encima de la copa de los árboles. Fuerte ráfaga de viento sopló debido a las hélices.

「 —— Se ordena al Servicio Secreto que regrese con Su Majestad el Rey. Este es el decreto de Su Majestad. 」

Una voz resonó desde la aeronave mágica a través de una herramienta mágica que amplifica la voz: los Elfos se congelaron en respuesta a la palabra "decreto".

Inmediatamente reconocí esa voz.

「 Reiji. Asha. Lo siento, llego tarde... colgaré de la cuerda. Agárralo. 」

Matvey-san dijo.

**

Aunque "Owl Wings" es una aeronave construida en el Lev Magic Empire, parece que se han realizado muchas mejoras para los elfos.

A los elfos no les gusta el metal, por lo que se ha reducido tanto como sea posible, y al dirigible se le ha dado un acabado simple de vetas de madera.

Nos reunimos con Matvey-san en el salón dentro de la aeronave.

「 ¡Matvey-san! Por qué eres... 」

「 Bueno, obviamente el Servicio Secreto no te dejaría marcharte libremente, ¿verdad? 」

「 ... Supongo. 」 Dije.

「 Matvey onii-sama, debes haber hecho todo lo posible para obtener el permiso para volar esta aeronave mágica... 」

Asha estaba preocupada. Aparentemente, este barco, que es el único dirigible en Sylvis Kingdom, siempre se opera con mucho cuidado.

"No es gran cosa. Después de todo, es el día en que mi linda hermanita se va de viaje. 」

「 Onii-sama..... 」

「 Dicho eso, Yuri me pateó el trasero y me hizo mover la aeronave. 」

Matvey-san dijo mientras se frotaba el trasero con la mano derecha...
¿Realmente le patearon el trasero?

「 Jaja... No puedo igualar a Yuri, después de todo. No entendí ni una sola cosa, sobre Su Majestad, o sobre Asha... 」 dijo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 74

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 74

Matvey-san dijo que nos enviará al Reino de Saint Knight tal como está.

Sin embargo, tenía una expresión oscura en su rostro. Matvey-san también debe estar peleando sus propias batallas.

「 Probablemente no debería decir esto, pero... 」

Le conté a Matvey-san lo que dijo Yuri-san, que ella me dijo que lo cuidara.

"¿Cuídame? ¿Qué significa eso?"

「 Esta es solo mi suposición, pero después de que Yuri-san se convierta en la próxima reina, ¿quizás ella tiene la intención de aumentar la interacción con el mundo exterior? 」 Dije.

「 ¿Con el mundo exterior? 」

「 Los elfos siempre han vivido una vida cerrada en el "Tercer Bosque", pero ella está pensando en cambiarlo. Para comenzar una nueva era para los elfos. Tal vez ella desea que Matvey-san negocie y se comunique con el mundo exterior. 」

"¿Eh? ¿P-Por qué yo? 」

「 Fuiste la única realeza que fue amable conmigo sin estar atado por

estereotipos. Creo que Yuri-san cuenta con ese tipo de personalidad. 」

「 Yuri... 」

Matvey-san susurró, incapaz de creerlo.

「 Yuri onee-sama siempre mira a Matvey onii-sama con una mirada severa, pero esos ojos siempre transmiten bondad también. Pude notarlo porque... Reiji-san dijo que era amable. 」 Dijo Asha.

「 Hmm, ¿es así? 」 Pregunté.

"Estoy seguro de que lo es. Es lo mismo que Matvey onii-sama respeta a Yuri onee-sama incluso si discuten todo el tiempo. 」

「 ! 」

Como si las palabras de Asha hubieran dado en el clavo, Matvey-san se puso nerviosa.

「 N-No es como si la respetara ni nada... Bueno, reconozco que su maná es increíble... ¡Oye, iré a verificar el estado del vuelo por un momento! 」

Matvey-san nos dejó, como si escapara para ocultar su vergüenza.

「 ¿Es realmente cierto lo que dijiste, Reiji-san? Sobre lo que sucederá después de que Yuri onee-sama sea coronada Reina... 」

「 Es solo una suposición por ahora. Pero se parece más a la intención de Yuri-san, no, más bien a la actual intención del Rey Sylvis. 」

「 ¿Su Majestad? 」

「 Mira estas "Alas de búho". Utiliza mucha madera, pero todas las partes del motor están hechas de acero. Y, naturalmente, también se usa hechicería del tipo de 【Magia de Fuego】. Contribuirá al interés nacional. Pero desde la perspectiva de los elfos, esta aeronave mágica es inaceptable, ¿no? 」

「 Fue a cambio de mí, que usa 【Fire Magic】 , después de todo. 」

Negué con la cabeza mientras Asha bajaba la mirada con desánimo.

「 No, Asha. Su Majestad se preocupa por este país, los elfos, más que por sí mismo. Estoy seguro de que debe haber sido una elección dolorosa para él dejarte ir. Si ese es el caso, ¿por qué aceptaría algo que no beneficia al país, una aeronave mágica que los elfos no aceptarían? Debe haber un significado para ello. 」

「 ... Para marcar el comienzo de la nueva era del Reino de Sylvis. 」

Asenti.

「 ... Quiero pensar un poco. 」 Dijo Asha.

"Creo que deberías. Y lo que dije es solo una suposición hasta ahora. 」

Dejé a Asha sentada en el sofá del salón y me dirigí a la parte superior de la aeronave.

Owl Wings voló sobre la Federación Keith Gran. Ya habíamos atravesado el gran bosque y volábamos sobre los pastizales. El viento era tan fuerte que no podía salir a la cubierta, pero aún podía ver el gran bosque detrás de la sala de observación.

Un vasto bosque iluminado por el sol de la mañana: el Árbol del Mundo era apenas visible a lo lejos, cubierto por la neblina.

(Los elfos afirman ser el "Reino de Sylvis", pero por otro lado aceptan que son parte de la Gran Federación de Keith y son tratados como un territorio bajo el control directo del Rey Geffert... Las aeronaves son probablemente la razón por la que no tenía más remedio que aceptar estas condiciones.) Incluso si los elfos están acostumbrados a pelear en el bosque, es imposible proteger a los Altos Elfos si los enemigos vienen del cielo con una aeronave mágica. Lo mismo ocurre con el Árbol del Mundo.

Los dirigibles mágicos tienen el poder de cambiar el rostro de la guerra, por lo que todos los países intentaron tenerlo en sus manos. Aunque Lev Magic Empire era un país pequeño, tenía una fuerte presencia porque era el líder tecnológico.

Aparentemente hay armas antiaéreas instaladas en lugares como la capital del país, aunque no estoy muy familiarizado con eso.

En cualquier caso, Su Majestad Sylvis, que sabía que el número de aeronaves mágicas había aumentado, se habría dado cuenta de que no podía continuar con la vida cerrada de los elfos tal como es. Obtuvo una aeronave mágica antes de que la Federación Keith Gran exigiera la apertura del Tercer Bosque.

(Quizás... Su Majestad ya sabe sobre esto). No le dije a Su Majestad sobre la verdad del Árbol del Mundo.

(Esa sustancia parecida a un corazón... el orbe de habilidad modificado no estaba conectado al Life Dragon Kurtus Vita). Simplemente absorbía maná y lo usaba para hacer crecer el Árbol del Mundo.

Fue aún más claro cuando vi el flujo de maná.

En breve-

(El "deber" de los Altos Elfos no tiene significado.)

Si el Life Dragon Kurtus Vita está enterrado en el suelo, ya habrá muerto y regresado a la tierra.

El "deber" de los Altos Elfos que ha continuado generación tras generación fue solo un acto que sirvió para agrandar el Árbol del Mundo.

No podría decirle eso a Su Majestad.

No podría decir eso: tu vida y las acciones de todos los reyes anteriores que remodelaron el orbe de habilidad fueron inútiles.

Sin embargo, al ver que Su Majestad está tratando de llevar a los elfos a una nueva era... tal vez ya sabe que fue inútil.

(No lo sé con seguridad.)

Entiendo que no tendría sentido decir nada al respecto ahora.

Así que hablaré de eso con Yuri-san en su lugar. Cuando ella se convierte en la Reina.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 75

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 75

Llevó mucho menos tiempo volver a Zackerhafen volando por el cielo. Bueno, incluso en Japón, donde los ferrocarriles y las carreteras están muy extendidos, los vuelos aéreos son abrumadoramente más rápidos. Es una tremenda innovación tecnológica en este mundo si lo piensas...

「Tengo que volver a casa ahora.」

Llegamos al amanecer. El sol rojo más loco tiñó la pradera de rojo como el fuego.

La aeronave mágica aterrizó temporalmente en los suburbios de la ciudad portuaria. Con el motor aún en marcha, Asha, Matvey-san y yo bajamos rápidamente de la aeronave.

Sin embargo, Matvey-san planea regresar al Reino de Sylvis de inmediato, al parecer. Había tomado prestada la aeronave en términos irrazonables y el combustible apenas alcanzaba.

「Matvey onii-sama, muchas, muchas gracias por todo. Por favor, perdóname por irme tan pronto de nuevo.」

「Está bien, Asha. Cuídate.」

"Sí....."

El hermano y la hermana elfos nobles abrazándose eran muy pintorescos. Los elfos, parte de la tripulación de la aeronave mágica, parecían impresionados por la vista.

Creo que Matvey-san estaba realmente preocupada por Asha cuando la enviaron al Imperio Lev Magic. Es por eso que estaba feliz cuando ella regresó, pero todavía quería que ella fuera liberada, por lo que la está despidiendo de esta manera.

Si hay personas como Matvey-san que son tan amables y cálidas, estoy seguro de que el Reino de Sylvis saldrá bien.

En una nota al margen, la tripulación elfa de la aeronave parece ser partidaria de Matvey-san. Un alto elfo sigue siendo un alto elfo incluso si se le llama el "fracaso" Matvey.

「 Reiji, aquí. 」

「 ? 」

Matvey-san se separó de Asha de mala gana y me entregó una pequeña caja de madera.

「 Parece que Yuri escondió esto en mi bolso... Dios mío, no puedo vencerla en absoluto. 」 Dijo Matvey-san.

Me pregunto si los sentimientos reservados de Matvey-san hacia Yuri-san han desaparecido. Empujó la caja en mis manos. Antes de que pudiera comprobar el contenido— 「 Muy bien, entonces... ahora me voy. 」

Matvey-san subió a la aeronave mágica.

「 Ambos pueden venir al Reino de Sylvis en cualquier momento. Esta no es nuestra despedida final, pero Reiji, eres un humano. Tienes una vida mucho más corta que nosotros. Así que deberías venir a visitarme pronto. Tú... eres mi amigo, después de todo. 」 Matvey-san dijo tímidamente.

「 ¡Sí, definitivamente vendré de nuevo! 」

Respondí claramente.

Estoy seguro de que Matvey-san estará bien ahora. Puede trabajar junto con Yuri-san para llevar el Bosque Élfico en la dirección correcta.

Cuando la aeronave mágica que abordó Matvey-san se elevó, sopló un fuerte viento. Creé un muro de viento con 【Magia de viento】 para bloquearlo.

—Bosque Viejo, Aceite Flotante, Vida Ardiente, Como Llamas Dios descende, vive en el bosque, da hojas de ocho colores, al hombre —Primero el Dios Árbol, luego el Dios Hierba, y finalmente el Dios Flor Celebra el bosque, aliviar el viento, derramar la lluvia e invitar al sol Asha estaba cantando el Canto. Originalmente, ella no debería estar cantando en un lugar como este, pero probablemente quería cantar.

Polvo dorado de chispas nos rodeó a mí ya Asha.

Mirando hacia el cielo, Owl Wings estaba bañado por el sol de la mañana.

Matvey-san saltó a la cubierta, lo que definitivamente no debería estar haciendo.

「 ¡Asha! ¡Nuestra princesa Anastasia del Reino de Sylvis! 」

La tripulación elfa sostuvo a Matvey-san por ambos lados y trató de empujarlo hacia adentro, pero Matvey-san agarró la barandilla de la cubierta y se plantó firmemente.

「 ¡Siempre eres una princesa! ¡No importa quién diga qué, siempre has sido una princesa noble y orgullosa! 」

El maná que Asha amasó aumentó aún más, y toda el área se convirtió en un lago dorado.

La aeronave mágica comenzó a volar más arriba.

「 Te deseo toda la suerte en tus futuros esfuerzos— 」

Finalmente, sacaron a Matvey-san de la barandilla y la llevaron de vuelta al barco.

Eventualmente, la aeronave mágica comenzó a desvanecerse en la distancia. Cuando terminó la canción de Asha, los alrededores de repente se oscurecieron a pesar de que el sol estaba saliendo.

「 Fufu, Matvey onii-sama, eso fue algo tan peligroso de hacer... 」

「 Creo que quería escuchar el canto de Asha. 」

"¿Es eso así?"

"Por supuesto."

"...Yo estoy feliz."

Asha sonrió dulcemente.

Asha es linda ya sea que tenga una mirada preocupada, trabaje duro o llore... pero mi favorita es definitivamente cuando está sonriendo.

「 Por cierto, ¿qué pasa con esa pequeña caja? 」 Preguntó Asha.

"¿Oh esto?"

Incluso sin abrir la pequeña caja de madera, pude adivinar lo que había dentro. Pero aun así abrí la caja frente a Asha.

「 ¡E-Esto es! 」

Sorprendida, Asha recogió la botella dentro de la caja.

「 Parece que estamos profundamente en deuda con Yuri-san ahora. 」 Dije.

Era el elixir secreto del elfo.

「 Sí... Definitivamente deberíamos devolverle el favor a Yuri onee-sama algún día. 」

「 Estoy seguro de que algún día tendremos la oportunidad. 」

Pude ver a los caballeros de Zackerhafen galopando hacia nosotros en sus caballos. Es natural que una aeronave mágica aterrice cerca de su ciudad.

Es hora de dirigirse a la ciudad. Me pregunto qué estarán haciendo Lark y todos los de Silver Balance.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 76

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 76

Los Caballeros de Zackerhafen parecían saber que la aeronave mágica pertenecía a los elfos y se ofrecieron a proporcionar transporte.

「 Le agradeceríamos que nos contactara con anticipación si es posible... 」

Uno de los caballeros dijo con una expresión preocupada. Solo pude disculparme con ellos.

Me habría puesto en contacto con ellos, pero... nosotros también teníamos prisa.

Asha y yo entramos en la ciudad portuaria, escoltados por los caballeros.

Aunque era temprano en la mañana, el puerto ya estaba bastante ocupado. Todos parecían felices de saber que “Umibozu” había desaparecido y que podían volver a pescar.

Nos separamos de los caballeros frente a la posada donde se suponía que Lark se hospedaría. Como era de esperar, el alcalde definitivamente quería verme y me pidió que viniera más tarde, pero dije: "Lo intentaré si tengo tiempo más tarde". No pretendo rechazarlo, pero me hace sentir incómodo ser tratado como un "héroe".

Asha y yo entramos en la posada. Los empleados estaban preparando el desayuno en ese momento.

「 Ah... ¡Oye, Kook-san! Kook-san! ¡Él está de vuelta! ¡El chico, y también una chica increíblemente hermosa! 」

Una empleada subió corriendo las escaleras mientras gritaba en voz alta. ... Ah, hombre. Entiendo la parte de "chica increíblemente hermosa", pero ¿por qué soy solo un simple "chico"?

Entonces, escuché los pasos de alguien corriendo desde el segundo piso, y de repente seguido por el sonido de alguien cayendo por las escaleras. "¡Qué demonios estás haciendo!" resonó la voz de la empleada. Y luego Kook-san bajó las escaleras mientras se frotaba el trasero mientras la empleada lo apoyaba.

「 Umm, ¿estás bien? 」 Pregunté.

"Eso es vergonzoso. Casi me rompo el brazo. 」 Kook-san dijo.

「 ¡A quién le importa si te lastimas! Si algo le hubiera pasado al edificio, habrías terminado contigo. 」 La empleada se alejó enfadada.

「 Oh, qué miedo... 」 Kook-san susurró.

「 Kook-san... ¿Cómo está Lark? 」 Pregunté.

"Correcto. La joven señorita está durmiendo en este momento. Quiero decir, recientemente, ha estado durmiendo casi todo el tiempo. 」

「 ¿Eso significa que su condición se está estabilizando? 」

"Así es. La joven señorita en realidad está haciendo un esfuerzo para curar su cuerpo adecuadamente... Non-san y su maestro vienen a visitarla todos los días. No hay mucho de qué preocuparse, y la joven señorita ha mejorado en la percepción de su entorno a través del oído. Pero eso es triste a su manera— 」

"...Espera un momento. ¿Qué pasa con Dante-san y Mimino-san? Ah, y Zerry-san también. Fueron a ver al sabio, ¿verdad? 」 Pregunté.

Regresamos del Reino de Syvis en muy poco tiempo, pero aun así tomó mucho tiempo viajar allí en bote y carruaje. Debería haber sido suficiente tiempo para viajar al archipiélago en alta mar, donde se dice que está el "Sabio de la Medicina", y regresar.

Kook-san frunció el ceño.

「 En realidad, aún no han regresado. En el puerto, están hablando de enviar un equipo de búsqueda. 」

**

Lark dormía plácidamente en la cama. La tez de su piel había mejorado, incluso mirando a través de [World Ruler], parece que su vitalidad se ha recuperado desde la última vez que la vi. La 【Magia Curativa】 de Non-san está funcionando bien. A pesar de que dijo que incluso la magia de su maestro tendría dificultades para restaurar la vitalidad.

"Alondra..."

En esta sala, Lark me pidió que le devolviera su orbe de habilidad. Estaba furiosa porque había sacado al [Rey de las Sombras] de su cuerpo.

Desde ese momento, no había visto la cara de Lark.

(Yo también me enojaría si [Gobernante Mundial] me fuera arrebatado sin permiso. Más aún si fuera alguien con una fuerza irrazonable...) Fue mi culpa no haber hablado con ella primero.

Por lo tanto, tengo que discutirlo apropiadamente con Lark una vez que tengamos un plan para curarla.

Después de todo, somos la única familia que nos queda el uno al otro.

「Vamos, Asha.」 Dije.

"¿Está seguro? ¿No quieres esperar hasta que se despierte?」

"Está bien."

Le pedí a Kook-san que siguiera cuidando a Lark. Kook-san y sus compañeros me dijeron que se quedarían al lado de Lark hasta que se curara.

(Lark tiene grandes amigos a su alrededor incluso sin una habilidad. Tengo que hacer lo que pueda por ella). El siguiente lugar que Asha y yo visitamos fue la iglesia. Estaba preocupado por Dante-san y los demás, pero pensé que sería mejor recopilar información de Non-san primero.

La iglesia de Zackerhafen era un edificio pulcro y limpio de paredes blancas. Mucha gente visitó para orar a pesar de que todavía era de mañana. El Reino de Saint Knight tiene una profunda conexión con la iglesia, y probablemente haya muchos ciudadanos devotos.

「——Oh, qué útil.....」

「——¿Qué otras historias tienes?」

「——Tienes que guiar a jóvenes perdidos como nosotros...」

Entré a la capilla y noté algo extraño. Había botellas de vino en una mesa en la esquina, y una mujer estaba bebiendo vino con una copa de cobre temprano en la mañana. Y unos cinco hombres, hombres de todas las edades y apariencias, acudieron en masa a las mujeres, sirvieron vino en su copa y se arrodillaron en el suelo pidiendo algo.

"¿Ara? ¿Sin embargo, creo que he contado suficientes historias? 』

La mujer seguramente vestía un hábito religioso. Su hábito era más o menos el mismo que el de Non-san, excepto por los bordados morados, pero no parecía una monja en absoluto.

Su dobladillo estaba desnudo y sus muslos eran visibles. Los dedos de su mano derecha que sostenía la copa se movían seductoramente, y su pecho, que estaba sostenido por su brazo izquierdo, parecía como si estuviera a punto de derramarse.

Su largo cabello rubio rojizo brillaba, escondiendo su ojo derecho. Tenía un lunar debajo de su ojo izquierdo de color púrpura amatista. Usaba maquillaje de una manera que realzaba su atractivo sexual, lo cual era muy poco característico de una monja.

Sex-appeal, sí, sex-appeal. Ella era simplemente un bulto de atractivo sexual. Un monstruo del atractivo sexual.

「 —— Por favor, solo un poco más. 』

"--Solo la punta."

「 —— He vivido solo para este momento. 』

Los hombres parecían estar ocupados tratando de halagarla.

「 Wow... 』 Asha murmuró.

El atractivo sexual de la monja era tan fuerte que chispas se manifestaron alrededor de Asha.

「 Asha, no mires. 』

「 ¡Ah! 』

Agarré la cara de Asha y la giré hacia el frente. Sentí que vimos algo que no deberíamos haber visto, pero no tiene nada que ver con nosotros, así que simplemente lo ignoraré.

Curiosamente, otros visitantes no parecen darse cuenta de lo extraño que sucede.

Simplemente se sentaron en una silla de su elección y oraron.

(Me pregunto si esas personas son la norma en la vida cotidiana de Zackerhafen...) Nos dirigimos a la parte trasera de la capilla, al púlpito bajo el cual se erigían las estatuas de cinco ídolos. Nadie estaba dando sermones en este momento, pero reconocí a la persona que realizaba tareas de limpieza a un lado.

「 ? 」

Esa persona notó nuestros pasos y levantó la cabeza para mirar hacia arriba.

「 ——¡Reiji-kun! 」

「 Regresé, Non-san. 」

Non-san dejó caer la escoba en su mano y comenzó a correr hacia mí.

「 ¿E-Eh? ¿Qué pasa, Non-san? 」

Y ella me abrazó con fuerza.

No sabía qué hacer. Sentí la sensación de su cuerpo suave y su temperatura corporal cálida.

「 Gracias... por regresar sano y salvo... Mi papá y los demás aún no han regresado, así que no sé qué habría hecho si ni siquiera tú hubieras regresado, Reji-kun... 」

「 No-san... 」

Ya veo... No importa cuán fuerte sea Dante-san, Non-san naturalmente se preocupará si se adentra en el mar y no regresa a tiempo.

Puse mi mano en la espalda de Non-san y la abracé con fuerza.

"Va a estar bien. Iré a buscarlos. 」 Dije.

Tengo que ir a buscarlos. Alquila un barco y sal al mar. Si hubiera sabido que esto sucedería, le habría pedido a Matvey-san que enviara la aeronave mágica. Pero habría sido difícil sin combustible.

「 En primer lugar, por favor dime todo lo que sabes... ¿de acuerdo? 」 Dije.

「 Sí... sí, entiendo— 」

Non-san hizo una pausa a mitad de la oración cuando miró detrás de mí.

「 Hee〜... ¿así que este es el Reiji del que me estabas hablando, Non? 」

El monstruo del atractivo sexual estaba allí.

"Si señor."

Non-san respondió así——¿Maestro? ¿Ésta persona?

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 77.1

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 77 (1)

El maestro de Non-san, el monstruo del atractivo sexual. Oops, quiero decir, Riviera-san es de hecho el maestro de Non-san y un pez gordo de la iglesia.

「 ¿Te sorprendiste? Hay mucha gente que se sorprende cuando les digo que soy de la Iglesia. La gente no parece darse cuenta de que Dios no prohíbe particularmente las cosas malas. 」

Sí... no hay otra manera de describirla como algo más que un monstruo de atractivo sexual.

Nos mudamos a la oficina de la iglesia. Non-san, Asha, Riviera-san y yo nos sentamos en una mesa. Riviera-san trató de sentarse a mi lado, pero Non-san ocupó ese lugar, lo que obligó a Riviera-san a sentarse frente a mí. La apariencia de Riviera-san es realmente mala para mi corazón, así que realmente aprecié la ayuda de Non-san.

Asha se sentó a mi lado en el otro lado y mantuvo un ojo vigilante en Riviera-san. Espero que no crezca para ser como Riviera-san, incluso por error. Un buen ejemplo de lo que no debe convertirse también es importante.

「 Non-san, con respecto a Dante-san y los demás— 」

「 Reiji-kun, el hecho de que la princesa de los Altos Elfos esté aquí significa — 」

「 Umm, tengo el elixir de vitalidad— 」

「 La decoración en esta habitación es de mal gusto. Vamos a decorarlo con flores. 」

Yo, Non-san, Asha y Riviera-san hablamos al mismo tiempo, causando congestión de información. Uno de ellos incluso se abrió con información de la que podríamos prescindir.

「 Bueno... umm, déjame empezar primero. 」

Decidí hablar sobre todo lo que sucedió hasta ahora. Hablé sobre poder traer de vuelta a Asha. Sobre el elixir secreto de los elfos que podría ser útil para Lark. Y también les agradecí por tratar a Lark.

「 Lark se ve un poco mejor en este momento. Muchas gracias. 」 Dije.

「 」

「 ... ¿No-san? 」

La expresión de Non-san se volvió sombría en respuesta a mis palabras.

「 —— No funciona en absoluto. 」

Riviera-san, que había estado mirando alrededor de la habitación hasta ese momento, dijo hoscamente mientras apoyaba la barbilla en su mano.

「 ¿E-Es así? 」 Pregunté.

「 Este indigno discípulo mío y yo arrojamos todo nuestro maná a esa chica, ¿sabes? Incluso un anciano al borde de la muerte se mantendría erguido como una torre después de toda esa curación, pero la chica Lark simplemente no responde en absoluto. 」

...Por favor, no lo llares “erecto”. La cara de Non-san se está poniendo de color rojo brillante, y Asha está mirando perpleja. No se lo voy a explicar a Asha porque eso solo traerá más problemas.

「 Por el contrario, ¿cómo puedes distinguir la "recuperación" que incluso nosotros, como profesionales, apenas podemos distinguir? Oh Héroe de la Batalla de la Puerta Roja... 」

「 」

Esta era... una pregunta difícil de responder.

Aunque Riviera-san estaba sonriendo, no confiaba en mí. Por supuesto, es natural ya que nos acabamos de conocer, pero sentí que ella se mostró escéptica de mí desde el principio.

Tal vez ella ha oído algo sobre mí. Incluso parecía conocer al alcalde de esta ciudad.

¿Pero por qué duda de mí?

「 M-Maestro. ¿Qué ocurre? Por lo general, cada vez que ves a un hombre, empiezas a babear por él. 」 Non-san dijo.

「 Cállate, no. Verdadero. 」

「 —Lark es mi hermana. Por supuesto que puedo saber cómo está mirando su complexión. 」

De ninguna manera iba a hablar sobre 【 Gobernante mundial 】 . Entonces, di una respuesta suave en su lugar.

「 Hmm... bueno, lo que sea. 」 Dijo Riviera-san.

「 Maestro... 」 Murmuró Non-san.

... ¿Está algo convencida o no?

「 Pero aún así, la condición de esa chica es anormal. Nunca he visto algo así antes. No está herida, ni enferma, sino simplemente menguante. Como una anciana. Si la hubiera dejado como estaba, la situación de esa chica habría sido similar a la piel desechada de una serpiente. 」

「 」

「 Fue una sabia decisión llamarme en este momento. 」

Como era de esperar, la condición de Lark era bastante mala, después de todo.

「 Ya veo... Non-san, gracias por llamar a Riviera-san. 」 Dije.

「 N-No, está bien. No había mucho más que pudiera hacer. 」

Non-san sacudió la cabeza rápidamente, pero Riviera-san— 「 Hmm, no lo creo. Non, lograste curar la petrificación de tu padre, ¿verdad? Incluso yo no estoy seguro de poder curar eso si ha progresado demasiado... Después de todo, eres un discípulo "digno". 」

「 ! 」 La cara de Non-san se puso pálida.

「 Bueno, pero ella no quiere decirme cómo lo curó... ¿Sabes algo al respecto, "Héroe"? 」

...Ah bien. Non-san y los demás originalmente se dirigían al Reino de Saint Knight para curar el veneno de petrificación de Dante-san...

「 ... Non-san está tratando de protegerme. 」 Dijo.

「 Hola? ¿Qué quieres decir?"

「 Curé el veneno de petrificación usando un material que generalmente no está permitido para el público en general. Si esto fuera revelado, sería perseguido. 」

「 ¿Qué usaste? 」 ella preguntó.

Sonreí y sacudí mi cabeza. Indicando que no tenía intención de revelarlo.

"...¿Ara? ¿Crees que presentaría una queja solo porque estoy afiliado a la iglesia? No diré una palabra, lo prometo. Sólo curioso."

Riviera-san usó un tono muy seductor al final. Pero no tenía intención de ceder.

"...Mmm. No hay hombre que no haya sido influido por esto. No se puede evitar. ¿Debo demostrar que no actúo como afiliada de la Iglesia, sino como una mujer curiosa? 」

Cuando Riviera-san arrojó su sombrero y trató de quitarse el hábito—

「 ¡Maestro!? ¡¡¡No no no no!!!"

Non-san se apresuró a detenerla.

「 ¡No mires, Reiji-san! 」

Asha me tapó los ojos con las manos. Riviera-san se subió tanto el dobladillo de su vestido que accidentalmente vislumbré su ropa interior en sus muslos regordetes.

「 ¿Estás bien, Reiji-kun? ¡Mi maestro te mostró algo desagradable! 」 Dijo Non-san.

「 Qué estás diciendo... no hay un hombre que no esté feliz de ver esto. 」 Dijo Riviera-san.

「 ¿Eres un exhibicionista? 」 Pregunté.

「 ¡Qué cosa tan terrible de decir! 」 Exclamó Riviera-san.

...No fue tan terrible. Habría sido mucho más terrible si no fuera por el hecho de que ella curó a Lark.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 77.2

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 77 (2)

Non-san calmó a su maestro y se sentó.

「 Non-san, ¿eso significa que las cosas no mejorarán incluso si el tratamiento de Lark continúa como está? 」 Pregunté.

「 Me temo que sí... Solo podemos evitar que su condición actual empeore. ¿Qué pasa con el elixir secreto de los elfos? 」

「 Esto es todo 」 Dijo Asha, y colocó una botella sobre la mesa.

Riviera-san abrió la tapa y revisó el contenido antes de que Non-san pudiera recogerlo.

"Asombroso. Este es el elixir secreto real... 」 Riviera-san dijo.

「 ¿Lo sabe, Maestro? 」 Preguntó Non-san.

「 Lo he visto una vez en el pasado. El maestro de mi maestro dijo: "Esto solo se usará si algo le sucediera a Su Santidad el Papa". 」

「 ¿Qué tipo de efecto tiene? 」

"No sé."

".....¿Usted no sabe?"

「 Aparentemente, puede curar cualquier cosa. Ya sea una enfermedad o una herida, o cualquier cosa. Sin embargo, es difícil de obtener porque utiliza las hojas del Árbol de la Vida, que los elfos aprecian mucho. Es encomiable que hayas podido obtenerlo. 」

Asha sonrió un poco. Debe estar recordando a Yuri-san.

「 De todos modos, intentemos usar esto. Estás seguro de esto, ¿verdad? Porque creo que la Iglesia te dará suficiente dinero para gastar hasta que mueras si les das este elixir.」 Dijo Riviera-san.

Esperaba que fuera caro, ¡pero pensar que lo era tanto!

「 Por supuesto. 」 Asha respondió de inmediato.

「 Hmm, qué dulce. Las chicas que están enamoradas son fuertes de voluntad, ¿no es así, Non? 」

「 ?? Así es, Maestro. 」

「 ... Bueno, mi discípulo aún es inmaduro en asuntos de amor, sin embargo. 」

「 Es porque eres demasiado salvaje, Maestro. 」

Riviera-san se quedó en silencio con una mirada amarga.

「 Bueno, entonces... Non-san, sobre Dante-san... 」 Dije.

"Bien. La verdad es que ni siquiera yo sé por qué no han regresado. 」

Non-san respondió de una manera mucho más tranquila que cuando la conocí por primera vez en la capilla. Me pregunto si Riviera-san dijo algo tonto para calmar a Non-san...

Non-san sabía tanta información como yo. La razón por la que hubo una discusión sobre si enviar un barco de búsqueda no fue para buscar a Dante-san y los demás, sino porque el hermano del alcalde también estaba en el barco que transportaba Silver Balance, y aún no ha regresado. parece.

"-Está bien. Iré a visitar al alcalde ahora mismo. Le pediré que envíe un barco. 」 Dije.

「 A mí también me gustaría— 」

「 No-san. Si es posible, me gustaría pedirte que cuides de Lark... 」

".....Bueno."

Non-san es probablemente la persona que más quiere ir a buscar a Dante-san. Pero ella accedió a quedarse atrás.

「 Bueno, no se puede evitar. Incluso si vas, solo serás un estorbo, después de todo. 」 Riviera-san dijo.

「 Yo lo sé mejor que nadie. 」 Dijo Non-san.

Cuando Non-san miró a Riviera-san con lágrimas en las comisuras de los ojos, Riviera-san le sonrió suavemente, era similar a una íntima sonrisa de hermana.

「 —Si todavía quieres ir sabiendo eso, solo tienes que decir por favor. Cuidaré del paciente. 」

「 !! 」

Non-san se sorprendió, probablemente notando el verdadero significado de las palabras de Riviera-san.

「 ¿Está seguro, Maestro? 」

"Está bien. Deberías aprender a confiar en tu maestro en momentos como este. 」

Non-san se puso de pie e hizo una reverencia a Riviera-san en respuesta.

Luego se volvió hacia mí.

Mirando su expresión, ya puedo adivinar cuáles serán sus próximas palabras, y no podré rechazarla.

Sin embargo, estoy un poco preocupado por dejar a Lark al cuidado de Riviera-san. Espero que esta persona no se sienta atraída por las chicas...

**

Non-san se separó de nosotros para prepararnos para el viaje, diciendo que se uniría a nosotros más tarde. Mientras que Asha y yo nos dirigimos a la residencia del alcalde.

「 Reiji-san... umm, probablemente no te gustará que pregunte esto, pero... 」

「 ¿Q-Qué pasa, Asha? Me puedes preguntar lo que sea."

「 Justo ahora, ¿de qué estabas hablando con Riviera-san? 」

「 Ahh, eso..... 」

Cuando salíamos de la iglesia, Riviera-san me detuvo. Non-san ya había regresado a su habitación, y Asha no estaba lo suficientemente cerca para escuchar la conversación entre nosotros dos.

—— Me alivia que no seas la persona peligrosa que sospeché que eras. Puedes dejar a tu hermana a mi cuidado.

Eso es lo que ella dijo. Cuando escuché eso, noté que desde el punto de vista de Riviera-san, yo era una existencia anormal que siempre estaba al lado de su discípulo.

Tengo la capacidad de curar la petrificación que incluso los sacerdotes de alto rango no pueden curar, e incluso logré resultados sobresalientes en la "Batalla de la Puerta Roja". Además, todavía tengo 14 años... Supongo que la gente, naturalmente, sospecharía al mirarme objetivamente.

「 Riviera-san simplemente estaba preocupada por Non-san. Así que nos pidió que tuviéramos cuidado. 」

Independientemente de su comportamiento, Riviera-san parece estar en una posición bastante alta dentro de la Iglesia, y se dice que su habilidad en [Magia curativa] es de primera categoría. La razón por la que tal individuo vino a Zackerhafen, una ciudad portuaria en las afueras del Reino de Saint Knight, fue porque estaba preocupada por el bienestar de su discípulo.

Sin embargo, ella no parece decirle eso abiertamente a Non-san.

「 Entonces, ¿ella es una buena persona que se preocupa por su discípulo? 」
Preguntó Asha.

「 Eso parece. 」

Cuando llegamos a la residencia del alcalde, ya se había anunciado mi llegada, y el alcalde salió a recibirme de inmediato. Y prometió que pronto zarparía en un barco para buscar a su hermano.

「 ¡Mi hermano es tan injusto! ¡Me dejó atrás y se fue de aventura con esos maravillosos aventureros! 」

Aparentemente, en lugar de preocuparse por el bienestar de su hermano, el propio alcalde quería subirse al barco.

Los caballeros que lo rodeaban trataron de persuadirlo para que se quedara atrás,

pero el alcalde seguía teniendo una rabieta de que él también quería ir.

El capitán de los caballeros que solo podía mirar sin hacer nada... 「 Reiji-dono, vayamos al puerto... 」 dijo.

「 ¿Estará bien? 」 Pregunté.

「 Hemos obtenido permiso, por lo que es una pérdida de tiempo quedarse aquí 」

「 」

El egoísmo del alcalde ha sido tratado como “desperdicio”. Sentí pena por él, pero también quería subirme al barco rápidamente.

「 ¡No-san! 」

Non-san parecía haber estado esperando en el puerto desde antes, cargando una mochila. Una mochila que seguro lleva las herramientas necesarias para nuestras aventuras.

El barco que se nos permitió usar fue el barco de guerra que usamos en la batalla con Umibozu.

La velocidad de la nave también es suficiente y lo suficientemente resistente para resistir la batalla.

"Vamos."

Abordamos el barco.

Dante-san, Mimino-san, Zerry-san— Por favor espere. Vendré a recogerte pronto.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 78.1

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 78 (1)

El buque de guerra zarpó de las costas de Zackerhafen. Llevábamos navegando un día entero. Sólo había el mar hasta donde alcanzaba la vista.

Hablando de eso, Zerry-san tiene un terrible mareo. Pero ella todavía fue a buscar al sabio.

Ella es un desastre de borracho que está más allá de la salvación, pero aun así actuó por mi bien.

(¿Debería reducir un poco su deuda cuando regresemos?)

Por cierto, Zerry-san aún no ha pagado su deuda por completo.

『A todos los pasajeros. El archipiélago ha aparecido a la vista. Preparado para la batalla. Repetimos, el archipiélago ha aparecido—』

Sonó una transmisión a bordo.

En el horizonte se divisaba la leve silueta de un archipiélago.

A partir de aquí, aterrizaremos en un lugar del que ni siquiera los caballeros de Saint Knight Kingdom tienen información. Las mareas eran agitadas, y también se podían ver pájaros que atacan a los humanos volando en los cielos.

**

「——¿Estás seguro de que quieres bajarte aquí?」

El capitán me preguntó con ansiedad. Asentí en respuesta.

「Debido a los numerosos arrecifes, es difícil acercarse más a menos que seas un marinero experto... ¿No es así?」 Pregunté.

"Sí. Hace unos días, uno de los mejores marineros de Zackerhafen capitaneaba el barco que transportaba Silver Balance. Este barco es un buque de guerra, y debido a su gran estructura no podemos acercarnos más...」

「No, gracias por traerme hasta aquí. Pido disculpas por las molestias, pero por favor regrese aquí nuevamente en 5 días.」 Dije.

"Seguramente."

Non, Asha y yo cambiamos a un bote pequeño lo suficiente para 3 personas y equipaje.

La distancia desde aquí hasta la isla más cercana era de menos de 5 kilómetros. La silueta de la isla era claramente visible.

Miré al capitán y le dije adiós. Nos despidieron con un saludo.

「Non-san, Asha, por favor agárrate firmemente.」

"Bueno."

「E-Entendido.」

"Vamos-"

Tomé posición detrás del barco y extendí ambas manos. Cuando desaté 【Wind Magic】 ,

「¡¡Ahhhhh!!」

「Uwaaah!?!」

El barco salió disparado hacia adelante a una velocidad tremenda. Las bolas de fuego se manifestaron alrededor de Asha debido al movimiento repentino, pero rápidamente se quedaron atrás en un abrir y cerrar de ojos.

"--¡Guau!"

「 —— Nunca había visto algo así... 」

「 —— Incluso los barcos navegan de manera diferente con Reiji-dono allí. 」

Escuché tales voces desde el buque de guerra. Aunque inmediatamente no pude escuchar más debido a lo rápido que nos alejábamos del buque de guerra.

Mientras miraba hacia el océano mientras usaba magia, se podían ver arrecifes negros bajo la exuberante superficie del mar. Además, el flujo de la marea era bastante fuerte. Navegar un bote pequeño a velocidad normal por estas aguas tardaría horas en llegar a la orilla.

「 ¡Un poco más a la derecha, Reiji-kun! 」

"¡Bueno!"

De la [Magia de viento] que activé con ambas manos, si elevo la salida de maná en mi mano derecha, el arco gira hacia la derecha.

「 ¡Hemos llegado a la playa! 」

"¡Bueno!"

Corté la magia y me di la vuelta. Ya habíamos llegado a la bahía de la isla. Salté al borde delantero de la nave y disparé una fuerte ráfaga de 【Magia de Viento】. Debido a la aplicación repentina de los frenos de viento, el barco redujo la velocidad y giró lentamente hacia un costado y se estacionó en la playa.

"Hemos llegado."

Salté a la playa, extendí mi mano y ayudé a Non-san a bajar del bote.

「 Asha, toma mi mano... ¿Asha? 」

Luego extendí mi mano hacia Asha.

「 E-Solo un minuto, por favor... Mi corazón late rápido... 」 dijo ella.

Aparentemente, la velocidad era demasiado para Asha. Debe haber sido como andar en moto de agua.

Después de que se calmó y se bajó del bote, llevé el bote a un lugar seguro lejos de la playa y lo até a un árbol cercano. Esto debería estar bien.

"Vamos."

Con equipaje que contenía comida para 5 días, desafiamos las islas. Aunque se le llama "archipiélago", se dice que hay más de 30 islas, grandes y pequeñas.

Sin embargo, la isla donde se dice que se encuentra el "Sabio de la Medicina" está en la isla con la montaña más alta. Y parece que podemos cruzar caminando a esa isla desde la isla actual ya que hay un camino que aparece durante la marea baja.

La nave de Dante-san no se podía ver por ninguna parte. Podrían haber embarcado en la isla directamente.

**

Monstruos salvajes vivían en las islas. Como serpientes venenosas, polillas venenosas e incluso grandes dinosaurios carnívoros. Sin embargo, era como si ninguno de los monstruos hubiera visto magia alguna vez. Cuando invoqué 【Magia de Fuego】 , todos ellos huyeron con gran sorpresa.

La vegetación era muy similar a la del Reino de Saint Knight, pero también había muchas que nunca antes había visto. Tuvimos mucha suerte de que hubiera muchas frutas comestibles en particular.

【World Ruler】 hizo que fuera bastante simple juzgar si las frutas eran comestibles o no.

Era de noche y estaba completamente oscuro cuando llegamos al otro lado de la isla. Una montaña que atravesaba los cielos se podía ver sobre los mares poco profundos.

La marea baja acababa de pasar y la marea comenzaba a subir. Las mareas estarán bajas mañana temprano, así que decidimos acampar en la playa.

「 Es mi turno de vigilar. Por favor, trata de dormir un poco, Non-san. 」 Dije.

Después de terminar la cena, Asha se durmió inmediatamente. Aunque Asha llevó una dura vida diaria en el "Mundo de atrás", originalmente era una joven protegida. Todavía no puede mantenerse al día físicamente.

Asha dormía con una mirada feliz, envuelta en una manta.

Dije que mantendría la primera guardia, pero por alguna razón Non-san no trató de dormir un poco y en su lugar se sentó a mi lado.

「 Esto es un poco nostálgico... Los dos no hemos acampado muy a menudo, pero me recuerda el tiempo en el bosque cuando te conocí, Reiji-kun. A pesar de que estamos en la playa... 」

「 No creo que podría haber vivido una vida decente si Silver Balance no me hubiera recogido en ese momento. 」

"¿Es eso así? Creo que Reiji-kun podría haberlo logrado incluso sin nosotros. 」

Negué en silencio con la cabeza.

Después de dejar la Sexta Mina, estaba deambulando por el bosque. Incluso cuando traté de ingresar a las ciudades, la seguridad allí era demasiado estricta.

Y luego, percibí el olor de la carne seca horneada sobre una hoguera y me atrajo inconscientemente.

Como tenía [World Ruler], incluso si no hubiera conocido a Silver Balance, habría aprendido lo suficiente como para luchar y valerme por mí mismo sin entrar en ningún pueblo. Pero lo que me espera al final de ese camino sería una vida oscura... escabulléndome en las ciudades, robando comida, *etc.*

Una vez que vayas por ese camino, empeorará rápidamente. Podría haberme hecho un nombre en el inframundo si hubiera seguido ese camino.

Lark probablemente se detuvo en el último minuto antes de tomar ese camino.

No conozco los detalles, pero creo que Lark se detuvo por mi bien.

Entonces, ¿qué hay de mí?

En la mina, lamenté mucho no haber tomado la mano de Lark, pero eventualmente habría olvidado ese arrepentimiento y habría tomado el camino equivocado.

「 Ojalá pudiera ayudar a Reiji-kun aunque sea un poco. 」 Dijo Non-san.

"¿¡Un poco!?"

Me sorprendió a mí mismo que levanté la voz. Las cejas de Asha se crisparon, pero se quedó dormida... Gracias a Dios.

「 No estaría aquí si no fuera por la gracia que todos ustedes me mostraron ese día. Tú, Mimino-san, Dante-san, Non-san y... Raikira-san. Nunca podré pagar esa deuda. 」

「 No, Reiji-kun, no nos debes nada. El cuerpo de mi papá me lo recuerda todo el tiempo... Pero gracias por decir eso. 」

「 ... ¿No-san? 」

Sentí como si Non-san estuviera actuando de manera extraña.

Al principio, pensé que estaba preocupada porque no pudimos ubicar la ubicación de Silver Balance, pero esa no parece ser la única razón.

「Definitivamente encontraré a mi papá y regresaré a casa.」

"Por supuesto."

「Pero... Cuando regrese, mi viaje con Silver Balance habrá terminado.」

".....¿Eh?"

Por un momento, no pude entender lo que quería decir con eso.

「Ya sabes que recibí un permiso especial para salir temporalmente de la iglesia para encontrar una cura para mi papá, ¿verdad?」

"Ah bien..."

Non-san recibió un permiso especial para ayudar a Dante-san que estaba petrificado en ese momento.

Normalmente, cuando te unes a la iglesia, vivirás con la iglesia por el resto de tu vida. Una vida así debe parecer limitada, pero la garantía de alimento, vestido y cobijo en este mundo también es una maravillosa bendición. Dante-san confió a Non-san a la iglesia después del fallecimiento de su esposa.

「En realidad, la razón por la que mi maestra vino a Zackerhafen fue porque se irritó porque nunca regresé y quería llevarme de regreso.」

"Lo lamento. Te pedí que cuidaras de Lark sin saber que..."

「No te disculpes. Tenía que volver de todos modos. Fuimos bastante afortunados de poder consultar a mi maestro sobre Lark-san. A pesar de su forma de ser, mi maestra es una de las principales usuarias de [Magia curativa] en la iglesia.」

「Non-san... ¿Vas a regresar a la iglesia en Saint Knight Kingdom con Riviera-san?」

「... No sé a dónde iremos. Mi mentor siempre está ocupado con el trabajo y viaja por todo el continente. Creo que la acompañaré por un tiempo. Alguien tiene que mantenerla bajo control, después de todo. Jajaja...」 Non-san dijo, y se rió.

Yo también respondí con una risa. Pero la tristeza que crecía en mi corazón no

desaparecía.

Sé que no se puede evitar.

Sabía que algún día tendríamos que despedirnos.

「 Simplemente he tenido unas vacaciones más largas que mis compañeros. Y está llegando a su fin. 」

La hoguera iluminó a Non-san mientras miraba el cielo nocturno mientras abrazaba sus rodillas.

Quería preguntarle a Non-san si había alguna forma de no volver a la iglesia o retirarse. Las palabras llegaron a mi garganta pero nunca dejaron mis labios.

La iglesia ha criado a Non-san hasta ahora, lo que le permitió a Dante-san continuar su trabajo con tranquilidad. Ahora es el turno de Non-san de devolver esa gracia.

Lo mismo que estoy en deuda con todos en Silver Balance.

「 N-No significa que... n-que ya no pueda verte, ¿verdad? 」

Pregunté en un tono sorprendentemente patético.

Non-san se giró para mirarme y se sorprendió. Luego sacó un pañuelo y me limpió la mejilla.

「 Por supuesto que todavía podemos encontrarnos... así que por favor no llores. 」

「 L-Lo siento. No puedo dejar de llorar a pesar de que estás a mi lado, Non-san... 」

Las lágrimas no pararon.

Estoy realmente triste, pero esa no fue la única razón de mis lágrimas. Sé que Non-san quiere mucho estar con Dante-san, pero aun así eligió enfrentar su responsabilidad y decidió regresar a la iglesia. Su convicción tocó mi corazón. Pensé que Non-san se veía realmente genial en ese momento.

"...No estoy bien. Yo tampoco estoy bien en absoluto. 」

Non-san estiró sus brazos y me abrazó. Todavía era un poco más alta que yo, así que mi cabeza estaba sobre su pecho.

Vi un brillo en el rabillo de sus ojos justo antes de eso.

「...Reiji-kun.」

".....Sí."

「... Por favor, mantenlo en secreto hasta que regresemos a la ciudad. No he hablado con nadie sobre esto todavía...」

".....Bueno."

Las olas que rompían en la orilla eran pequeñas. El sonido de las olas haciendo eco en la oscuridad de la noche se pudo escuchar durante toda la noche.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 78.2

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 78 (2)

Empezamos a movernos de nuevo a la mañana siguiente. Había un camino en la playa de arena que conducía a la siguiente isla; la isla donde debería estar el “Sabio de la Medicina”.

「Wow... Apareció un camino donde estaba el mar. Es un espectáculo que uno nunca puede ver si siempre estás en la casa.」

Asha parecía impresionada.

「Este tipo de paisaje es una especie de privilegio de un aventurero. Hay gente que vive en la montaña rural que nunca ha visto el mar, y viceversa. Algunos tampoco han visto nunca la nieve.」

Non-san dijo en un tono alegre, sin una pizca de las lágrimas de anoche.

Corrimos a la siguiente isla antes de que el camino desapareciera. Una montaña se elevaba en la parte de atrás. Si no sabías que esto es una isla, podrías confundirla con una parte del continente.

Más allá de la playa de arena había un bosque primitivo intacto.

Parecía bastante difícil de navegar...

「... ¿Son aliados de Silver Balance?」

Se escuchó una voz desde las profundidades del bosque. Inmediatamente nos pusimos en guardia.

Un hombre apareció ante nosotros, vistiendo ropas que se parecían mucho a las japonesas. Parecía tener veintitantos años. Su cabello era castaño oscuro, largo e intrincadamente atado atrás.

Sus ojos dorados y sin emociones nos miraban fijamente.

No parecía llevar nada que pareciera un arma, pero mi **【Gobernante Mundial】** vio que era particularmente musculoso.

「¿Eres un asociado del Sabio de la Medicina?」

Se dice que el sabio y sus compañeros emigraron aquí.

"-Sígueme. El Sabio se reunirá contigo.」

Sin responder a mi pregunta, el hombre caminó por el bosque primitivo.

**

Aunque se sentía muy sospechoso, no tuvimos más remedio que seguir al hombre. Tenemos que explorar esta isla de todos modos. Seguimos adelante con vigilancia.

「¿Vamos a estar bien? ... Sin embargo, se sintió casi como una emboscada.」
Dijo Asha.

「Sé que estás preocupada, Asha, pero por el contrario, creo que nos estaba esperando.」 Dije.

"¿Esperándonos?"

「Desde que mencionó Silver Balance, Dante-san y los demás parecen haber estado aquí antes. Así que esperaban que llegara más gente y nos estaban esperando. Necesitas un excelente marinero o esperar el camino que aparece durante la marea baja para llegar a esta isla. Así que no necesitas esperar demasiado todos los días.」

「¡Ah, tienes razón!」

Asha pareció convencida por mi respuesta, pero aún así no tenía sentido para mí.

La primera pregunta es, ¿qué estaban esperando? Probablemente sea Non-san o yo. ¿Es la magia curativa de Non-san o mi habilidad de lucha? Pero como el sabio ya es especialista en medicina, siento que soy el esperado.

Bueno, de cualquier manera no hay duda de que habrá problemas.

Y una cosa más-

(Esa persona no es... un humano normal.)

Aunque no había una distinción física clara como la de los elfos o los enanos, mi [Gobernante mundial] sabía que no era un humano.

El hombre caminaba con movimientos ligeros y suaves. Y cuando entró en contacto con el rastro de la bestia, decidió seguirlo.

「—¿Eso es un... pueblo? Parece ser así.」

Non-san, que se movía frente a Asha y yo con un paso rápido, dijo.

Los árboles se detuvieron abruptamente y se extendieron en una espaciosa granja. Más allá de eso, había una pared de rocas. En el interior se podían ver hileras de casas.

Era mucho más grande de lo que había imaginado. Había mucho más de 100 casas.

La base estaba hecha de piedra, pero el edificio en sí probablemente estaba hecho de madera. Las paredes estaban recubiertas de una sustancia parecida al yeso y a la arcilla. Y los techos eran de varios tonos diferentes.

Los tonos eran similares al color de una flor que vi antes de que llegáramos aquí. Escarlata brillante a los ojos, amarillo que te recuerda a la primavera, rosa como los países tropicales, naranja frutal. Eran todos colores cálidos, no se utilizaron colores fríos.

Además, las formas de animales talladas en la punta de los techos salientes también eran únicas. Había varios animales como monos vivaces, jabalíes, pájaros y ratones, pero parece que solo hay mamíferos y pájaros.

En el bosque primitivo, no vi ningún animal en particular, y solo pude escuchar el canto de los pájaros. Pero tal vez si tuviera que explorar las profundidades de esta isla, estos animales podrían encontrarse allí.

「—— Hmm, ¿visitantes?」

"--Que inusual. ¿De nuevo?"

「—— ¿Son amigos de esos tipos del otro día?」

Las personas vestidas con la misma ropa que el hombre que nos dio la

bienvenida intercambiaron tales palabras en reacción a nosotros.

Había gente que cargaba canastas llenas de frutas, gente que cargaba un azadón en una mano como si fuera a trabajar en el campo, y por alguna razón, había mucha gente que cargaba libros.

Aunque se pueden ver razas como enanos, medianos y hombres bestia aquí y allá, la mayoría eran de la misma raza que el hombre que nos dio la bienvenida.

「 Por allí 」 dijo el hombre.

No había muchos caminos rectos. Continuamos por las carreteras con suaves curvas. Noté que no había animales como caballos o vacas aquí. La gente se movía y transportaba cosas a pie.

Nos dirigíamos hacia una mansión de tres pisos, la más grande del pueblo, de espaldas a la montaña más alta del archipiélago.

El sitio estaba rodeado por muros de piedra, pero no se pudo encontrar nada parecido a una puerta. Había un simple tipo de apertura de "agujero en la pared".

Encontramos una figura familiar en el patio frente a la mansión.

「 Dante-san—— 」

Non-san comenzó a correr antes de que las palabras salieran de mi boca. Cuando Non-san saltó a los brazos de su padre, Dante-san se sorprendió pero le devolvió el abrazo con firmeza.

Me gustaría decir que fue un reencuentro conmovedor, pero después de abrazarlo por un rato, Non-san tenía cara de demonio.

"¡¡Papá!! ¡¡Por qué no nos contactaste en absoluto!! 」

Y Non-san comenzó a regañarlo. Durante unos minutos hasta que terminó, Asha y yo no tuvimos más remedio que mirar en silencio la interacción padre-hija. El hombre que nos recibió tampoco mostró ninguna emoción en particular.

Aunque yo lo llamo una interacción, en su mayoría fue solo Dante-san arrodillado en el suelo y disculpándose repetidamente.

「 Entonces... ¿qué ha estado pasando? 」

Después de que sus emociones disminuyeron, Non-san le preguntó a Dante-san mientras se levantaba con una sonrisa amarga y se sacudía las rodillas.

「 Bueno, no estoy seguro de cómo explicarlo en realidad... Oh, cierto, Mimino y

Zerry están bien. Han salido a ayudar a la gente del pueblo, así que tranquilos. Al igual que las personas que nos trajeron aquí... 」

Dante-san dijo después de notar que estaba un poco inquieto.

「 En cuanto a lo que pasó... el Sabio ha estado esperando. 」

"¿Espera? ¿Para qué? 」 Pregunté.

Sabía lo que Dante-san iba a decir incluso sin escucharlo.

「 Tú... parece. 」

Dante-san dijo, mirándome.

「 Nos dijeron que tarde o temprano, vendrás aquí. Así que nos pidieron que esperáramos. No queríamos ofender al Sabio, así que decidimos esperar. 」

「 」

El Sabio me estaba esperando.

"Venir."

El hombre que nos recibió finalmente dijo.

Después de todo, era a mí a quien esta persona estaba esperando.

「Está bien. 」 Dije.

"Espera un minuto. Deberías ir después de que Mimino y Zerry regresen... 」

「 No, está bien, Dante-san. Por favor espera aquí Non-san, Asha. 」

Dije en un tono ligero para que todos pudieran sentirse a gusto.

「 Mirando los alrededores, la ciudad parece estar en paz y no parece que haya ningún peligro inminente. Así que creo que es solo una discusión. 」 Dije.

"Pero..."

「 Si es un tema difícil, volveré a consultar contigo. 」

「 Hmm, está bien entonces... 」

Dante-san extendió su mano y me acarició la cabeza.

「 No cargues con todo por tu cuenta, ¿de acuerdo? 」

".....Bueno."

...Ah, esta persona— estas personas son tan cálidas y amables conmigo.

「 Me iré ahora. 」

El hombre avanzaba rápidamente, así que lo perseguí con un trote.

El Sabio sabía que vendría; naturalmente, debería tener cuidado, pero de alguna manera pude adivinar de qué íbamos a hablar.

「 Pensé que entrarías con tus amigos. 」

Dijo el hombre mientras abría la puerta del edificio.

"No. Yo soy con quien el Sabio tiene un negocio, ¿verdad? 」

「 ¿Ya sabes lo que va a decir el Sabio? 」

Di un paso dentro del edificio y noté algo.

Era mucho más que una simple puerta de entrada; ya era parte de una instalación.

Tenía una escalera que llegaba al 3er piso, extendiéndose hacia la izquierda y la derecha.

La pared no era una "pared", sino numerosos "estantes" que estaban llenos de libros.

「 No lo sé exactamente, pero eres... una raza que registra. Uno de los clanes incluidos en el Pacto. 」 Dije.

「 ¿Así que ya lo sabías? 」

「 No tenía ninguna confirmación, pero si me estabas esperando, entonces probablemente esté relacionado con el Pacto. 」

Me guiaron a la parte trasera del edificio que impregnaba el olor de los libros antiguos.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 78.3

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Dragón y Ogro, Pecado y Culpa (1)

Reiji atravesó una habitación pequeña y compacta donde esperaba el Sabio. En el interior se podía encontrar un descanso para libros, con una iluminación tenue de una lámpara mágica.

Había un libro cuadrado abierto extremadamente grande de aproximadamente 1 metro, y una persona estaba sentada frente a él.

Su espeso cabello blanco era lo suficientemente largo como para llegar al suelo. Sus cejas y barba cubrían todo su rostro, así que no pude ver sus expresiones en absoluto.

La ropa que vestía era la misma que la del hombre que me guió hacia adentro. Pero las cadenas de metal que estaban envueltas flojamente alrededor de sus manos y pies eran un poco espeluznantes, según **【World Ruler】**, el metal parece ser una aleación que contiene Mithril, que emitió un maná misterioso.

「 Sage, lo he traído. 」

「 」

Antes de que el hombre dijera, el viejito, el Sabio me había estado mirando por debajo de sus pobladas cejas.

「 Mi nombre es Reiji. 」

「 」

El no dijo nada.

Cuando el hombre que me guió aquí salió de la habitación, el Sabio saltó de la silla frente al descanso de libros. Caminó rápidamente hacia la pared de estanterías.

Cuando sostuvo su mano sobre la pared que estaba intercalada entre las estanterías, la pared desapareció y se creó un camino.

El Sabio me dio una mirada rápida hacia atrás y siguió por el camino.

「 ... ¿Quieres decir que te siga? 」 Pregunté.

My **【 World Ruler 】** dio una extraña reacción sobre el Sabio.

—— “Imposible de descifrar”.

No me importaba si era un humano o algo más, pero [World Ruler] simplemente repetía el mensaje de error "imposible de descifrar".

「 Pero no es como si pudiera elegir regresar aquí. 」

Entré en el pasaje donde desapareció el Sabio.

"¿Eh?"

Lo siguiente que sé es que estaba en un prado.

No era como si realmente saliera. Lo percibí porque el área circundante era un pastizal hasta donde alcanzaba la vista, y no había espesas selvas ni montañas que perforaran los cielos.

Lo más anormal era el cielo.

El cielo sin nubes era una mezcla de rojo intenso, cielo azul y oscuridad por la noche.

Era un cielo vacío que me inquietó con solo mirarlo.

El Sabio avanzó rápidamente a través de la pradera. Como si tuviera la convicción de que yo lo seguiría. Fue un poco molesto, pero seguí al Sabio, a pesar de todo.

Después de un rato, llegamos a un lugar donde se colocó una tela cuadrada de par en par. Estaba tejido en un patrón de mosaico con colores vivos, como una

sábana de picnic.

Ya había un anciano vestido con un atuendo similar al del Sabio sentado allí. Pero ese anciano tenía el cabello blanco recortado, sin barba, y sus cejas no eran pobladas.

Los ojos morados miraban fijamente desde su rostro profundamente cincelado.

Sin embargo, lo único estaba cerca de la línea de su cabello. Había dos protuberancias allí, como "cuernos".

「 ¿Por qué lo trajiste aquí? 」

Dijo el anciano en la esquina, con voz ronca.

My **【World Ruler】** también le estaba dando un error de "imposible de descifrar" a este anciano, pero ya estaba empezando a descubrir quién era él, no, quiénes eran ellos.

「 ¿Eres quizás... el Ogro de la Visión? 」

「 Sí, así es. 」 Dijo el anciano en la esquina, sin preocuparse.

**

En el Mundo Trasero, Human Mimic dijo:

—— Nacimos para equilibrar este mundo... pilares, por así decirlo. Dos mundos divididos por la diosa. Este mundo fue confiado al Vision Ogre, quien nos creó.

Se dice que los chicos humanoides negros, que se llaman "mediadores", son autómatas creados por Vision Ogre.

Si este anciano es el Ogro de la Visión, entonces el otro anciano, el Sabio, lo es.

"Siéntate. No esperes hospitalidad. 」

La boca debajo de la tupida barba murmuró. El tono era el de un anciano, pero su voz era sorprendentemente juvenil.

Me quité los zapatos y me senté en el tatami, todavía desconfiado de los dos que tenía delante. El Ogro de la Visión me miró con interés; en una nota al margen, él y el Sabio estaban descalzos.

「 Como era de esperar, soy un dragón. 」

「 ! 」

Dijo el sabio antes de que pudiera preguntar.

「 Este formulario es solo una pantalla simple. No es necesario explicar los detalles. 」

「 ¿No es necesario explicar la sangre de dragón que fluye a través de los bibliotecarios? 」 Pregunté.

Noté que las personas llamadas Bibliotecarios eran diferentes a los humanos; tenían la esencia de un dragón.

"¿Lo notaste? Esos dijeron que querían acompañarme. Originalmente eran humanos, pero debido a su aptitud, les di mi sangre. Pero eso es trivial. 」

「 Trivial, eh... ¿Es trivial en comparación con la razón por la que me llamaron aquí? 」 Pregunté.

El Sabio asintió lentamente.

「 Pero solo estoy buscando una cura para Lark, mi hermana. Luché contra el "mediador", pero eso fue porque me atacaron primero... 」

Cuando mencioné al "mediador", Vision Ogre murmuró con una cara descaradamente disgustada. Algo sobre, "¿Sabes lo difícil que es hacer incluso uno...".

...Si tanto te importa, deberías mantenerlo bajo llave. Lo usaste para sembrar el caos en el mundo, así que no tuve más remedio que romperlo.

「 ¿Es la chica la que está pagando el precio por usar el orbe de habilidad de 6 estrellas? 」 dijo el Sabio.

「 ¿Sabes sobre ella, Sage? 」

「 Soy el "mediador" de este mundo, después de todo. Los orbes de habilidad apoyan al mundo. Es natural prestar atención a los poderosos orbes de habilidad. 」

「 La vitalidad de Lark está disminuyendo. ¿Cómo puedo restaurarlo? 」

"Destruyelo."

".....¿Eh?"

「 Destruye el orbe de habilidad de 6 estrellas, y la vitalidad atrapada dentro del orbe de habilidad regresará a la niña. 」

「 Pero no puedes destruir un orbe de habilidad... 」

「 Es por eso que existe la habilidad 【 Orb Destruction 】 . 」

「 Ah- 」

Correcto, hay una habilidad llamada 【 Desprendimiento de orbes 】 para unir y separar orbes de habilidad, es muy raro.

Por otro lado, 【 Orb Destruction 】 no es tan raro, en comparación con 【 Orb Detachment 】 , eso es. Dado que es una habilidad única, es naturalmente rara: puedes elegir una habilidad en particular y destruirla.

「 Originalmente, el orbe sería destruido cuando la persona que lo tomó muriera. Pero eso no tendría sentido en este caso, ¿verdad? 」

"Sí....."

Es un problema que se puede resolver fácilmente con 【 Orb Destruction 】 .

(La pregunta es si hacerle saber a Lark...) Recordando la pelea que tuve con Lark, dudo que pueda convencerla. Destruir el orbe de habilidad que Lark tanto deseaba recuperar.

「 Entonces, vayamos al punto principal. 」 Dijo el Sabio. 「 Quiero que me prestes tu poder, Niño del Desastre. 」

"¿Mi poder?"

「 ¿Tienes el orbe de habilidad 【 World Alliance 】 ? 」

".....Sí."

No tenía sentido mentir, así que respondí honestamente. Le confié el [Rey de las Sombras] a Kook-san en Zackerhafen, pero tengo la [Alianza Mundial] conmigo porque solo yo puedo usarla. Todavía está en la bolsa de herramientas que cuelga de mi cintura.

「 Usa ese poder para conectar los dos mundos. 」

「 —¿Eh? 」

Lo que dijo el Sabio, no, el dragón fue muy simple. Entendí las palabras. Pero no entendí lo que significaba.

「 Oye, dragón. No explicar las cosas es un mal hábito tuyo. 」

Dijo el Vision Ogre con una voz ronca.

「 Hmm... entonces deberías explicarlo. Originalmente fue un problema que nació de tu gestión. 」 Dijo el Sabio.

「 ¿Ah? ¿Estás buscando pelea? 」

El Vision Ogre habló vigorosamente por un anciano.

「 D-De todos modos, ¿puedes explicar la situación? No entiendo nada. 」 Dije.

"Hmm, ok."

Luego, Vision Ogre comenzó a hablar sobre varias circunstancias que yo no conocía. Información que hubiera preferido no saber.

La historia del mundo.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 78.4

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Dragón y Ogro, Pecado y Culpa (2)

Los dos mundos divididos por la Diosa fueron apoyados por el "Mediador", el "Pledger" y el "Skill Orb"; ya sabía esto por 【World Alliance】.

Sin embargo, en la larga historia de los dos mundos, los orbes de habilidad siempre han estado sesgados hacia el "Mundo frontal", el mundo en el que estoy.

Por eso el mundo estaba desequilibrado.

「 Especialmente cuando se trata de orbes de habilidad con estrellas más altas. Tu gente saca los orbes de habilidad con 【Desprendimiento de orbes】 para evitar que desaparezcan. En algunos casos, muchos de ellos se almacenan en almacenes. 」

No tengo nada que ver con esa gente.

Bueno, dejando eso de lado. En el "Mundo posterior", donde los orbes de habilidad de estrella más altos han dejado de fluir, la cantidad de razas que pueden usar orbes de habilidad ha disminuido significativamente y actualmente se enfrentan a la extinción.

「 ¿Es esa la razón por la que el mediador en el Reino Santo de Kruvan estaba tan obsesionado con la "Revocación del Pacto"? 」

Era la “Ceremonia de Premiación del Orbe de Habilidad” en la que participaba

Lady Eva, la persona a la que acompañaba. La ceremonia estaba cubierta por una cúpula negra, y escuché que el mediador que apareció en ese momento manipuló a Su Majestad el Santo Rey para revocar el Pacto. No se registró la revocación porque rompí la cúpula en el último segundo.

El Vision Ogre asintió con una mirada amarga.

「 Eso fue porque el mediador se salió un poco de control. Pero fui yo quien le dio la misión de hacer algo sobre el Pacto. En cierto sentido, se esperaban sus acciones. 」

「 ¡Pero exigiste un sacrificio con un orbe de habilidad críptico de 8 estrellas! 」

「 Sacrificio... cierto, hubo un sacrificio. 」

El Vision Ogre recitó el Pacto.

★Covenant for the Covenant (Holy Blue Human/Underground Human)

- Puedes mantener el Pacto ofreciendo la sangre de una persona pura.
- El mediador puede monitorear esto, pero el mediador no puede ser dañado.

Debido a este Pacto, los niños nobles en el Reino Sagrado de Kruvan no pueden recibir orbes de habilidad hasta la Ceremonia de Entrega de Orbes de Habilidad.

「 La gente clandestina ofreció sacrificios cada vez. Fue la gente de Holy Blue quien anuló e invalidó el Pacto: la familia real del país que llamas Kruvan. 」

「 ! 」

「 Esto nos permite recordar los mundos de los Pledgers y mantener los dos mundos. 」

"Pero eso es..."

「 ¿Crees que es inaceptable sacrificar una vida a pesar de que hay una gran cantidad de humanos muriendo todos los días? Si es así, ese es tu pecado. 」

"Pecado....."

「 Estamos haciendo todo lo posible desesperadamente para mantener el mundo. Y te hemos notado como el Niño del Desastre... Antes de esto, el Niño del Desastre siempre ha causado caos en el mundo. Pero eres un poco diferente. 」

“Niño del Desastre”, es una persona reencarnada.

Poseen 16 ranuras de habilidades, que es el doble que una persona normal: poseedor de habilidades Overlimit.

Se puede abusar fácilmente de este poder. A diferencia del poder de un rey, que es monitoreado por muchas partes diferentes, el uso de este poder depende únicamente del usuario.

En otras palabras, empiezas a pensar que eres un elegido especial.

「 Si no hubiera conocido a Silver Balance... probablemente me habría ahogado en este poder. 」

También es gracias a mi encuentro con Lady Eva, Asha, Zerry-san y... Lark.

Por primera vez en ese momento, vi emociones humanas reflejadas en los ojos de los dos ancianos 「 ... El Child of Disaster anterior solía quitarse los zapatos antes de sentarse en la colchoneta, al igual que tú. Pero su comportamiento cambió después de vivir en este mundo durante unos años... se volvieron agresivos. Al final, para limpiar el pecado de ese Niño, en otras palabras, para matar a ese Niño, la raza humana tuvo que sacrificar decenas de miles de vidas. 」

Me costaba creer que se sacrificaran decenas de miles de vidas. Pero el hecho es que esto proviene de las expresiones serias de dos ancianos.

El Sabio que había estado en silencio hasta entonces habló.

「 No conocemos los pensamientos de la Diosa, pero la aparición de una persona reencarnada como tú podría anticipar una situación como esta. Es por eso que hay orbes de habilidad con más de 8 estrellas. 」

En primer lugar, es extraño que haya habilidades con más de 8 estrellas a pesar de que solo hay 8 poseedores de habilidades. La razón por la que hay habilidades que no se pueden manejar sin 16 poseedores de habilidades es... para evitar que el mundo se derrumbe.

La Diosa planeó que una persona reencarnada actuara como una red de seguridad...

Aunque estábamos hablando de mí, no se sentía real. Mi cabeza estaba como dando vueltas.

Después de verme así, dijo Vision Ogre.

「 En cualquier caso, lo que queremos pedirte es que destruyas el Pacto usando 【Alianza Mundial】 . Puede intentar convencer al Plegier para que revoque el Convenio, pero probablemente resulte demasiado difícil. A menos que sea por

una razón primordial, se les hace sentir la necesidad de mantener el Pacto. 」

「 ¿Es algo así como una sugerencia pasiva? 」 Pregunté.

"Bueno, sí."

「 ¿Qué pasaría si los dos mundos estuvieran conectados? 」

「 Hmm... la densidad de vida probablemente se duplicará temporalmente. Cada criatura viviente será preservada y hecha para vivir en un mundo. 」

Me sentí un poco aliviado al escuchar eso. Si hay sacrificios involucrados en la restauración de los dos mundos en uno, probablemente no querría desencadenar tal evento.

「 Pero como sabes, los monstruos en el mundo bajo mi dirección están evolucionando violentamente. He engendrado 8 gigantes pero todavía no podía controlar bien a los monstruos. Esos monstruos también vendrán. Si no tomas las medidas suficientes, habrá muchas víctimas... eso no es lo que queremos. 」 Dijo Vision Ogre.

Correcto... Cuando los monstruos del otro mundo lleguen aquí, los residentes de este mundo serán incapaces de valerse por sí mismos.

「 Puedo ver claramente en tu rostro que no quieres hacerlo. 」 Dijo Vision Ogre.

"Naturalmente. Nadie querría ser parte de un evento que podría dar lugar a tal pérdida de vidas. 」 Dije.

「 Pero si lo dejas solo, el mundo perecerá. 」

「 ¿No podemos detenerlo? Por ejemplo, mejorar el equilibrio de la distribución de orbes de habilidad... 」

「 ¿Vas a dar la vuelta y romper orbes de habilidad de 5 y 6 estrellas? 」

「 」

Eso es imposible.

Un orbe de habilidad de 6 estrellas es algo que supera un tesoro nacional.

Incluso si digo "El mundo está a punto de colapsar, por favor destruye ese orbe de habilidad", nadie me escucharía. En ese caso, no tendría más remedio que hacerlo por la fuerza.

「 ¿Qué pasará con el mundo cuando se derrumbe? 」 Pregunté.

"¿Oh? ¿Deseas colapsarlo con tus propias manos? 』

「 No, no es eso... Solo quiero considerar las diversas posibilidades. 』

「 Eso es simple. 』 Respondió el Sabio en su lugar. 「 Las actividades vitales de todas las criaturas se detienen a la fuerza y vuelven a la nada. Vision Ogre y yo podemos quedarnos, pero no está garantizado. 』

El asunto parece ser más urgente de lo que esperaba.

「 ¿Cuánto tiempo tenemos? 』 Pregunté.

El Ogro de la Visión negó con la cabeza, diciendo que no lo sabía.

「 Tal vez mañana, tal vez el próximo año, tal vez dentro de 100 años. El mundo se compone de varios elementos en circulación, pero mi mundo actualmente está obstruido en muchos puntos. La parte más importante es que no se nos ofreció la sangre de una persona pura del linaje de Holy Blue. No podemos predecir lo que sucederá a continuación. 』

Pensar que lo que sucedió en la "Ceremonia de Entrega de Orbes de Habilidad" del Reino Sagrado de Kruvan tuvo una gran influencia en el destino del mundo.

「 Con respecto a la Puerta Roja... ¿Por qué conectaste los dos mundos con esa grieta roja? 』

「 Sentí que podría eliminar una parte de la obstrucción. 』 Dijo Vision Ogre.

「 Esa cosa está fuera de regulación. Siento que preferiría acelerar el colapso. 』 Dijo el Sabio.

Las opiniones de los dos viejos eran opuestas.

¿Es por eso que el mediador trató de invadir a través de la grieta y los dragones intentaron cerrar la grieta en su lugar?

「 Hay pocos puntos de consenso entre el dragón y yo... pero esos pocos consensos son absolutamente seguros. Como sugirió, puede ser lo suficientemente bueno para romper los orbes de habilidad y corregir las distribuciones. Pero eso podría no ser suficiente: el dragón y yo estamos de acuerdo en que no tenemos suficiente tiempo. 』

「 』

¿Significa eso que prácticamente no hay otras opciones?

「 Haz sonar la alarma de que pronto aparecerán muchos monstruos y haz que

cada país se prepare para la batalla lo antes posible. Y revocar el Pacto tan pronto como sea posible... 』

Simplemente decir esas palabras me recordó la dificultad de la tarea en cuestión.

"Por qué...? ¿Por qué yo? ¿Por qué tengo que ser yo quien haga esto? No puedo... no puedo hacerlo. 』

Casi quería llorar.

No vine aquí para escuchar todas estas cosas.

Solo quería que Lark se curara.

¿Es tan malo desear la salud de mi única hermana?

「 Te estamos haciendo llevar una carga demasiado pesada sobre tu espalda a una edad tan temprana. Esta bien. No tienes que decidir ahora. Como dijo Vision Ogre antes, este mundo aún puede estar aquí. 』

「 Dragón, ¿no estás siendo demasiado dulce con este chico? ¿Estás bien con este mundo pereciendo? Con el poder de este tipo, debería poder salvar la vida de sus amigos. 』

「 Este niño, que desea salvar la vida de extraños, y no solo de sus amigos... es un niño que tiene un alma bondadosa, a diferencia del anterior "Niño del Desastre". Así que está bien. No tienes que llevar esta carga sobre tu espalda. 』

El Sabio extendió su mano y me palmeó la cabeza.

La mano arrugada no transmitía la calidez de un humano, pero sentí amabilidad por su toque sorprendentemente nervioso. Me mordí los dientes para evitar estallar en llanto.

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 79.1

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 79 (1)

「 ¡¡Reiji-kun!! 」

Todos me estaban esperando afuera cuando salí de la residencia del Sabio.

Mimino-san, Dante-san, Zerry-san y el capitán y la tripulación que los trajeron a esta isla. Sin mencionar que Asha y Non-san también.

.

"¿¡Estás bien!? ¡Estaba preocupado!"

"Estoy bien. Estaba más preocupado por ti, Mimino-san. 」

Mimino-san saltó hacia mí. Mirándola, que actualmente era más baja que yo, me hizo sentir el paso del tiempo.

「 ¿Has conocido al Sabio? 」

"Ah, sí....."

「 ¿No hay forma de curar a tu hermana? 」

Mimino-san preguntó con miedo, tal vez debido a la expresión triste en mi rostro.

「 No, pedí una forma de curarla. No parece ser tan difícil, así que estoy seguro de que podemos curarla una vez que regresemos. 」

Sin embargo, tengo la difícil tarea de persuadir a Lark para que consienta en destruir al 【Shadow King】 .

"¿Y luego qué pasó?"

「 」

Miré a todos.

Anteriormente, le pedí al Sabio y al Ogro de la Visión que me dieran algo de tiempo para pensarlo. El hombre Bibliotecario no dijo una palabra mientras me guiaba afuera, pareciendo desinteresado sobre lo que sucedió entre el Sabio y yo.

No creo que el asunto que discutí con Sage y Vision Ogre sea algo que deba ocultarse.

Si el mundo va a ser destruido, entonces no tiene sentido ocultarlo.

「 ... Todos, tengo algo de qué hablar. 」

Por fin ha llegado el momento. Es hora de contarle todo sobre mí a esta gente.

**

Nos mudamos a la casa donde se quedaron Dante-san y los demás. Era la misma casa de madera que las otras casas de la zona. La casa no era más que una habitación grande, con varias camas alineadas.

Me senté en una cama y miré los rostros de mis amigos uno por uno.

Dante-san es una persona confiable. Siempre actuó por el bien de sus compañeros y generosamente me enseñó conocimientos de combate.

Mimino-san me enseñó a vivir en este mundo. Nunca he visto una persona tan amable en mi vida anterior o en este mundo.

Non-san ama a Dante-san más que a nada. Y ella piensa en mí y en Mimino-san como parte de su familia.

Zerry-san es realmente una mala persona. Está cubierta de deudas, le encanta apostar, siempre se queja y no tiene control sobre su vida. Pero sin ella, me habrían identificado como un esclavo fugitivo y finalmente las autoridades me habrían capturado. Y ella me ha estado haciendo compañía desde entonces.

Asha eligió ir de aventuras conmigo. A pesar de su deseo de servir como miembro de la familia real, eligió ir conmigo no solo porque resolví su problema de "voz", sino porque realmente lo desea, tal vez incluso sienta algo por mí. En cualquier caso, ella nunca me traicionará.

「 Hace mucho tiempo que quería contarles a todos sobre esto. 」

Por lo tanto, puedo hablar con estas personas.

「 Nací en este mundo, pero en realidad tengo recuerdos de mi vida anterior. Esa vida anterior estaba en un mundo diferente, y mi alma se ha reencarnado en este mundo. 」

Luego hablé de todo.

Como resultado de la reencarnación, tengo el doble de poseedores de habilidades que una persona promedio.

Cuando la mina se derrumbó en la Sexta mina, encontré un orbe de habilidad de 10 estrellas y lo usé para sobrevivir a la situación.

【World Ruler】 puede imitar las habilidades de otros, y también puede recordar la memoria de la vida anterior.

Como ha habido una historia en la que el dueño anterior se ha vuelto loco usando este orbe de habilidad, las personas con cabello negro y ojos negros, es decir, los japoneses reencarnados, han sido rechazados y asesinados como el "Niño del Desastre".

「 Estoy seguro de que todos aquí deben haber pensado al menos una vez que tenía un nivel muy alto de habilidad de lucha que no coincidía con mi edad, pero todo es gracias a 【World Ruler】 . No es mi propio poder. 」

Después de decir todo eso, bajé la cabeza avergonzada y no pude levantarla.

Había miedo en algún lugar de mi corazón de que se desilusionaran o se enfadaran conmigo.

"...Eso es extraño."

Sin embargo, Dante-san dijo algo en lo que no pude pensar.

Cuando levanté la cabeza y miré hacia arriba, vi a Dante-san con una mirada desconcertada mientras se cruzaba de brazos.

「 ¿Qué es extraño? 」 Pregunté.

「 Cierto tienes un poder que no se adapta a tu edad, pero sentí que tus movimientos en la batalla no fueron provocados por una habilidad. Se sentía como si tus movimientos fueran completamente tuyos. 」

「 Eso es porque entrené después de eliminar 【World Ruler】 」

"¿Qué? ¿Lo quitó? 」

Saqué el orbe de habilidad de 10 estrellas de mi cofre y se lo mostré a todos. Todos excepto Dante-san murmuraron "¡Whoaaa!".

「 ¿Es este el de 10 estrellas? 」 Preguntó Mimino-san.

「 Es hermoso... 」 Dijo Non-san.

"¡Guau! A primera vista parece inútil, pero sorprendentemente, hay alguien que puede usarlo. 」 Zerry-san dijo.

「 Se siente como si estuviera a punto de ser succionado. 」 Dijo Asha.

Era un orbe de habilidad casi completamente negro, con una luz con los colores del arcoíris girando en espiral en el centro.

Mi primera impresión fue "espeluznante", pero ahora es un poco vergonzoso ya que todo el mundo parece mirarlo con tanta curiosidad.

Mientras sostenía el orbe de habilidad en mi mano izquierda, encendí una llama con [magia de fuego] en mi dedo índice derecho.

「 Me di cuenta de que al entrenar sin 【World Ruler】 , mi movimiento después de reabsorber 【World Ruler】 se vuelve aún más refinado. Al confiar en [World Ruler] sin ningún entrenamiento, mis movimientos simplemente son guiados por la habilidad en un patrón establecido. 」 Dije.

「 ¿Pasaste por tanto entrenamiento? 」 Preguntó Dante-san.

「 Durante los cuatro años completos desde que me separé de Silver Balance. 」

Dante-san rió levemente en respuesta.

「 ... ¿Dante-san? 」 Llamé.

「 Jaja... Entonces esa habilidad de lucha ya es tuya. No era solo la habilidad. 」

「 Pero sin 【Gobernante Mundial】 , este poder no habría sido posible de alcanzar... 」

「Entonces déjame preguntarte esto, ¿alguien puede pelear como yo si posee un orbe de habilidad?」

La forma en que pelea Dante-san, siempre he pensado que la habilidad de pelea de Dante-san es "anormal". Tal vez todos los aventureros veteranos lo sean, pero sentí como si Dante-san estuviera rompiendo ligeramente los límites de un ser humano.

"¡Eso no es posible! Tu forma de luchar es una masa de técnica que ha sido pensada y entrenada desde varios ángulos además de toda la experiencia que has acumulado hasta ahora. Y es aún más ridículo porque no usas ninguna habilidad especial, y—」

「Eso es exactamente. Eres capaz de usar magia fácilmente sin orbes de habilidad, ¿verdad? Si lo piensas, eso es bastante anormal, ¿no?」

「Ah.....」

"Así es. No solo puedes usar magia sin tener una habilidad, sino que también puedes hacer muchas otras cosas. No se puede encontrar un niño genio en ningún otro lugar del mundo. Si dices que solo lo hiciste con esfuerzo, entonces eres un genio en hacer un esfuerzo, Reiji-kun.」 Mimino-san también estuvo de acuerdo.

「Tienes un corazón bondadoso, Reiji... tal vez por eso hayas sentido que "robaste" las habilidades de otros, pero no lo creo en absoluto. Tú hiciste esas habilidades tuyas por tu propio esfuerzo. Al igual que yo hice la mía. Así que enorgullécete de tu fuerza, porque es completamente tuya.」

「Dante-san...」

Es como dijo Dante-san. En algún lugar de mi corazón, pensé que la fuerza que obtuve a través de [World Ruler] no era mía. Entonces, cuando tuve una pelea con Lark, —Tú eres el indicado para hablar... Estoy seguro de que tus extraordinarios poderes también se deben a un orbe de habilidad.

Cuando Lark dijo eso, no pude decir nada para refutarla.

「.....」

Estaba tan feliz que casi me hizo llorar.

Sentí como si hubiera confesado todos mis pecados y hubiera sido perdonado.

Pero eso no es de lo que tengo que hablar ahora.

「Reiji-san... ¿Tu reencarnación está relacionada con por qué el Sabio quería

conocerte? 」 Preguntó Asha.

Asentí y saqué otro orbe de habilidad de la bolsa de herramientas mientras absorbía [World Ruler] de nuevo en mi cuerpo.

El orbe de habilidad estaba envuelto en una tela protectora contra la luz. Cuando lo desenvolví, un orbe de habilidad que brillaba intensamente en rojo, azul, amarillo y varios colores apareció a la vista.

「 Esta es **【World Alliance】** , un orbe de habilidad de 12 estrellas. Lo obtuve en el "Mundo Trasero". 」

[pagina anterior]

[siguiente página]

Overlimit Skill Holder Vol 5 Capítulo 79.2

[pagina anterior]

[siguiente página]

Traductor: Saitama-sensei

Vol. 5: Capítulo 79 (2)

Todos parecían estar contando el número de estrellas mientras entrecerraban los ojos. Cubrí el orbe de habilidad parcialmente, ya que la luz era bastante cegadora.

「 Esto es alucinante... ¿Qué hace? 」

Los ojos de Zerry-san, sorprendentemente, no se convirtieron en monedas de oro. Probablemente porque entiende intuitivamente que un orbe de habilidad con más de 8 estrellas no es algo que se pueda vender o comprar.

「 Proporciona la comprensión completa del Pacto que conecta los dos mundos y... aparentemente también puede revocar el Pacto. 」

Explicué los ocho artículos del Pacto, y también sobre los mediadores.

El mundo está dividido en dos por la diosa, y los mediadores manejan los dos mundos. Los mediadores son el dragón y el Vision Ogre.

Dante-san parece haber recordado el recuerdo de la lucha contra un dragón en el Ducado de Achenbach. El dragón estaba obsesionado con encontrar y destruir orbes de habilidad.

Le había explicado estas cosas a Asha hasta cierto punto, pero todos se sorprendieron al descubrir que la familia de Asha era una de las personas que se

comprometieron. Y también lo son los bibliotecarios de esta ciudad.

Y también se sorprendieron al saber que el “Sabio de la Medicina” es el dragón.

Su mansión tiene una puerta que conduce a un espacio diferente, que puede ser similar a la cúpula negra utilizada por el mediador en el Reino Sagrado de Kruvan en el pasado. Y luego les conté la conversación que tuve con el Sabio y el Ogro de la Visión. Que el mundo está en peligro de colapso.

Los cinco se quedaron en silencio.

Parecen haber entendido completamente la razón por la que estaba parcialmente triste cuando regresé de la mansión.

「 ¿No es posible que los Bibliotecarios revoquen el Pacto? No creo que Reiji-kun tenga que llevar esta carga sobre tu espalda. 」

La primera persona en hablar fue Non-san, quien estaba profundamente ansiosa por mí.

「 Parece que solo los elementos relacionados con cada artículo pueden ser destruidos... El Bibliotecario solo puede revocar la estructura del Pacto. Pero si se revoca la estructura, el equilibrio del mundo puede verse muy perturbado, por lo que no están considerando esa opción. 」

Por otro lado, el Santo Humano Azul, el Pacto en el que el Santo Rey del Reino Santo de Kruvan es el Pledger está relacionado con el "mantenimiento" del Pacto. Al revocar esto, el mediador puede comenzar a influir en los otros participantes y revocar el Pacto uno por uno, o eso pensó Vision Ogre.

Sin embargo, se dice que el riesgo es grande porque es algo sin precedentes que nadie ha hecho antes.

「 La revocación a través de **【World Alliance】** es lo más seguro porque todos los Convenios se pueden revocar simultáneamente. 」

Decir "lo más seguro" es una contradicción bastante grave, ya que todavía podrían ocurrir cosas terribles.

「 Reiji. ¿Estás 100% seguro de que revocar el Pacto conectará los dos mundos? 」

"Sí."

Les dije que así estaba claramente establecido en el artículo relacionado con la “Revocación” del Pacto.

Y también que no pude entender el último artículo incluso con 【World Alliance】.

☆☆☆☆☆☆☆☆ Significado del Pacto (/)

- □□□□□□□□ convierte al □□ del Pacto en mediador □□, □□.
- Si se revoca el Convenio, □□□□□□□□ cambiará □□ a □□.

Con respecto a este artículo, ni el Sabio ni el Ogro de la Visión sabían. Ni siquiera sabían que existía tal artículo.

Dado que los orbes de habilidad no fueron creados por ellos, lo que incluye 【World Alliance】, me pregunto si no saben al 100% qué es el Pacto.

Sin embargo, incluso si les dijera a todos sobre esto, sería similar a una sobrecarga de información, así que elegí no hablar de eso.

「Reiji-kun. No tiene sentido que debas llevar esta carga sobre tu espalda. Deberías olvidar lo que escuchaste hoy y pensar primero en el tratamiento de tu hermana.」

「Estoy de acuerdo con Mimino-san. Esto es simplemente demasiado."

Mimino-san y Non-san me dijeron que no tenía que hacer nada.

「Hmm, creo que Bocchan debería hacer lo que quieras hacer. Si sabes con certeza que el mundo se derrumbará, ¡utilicemos todo nuestro dinero y bebamos hasta quedar satisfechos!」

Zerry-san estaba como siempre. Tengo la sensación de que ella nunca va a pagar la deuda que me debe.

「Creo que deberíamos hablar con Su Majestad el Rey Sylvis sobre esto. Siento que esto es algo que todos los Compromisos deberían soportar.」

Asha dio una sugerencia positiva.

No tengo el poder de convocar a los líderes de todos los países, pero puede ser posible crear un lugar de discusión para las partes involucradas. Podría hablar con el Rey de los Altos Elfos, el Bibliotecario y el Rey Sagrado del Reino Sagrado de Kruvan.

「Reiji.」

Dante-san finalmente llamó.

「 ¿Quieres evitar la destrucción de este mundo? 」

「 Por-por supuesto. 」

「 Si es así... entonces tienes que revocar el Pacto. Y tú eres el único que puede hacerlo en este momento. Si llega el momento de empujar, hazlo. 」

「 ! 」

Dante-san me dio un empujón en la espalda.

「 El resto es responsabilidad de los adultos. Lady Anastasia dio una buena sugerencia, pero tendremos que hacer lo que podamos. Así que solo concéntrate en "revocar el Pacto en caso de una emergencia". 」

Lo que Dante-san estaba diciendo era: "Nos encargaremos del resto, así que presiona el botón rojo si el mundo está en peligro de colapsar".

No tuve que elegir.

¡La calidez de esta persona es tan grande!

Sus palabras borraron todas mis preocupaciones.

「 Gracias, Dante-san. 」

He tomado mi decisión.

「 Pero seguiré actuando. ¡Haré todo lo que pueda! Por favor, todos— ¿Me prestarían su ayuda para que este mundo no desaparezca? 」

"Comprendido. Si Reiji-kun lo dice. 」 Mimino-san dijo, con una gran sonrisa.

「 No creo que Reiji realmente necesite llevar esto sobre tus hombros, pero... déjame la Iglesia a mí. 」 No dijo, suspirando.

「 Acabamos de irnos, pero ahora tengo que volver al Reino de Sylvis. 」 Dijo Asha, con una mirada seria.

「 No hay mucho que pueda hacer ~ 」 Dijo Zerry-san, luciendo desconcertado.

「 No, irás al Gremio de Aventureros conmigo. 」 Dijo Dante-san.

「 Eeeh...? Jefe Dante, realmente no hay nada que pueda hacer, ya sabes. 」

「 Eres rápido con tus pies. Eso es muy importante. 」

「 ¿Estás planeando hacerme correr por ahí? 」 Zerry-san gritó.

「 Zerry-san, trabajaste duro esta vez, así que perdonaré tu deuda por completo una vez que esto termine. 」 Dije.

「 Dante jefe! ¡De hecho, me hice un nombre conocido como "Running Zerry"! ¡Puedo correr a cualquier parte! 」

El estado de ánimo de Zerry-san cambió en un chasquido de dedos. Es una pena que ya no pueda usar la carta de triunfo de la "deuda" en su contra, pero... estoy seguro de que volverá a estar en deuda conmigo. Estamos hablando de Zerry-san, después de todo.

「 Bueno, ahí lo tienes, Reiji. Concéntrate en tratar a tu hermana primero. Podemos comenzar a movernos una vez que se haya recuperado hasta el punto en que ya no tengas que preocuparte.」 Dijo Dante-san.

".....Entiendo."

「 ¡Déjanos todo lo demás a nosotros! 」 Dijo Mimino-san.

La amabilidad de todos fue tan cálida que estuve a punto de llorar de nuevo.

Decidimos avanzar en dos frentes: “Discusión entre los contribuyentes” y “Hacer sonar la campana de advertencia”.

★ Espacio misterioso ★

「 ¿Entonces eligieron revocar el Pacto? Ese niño parece haber sido bendecido con buenos amigos. 」

Anteriormente, Reiji, el "Niño del Desastre", transmitió sus intenciones de revocar el Pacto y se fue. Dijo que trabajará junto con sus amigos y hará todo lo posible para encontrar una manera.

Mientras el Sabio murmuraba eso, su figura cambió a un dragón gigante de un anciano. El cuerpo era robusto y gris, pero la melena que crecía desde la nuca hacia la nuca era de un blanco puro. Las escamas estaban desafiladas.

"Mmm. Eres bastante caprichoso también. ¡¿Qué “Sabio de la Medicina”?! Estás tan profundamente involucrado en este mundo. ¿Qué parte de eso es un “mediador”? 」

《Visión Ogro. ¿No es su enfoque quedarse quieto durante muchos años y solo ahora enviar títeres para cumplir sus órdenes después de que el mundo se haya desequilibrado peor...?》

La voz del Sabio, que se había transformado en un dragón, sacudió la atmósfera.

「 En primer lugar, todo esto comenzó porque las razas en tu mundo no hacían circular los orbes de habilidad y comenzaron a acumularlos. 」

《Es algo que nadie puede comprender... ¿Crees que la Diosa sabía que los dos mundos eventualmente se convertirían en uno?》

「 ... No dijiste que si los dos mundos se convirtieran en uno, podríamos desaparecer. 」

《¿Había alguna razón para decirlo?》

"Mmm....."

El dragón y el Vision Ogre son los observadores y mediadores de los dos mundos.

Estas dos razas fueron elegidas por la diosa, pero seguramente, si los dos mundos desaparecen, su papel será destituido.

《No quería que ese niño llevara una carga innecesaria.》

「 Qué amable de tu parte. 」

《¿No es ese tu caso? La razón por la que creaste títeres para cumplir tus órdenes fue porque no querías cargar las vidas que viven en tu mundo para soportar la carga...》

「 Tonto, eso no es cierto. Simplemente no quería ser contado como una fuerza para deshacerme de los monstruos después de que los mundos se reunieran. 」

"¿En realidad? Los ocho gigantes jugarán un papel activo en tu lugar. Si liberas sus almas y les das sabiduría...》

"Mmm. Casi todos ellos están muertos. Dios mío, me tomó casi todo lo que tenía para crearlos... pero, bueno. 」

El Vision Ogre murmuró y luego dijo.

「 Él es lo suficientemente fuerte como para vencer a los gigantes, así que... el "Niño del Desastre" seguramente se encargará de las cosas una vez que los dos mundos se reúnan. En ese momento, el "Niño del Desastre" seguramente se convertirá en el "Niño de la Esperanza". 」

《Estoy totalmente de acuerdo.》

Los dos permanecieron en silencio durante mucho tiempo.

Era como si el tiempo mismo se hubiera detenido, pero fue solo un abrir y cerrar de ojos en comparación con los años eternos que han vivido.

[pagina anterior]

[siguiente página]